

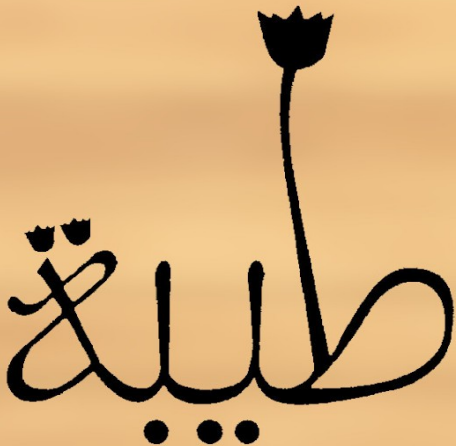


مجلة غير دورية تصدرها
مؤسسة المرأة الجديدة

مارس
2002

العدد التجريبي

النسوية والهوية



النسوية والهوية

طبية مجلة نسوية نظرية

العدد التجريبي، يناير ٢٠٠٢

رئيسة تحرير هذا العدد

أمانى أبو زيد

هيئة التحرير

آمال عبد الهادي

أمانى أبو زيد

إيمان عبد الواحد

نولة درويش

هالة شكر الله

ترجمة

إيمان عبد الواحد

سهام عبد السلام

شهرت العالم

نولة درويش

تصميم

أمانى أبو زيد

أيمن حسين

طباعة

سيزر سنتر

مركز دراسات المرأة الجديدة

مركز دراسات المرأة الجديدة منظمة نسوية تطوعية تعمل منذ عام ١٩٨٤. وتسعى لبلورة رؤية نسوية مصرية وعربية من قضايا المجتمع عمومًا، وقضايا المرأة خصوصًا، وتدعو لها عبر برامج وأنشطة متنوعة. يسعى المركز لمجتمع ديمقراطي عادل تختفي فيه كافة أشكال التمييز ضد المرأة، وتحقق فيه المساواة في الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية بين النساء والرجال. المساواة الفعلية في الواقع وليس مجرد المساواة القانونية رغم أهميتها.

رسالة المركز:

* المساهمة في الجهود الرامية لتطوير وتقوية الحركة النسائية المصرية.

* وضع قضية المرأة على جدول أعمال كافة القوى الاجتماعية والسياسية.

* التعاون والتنسيق مع أكبر عدد من المنظمات النسوية المصرية والعربية لصياغة رؤية مشتركة.

* التفاعل مع الحركة النسائية العالمية وتنسيق الجهود حول القضايا المشتركة.

* دعم النساء المهمشات وتمكينهن من خلال توفير المعلومات، وخلق جماعات ضغط، والتوعية.

* دعم الآليات الديمقراطية وإرساء أسس المجتمع المدني.

المحتويات

3 * افتتاحية

* قصة

10 طيبة أماني أبو زيد

* دراسات

12 عرض: نولة درويش صفحات من نضال النساء المصريات

68 ميرفت عبد الناصر حكومة الجسد

76 عادل أبو زهرة تأنيث الثقافة

* ترجمات

- 84 - النساء وسياسات الهوية: منظور نظري فالتين مجدم ومقارن
- 108 - الوطنية والنسوية: المرأة الفلسطينية نهلة عبده والانتفاضة
- 132 - النساء والطب والسلطة في مصر في القرن خالد فهمي 19

* عروض الكتاب

- 166 - إعادة صنع النساء: النسوية والحداثة في هالة شكر الله الشرق الأوسط
- 170 - الكتاب المقدس وفقا لحواء منى إبراهيم
- 178 - المرأة والجنوسة في الإسلام: الجندور هالة كمال التاريخية لقضية جدلية حديثة

طبعة

مجلة نسوية نظرية غير دورية

العدد التجريبي، يناير ٢٠٠٢

٩٠ د شارع أحمد عرابي - المهندسين

"عمارة البنك المركزي

ت: ٣٤٥٥٣١٩

فاكس: ٣٠٤٨٠٨٥

بريد إلكتروني: nwrc@intouch.com

الآراء الواردة في هذا العدد لا تعبر بالضرورة عن رأي مركز دراسات المرأة الجديدة

افتتاحية

لماذا مجلة نظرية

في مواجهة الاتهامات ومحاولات الاستغلال فكرت طيبة أن ترحل عن تلك المدينة التي لا تستطيع التفاهم مع أهلها، لكنها بعد أن فكرت قررت أن تبقى (قصة طيبة لأماني أبو زيد). لذا قررنا أن نبقى.. رغم إشكاليات اللغة، والمفاهيم، والأدوار النمطية، قررنا أن نستكمل جهد من سبقنا ونشتبك مع كل تلك الإشكاليات حتى نخلق لغة التفاهم والتفاعل مع كافة قوى التقدم -وهي كثيرة- في مجتمعنا.

بداية نرحب بقرائنا الأعزاء في العدد التجريبي من مجلتنا الوليدة طيبة، ونشكر كل من ساهم وساهموا في تحويل تلك الفكرة إلى واقع ملموس سواء كان ذلك من خلال المشاركة المباشرة في موضوعات هذا العدد أو من خلال التشجيع والملاحظات البناءة. كما نتوجه بتحية خاصة إلى الأجيال السابقة من الرائدات، سواء على مستوى بلورة الخطاب النسوي من خلال النضال المباشر، أو من قمن بالمجهود النظري الذي نحن نتاج له اليوم. ولا يمكننا هنا أن نذكر الجميع، فالكل شارك بهذا القدر أو ذاك، وكل الأمل يبقى في الأجيال القادمة.

طيبة مجلة نسوية غير دورية يصدرها مركز دراسات المرأة الجديدة، وهي منظمة نسوية بدأت نشاطها منذ منتصف الثمانينات، وهي الفترة التي يبرزها بوضوح بحث "صفحات من نضال النساء المصريات" المنشور في هذا العدد، باعتبارها فترة إعادة نهوض الحركة النسائية المصرية. تتمحور أنشطة المركز حول برامج من شأنها دفع وتعزيز الحركة النسوية في مصر والعالم العربي وتعزيز حقوق النساء وقدراتهن من خلال مشروعات تهتم بالواقع المعاش للنساء من جهة والخطابات المتعددة حول أدوار النساء من ناحية أخرى.

ولكن لماذا مجلة نظرية؟ ولماذا في هذا الوقت تحديداً؟

تعانى المنطقة العربية - وخاصة مصر - من نقص في مجال التناول النظري لدراسات نسائية ونسوية مما يجعلنا دائماً في وضع المتلقى لخطابات عالمية يتم صياغتها وتشكيلها بعيداً عن واقعنا المعاش وتجربتنا الثقافية والتاريخية، هذا على الرغم من التزايد المستمر لإنتاج النسويات العربيات والمصريات، والذي للأسف ينشر معظمه باللغات الإنجليزية والفرنسية، أو يتوزع في دوريات مختلفة، تجعل من الصعب على المهتمين والمهتمات الاطلاع عليها بشكل منتظم. وقد شهدت مصر محاولات عديدة في العقد الأخير من القرن الماضي لإصدار دوريات نسوية نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر مجلات "هاجر" و"نور" و"نون" ولكنها للأسف لم تستمر، وفي ذلك ما يستدعي التمعن والتفكير والبحث. نأمل أن تكون مجلتنا امتداداً لتلك المحاولات، كما نأمل أن تساهم في استعادة تلك المبادرات وتشجيع مبادرات أخرى لتطوير وتجميع الجهود النظرية من منظور نسوي، وهو مجال يتسع ويحتاج للعديد من الجهود.

أبرز ما نهدف له من خلال هذه المجلة هو التأكيد على التعددية والابتعاد عن مفهوم الخطاب الأحادي الشمولي المهيمن، وأن تكون طيبة منبرًا تتفاعل فيه وعبره الخطابات النسوية المتنوعة التي تشتبك بشكل فعال مع الخطابات الأخرى في المنطقة. كما نهدف أيضًا إلى مراجعة العلاقة بين مجال الدراسات النسوية (العمل النظري) ومجال النشاط النسوي (الممارسة) لأننا نؤمن أن المساحات المشتركة بين المجالين لا تسمح بوجود هذا الانفصال المفتعل. لقد أثبتت تجربتنا العملية أن إثراء المجال النظري للدراسات النسوية يثرى بدوره مجال الممارسة العملية، وأن اشتباك العمل النظري مع المشكلات التي تواجهها النساء يؤثر إيجابيًا على تطوير أدوات للبحث النسوي تنطلق من الحياة اليومية للنساء بما يمكن من الربط بين النظرية والممارسة في العمل النسوي. ومن ثم نحاول أن تضم مجلتنا مختلف الأصوات والآراء التي من شأنها تطوير وإثراء الإسهامات النظرية في مجال الدراسات النسوية في مصر والمنطقة العربية وسد الفجوة بين النظرية والممارسة بصرف النظر عن مدى تطابق تلك الآراء مع رؤيتنا.

تعكس بعض العقبات التي واجهناها ونحن بصدد إصدار طيبة واقع المجال النظري للدراسات النسوية في مصر والدول العربية وبعضاً من إشكالياته. بداية، فقد واجهنا مشكلة القصور والندرة الشديدة في مجال الدراسات النظرية المكتوبة باللغة العربية؛ فمعظم الكتابات التي تتناول المنطقة العربية ومنطقة الشرق الأوسط عامة -حتى تلك المكتوبة بأقلام كاتبات ترجع أصولهن لتلك المناطق - مكتوبة بالأساس باللغة الإنجليزية (أو الفرنسية في حالة المغرب العربي) وموجهة بالأساس لجمهور الأكاديميين والعاملين بتلك اللغات. لذلك إهتمنا بأن تضم طيبة ترجمة بعض تلك الأوراق والدراسات إلى اللغة العربية، لإيماننا بأن الترجمة تثرى عملية الاشتباك مع الخطابات الأخرى الإقليمية والعالمية وتفتح لنا آفاق عديدة لتناول الكثير من الموضوعات من وجهات نظر ورؤى مختلفة. ومن ناحية أخرى فإن عملية الترجمة تثرى مجال الدراسات النسوية نفسها وذلك من خلال إثراء لغة الحوار والبحث حول تلك الموضوعات وتحليلها. كما نضيف ناحية ثالثة، وهي محاولة اجتذاب النسويات العربيات إلى تطوير خطاب يستعمل اللغة العربية كأداة للتعبير، مما يؤدي إلى تطوير هذه اللغة وإثرائها بالبعد النسوي الغائب.

وينقلنا هذا إلى مناقشة إشكالية الترجمة وإشكالية اللغة. فالقصور الموجود في مجال الدراسات النسوية النظرية ينعكس بوضوح على مجال اللغة. ولا نعني هنا مجموعة المفردات التي تتكون منها لغة ما، ولكننا نعني قدرة اللغة ومرونتها للتعبير عن معاني ومفاهيم الدراسات النسوية ودراسات النوع الاجتماعي وتحليلها. لقد حاولنا مع المجموعة الرائعة من المترجمات اللاتي شاركن في هذا العدد أن نجتهد في الوصول إلى ترجمة سلسة للكثير من التعبيرات والمصطلحات التي مازال بعضها جديدًا على اللغة العربية (مثل الجندر، النوع الاجتماعي، والجنوسة) وتكون في نفس الوقت آمنة في توصيل روح النص إلى القراء. لكننا نؤمن أن هذا الموضوع يحتاج إلى جهود كبيرة، ونأمل أن تستطيع طيبة فتح باب المناقشة حول تلك الإشكالية وأن نساهم، ولو بالقليل، في إثراء اللغة المستخدمة في مجال الدراسات النسوية ودراسات النوع الاجتماعي. ولا يفوتنا هنا الإشارة إلى ثراء اللغة العربية في التعبير عن التباينات والتفاصيل الدقيقة. هناك حاجة إلى البحث في هذه اللغة العربية الثرية واستنباط التعبيرات التي تشير إلى واقع جديد على صعيد حركة النساء على مستوى العالم.

اتفقنا على أن تضم طيبة مجموعة من الأبواب الثابتة في كل عدد: أوراق ودراسات، مقالات مترجمة، عروض كتب، على أن تتصدى معظم الأبواب إلى قضية محددة في كل

عدد، بحيث يتم تناول هذه القضية من أكثر من زاوية، ونعرض للآراء المختلفة حولها. تتناول كثير من موضوعات هذا العدد إشكالية الهوية، كيفية صياغتها وتشكيلها في إطار معطيات تاريخية واجتماعية بعينها، ومن ثم إعادة صياغة تلك الهوية وعلاقتها بسياسات القوى والخطابات السائدة. في مقالة "النساء والطب والسلطة في مصر في القرن التاسع عشر والمنشور ضمن كتاب "إعادة تشكيل النساء: النسوية والحدثة في الشرق الأوسط"، يتناول خالد فهمي أول مدرسة للقبالات التي أنشأها محمد على عام ١٨٣٢، موضِّحاً أنه على عكس الشائع بأن تلك المدرسة كانت بداية التنوير وتطوير أوضاع النساء في مصر، فإن دافع محمد على لإنشائها كان في الأساس لخدمة الجيش الذي كان يعاني من انتشار مرض الزهري، ولم يكن هناك بديل أمام محمد على سوى علاج النساء بالإضافة إلى تدريبهن على توفير العلاج لحماية جيشه المتنامي. ويتعرض خالد فهمي في مقالته لدراسة ظروف الملتحقات بهذه المدرسة، وحياتهن بعد التخرج وتدخل السلطة في شتى مناحي حياتهن لضمان تحقق الهدف من تعليمهن وهو الوصول لكافة المعلومات التي كان من المتعذر معرفتها من خلال الأطباء وحلّاقى الصحة من الرجال.

تأتي أهمية عرض مقال فالنتين مجدم حول النساء وسياسات الهوية في أنه يقدم بانوراما حول تطور المفاهيم المتعلقة بالهوية عمومًا مع التركيز على تأثير ذلك في إدراك النساء كهويات مغايرة ومتنوعة، وذلك في إطار التغيرات التي أرسنها آليات العولمة. والمقال هو مقدمة لكتاب "الهوية والسياسات والنساء: النسوية وإعادة تقييم الثقافة من منظور عالمي" الذي قامت بتحريره الكاتبة، وبالتالي فإن المقال يستعرض أهم الأفكار الواردة بالمقالات الأخرى التي يتضمنها الكتاب. وحيث أن الكتاب معنى بأوضاع النساء في منطقة الشرق الأوسط، فإن المحررة أولت جزءًا هامًا من مقدمتها لموضوع الإسلام السياسي مع ربطه بمفهوم الهوية الثقافية. وهي تتساءل عن آثار سياسات الهوية على الحركة النسوية وعلى مفهوم تحرير المرأة. وأخيرًا، فإنها تطرح أهمية الاستناد إلى مرجعية شاملة تربط نضال النساء في هذه المنطقة بالمناطق الأخرى في العالم حيث أن هناك إمكانية للتوصل إلى معايير موضوعية وقيم عالمية.

"صفحات من نضال النساء المصريات" جزء من دراسة قام بها مركز دراسات المرأة الجديدة خلال عام 1999، أو بالأحرى يمثل الجزء المنشور في هذا العدد الخلفية التاريخية التي يمكن أن تساهم في فهم الأوضاع الراهنة لحركة النساء المصريات. ويبدو جليًا من العرض التاريخي أن الحركة النسائية المصرية -كما هو الحال في العديد من الأقطار العربية الأخرى - قد ولدت في أحضان حركة التحرر الوطني وبالتوازي معها. ولكن ما أن تم إيجاد بعض الحلول للقضية الوطنية، حتى برزت على السطح الأصوات المنادية بعودة المرأة إلى ممارسة أدوارها التقليدية، مع ارتفاع حدة الخطاب الأبوي الذكوري الذي لم يعد حكراً على الرجال وحدهم. ويبدو أن التنقيب والبحث في تاريخ النساء المصريات من منطلق نسوي يعد أحد الخطوات المهمة على طريق بلورة خطاب أو خطابات بديلة من ناحية، وفي محاولة الوصول إلى أرضيات مشتركة للنضالات النسائية. والجدير بالذكر أن هذه المحاولة ليست الأولى من نوعها سواء بالنسبة لنا أو لغيرنا من المدافعات والمدافعين عن قضايا النساء المصريات.

وتقدم ميرفت عبد الناصر نمطاً آخر أو صورة أخرى لتشكيل وصياغة هوية النساء وهي صياغتها عن طريق التعبير الجسدي أو كما تقول هي "الهوية المرسومة بحدود الجسد الذي تحول إلى بيئة خاصة أو وطن نحيا داخله وليس من خلاله". وتناقش ميرفت عبد الناصر في مقالها عددًا من الظواهر الطبية (سلوكيات الأكل المرضية) والمجتمعية

(الحجاب) التي تمارس النساء عبرها صياغة هوية مختلفة تعترف بهن كذوات إنسانية خارج الصور النمطية التي تشكلها لهن مجتمعاتهن من خلال التحكم بأجسادهن وإعادة تشكيلها. وتربط ميرفت بين هذه السلوكيات وبين التغيرات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في العديد من البلدان.

ويطرح عادل أبو زهرة في مقالة "تأنيث الثقافة" أن الثقافة الذكورية التي عاشت البشرية في ظلها آلاف السنين قد وصلت بالعالم مع بداية القرن الميلادي الجديد إلى طريق مسدود مأزوم. ويرى أنه قد أصبح من الضروري إعادة النظر في هذه الثقافة والنظر بتعاطف أكثر مع الثقافة النسوية، أي التي من صنع النساء. وفي تناول مشوق - ومثير للجدل أيضًا - يستعرض عادل أبو زهرة ملامح هذه الثقافة الأنثوية.

ومع أول أعدادنا نفتح ملف فلسطين. لقد رأينا تكريس مقالة في كل عدد من أعداد مجلتنا لمناقشة الأوضاع التاريخية والراهنة للحركة النسوية في فلسطين وعلاقتها بالخطابات الاجتماعية والسياسية السائدة سواء على المستوى الرسمي أو غير الرسمي. يتناول مقال نهلة عبده العلاقة بين النسوية والوطنية في سياق الانتفاضة الأولى ودور النساء والمنظمات النسائية خلالها. وتميز نهلة عبده في مقالها بين نوعين من الوطنية: "الوطنية الرسمية" و"الوطنية الشعبية". وبالرغم من انتقاداتها الحادة للنوع الأول من الوطنية إلا أنها تدرك مدى قصور الوطنية الشعبية خاصة في مجال حقوق المرأة وتمكينها. وتخلص نهلة عبده من خلال العمل الميداني ومقابلاتها مع العديد من النساء إلى زيادة الوعي النسوي وبروز الدور الذي لعبته المنظمات النسائية خلال الانتفاضة. وتعتقد أنه لا تراجع بالنسبة لدور النساء في حركة التحرير الوطنية الفلسطينية. ويبقى هذا الاعتقاد موضوعًا للمناقشة والتحليل خاصة في ظل التطورات التي طرأت على وضع القضية الفلسطينية وتأثير ذلك على الحركة النسوية ودور النساء.

ويأتي عرض كتابي: "المرأة والجنوسة في الإسلام"، و"الكتاب المقدس وفقًا لحواء" في إطار محاولتنا لفتح أبواب أوسع للحوار والاشتباك مع العديد من القضايا والموضوعات كما يأتي أيضًا ضمن رغبتنا في تحريك المياه الراكدة. فالكتاب الأول رغم صدوره من سنوات عديدة ورغم كونه أحد أهم الكتابات التي تتناول قضايا المرأة والنوع الاجتماعي من منظور تاريخي إلا أنه كما تشير هالة كمال في تقديمها له لم تتم ترجمته في مصر سوى مؤخرًا. وبينما يتناول كتاب "المرأة والجنوسة في الإسلام" قضايا المرأة والنوع الاجتماعي في إطار الثقافة الإسلامية من منظور تاريخي؛ يتناول "الكتاب المقدس وفقًا لحواء" صورة المرأة في الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد من وجهة نظر نسوية ومن وجهات نظر بحثية مختلفة.

كذلك نقدم ترجمة لعرض كتاب "إعادة صنع المرأة: النسوية والحدثة في الشرق الأوسط" والذي يتناول الصراع والتناقض بين النسوية والحدثة من خلال العديد من المقالات عن مصر وإيران وتركيا يجمع بينها التشابه في حياة النساء رغم اختلاف الخطابات السائدة القومية أو الدينية أو العلمانية.

وختامًا، نأمل أن نسهم، من خلال مجلتنا، ولو بالقليل في مجال الدراسات النسوية في مصر والمنطقة العربية كما نأمل أن تستأنف المطبوعات التي سبقتنا في هذا المجال نشاطها وإن تبادل مجموعات أخرى بإسهاماتها.

هيئة التحرير

طيبة

*أمانى أبو زيد

يحكى أن وردان اسم لرجل كان يعيش في بلد من بلاد الرحمن، ولوردان حكاية ولاسمه قصة، فوردان ليس باسمه الحقيقي، ولكن كانت له سبع بنات وكان يقال له يا أبا الوردات.. ومع مرور الوقت أصبح الناس يقولون له وردان.

عاش وردان سعيدًا ببناته فخورًا بهن، فقد كن خير مثال للعلم والثقافة والحكمة، فكن ينظمن الشعر كما كن كاتبات وفقهات يفقهن الرجال والنساء في أمور دينهم ودنياهم. ولكن ضاق العيش بوردان وبناته وشح الرزق ببلدهم، وكان وردان قد كبر ووهن فقررت بناته ضرورة الرحيل وراء لقمة العيش، وبعد المشاورة قررن أن تقوم صغراهن بهذه المهمة على أن تمكث أخواتها في محاولة لكسب العيش في بلدهم والعناية بأبيهم وردان.

ركبت طيبة - وكان هذا اسمها - النهر الكبير ليأخذها إلى مدن أخرى وأناس آخرين. ولكن تأتي الرياح بما لا تشتهي السفن، فقد هبت عاصفة هوجاء وارتطمت المركب بالصخور فحطمتها وبعثرت من فيها.

وأفاقت طيبة لتجد نفسها في مدينة واسعة، مترامية الأطراف. ولشد ما أعجبت طيبة بأبنية تلك المدينة وعظمة قبابها وروعة صنعتها وكثرة عددها، واستبشرت خيرًا بالضوء المنبعث من مشكاواتها وقالت في نفسها: "سيوسع الله على الرزق في هذا المكان فقد أنست له وأحبته". واتجهت إليها تأنس بها في تعبها من رحلتها وغربتها وبعدها عن أهلها ووطنها.

وما أن همت بالدخول حتى خرج عليها جمع من الناس وعلى وجوههم علامات الغضب والاستنكار وأصواتهم تنذر بالشر يمنعونها من الدخول. ودهشت طيبة لأمر هؤلاء الناس وقالت في نفسها: "لابد أنهم غير معتادين على وجود غرباء بينهم، ولكني سأروي لهم قصتي حتى يرحبون بي ويدعونني للدخول." ثم قالت: "اسمي طيبة، في أهلي فقيهة وخطيبة، وقد رحلت عن بلدي وراء الرزق وجاءت بي الأقدار الى بلدكم وما قصدت الدخول إلا لاستريح من عناء رحلتي وما لاقيته فيها من مصاعب".

نظر الناس إلى بعضهم في اندهاش وصاح أحدهم: "إنسية تلك أم تراها من أهل الجان؟ ومن أين جاءت؟ لا نفهم ما تقول". وقال آخر: "إنسية كانت أم جنية فلن تقرب هذا المكان".

ردت طيبة: "أنا لست جنية. أنا طيبة. أعيش مع أبي وردان وأخواتي الست، هناك، على الضفة الأخرى من النهر حيث نعبد الله الواحد القهار، الغفور الرحيم، الذي خلقنا من نفس واحدة فسوانا ليجزى الذين أساءوا بما عملوا ويجزى الذين أحسنوا بالحسنى ونسبح له".

نظر الناس إلى بعضهم ولم تزل دهشتهم بهم وقالوا: "ما هذا الكلام الغريب؟" وما كان منهم إلا أن أخذوها إلى قاضي القضاة غله يفهم ما تقول، وليقول هو كلمته في أمرها. وأمام القاضي حكى طيبة قصتها مرة أخرى، لكنه، مثله مثل بقية أهل البلد لم يفهم ما قالت.

وحقيقة الأمر أن قاضي القضاة لم يكن مهتمًا بما قالته طيبة قدر اهتمامه بجمال عينيها وحسن قوامها.. وبعد صمت طويل، وتأمل عميق قال قاضي القضاة كلمته في أمرها: "إن أمرها فعلاً غريب ويبدو أن مسا من الجنون قد أصاب تلك المسكينة وإنني أرى أن خير علاج لها هو أن نزوجها حتى نعيد لنفسها الهدوء والسكينة علها تعود إلى صوابها وترجع إلى رشدها فننقذ قولها. وإنني والله محب للخير فعال له وقد قررت الزواج منها، ابتغاء وجه ربي وحسن ثوابه. وسيكون زفافنا بعد ثلاثين ليلة من اليوم إن شاء الله..". لكن الله لم يشأ.

فقد أراد الله لطيبة أن تنجو من هذه المصيبة.. فما أن مرت أيام حتى مرض قاضي القضاة مرض عضال احتار في أمره الأطباء ولم تفلح معه دعوات أهل البلد له بالشفاء.

ولم يكن يحزنه القاضي وبؤلمه، في تلك الأيام الأخيرة العvisية، إلا عدم تمام زواجه بطيبة.. وذلك، بطبيعة الحال ودون أدنى شك، ابتغاء مرضاة ربه بإصلاح حالها وإرجاعها إلى عقلها وصوابها. ولكن القدر لم يمهلهم فقد توفي قاضي القضاة دون أن يتم معروفة الأخير في هذه الدنيا.

وبينما علا صوت المنادي يعلن وفاة القاضي، سمعت طيبة صوت المراكبي العجوز معلناً العودة إلى الضفة الأخرى من النهر.. إلى هناك حيث كانت تعيش طيبة مع أهلها تكلمهم ويكلمونها، تفهمهم ويفهمونها.

اشتاقت طيبة إلى العودة، وجلست على شاطئ النهر. وبينما هي تفكر في أبيها وردان وأخواتها الست حفرت أصابعها كلمات على الشاطئ الطيني المخضب بحمرة الفيضان:

سأبقى... .

وحديثي سيفهمون وبلغتي سيتكلمون

وبربي سيؤمنون.

الهوامش:

* أخصائية النوع والتنمية- باحثة في ملتقى المرأة والذاكرة، عضو فريق قالت الراوية-

صفحات من نضال النساء المصريات

مركز دراسات المرأة الجديدة

مقدمة

يسعى هذا البحث إلى دراسة وضع النساء المصريات وتواجههن في العمل الأهلي. ولما كان هذا الوضع قد اصطبغ بآثار البدايات التاريخية، وكذلك التحولات السياسية والاجتماعية والثقافية، علاوة بالطبع على مسيرة نضالات المرأة نفسها، فقد حاولنا أن نقدم تحليلاً لتلك المؤثرات لما لها من أهمية في الإحاطة بوضع المرأة الراهن وتنظيماتها. وعن طريق تقديم ما نود أن تكون صورة شمولية للمرأة في العمل الأهلي عبر القرن الأخير، نطمح في إحياء الالتزام بهذه القضية مرة أخرى والمساهمة الجادة فيها وطرح التحولات التي تمر بها، وهذا على مستوي النظرية وعلى مستوي السرد الحياتي للنساء. وفي القيام بهذا البحث، اعتمدنا أسلوباً ينبع من عدد من التخصصات، كالعلوم التاريخية والاجتماعية والأنثروبولوجية ودراسات النوع في محاولة لتقديم رؤية متكاملة في تحليلنا لهذا الواقع.

يتناول البحث دراسة ثلاث فترات تاريخية: من عام 1879 إلى عام ١٩٥٢، ومن عام ١٩٥٢ إلى فترة السبعينيات، ومن الثمانينيات حتى نهايات القرن العشرين. لقد اخترنا تحديد البداية التاريخية بعام 1879 إيماناً منا بأن اللغة والكلمة انعكاس لدرجة الوعي وبالتالي يمكن التأريخ لبداية ظهور إرهاصات الوعي النسوي بهذا العام، أي عام ظهور قاموس السير الذاتية للنساء للكاتبة مريم النحاس المعنون "معارض الحسنة في تراجم مشاهير النساء". وتجدر الإشارة هنا إلى أن كل التواريخ الخاصة بالنساء - عندنا - لم تحظ بقدر من الاتفاق العام.. ربما لأن نشاط المرأة - على مدار الزمن لم يجد مكانه في التأريخ للأحداث الرئيسية، بل كان باتفاق المؤرخين لا يبتعد عن المكانة الثانوية! ومن ثم كان على الحركة النسوية أن تؤرخ لنفسها.

وقد حاولنا في سياق دراسة تلك المراحل التاريخية المختلفة، بلورة بعض القضايا والعناصر المشتركة المتعلقة بتطور أو انحصار الحركة النسوية ومبادراتها داخل المجتمع، واضعين في الاعتبار مختلف أنماط التحول والاستمرارية والتي تعكس بدورها الأوزان المختلفة لهذه المؤثرات - كدور الدولة والحركات الاجتماعية والعامل الدولي - عبر الحقب التاريخية المختلفة.

ويمكن تقسيم القضايا/ الموضوعات محل البحث بوجه عام على النحو التالي:

- دور الدولة وتأثيره على المرأة والمبادرات الأهلية.

- أثر الحركات الاجتماعية علي منظمات المرأة وبرامجها.
- الخطاب السائد وأثره علي حركة المرأة وأدوارها التقليدية.

ومن نافل القول، أن الاهتمام بتقديم ذلك العرض التاريخي الموجز يعود لإدراكنا أن الواقع الراهن للحركة النسوية ومبادراتها أي تلك التي تسعى إلى تغيير واقع المرأة ضمن رؤية شاملة للمجتمع لا يمكن النظر إليه بمعزل عن تاريخه السابق، علاوة علي أن إعادة قراءة ذلك التاريخ بدرجة أعلي من الدقة كفيلة بتصحيح بعض المفاهيم المغلوطة السائدة عن الحركة النسوية مثل الزعم بأن قاسم أمين هو مؤسس هذه الحركة.. وما إلى ذلك.

كما تطرح الدراسة بعض التساؤلات حول محدودية التعريف الخاص "بالمجتمع المدني" لكونه يستبعد أحد أهم مكونات الحركة النسوية (ألا وهو الدور الذي لعبته أدوات النشر والصحافة في فترة تاريخية محددة) والتي كانت بمثابة همزة الوصل بالنسبة للنساء يعبرن خلالها من المجال الخاص (الأسرة) المفروض عليهن إلى المجال العام (المجتمع). كما يمكننا أن نستخلص من عرضنا ومن العروض والدراسات التاريخية الأخرى أنه لم يحدث أن وضعت الخطاب الاجتماعي الرسمي أو الخطاب التاريخي والسياسي إلا في إطار الأدوار الأسرية والتربوية، عدا لحظات نادرة (أي في إبان الثورات والتحولت الاجتماعية الكبرى مثل ثورة 1919 و ١٩٥٢ - إلى حد ما - وثورة إيران الإسلامية) تعود المرأة بعدها حبيسة الأطر التقليدية ذاتها.. بل لترتفع الأصوات مطالبة المرأة بالعودة لهذه الأدوار التي طالما حاربتها. علي أن سرعان ما يتم تجاوز فترات الإحباط لتجدد النساء أساليب مشاركتهن في المجتمع المرأة وتتحول إلى عنصر أساسي في التحضير والتمهيد والتنظيم للتحويلات الاجتماعية المطلوبة.

وأخيرًا تجدر الملاحظة أنه بالرغم من حرصنا على الاستعانة بأكبر قدر من المصادر المتاحة لدينا إلا أن معظم المصادر التي قامت بالتأريخ لهذه الفترة لم تكن مصادر عربية، بالإضافة إلى أنه أمام صعوبة التوثيق للنشاط النسائي خلال فترة الخمسينات، رأينا ضرورة الاستعانة ببعض المقابلات الشخصية مع عدد من النساء النشيطات خلال تلك الفترة. ويدفعنا هذا لطرح أهمية الاستمرار في التوثيق من قبلنا ومن قبل غيرنا للحركة النسائية عبر تاريخنا المعاصر - بمختلف تنظيماتها ومبادراتها - وهذا في إطار تدعيم انطلاقة جديدة لها عن طريق نقل دروس التاريخ وعنفوانه وحيوية الأفراد وشجاعتهم لتكون دعامة لمن يعملون لتغيير واقع النساء في مجتمعنا ولتحقيق المطالب التي نادت بها المصريات منذ قرابة قرن.

المرأة في إطار المجتمع المدني والدولة

بحكم موقعها الإستراتيجي بين أوروبا وآسيا، وتعرضها لحركات التغيير الراديكالية مثل الثورة الفرنسية، صارت القاهرة مركزاً عالمياً للأفكار والحركات الجديدة.. وقد ارتبطت فورات الحركات الإصلاحية والنسوية في مصر بمحاولات الحكام المتتاليين تحديث الأبنية التعليمية والثقافية والإدارية للبلاد، وكذلك بنمو الروح الوطنية وتصاعد العداء للإمبريالية في ظل الاحتلال البريطاني خلال فترة ما بعد ١٨٨٢. إن السجلات المبكرة حول حقوق المرأة في مصر، وظهور الإصلاحيين الذكور من دعاة حقوق المرأة ودور "النساء الجدد"

من رائدات أفكار المساواة بين الجنسين هي أمور ينبغي تقييمها على خلفية تلك الأحداث التاريخية⁽¹⁾.

ارتبطت مشاركة المرأة في صياغة المجتمع المدني في مصر بقوى التغيير على الأصعدة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، كما ارتبطت أيضًا بالنزوع نحو التحرر الذي انعكس في الصعود المتزامن للحركات الوطنية والنسوية. إن خلق هوية وطنية كان حيويًا من أجل تعبئة الناس، وكذلك كانت الرغبة في القيام بإصلاحات داخلية لتحديث البلاد وتخليصها من نير الاستعمار. وعلى أثر هذا تقاطعت الحركتان النسوية والوطنية. وتعد أوضح الأمثلة الملموسة على ذلك ما حدث خلال ثورة 1919 حيث تقاطعت الطرق مما أسفر عن مسارات مختلفة. وكان لذلك تأثير شديد الفعالية على المنظمات النسائية. فالصدمة المريرة وخيبة الأمل التي تعرضت لها النساء بعد وصول الوفد للسلطة وتراجعهم عن كافة وعوده للنساء، أجبرتهن على شق طريقهن الخاص وخلق متداهن خاص الذي يستطعن من خلاله تلبية احتياجاتهن. حدث مرارًا أن تشكل حركتان قوة مشتركة ثم يؤول الأمر إلى خضوع إحداهما للأخرى وذوبانها داخلها وفي حالة الحركة النسائية في أوائل هذا القرن، فإن الحركة لم تعد توحد أنشطتها ومبادراتها مع الفصائل الوطنية الأخرى، وإن ظل الخطاب الوطني يشكل أحد عناصرها الأساسية الذي يدعم نشاطها ويضفي صفة الشرعية علي وجودها.

يستعرض القسم التالي صعود المجموعات / المنظمات النسائية في علاقته بالتغيرات المتوالية في البلاد. وعلى امتداد هذا النقاش، ستظل القضايا التطبيقية وعلاقة المجموعات النسائية بالهيئات الحاكمة والمؤسسات الدينية موضوعات أساسية، بالإضافة لرصد التحولات التي طرأت علي دور وطبيعة أنشطة هذه المنظمات والمطلات التي نشأت في إطارها.

إرهاصات الوعي النسوي

تزامن ظهور وعى نسوي في نهاية القرن التاسع عشر مع تغيرات اجتماعية واقتصادية وسياسية. ويمكن تقسيم حكم محمد علي إلى مرحلتين، المرحلة الأولى التي شهدت تعزيز سلطته وهو ما انعكس في مصادرة الأوقاف الكبيرة الأمر الذي لم يحل دون استمرار الناس في إقامة الأوقاف. أن التأثير الكبير لهذه الأوقاف في ميدان التنشئة الاجتماعية، فضلاً عن القوة الإنتاجية والمالية الهائلة التي توفرها لمن يسيطر عليها كانت الدافع لنزوع محمد علي نحو السيطرة عليها. ومن ثم فإن علاقة الحكومة التي كان مقدراً لها أن تدعم وجودها اعتماداً علي المبادرات المدنية - وإن كانت محكومة بمنطق ديني في ذلك الوقت - اتسمت هذه العلاقة منذ البداية بالتوتر⁽²⁾.

وتميزت المرحلة الثانية من حكم محمد علي "بالتوسع الاقتصادي والعسكري⁽³⁾". وتم ترجمة ذلك إلى سياسات التحول الزراعي والتصنيع الكثيف والتركيز على التجارة والاعتماد الكبير على التكنولوجيا، وخلق طبقات جديدة واستيراد نظم أجنبية في التعليم والصحة والقانون، فضلاً عن تحول سكاني مكثف.

نحو نهاية القرن التاسع عشر كانت المرأة تعبر عن أفكارها وتطرح قضاياها بأشكال متنوعة: الشعر، والنثر، معاجم للسيرة الذاتية للنساء، ومقالات الصحف، وقد ظهر العديد من النصوص الرائدة التي أنتجت نساء على مدى خمسة عشر عامًا قبل الجدل حول قضية المرأة المنسوب إلى قاسم أمين- وفيما يلي نذكر القليل فقط من بين تلك الأعمال. في 1879 نشرت مريم النحاس معرض الحسناء في تراجم مشاهير النساء؛ وفي عام ١٨٨٧ نشرت عائشة التيمورية "نتائج الأحوال في الأقوال والأفعال"؛ وفي ١٨٩٣ نشرت زينب فواز قصتها "حسن العواقب" ونشرت في العام التالي معجمًا حول سير النساء وإنجازاتهم بعنوان "الدر المثلث في طبقات ربات الخدور". ومن المهم ملاحظة أنه خلال العقود الأولى من القرن العشرين كانت النساء تكتب مخطوطات وكتب ومقالات بلغة أبسط كثيرًا مما يشير إلى تحول ثقافي في اتجاه تحديث اللغة العربية.

الإطار الاجتماعي وتأثيره على نشأة الحركة النسوية

عند الحديث عن ظهور وعي نسوي نحتاج أيضًا للنظر إلى ما كان متوقعًا من مختلف أنماط النساء وما كان يتم لتحقيق تلك التوقعات. "بالنسبة للرأسمالية وملاك الأراضي الأجنب والمحليين، كانت النساء تمثل العمالة الأرخص في المزارع والزراعة والصناعة. وبالنسبة للسلطات الكولونيالية والإرساليات كان يتعين تعليم النساء المحليات بحيث يصبحن زوجات وأمّهات صالحات (والأفضل مسيحيات) لكوادر المهنيين والموظفين الذين كانوا يتدربون لتشغيل الاقتصاد الكولونيالي. أما بالنسبة للإصلاحيين الذكور من البرجوازية المحلية، فقد احتاجت النساء لقدر مناسب من التشبه بالغرب والتعليم من أجل تحسين الصورة الحديثة والمتحضرة لبلادهن وأنفسهن، ولكي يمارسن تأثيرًا جيدًا على الجيل التالي، هكذا نمت المطالبة "بربات بيوت متحضرات".⁽⁴⁾ من بين التبعات الناتجة عن التغيير الاجتماعي نشير إلى أن النساء من خارج الطبقات العليا (احتلت هذه العناصر - مع الأسف - مركز الكتابة أثناء تلك الفترة ولم يتم توثيق حياة وواقع النساء الريفيات و نساء الطبقات الفقيرة) صار لهن فرص أكبر للحصول على التعليم. فقد تم إنشاء مدارس للذكور والإناث بواسطة الدولة (كجزء من مخطتها التحديثي) وكذلك الإرساليات التبشيرية⁽⁵⁾.

وقد سمح التعليم الأوسع لنساء مختلف الطبقات بالانخراط في الجدل الذي لم يعد بالتالي حيبس نساء الطبقات العليا اللاتي تعلمن العربية والفرنسية والتركية في منازلهن تحت إشراف معلمين خصوصيين. والفهم الشائع عن المنظمات النسائية هو أنها بدأت أساسًا على يد نساء الطبقة العليا وخاصة المرتبطات منهن بالقصر. تنوي التشكيك في هذا الافتراض في نقاشنا الذي يتعامل مع منظمات لاحقة سوف تأتي في فترة 1910 وتدرجًا راحت الحركة تتوسع بحيث تضم نساء من الطبقات الوسطى. وحصلت نساء الطبقتين العليا والوسطى على الشهرة والدعم المالي والاعتراف بواسطة رعاية القصر. وقد كان هناك بالفعل تقليد طويل لتبرع النساء بالوقت والمال من أجل تحقيق الرفاهية الاجتماعية، وهو تقليد يعود إلى العصر المملوكي⁽⁶⁾، ولعل أحد أهم الإسهامات في هذا القرن هو ذلك الخاص بالأميرة فاطمة إسماعيل (ابنة الخديوي إسماعيل وشقيقة الملك فؤاد) التي تبرعت بأرض وأموال لبناء الجامعة المصرية المعروفة آنذاك باسم جامعة فؤاد الأول. وقد وثقت المجلة النسوية لهدى شعراوي "المصرية" التي كانت تصدر بالفرنسية هذا الكرم في أحد أعدادها بالكلمات التالية: "لقد تبرعت بأرض تزيد مساحتها على 15000 متر لبناء المبنى المهيب لهذه المؤسسة الكبرى عليها. وفي إيماءة مؤثرة ومفعمة بالمعاني تبرعت بجزء من مجوهراتها الشخصية للإسهام في هذا البناء. وفضلًا

عن ذلك ومن أجل ضمان استمرار وازدهار هذه الجامعة، فقد كرست وقتًا مقداره 661 فدانًا تم تخصيص جزء من عوائده سنويًا لإرسال أربعة طلاب في بعثة لأوروبا لاستكمال تعليمهم" (٧). وتمثلت المفارقة الصارخة في أن الجامعة ذاتها التي ساهمت في تأسيسها حظرت دخول النساء ومشاركتهم في حياتها الثقافية، بل ومنعت النساء بالقوة من عقد اللقاءات وتنظيم المحاضرات بها أيام الجمع، ولم يتم السماح للنساء بدخول جامعة فؤاد الأول إلا في أواخر العشرينات وأوائل الثلاثينات.

لقد أثر التحديث على العلاقات والهياكل الاجتماعية وأدى إلى خلق وعي نسوي وحركة اجتماعية للنساء. وكان لتقاطع الواقع الطبقي مع الوجود الجماعي للنساء ورؤيتهن - ولا يزال - تأثير شديد الفعالية؛ فتحدد (الانتماءات الطبقية المختلفة) جزئيًا مستوي حصول النساء على الشرعية وتأثير الضغوط الثقافية على حركتهن وينعكس ذلك بدوره على طريقة تفاعلهن مع كل من المجال الخاص والعام ومدى وصولهن للساحات والمنتديات السياسية (٨) وتعد شخصية وحركة هدى شعراوي مثالاً على ذلك، فكان لديها روابط بالقصر والوفديين (حيث كان زوجها من أعضاء الوفد المؤسسين) وهو ما وفر لها اتصالاً أقوى بهم وقدرة على طرح مطالبها لم تكن متاحة لنساء الطبقات الأخرى. وبعد ذلك بثلاثين سنة، كان على درية شفيق، التي كانت لها روابط بالقصر قبل الثورة، أن تعبر عن مقاومتها بشكل مختلف مع حكومة ما بعد الثورة. ومن القضايا الجديرة بالملاحظة في هذا السياق الفصل الدائم بين المجالين العام والخاص وهي قضية مستمرة حتى يومنا هذا، خاصة فيما يتعلق بالنشاط النسوي.

إن الدافع وراء تلك المنظمات المبكرة (التي يمكن أن نسميها منظمات طوعية خاصة) قد عكس رغبة النساء في دخول المجال العام باستخدام طريقة مشروعة ومقبولة اجتماعيًا - أي العمل التطوعي - لمساعدة الفقراء والمحرومين - وعلى سبيل المثال، أصدرت منظمات عديدة دوريات أو جرائد تتناول أنشطتها وتثير قضايا مهمة أخرى. وبهذه الطريقة عملت النساء ككاتبات وصحفيات، وتعلمن انتخاب المسؤولين وصياغة اللوائح ومسك الدفاتر (٩). وقد مثلت الثقافة الصحفية امتدادًا لتلك المنظمات وأنشطتها وجمعت بين المجالين العام والخاص، مما يدفعنا إلى طرح تساؤل حول مفهوم "المجتمع المدني" الذي استبعد مثل هذه الأنشطة من تعريفه في حين يحتوي على المنظمات النسائية فقط. فبينما كانت تخلق في المجال الخاص كانت تمتد إلى المجال العام حيث تدخل إليه أسماء النساء وكلماتهن وصورهن. ومنذ ١٨٩٢، العام الذي شهد صدور مجلة الفتاة بالإسكندرية على يد هند نوفل وحتى عام 1919، ظهرت حوالي ثلاثين نشرة نسائية (١٠). وتعد هذه المعلومات نفيًا لمقولة أن قاسم أمين وغيره من الرجال "التقدميين" بدأوا الجدل في المجتمع حول "قضية المرأة" بينما كان للنساء كملاك هذه ومحررين للمجلات دور فعال في هذه العملية وفي تمكين أنفسهن.

وكان لخلق المنظمات النسائية العاملة في ميدان الرعاية الاجتماعية والعمل الخيري دافع آخر هو رد الفعل إزاء النساء البريطانيات الفاعلات هذا المجال. فتقص علينا هدى شعراوي في مذكراتها إحدى روايات تلك الفترة عندما شعرت الأميرة عين الحياة بالحرز إزاء مبادرات النساء البريطانيات اللاتي أقمن مستوصف الليدي كرومر. وفي لقاء مع هدى شعراوي قالت "الحقيقة أنني أشعر بالخجل من عدم قيامنا نحن المصريات بمشروع جليل كهذا وكان الواجب علينا أن نكون سابقات في هذا الميدان وقد سيطرت النساء المصريات في آخر الأمر على هذا المجال حتى منتصف القرن العشرين.

بدأت الأحزاب السياسية تلاحظ دور هذه المنظمات والقوة التي توفرها من خلال قدرتها على اكتساب ولاء المجتمعات التي تخدمها؛ فقد كانت تتخذ مبادرات في مجالات مهمة تمامًا من جانب الحكومة بسبب نقص الإمكانيات البشرية والمادية. وبالإضافة إلى الصلة بالناس والامتداد الأوسع الذي تمتعت به تلك المنظمات، فإنها حظيت كذلك بالموارد المالية الكبيرة بفضل التبرعات والرعاية. وحاولت الأحزاب السياسية والدولة في نهاية المطاف احتكار هذا المجال أو على الأقل استخدامه لصالحها لاكتساب التأييد لها (١٢) وقد أشارت بث بارون إلى التوازي بين مبادرات النساء في مجال خدمة المجتمع والرعاية الصحية في نهاية القرن الماضي والجهود اللاحقة للمنظمات الإسلامية خلال هذا القرن. في الحالتين كانت هناك محاولة لسد فجوة لم تكن الحكومة قادرة على التعامل معها لأسباب مختلفة في تلك اللحظات التاريخية المختلفة (١٣).

عند تكوين المنظمات والشروع في الأنشطة، كانت النساء تجتمع في منازلهن. ولا تزال هذه سمة للمنظمات النسائية إلى يومنا هذا، فمثلاً بدأ نشاط عضوات مركز دراسات المرأة الجديدة بهذا الشكل أي كحلقة دراسية تجتمع في بيوت العضوات لتناقش وثائق وقضايا مرتبطة بتاريخ وحقوق المرأة. ونعتقد أن هذا الميل لم يقتصر على منظماتنا. ربما كان ينظر لهذا النوع من العمل "كعمل نسائي" أو أنه كان أحد عناصر شغل وقتهن ومرة أخرى فإنه يقع بحزم داخل المجال الخاص المصطنع في انفصال تام عن المجال العام / السياسي. إن هذا الفصل المفتعل يدعم الاتجاه إلى استبعاد المرأة من التأثير على المجتمع، إلا أن مقولة أن نشاط النساء أو انخراطهن في المجتمع المدني هو عمل غير سياسي لا تزال قائمة إلى اليوم وتجد جذورها في الماضي، فعلى سبيل المثال، عندما بدأت هند نوفل إصدار مجلة الفتاة (١٨٩٢) أكدت أنها ليس لها "أهداف في ميدان السياسة". ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أنه حتى يومنا هذا لا تزال منظمات نسائية عديدة، كما لا يزال المجتمع الأوسع لا ينظر لانخراط تلك المنظمات في العمل على تحسين ظروف حياة النساء أو النضال من أجل حقوقهن على أنه نشاط سياسي.

غير أن تكوين الجمعيات أو المنظمات وإصدار الجرائد وصياغة البرامج للارتقاء بالمجتمع هو عمل سياسي من الدرجة الأولى. وخلال القرن الماضي، عندما بدأت النساء الكتابة في المجلات النسائية بل والإسهام في الصحافة السائدة، كان هذا نوعاً من النشاط السياسي بل ويمكن اعتباره - وهذا هو الأهم - نوعاً من خلع الحجاب سبق الجدل حول النزاع المادي لحجاب الوجه. وبالرغم من ذلك وحتى اليوم لا تؤمن نشاطات عديدات بأن عملهن ذو طبيعة سياسية في الأساس (١٤).

أثر الحركات الاجتماعية على الحركة النسائية وتنظيماتها

قامت المنظمات الخيرية النسائية في نهاية القرن الماضي على أسس طائفية ودينية، مثل الجمعية الخيرية للسيدات المارونيات، وجمعية يد المساعدة النسائية الخيرية، والجمعية الخيرية النسائية بالإسكندرية، والجمعية الخيرية للسيدات السوريات بطنطا، والجمعية النسائية القبطية بالفيوم، وهذا على سبيل المثال لا الحصر. وكانت الأنشطة التي ركزت تلك المنظمات عليها هي تعليم الفقراء، ورعاية الأيتام، ومساعدته الفتيات الصغيرات (١٥). وللأسف لا توجد معلومات دقيقة تخص تاريخ نشأة تلك الجمعيات أو التجمعات فالمعلومات المتوفرة تأتي من النشرات النسائية الموجودة آنذاك، "كأنيس

الجليس" و"فتاة الشرق" و"الجنس اللطيف" - والتي ترجع أعدادها إلى عام 1903، مما يطرح إمكانية أن تكون النشأة سابقة حتى عن هذا التاريخ.

ومن المهم ملاحظة أن أنشطة تلك المجموعات لم تكن قاصرة على المراكز الحضرية وإنما امتدت لتشمل مختلف المناطق الريفية. ولعل ذلك كان راجعًا إلى غلبة الطابع الإقطاعي على الاقتصاد المصري في ذلك الوقت وإقامة كثير من ملاك الأراضي في الريف. ونجد إشارات خلال تلك السنوات إلى الانقسامات الدينية بين النساء، وفي أحيان أخرى كانت الروابط الناجحة بين ديانات مختلفة تتجاوز تلك الانقسامات. إلا أننا نعلم أن تلك كانت قضية حساسة قررت النساء عدم الخوض فيها. وعلى سبيل المثال فقد اتفق في حلقات النقاش النسائية على تجنب المناقشات السياسية والدينية حرصًا على تجانس المجموعة. في ١٩٠٨ أسست زينب أنيس إحدى تلك المنظمات الخيرية النسائية المبكرة، وهي جمعية الشفقة بالأطفال، وقد ضمت أكثر من خمسين عضوة من بنات البكوات والأفندية^(١٦) وفي نفس العام أيضًا كانت فاطمة رشيد واحدة من النساء اللاتي أسسن جمعية ترقية المرأة التي دعت لحقوق المرأة في إطار إسلامي. واجتمعت عضوات هذه الجمعية في منزل فاطمة وقمن بكتابة المقالات وتنظيم حلقات النقاش كما أصدرن مجلة.

وفي 1911 تأسست منظمتان انطلاقًا من مجلة العفاف وسميت المنظمة المشكلة من الرجال "حزب العفاف النشيط" في حين أطلق اسم "حزب العفاف اللطيف" على المنظمة النسائية التي رأسها زكية الكفراوية^(١٧). وفي حالات كهذه، تصبح الصلة بين الثقافة الصحفية والمجموعات النسائية شديدة الوثوق، حيث تكون الواحدة مسئولة عن نشأة الأخرى.

وفي 1909، عقب وباء الكوليرا، كونت الأميرة عين الحياة منظمة طوعية خاصة هي مبرة محمد على^(١٨). وكانت قد بدأت نشاطها بمستوصف في شارع محمد على ثم تطورت مع قيام النساء بالتبرع بالأموال وتنظيم مناسبات لجمع التبرعات لتصبح واحدة من أنشطة المنظمات الخيرية على امتداد البلاد^(١٩)، ويشير نجاح وانتشار عمل المبرة إلى غياب المبادرات الحكومية في مجال الصحة العامة والخدمات الاجتماعية كما يفند مقولة انحصار هذه الأنشطة في المناطق الحضرية. لقد استطاعت النساء ملء الفجوة التي تركتها الحكومة كما أسهمن بطريقتهن في النضال الوطني العام.

وفي عام 1914 تأسست جمعية الاتحاد النسائي التهديبي التي ضمت بين عضواتها ملك حفني ناصف ومي زيادة كما ضمت هذه المجموعة نساء أجنيات. وقد ركزن على تنظيم المحاضرات وكن يجتمعن أيام الجمع لعقد النقاشات بالجامعة الأهلية (التي صارت فيما بعد جامعة فؤاد الأول ثم جامعة القاهرة)، وبعد شهرين، في أبريل ١٩١٤، تأسست جمعية الرقي الأدبي للسيدات المصريات. ويبدو ثمة تشابه بين المنظميتين المذكورتين في الأنشطة والعضوية. وشهدت سنوات الحرب العالمية الأولى انخفاضًا في الأنشطة أدى في بعض الحالات إلى الحل إلا أنه سرعان ما تمت استعادة الزخم بعد ذلك^(٢٠)، وتأسست جمعية المرأة الجديدة في ١٩١٩ بمشاركة عدة مئات من العضوات وكانت من أوائل المنظمات الواسعة التي احتاجت لعمل شاق في التنظيم والتنسيق. وكان التحالف بين النساء المسلمات والمسيحيات في هذه الحالة أيضًا ملفتًا للنظر، ونستطيع أن نزعّم بأن منظمات كهذه كانت مسئولة إلى حد كبير عن نجاح ثوره ١٩١٩.

ثورة 1919

كانت ثورة 1919 لحظة محورية في تاريخ مصر والنساء المصريات. للمرة الأولى اندفع الرجال والنساء نحو الشوارع في تمرد نضالي يستهدف تحقيق الاستقلال لأنفسهم وبلدهم. وفي أعقاب نفى سعد زغلول وغيره من زعماء الوفد، لعبت النساء دورًا محوريًا في تعبئة الناس وتنظيمهم في المظاهرات التي شاركوا فيها على الرغم من المضايقات التي تعرضن لها نتيجة لكونهن نساء بجانب الأشكال الأخرى من القمع الذي تعرض له زملاؤهن من الرجال. ونتيجة لتمسكهن بالمشاركة الجديدة في هذه القضية - أي قضية الوطن - فقد شكلن بعد ذلك لجنة للعمل جنبًا إلى جنب مع الوفد. وبعد ذلك تحولًا عن الإصرار السابق على تجنب كافة الأمور السياسية، اجتمعت اللجنة المركزية للنساء الوفديات بالكنيسة المرقسية في 8 يناير ١٩٢٠ وانتخبت هدى شعراوي رئيسة. ويشير اختيار الكنيسة كمكان التقاء لهؤلاء النساء إلى غياب التوترات الدينية وتجاوز التمايز سواء كان هذا بشكل واع وقصدي أو بشكل طبيعي. وقد ألزمت النساء أنفسهن "السعي نحو التحرير الكامل، واستمرار الكفاح طالما استمر الوفد في عمله باسم الأمة". (الحركة النسائية العربية، ص ١٣٥) ومن الملفت إصرارهن على ربط وجودهن بشكل أساسي بوجود الوفد.

لقد قطع الوفد على نفسه عهدًا بإعطاء النساء حق التصويت متى بلغ السلطنة تقديرًا لمشاركتهن في النضال من أجل تحرير البلاد. وعندما عاد البرلمان إلى الانعقاد وتمت صياغة دستور جديد، لم يتم فقط حرمان النساء من حق التصويت بل لم تتم أيضًا دعوتهن للافتتاح في حين تم توجيه الدعوة لزوجات المسئولين البريطانيين^(٢١). ولعل هذه كانت لحظة تفجر الإدراك بأن احتياجات النساء ومطالبهن يتعين أن تنحو نحو الاعتماد على الذات بمعزل عن الخطاب الوطني المهيمن الذي خذلهن.

الاتحاد النسائي المصري: أول منبر للنساء

تأسس الاتحاد النسائي المصري^(٢٢) في 16 مارس ١٩٢٣، بواسطة العديد من عضوات اللجنة المركزية للنساء الوفديات وذلك في منزل هدى شعراوي. "في هذا الاجتماع، ولد الاتحاد مع المطالبة بحق الاقتراع للنساء..."^(٢٣) وفي ذلك ما يعكس اختلافًا عن الشعور السابق بأن النساء غير معنيات بالسياسة أو حق التصويت. وربما أمكن تفسيره بغضب النساء إزاء استمرار حرمانهن من حق التصويت على يد رجال الوفد. ويمكن النظر إلى ذلك كنقطة تحول شهدت توحيد المطالب النسائية العامة والخاصة - بالرغم من اختلافنا على هذا الفصل - على جدول أعمال منظمة واحدة. فالنضال من أجل حق الاقتراع لم يكن أبدا النشاط الأساسي للاتحاد النسائي المصري بل كان واحدًا من مطالب عدة. علي أنه لم يتحقق في حياة هدى شعراوي وكان على الجيل التالي من النشاطات رفع هذا المشعل.

شعر الاتحاد النسائي المصري بخذلان الوفد له، إلا أن التحالف بين نشطاء الحركة الوطنية والحركة النسوية لم ينفص عند هذه النقطة فظل الاتحاد يستخدم المطالب الوطنية إطارًا لمواقفه. وكان الاتحاد مكوّنًا من نساء قبطيات ومسلمات ينتمين إلى الطبقات العليا والوسطى، وفقًا للاتحة الاتحاد ضمت العضوات المؤسسات كل من هدى شعراوي وإحسان القوسي وجميلة أبو شنب وسيزا نبراوي وعزيرة فوزي وماري كحيل.

وقد انقسمت مطالب الاتحاد إلى ثلاثة أقسام: سياسية (وطنية أساسًا) واجتماعية ونسوية. ويتأجل المطالب النسوية إلى المؤخرة كن في الواقع يضعن حقوق النساء في وضع هامشي، وفي إطار المطالب الوطنية^(٢٤). وكانت ملك حفني ناصف، قد استخدمت هذه الحجة للدعوة لتعليم النساء، كما استخدمتها نبوية موسى في الدفاع عن حق النساء في العمل.

كان الاتحاد فريدًا من جوانب عدة، فكان أول اتحاد نسائي في العالم العربي؛ وأحد أوائل المنظمات النسائية التي استمرت لبضعة عقود؛ وأحد أوائل المنظمات التي كان لها مقر. ويعكس ذلك ميل إلى التحول من منظمات صغيرة أو مجموعات نقاش تلتقي في منزل إحدى العضوات، إلى منظمة أكثر هيكلية لها مقر ومجلس إدارة وجمهور، إلى جانب القيام بصياغة لائحة والتعبير عن المطالب وتشكيل لجان مختلفة معنية ببرامج مختلفة^(٢٥). ويعتبر وجود مقر رمز لوجود نسائي رسمي خارج نطاق المنزل وداخل المجال العام / الذكوري. سيطر الاتحاد على الحركة النسائية خلال العشرينات والثلاثينات، وكان غياب هدى شعراوي في 1947 إيذانًا بتراجع نشاطه وتولى منظمات أخرى ونساء أخريات قيادة الحركة.

وتراوحت أنشطة الاتحاد بين ممارسة الضغط وتوفير الخدمات. فبخلاف جهوده في الدفاع الاجتماعي والضغط من أجل مطالب النساء (إصلاح قانون الأحوال الشخصية والأجر المتساو وشروط العمل الجيدة والحق في التعليم والحق في الاقتراع)، أدار الاتحاد عدة برامج للنساء في مناطق عديدة من مصر، وهي برامج وفرت الخدمات مع بعض التوجهات الخيرية. ولا نعرف بالضبط مقدار انخراطهن في التعبئة على مستوى القاعدة.

حرصت عضوات الاتحاد على امتداد حياته على تجنب إثارة عداء الحكومة والمؤسسات الدينية، مع إعادة التفاوض باستمرار حول حدود وجودهن المهمش. في عام ١٩٢٣ أصدرت الحكومة المصرية تعميمًا يسمح للوالدين بتزويج بناتهم إذا ما شهدوا ببلوغهن السن القانوني. ويعتبر تحديد السن القانوني للزواج أولى انتصارات الاتحاد، ولكن مع إصدار التعميم وفرت الحكومة ثغرة ينفذ منها من لا يريدون الالتزام بالقانون. فحيث أن شهادات الميلاد لم تكن ذائعة الانتشار كان بوسع الوالدين التحايل على القانون بسهولة بالزعم بأن بناتهم قد بلغن سن السادسة عشر، وفضلاً عن ذلك، كان قانون تحديد الحد الأدنى لسن الزواج يؤثر بأشكال مختلفة على شرائح مختلفة في المجتمع: فهو يساند نساء الشرائح الوسطي والعليا من الطبقة المتوسطة ممن يرغبن في استكمال تعليمهن والعمل، أما بالنسبة لأسر الطبقات الدنيا فإن القانون كان بمثابة مدخل لمن لا يرغبون في تعليم بناتهم ويفضلون تزويجهن بأسرع ما يمكن.

لقد أرادت عضوات الاتحاد التغيير والإصلاح، لكنهن لم يرغبن في اتخاذ مواقف نقدية بوضوح في المسائل المتصلة بالدين. وفي مايو ١٩٢٦ قدمن إلى البرلمان مجموعة من المطالب على عريضة "تم خلال ثلاثة أيام جمع آلاف التوقيعات عليها من القاهرة وحدها. (٢٦)" ولا نعرف إلى أي مدى كانت هناك محاولة للتعبئة وإقامة الروابط مع النساء خارج القاهرة. وتمثلت المطالب في الحد من تعدد الزوجات، والحد من الطلاق دون مبرر معقول، وحماية الزوجات المصريات من بيت الطاعة. وإطالة فترة حضانة الأم لأطفالها، وإلغاء التعميم سابق الذكر. قدمت جميع هذه المطالب مع اقتباسات من القرآن تدعمها استباقاً لقرار من العلماء بأن تلك المطالب مناقضة للدين.

وكان من شأن هذا الموقف وضع قضية المرأة في إطار إشكالي، فوفقًا لكانديوتي كان "الربط القوي بين الأصالة الثقافية والإسلام معناه أن الخطاب النسوي كان بإمكانه أن يواصل مسيرته في أحد طريقين لا ثالث لهما: أما إنكار أن الممارسات الإسلامية قهرية بالضرورة، أو تأكيد أن الممارسات القهرية ليست بالضرورة إسلامية" (٢٧) وفي نهاية المطاف، كان على الاتحاد أن يرضى كل من الحكومة والمؤسسات الدينية. وحول العديد من المطالب المذكورة أعلاه، كانت هناك وعود لم يتم الوفاء بها إلى اليوم. وقد استمرت النساء في ممارسة الضغوط على امتداد العشرينات والثلاثينات. ومع قيام الحرب العالمية الأولى، قررن تشكيل لجان متخصصة في مختلف جوانب قضايا المرأة: لجنة رعاية الطفل، الشؤون الصحية، تحسين أوضاع القرى، التعليم، الشؤون الدينية والأخلاقية، ولجنة المطالبة بالحقوق الاجتماعية والسياسية للنساء (٢٨).

قام الاتحاد أيضًا بتأسيس مؤسسات عديدة ففي عام ١٩٢٤ أنشأ الاتحاد مدرسة أولية صارت مدرسة ابتدائية في ١٩٣٧. وفي كلتا الحالتين كان التعليم مجانيًا. أقام الاتحاد أيضًا مدرسة تطريز في ١٩٤٢ تعلمت البنات فيها خياطة الملابس ومهارات مماثلة أخرى. وبسبب الضغوط المالية اضطرت هذه المدرسة لغلاق أبوابها بعد سنة واحدة. وأنشأ الاتحاد كذلك لتقديم ورشة في ١٩٢٤ للتعليم الاقتصادي للنساء المعاقات في منطقة السيدة زينب، وإلى جانب ذلك، أعطوا النساء دروسًا في الدين والصحة العامة واللغات والحساب، وبعد الحصول على دورة في هذه الورشة لمدة عامين، كانت الفتيات المتخرجات تنخرطن في العمل المهني وتحصلن على مقابل مادي لعملهن الذي يباع نتاجه في المعارض الخيرية. وقد ألحق بالورشة مستوصف لتقديم الخدمات الصحية. وبين ١٩٢٧ و ١٩٢٨، قدر أن هذا المستوصف عالج 19 ألف حالة تتراوح بين الأمراض الباطنية وأمراض العيون فضلًا عن حالات النساء الحوامل (٢٩).

على وجه الأجمال لم تتحقق مطالب الاتحاد خلال سنوات نشاطه، إلا أننا لا نستطيع أن نقول أنها قد فشلت، فكثيرًا من القضايا التي أثارها الاتحاد قد تغلغت وأثرت في مطالب النساء الراهنة. وباستثناء عدد محدود من التنازلات، فإن جدول الأعمال النسوي لم يتغير كثيرًا، وإنما امتد ليشمل مزيدًا من المطالب، بل نستطيع القول بأن عضواته قد أعددن الجيل التالي من النسويات ممن سرن على الدرب بعدهن. ومن جوانب كثيرة كانت هدى شعراوي معلمة - ومعلمة معصي عليها - بالنسبة للعديد من النساء اللاتي أسهمن في صياغة تاريخ مصر. وخلال العشرينات والثلاثينات، كان الاتحاد هو الساحة الأساسية لأي حركة نسائية حيث لعبت هدى شعراوي دور القوة المحركة. ومع ذلك، فمع نهاية العشرينات وأوائل الثلاثينات نشهد تيارات جديدة تنمو في أوساط جماعات نسائية في ظل شخصيات قيادية جديدة. ويرجع هذا الوضع إلى التحولات الاجتماعية والسياسية التي كانت تموج بالمجتمع آنذاك، وانعكاس الوضع الدولي عليها، فمن ناحية زادت أعداد النساء التي دخلت مجال التعليم والعمل مما خلق الشروط الموضوعية لتواجد أعداد كبيرة من النساء في ساحة الحياة العامة والمهنية ومن ناحية أخرى فقد شهد المجتمع تعدد في الاتجاهات السياسية والرؤى الاجتماعية المختلفة وكان من الطبيعي أن ينعكس ذلك علي الحركة النسائية المتنامية. ويمكن استخلاص أيضًا أن أفول عهد الاتحاد النسائي كالمقطب الأوحده للحركة النسائية تأثر بجانب - الشروط الموضوعية المحيطة - بما يمكن أن نسميه بكساد داخلي. فقد انصب اهتمام الاتحاد في الأساس علي النشاط الخيري والخدمي وتعمق فيه مما شكل عنصر طارد لكثير من العناصر الجديدة.

الثلاثينيات: تعدد الأصوات والاتجاهات

تنوعت أنشطة النساء ومبادراتهن خلال الفترة من أواخر الثلاثينات إلى أوائل الخمسينات، حيث عكست بعض التيارات الاستمرارية إزاء العقود السابقة في حين مثلت تيارات أخرى قطعاً مع الماضي. وعلى وجه الإجمال، ارتبطت تلك التيارات بالسياق الأوسع داخل البلاد.

"توازت التطورات داخل صفوف النساء المسيسات، نسويات وغير نسويات، وتناغمت مع المجرى الواسع للتطورات السياسية الوطنية. وشاركت النساء بشكل رسمي وغير رسمي في نطاق واسع من الأنشطة السياسية خلال هذه العقود الوسطى كمحافظات راديكاليات يتبنين الإسلام كقضية وطنية ونسوية على حد سواء، وكوطنيات يناضلن من أجل حقوق المرأة والقضايا الوطنية، وكمثقفات يساريات وشيوعيات" (30).

وعلى الرغم من الانتكاسات التي واجهتها النساء في السابق إزاء الخطاب الوطني، فقد ظللن يستخدمن القضية الوطنية كإطار لأهدافهن. وبهذا الصدد يمكن طرح تساؤل حول قدرتهن على تغيير مفهوم الوطنية، وإلى أي مدى أثر هذا الإطار علي حركتهن؟ وهل كان وسيلة من جانبهن لاسترضاء الحكومة باستخدام خطاب يزعم من الناحية الأساسية أنه في خدمة البلاد؟ أم أنه يعكس قضية جوهرية بالنسبة للنساء ألا وهي محاولتهن للتعبير عن هويتهن المتنازعة بين قضايا "متنافسة" في المجتمع مثل القضية النسوية والقضية الوطنية. وفي آخر المطاف تم النظر للنساء كرمز لتحديث البلاد وتحريرها.

زينب الغزالي: الإطار الديني لتحرير المرأة

أسست زينب الغزالي جمعية النساء المسلمات في 1937 وهي في الثامنة عشرة من العمر. توجد آراء متناقضة حول تاريخ تأسيس الجمعية. وفي مقابلة في 1989 وصفت زينب الغزالي نفسها على النحو التالي: اسم والدي هو محمد الغزالي الجبيلي ونحن من أصول عربية. وتعود جذور أبي إلى عمر بن الخطاب، وترتد جذور أمه إلى الحسن بن علي.. ولدت في ٢ يناير 1917 لأسرة مسلمة والحمد لله، وكان والدي عالمًا أزهرياً.. غرس داخلي الفضائل الإسلامية (31).

لم تذكر زينب الغزالي عند وضعها لنفسها في هذا الإطار الديني الإسلامي أنها كانت قد تقدمت في ١٩٣٤ للاتحاد لنيل منحة للدراسة في فرنسا (حوار مع كلام الناس). ولم يوافق على المنحة لأن والدها تاجر قطن ثري لديه القدرة على إرسالها على نفقته. غير أن هدى شعراوي دعته للانضمام إلى الاتحاد. وبعد سنتين، في ١٩٣٧، تركت الاتحاد لتكوين جمعية السيدات المسلمات.

وهي تلخص خلافتها مع حركة هدى شعراوي على أساس أنه "من الخطأ الفادح الحديث عن تحرير المرأة" في مجتمع إسلامي حيث أن "كل شيء، الحرية، الحقوق الاقتصادية، الحقوق السياسية، الحقوق الاجتماعية، والحقوق العامة والخاصة"، كل شيء موجود في الإسلام (32).

وترى زينب الغزالي أن أهمية النساء تعود إلى دورهن في تربية رجال البلد في المستقبل. وتتشابه هذه الرؤية مع رؤية المصلحين الذكور في أوائل هذا القرن الذين اختلفت معهم زينب الغزالي بمرارة.

ووفقًا لزينب الغزالي فإن جمعية السيدات المسلمات " أقامت دارًا للأيتام ووفرت المساعدات للعائلات الفقيرة وساعدت في تسوية الخلافات الأسرية وأرسلت الناس إلى الحج". (33) كما ركزت أيضًا على جلسات الوعظ والإرشاد التي تم عقدها دوريًا لتنوير النساء حول السلوك الفاضل والوفاء بالواجبات التي يفرضها الله عليهن⁽³⁴⁾. وكان هذا الفعل الإسلامي الذي يبدوا محافظًا هو في الواقع هدمًا للتقاليد السائدة آنذاك، ففي مركز الوعظ والإرشاد كانت النساء يتلقين الدروس في التفسير والفقه والحديث فضلًا عن الحصول على خلفية في العمل الاجتماعي والتعليم (المرجع السابق). وكان التدريب الديني على هذا المستوى يرتبط بالعلماء، إلا أن هذا المركز كان يتحدى التقاليد بفتحه هذا المجال - المغلق على الذكور- أمام النساء. وقد كتبت زينب الغزالي نفسها تفسيرًا للقرآن، تحت عنوان " نظرات في كتاب الله".

ويمثل هذا تيارًا جديدًا في تنظيم النساء لأنفسهن من حيث أن صاحبه كانت وثيقة الصلة بالإخوان المسلمين بينما حافظت إلى درجة ما على استقلالها. وكانت منظمات أخرى في السابق قد دأبت في نظرائها من المنظمات الذكورية أو تكونت بطلب منهم (كما كان الحال بالنسبة لحزب العفاف اللطيف واللجنة المركزية لسيدات الوفد). وقد تبنت جمعية السيدات المسلمات الحلقات الدراسية الأولية للنساء التي وجدت لدى المجموعات النسائية المبكرة ذات التوجه الإسلامي (جمعية ترقية المرأة التي أسستها فاطمة رشيد في ١٩٠٨) لكنها وفرت أيضًا نطاقًا واسعًا من الخدمات. ومن نواح عديدة لعبت السيدات المسلمات دور دورًا بديلًا عن الحكومة في الرعاية الاجتماعية مثلما فعل الإخوان المسلمون وهذا ما شكل مصدرًا رئيسيًا لحصولهن على التأييد.

بل إن التشابه هنا قد يمتد أيضًا ليشمل هدى شعراوي والاتحاد. فمثلما فعلت هدى شعراوي تبرعت زينب الغزالي من مالها الخاص للحفاظ على استمرار منظماتها ومشروعاتها. وركزت كلتا المرأتين على تحسين أحوال الأسرة كما رغبتا في التوسع خارج القاهرة نحو المناطق الريفية في مصر. وتذهب الغزالي إلى حد الافتخار بأنه كان للجمعية 119 مركزاً على امتداد البلاد وأن عدد المستفيدين من خدمات الجمعية كان قرابة الثلاثة ملايين (ليست لدينا وسيلة للتأكد من هذه الأرقام. نادية واصف، مقابلة شخصية مع زينب الغزالي، ٢٣ يونيو ١٩٩٧). وأرادت المرأتان كلتاهما تكوين صلات بالبلدان الأخرى لتكوين شبكة خارجية يمكن أن تكون مصدرًا للقوة لهن ولقضيتهم، وقد حضرت هدى شعراوي دوريًا مؤتمرات الحركة النسائية الدولية؛ في حين ذكرت زينب الغزالي أكثر من عشرة بلاد فيما تصفه بأنه العالم الإسلامي وكذلك في أوروبا، ذهبت إليها لنشر الدعوة والتقت فيها بأخوة مجاهدين⁽³⁵⁾.

درية شفيق: المشاركة السياسية للمرأة

في قسم بعنوان "تعديلات على الدستور"، طالب الاتحاد بحق التصويت لجميع المواطنين. واستمر الصراع من أجل التصويت خلال الثلاثينات حيث لم تحقق لجنة المطالبة بالحقوق الاجتماعية والسياسية للنساء التابعة للاتحاد تقدمًا كبيرًا^(3٦). خنقت الحرب العالمية الأولى

هذا الجدل وتركت وفاة هدى شعراوي في 1947 الاتحاد بلا قيادة، وظهرت على الساحة قوى جديدة واصلت النضال من أجل حق الاقتراع، مثل درية شفيق (١٩٠٨-١٩٧٥) واتحاد بنت النيل الذي أنشأته، كما تأسس الحزب النسائي بقيادة فاطمة راشد عام ١٩٤٢ منادياً بحقوق النساء السياسية. كانت درية شفيق من الجيل الذي تلي هدى شعراوي لكنها كانت معاصرة لزينب الغزالي، وتنتمي مثلها للطبقة الوسطى. ووفقاً لدرية شفيق فإن "حق التصويت، جنباً إلى جنب مع تغيير النظام الاقتصادي الاجتماعي الذي يمثل أساس قهر النساء كان يتعين أن يكونا هدفي الحركة النسائية." (٣٧) وقد ركزت رسالة بنت النيل على نقطتين: الأولى: السعي إلى رفع مستوى الأسرة المصرية ثقافياً واجتماعياً وصحياً؛ والثانية: السعي إلى إصدار التشريعات التي تحقق تدعيم الأسرة المصرية وتجنّبها عوامل الأقسام والتفكك وذلك عن طريق تقييد الطلاق وتعدد الزوجات بحيث يقتصر على الضروريات التي تجيزهما. ويصون الأسرة من نتائج سوء استعمال هذه الرخصة وذلك لسبغ الحماية على الأمومة والطفولة معاً. وسيلتها في تحقيق هذه الأهداف تنحصر في السعي لتقرير حق المرأة في الانتخاب والنيابة عن الأمة لتتمكن من الدفاع عن حقوق المرأة المصرية والمساهمة في إصدار التشريع الذي يكفل هذه الأمة الحقوق واستقرارها وتعميمها. (٣٨)

وكانت أنشطة اتحاد بنت النيل موجهة نحو نساء القاهرة من مختلف الطبقات، تم افتتاح كافتيريا وفرت لنساء الطبقة العاملة وجبات ساخنة مدعومة، ومكتب تشغيل حاول البحث عن فرص عمل لخريجي الجامعات. أما بالنسبة للطبقة الوسطى فلقد أدرن ناديا رعى المناسبات الثقافية وشجع التمثيل المسرحي بواسطة طلبة الجامعات ومن أجلهم، كما نظمن المحاضرات للنساء لرفع وعيهم بحقوقهن اجتماعياً وسياسياً. ومن الملفت أن بعض هذه المناسبات قد تعرضت للتخريب على يد أعضاء الإخوان المسلمين (٣٩). كما أنشأت درية شفيق مدرسة في بولاق لمحو أمية النساء. وقد استجاب طه حسين - بصفته وزير التعليم في ذلك الوقت - لمناشدات درية شفيق وسمح لهن باستخدام مبنى مدرسة حكومية بعد ساعات الدراسة. وعلى الرغم من التزام الحكومة بالتعليم الإلزامي للجميع، إلا أن 80% من النساء المصريات - خاصة من الطبقات الفقيرة في الريف والحضر - ظلن أميات، (٤٠) أيضاً أنشأت درية مجلتين، وسعت إلى تعبئة الرجال داخل الهيئات التشريعية لدعم مطالب النساء إلا أنها لم تنجح في هذه المحاولة. وقد قالت في مذكراتها أنه "كان بديهاً بالنسبة لي ضرورة وجود نائبات في البرلمان". (٤١) ويتلى ذلك ميلاد حركة سياسية تستهدف كفالة حق الاقتراع للنساء والتمثيل السياسي المناسب لهن.

وقد مثلت المبادرات المدنية لاتحاد بنت النيل توجّهًا جديدًا، تعكس تحولاً من عقلية العمل الخيري والخدمي كأداة للتغيير إلى عقلية التمكين عن طريق الفعل السياسي المتمثل في مشاركة المرأة في المواقع السياسية في المؤسسات المختلفة بالمجتمع. فإيجاد الوظائف للناس، ومحاولة توفير التعليم لهم، والسعي لرفع وعيهم بحقوقهم اكتسبت الأولوية في فكر درية شفيق بالمقارنة بالوسائل الأكثر تقليدية التي طالما استخدمتها المنظمات النسائية في السابق. بطبيعة الحال تضمن عملها بعض العمل الخيري، إلا أن تركيزها انصب على رفع الوعي وممارسة الضغوط. وتراوحت جهودها من أجل جعل الحكومة أكثر حساسية وتجاوباً إزاء حقوق المرأة بين فتح الحوار، والتلويح بتصعيد أشكال النضال، واتسم كلا التكتيكان بقدر كبير من الشجاعة، ومثل غيرها من النساء النشيطات، فإن علاقة درية شفيق بالهيئات الحاكمة كثيراً ما اتسمت بالطابع العاصف إلا أنها نجحت في اكتساب الحلفاء وفي الشروع على الأقل إقامة حوار.

واتسمت هذه الحقبة بتعدد الأصوات النسائية (التي أضحت معظمها مجهولة بالنسبة لنا) المطالبة بالمشاركة السياسية في قضية الوطن والتقدم نحو حسم قضية تحرر المرأة. كانت أحد هذه الأصوات لمنيرة ثابت التي "سمعت.. أن هناك هيئة سياسية تكونت من الرجال لتعاون الحكومة بالبحث وإبداء الرأي في قضية الوطن الكبرى. فلماذا لم تمثل المرأة المصرية في هذه الهيئة السياسية؟ أمصر وطن الرجال وحدهم، وليست وطنًا لنا نحن النساء؟ أليس من حقنا نحن النساء أن نشترك مع الرجال في خدمة مصر، وتعاون معهم بصفة رسمية في حل قضيتها الكبرى؟ إلى متى يصر الرجال الأنايون على الاستئثار بهذا الشرف الوطني؟" (42).

الأربعينيات: البعد الطبقي والمهني والوطني لنضالات المرأة المصرية

النساء العاملات - الاحتياجات المهمة

في نهاية القرن التاسع عشر كان هناك وعيًا محدودًا حول ظروف عمل النساء وأوضاعهن المتدنية من حيث أنهن كن الفئة التي تتلقى أجورًا أقل بالإضافة إلى التعرض للاستغلال، وذلك جنبًا إلى جنب مع عمالة الأطفال. فضمت صناعة السجائر في مصر أعدادًا كبيرة من العمال، وقد احتل قاع السلم للفاقون الذين كانوا يلفون أوراق التبغ، وأغلبهم من النساء. (43) وخلال العشرينات حظيت قضايا العاملات ببعض العناية على صفحات "اتحاد العمال"، وفي حين أن أغلب النساء كن يعملن كعمالة "غير ماهرة" في مصانع السجائر والبناء والنسيج؛ فقد انصب الاهتمام على النساء المتعلمات اللاتي تعملن كمدرسات بالمدارس خارج المنزل. وفي فبراير ١٩٢٥ بدأت جريدة اتحاد العمال تنشر صفحة نسائية حررتها شخصية أشارت إلى نفسها باسم نجاح. (44)

وخلال الثلاثينيات مارس الاتحاد النسائي المصري ضغوطًا من أجل حقوق النساء في أماكن العمل. وفي 1935 اتجهت مجموعة من العاملات إلى مكتب العمل بوزارة الداخلية. وبعد بضعة شهور، حظي الضغط الذي مارسه الاتحاد ببعض النجاح عندما عينت نعيمة الأيوبي مفتشة لعمل المرأة بمكتب العمل (45). وخلال الأربعينيات بدأت النساء في تنظيم أنفسهن على أسس مهنية. ففي 1943 كونت مجموعة من المحاميات اتحاد المحاميات المصريات، الذي لم يستمر سوى بضعة شهور. (46) وفي فبراير 1946 شاركت رابطة العاملات المصرية في تكوين اللجنة الوطنية للعمال والطلبة مع نقابات وجمعيات أخرى (47). وكانت هذه أول منظمة للنساء العاملات في مصر وقادتها حكمت الغزالي، وهي عاملة نسيج من شبرا الخيمة. ومن خلال هذه النقابات والجمعيات بدأت النساء من كل الطبقات في تمكين أنفسهن وحماية مصالحهن، وكذلك مصالح أمتهن من خلال التوحد في جماعات. وربما نستطيع أن نزرع أن دخول النساء من مختلف الطبقات إلى ساحة العمل ساعد على انتشار مبادرات ومنظمات النساء على امتداد البلاد، وكذلك على دمج مختلف الطبقات داخل حركات أوسع. وخلال هذه الفترة كانت السمة الأساسية هي الوجود القوي للشرائح المتوسطة والدنيا من نساء الطبقة الوسطى، بخلاف النمط السائد في أوائل القرن.

وعلى نهاية الأربعينيات وأوائل الخمسينات، تقلص نشاط الاتحاد النسائي المصري عما كان عليه في السابق، فبقيت ثلاث لجان تناولت العديد من القضايا التي سبق أن نشط الاتحاد فيها تحت مظلة واحدة. فساعدت لجنة الشئون الاجتماعية والتعليمية الأراامل ماليًا،

ووفرت أماكن لأطفالهن في المدارس، ومنحت المساعدات الطبية للعائلات عند الضرورة. كما كان هناك أخصائيون اجتماعيون مكلفون بالبحث عن أفضل سبل التعامل مع مشكلات كل أسرة. وفي ١٩٤٦ تم تأسيس فصول دراسية مسائية لربات البيوت ممن لم يحصلن على التعليم. وشملت هذه الفصول دراسة اللغة العربية والإنجليزية والفرنسية؛ وأشغال الإبرة والأعمال اليدوية والتطريز، وتولت لجنة الشؤون الصحية للنساء والأطفال كافة الأبعاد المتصلة بنمو الأطفال وصولاً إلى توفير الأدوية والملابس لهم بالمجان. كما قامت اللجنة بتعليم الأمهات كيفية رعاية أطفالهن وتم منح الجوائز للمتفوقات. أما لجنة المطالبة بحقوق النساء فقد تركزت جهودها على الضغط من أجل الإصلاحات القانونية. وسعت إلى نشر آرائها بين طلاب المدارس والحصول على تأييدهم، مع تنظيم المناسبات الثقافية لتوسيع دائرة نفوذها⁽⁴⁸⁾.

وعملت اللجان المذكورة في إطار خيري قصير المدى بالأساس، وليس من خلال رؤية طويلة المدى تستهدف التمكين والضغط، الذي كان طابع نشاط الاتحاد في نشأته. لذا يمكن القول بأنه بالرغم من الدور الهام الذي لعبه العمل الخدمي الاجتماعي الذي قامت به التجمعات النسائية الأولى من حيث أنه سمح لها بالخروج خارج دائرة المنزل وأعطى لنشاطها شرعية اجتماعية مهّدت لدور سياسي أوسع نطاقاً، إلا أنه من الواضح أن تطور هذا الدور جاء على حساب انحسار الدور السياسي للاتحاد في قضية المرأة. علي أن هذا الدور شهد توسعاً ملحوظاً، فعكست هذه الفترة نزوعاً ملموساً لتلبية احتياجات الناس في الريف. ففي حين كانت الحركة حضرية في البداية راحت تنتشر تدريجياً في المناطق الريفية ولقد كان ذلك ضرورياً خاصة أثناء وباء الكوليرا في 1947، وربما تأثر الاتحاد في هذا بمبادرات أخرى مثل تلك الخاصة بزينة الغزالي وجمعية النساء المسلمات اللاتي ركزن كثيراً من جهودهن على المناطق الريفية لتعبئة الناس على المستوى الوطني.

الطالبات: الحركة الوطنية وقضية المرأة:

كان روح التنظيم داخل الجامعات أيضاً شائعاً بين الطلاب الذين مالوا لليسار خلال الأربعينات. وانخرطت الطالبات مثل انجي أفلاطون ولطيفة الزيات في الحياة السياسية والاجتماعية للبلاد، ومثلن تياراً جديداً في الحركة النسائية سعى إلى ربط مطالب تحرر المرأة بتحرر المجتمع من كافة أشكال الاستغلال والاستعمار وتحقيق الاشتراكية. وكانت انجي أفلاطون مندوبة رابطة فتيات الجامعة والمعاهد المصرية (وهي منظمة للنساء الشيوعيات) في المؤتمر العالمي للمرأة بباريس في ١٩٤٥. ⁽⁴⁹⁾ كما أشارت في مذكراتها إلى مشاركة رابطة فتيات الجامعة باثنتي عشر فتاة في اللجنة التنفيذية العليا للجنة الوطنية للعمال والطلبة عن طريق الانتخاب، فتقول "وتحقق لأول مرة في تاريخ الجامعة المصرية وصول المرأة إلى مركز قيادي عن طريق الانتخاب وبعدد ليس بالقليل. فاز من فتيات الرابطة لطيفة الزيات ونجيب عبد الحميد وعنايات المنيري وآسيا النمر وأخريات⁽⁵⁰⁾". وتركزت مطالب الحركة في الجلاء ورفض الأحلاف العسكرية ورفض معاهدة الدفاع المشترك⁽⁵¹⁾، مما يعكس إخضاع قضيتهم للقضية الأكبر المتعلقة بتحرير الأمة. إلا أن النساء أصبحن أعلى صوتاً خلال الأربعينات كما أصدرن كتابات عدة عن وضع المرأة المصرية المتدني في المجتمع⁽⁵²⁾. وتذكر لطيفة الزيات المضايقات التي تعرضت لها على يد الجماعات الإسلامية في الجامعة "حاولوا تشويه سمعتي- وصفوني بأنني داعرة وأشياء من هذا القبيل"⁽⁵³⁾. علي أن هذا لم يمنع هؤلاء النساء من الانخراط في الحركة الثورية بالمجتمع وأن يصبحن عنصراً فعالاً في تنظيمها وقد شاركن في المظاهرات الملتهية التي أعقبت تشكيل اللجنة الوطنية العليا والتي انتهت بمجزرة كوبري عباس

وسقوط حكومة النقراشي ومجيء حكومة إسماعيل صدقي عام 1946 الذي اصطدم بالتحركات الشعبية وتنظيماتها وسعي إلى تكييلها. ووفقًا لانجي أفلاطون لم تنقطع المظاهرات بقيادة اللجنة بل شملت كل أنحاء مصر حتى ألغيت معاهدة 1936 من قبل حكومة الوفد التي جاءت عام 1950 وقد تلا ذلك بدء الكفاح المسلح.

المنظمات النسائية: قضية المرأة والقضية الوطنية

في تلك الحقبة التي اتسمت بزخم النضال الوطني الذي تمحور حول الجلاء والذي احتشدت حوله كافة الفصائل، دخلت العناصر الشابة بالرابطة إلى الاتحاد النسائي - كانت ترأسه آنذاك سيزا نيراوي - وشكلن لجنة الشابات بالاتحاد النسائي وقد سميت فيما بعد "بلجنة المقاومة" ⁽⁵⁴⁾. وشهدت هذه الحقبة أوسع مشاركة وأضخم تضحيات من النساء المصريات في سبيل الوطن وقضيته. فخرجت ألوف النساء في مظاهرة نسائية كبرى في 14 نوفمبر عام 1951 في ذكرى يوم الشهداء، تم وصفها في جريدة الأهرام "وكانت جندت مصر نسائها بل دفعتهن الوطنية فتقدمن الصفوف في أروع مظاهرة قومية شاهدتها البلاد" ⁽⁵⁵⁾. وفي نفس الوقت استمرت الفصائل النسائية المختلفة في المناداة بحقوق المرأة وبلغت هذه الجهود ذروتها في 19 فبراير 1951 عندما نظمت حوالي 1500 امرأة من مختلف المجموعات السياسية ومن أصحاب العقائد المختلفة، بقيادة درية شفيق، مسيرة نحو البرلمان مطالبات بحقوقهن. ⁽⁵⁶⁾

ومن الملفت للنظر أن المرة الأخيرة التي شهدت تعبئة النساء جماهيريًا كانت خلال ثورة 1919. وتذكر جيرمان اركاش، إحدى النساء اللاتي شاركن في هذه اللحظة التاريخية: "ذهبنا أولاً إلى قاعة ايوارت التذكارية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة حيث نظمت درية مؤتمراً صحفياً وألقت خطبة. ثم وقفنا جميعاً، حيث كان كل شيء منظماً. ساعد لطفى الخولي كثيراً. كان لدينا سيارات وعربات. انطلقت السيارات أولاً، وكانت سيزا نيراوي مع درية شفيق وعدد كبير من النساء المشهورات جداً" ⁽⁵⁷⁾. ورغم من وعود الحكومة للنساء بأنها سوف تضع مطالبهن موضع تفكير جاد، إلا أنها ظلت صامته ولم يتم تلبية هذا المطلب إلا بعد عدد من السنوات.

الدولة والمنظمات الأهلية: بداية الصدام

كانت العلاقة بين مختلف الحكومات والمبادرات المدنية المتواصلة غامضة، ففي بعض الحقب بدا أنهما يقفان على نفس الجانب؛ وفي حقب أخرى كان هناك صدام واضح واثارت الاضطرابات بين الطرفين.

في ١٩٣٩ شكلت حكومة أحمد ماهر وزارة الشئون الاجتماعية. وخططت الوزارة لخلق مراكز اجتماعية ريفية على امتداد أراضي مصر تقدم تسهيلات وخدمات صحية واجتماعية. كما قامت الحكومة في محاولة لإحكام السيطرة على المبادرات المدنية بالاستيلاء على مطاعم الفقراء المدارة بواسطة المنظمات الاجتماعية الخاصة وإقامة مطاعم جديدة. وفي معرض تعليقه على هذه النوايا قال أحمد زاهر زغلول من المعهد العالي للصحة العامة في 1963، "لم ينفذ سوى القليل من البرامج وتعرقل تطورها لأسباب سياسية ومالية". ⁽⁵⁸⁾

وهناك ما يشير إلى أن كثيرًا من النساء اللاتي عملن بالمجال الخدمي الاجتماعي - بحكم خلفيتهن الطبقية وصلاتهن بالقصر- كن منخرطات بكثافة في السياسة والصراعات مع الحكومة الجالسة على سدة الحكم.⁽⁵⁹⁾

تراوحت الحقب المختلفة للحكومات المصرية قبل ثورة ١٩٥٢ بين التوتر ومحاوله إحكام السيطرة، واستيعاب المبادرات المدنية التي علي أساسها تأسست كافة المؤسسات المصرية الحديثة (تعليمية وصحية وثقافية)، علي أن أكثر الفترات التي احتدم فيها الصدام بين الحكومة والمؤسسات المدنية وفرضت فيها قيود شديدة علي الحركة النسائية كانت أثناء حكومة صدقي 1946 حين حلت كل المنظمات اليسارية بما في ذلك مكاتبها النسائية.⁽⁶⁰⁾ عادت التنظيمات لنشاطها السابق بعد سقوط حكومة صدقي ومجيء آخر حكومة للوفد، إلا أنها واجهت أشد تحدياتها علي يد ثورة يوليو وحكومتها التي تأسست ١٩٥٢.

ثانيًا: ١٩٥٢ حتى نهاية السبعينات: السيطرة للدولة

موقف الدولة من المرأة والعمل الأهلي وتأثيره علي حركة المرأة ومنظماتها

تعتبر هذه الحقبة نقطة تحول أساسية في مسار الحركة النسائية ومطالبها، حيث أن الحركة النسائية وتنظيماتها - التي تأسست في الفترة السابقة ودافعت عن القضية الوطنية والقومية كما ناضلت من أجل حقوق المرأة - لم تعد مرغوبًا فيها من قبل الحكومة الجديدة. وبالتالي فإن الوقت الذي تعرضت فيه كل التيارات الفكرية والسياسية - الليبرالية والإسلامية واليسارية- إلى الاعتقال والقمع قد شهد أيضًا توقفًا في أصوات الحركة النسائية التي تعرضت لتنظيماتها الأهلية إلى التجميد والحل⁽⁶¹⁾.

إلا أن عام 1953 كانت نقطة تحول هامة حين أغلقت حكومة الضباط الأحرار مكاتب الاتحاد النسائي المصري واتحاد بنت النيل بدعوى أنهم أحزاب سياسية (المرجع السابق).

وبحلول عام 1954 اتخذت الحكومة الجديدة إجراءات حاسمة لصالح تمرکز السلطة ومصادرة المبادرات الأهلية وتم علي أثره حل الاتحاد النسائي عام 1956 وحل محله التنظيم النسائي بالاتحاد القومي، ثم التنظيم النسائي بالاتحاد الاشتراكي وهي التنظيمات التي تشكلت بقرار من السلطة بديلاً لهيئة التحرير (١٩٥٧- ١٩٦١) ولم تكن ذات وجود مستقل متميز عن أجهزة الدولة^(٦٢). ومن ناحية أخرى فقد تأثرت كافة الأنشطة الأهلية بهذا الوضع الجديد، ففي 1956 صدر قانون رقم ٣٨٤ الذي وضع كافة المؤسسات الخيرية والخاصة تحت الإشراف الحكومي المباشر، وبذلك تم تأميم مبرة محمد علي في أوائل الستينات"، وكانت هداية عفيفي بركات المتطوعة الوحيدة التي استمرت في العمل تحت إدارة الحكومة".⁽⁶³⁾ ووفقًا لنفس المصدر السابق، فقد تأثر مستوي الخدمات - خاصة الصحية - بهذه الإجراءات وحل الأسلوب الوظيفي الذي كرسته الحكومة علي هذه الأعمال محل روح التطوع والتفاني.

وعلى مستوى المؤسسات السياسية فسوف يكون - لوقت طويل منذ تلك الفترة وحتى أوائل السبعينات - الحزب الواحد ومكاتبه الشكل التنظيمي الوحيد المطروح للنساء المصريات⁽⁶⁴⁾. واتسمت هذه الفترة، وفقًا للأستاذة عايدة الجندي، بالمكاسب الاجتماعية للمرأة بجانب اكتسابها حق التصويت عام 1956، على أن التنظيمات أصبحت وثيقة الصلة بالحكومة وأخذ نشاطها الطابع الخيري والدعوة لخدمة البلد⁽⁶⁵⁾.

ولقد كان لحل الأحزاب أثرًا سلبيًا على الحركة النسائية المصرية ويرجع ذلك إلى أن نظام التعددية الحزبية كان يسمح باحتضان عددًا من المنظمات النسائية المستقلة تعبيرًا عن الفكر الليبرالي السائد. ورغم أن تلهامي تعتقد أن إغلاق الضباط الأحرار للاتحاد النسائي المصري كان ينبع من ارتباط الأخير بالطبقات التي قامت الثورة في مواجهتها⁽⁶⁶⁾، إلا أن تعميم الإغلاق على سائر المنظمات والأحزاب الأخرى - بما فيها اليسارية منها - يشير إلى أن الأصل في القرار هو تحجيم الديمقراطية والعمل التنظيمي المستقل كسمة أساسية من سمات النظام الجديد.

لقد ارتبطت بداية النظام الجمهوري - الذي أطاح بالملكية - في مصر إذن بوضع قيود شديدة على حق التنظيم المستقل ومن ضمنها الحركة النسائية المصرية ومع ذلك فإن النظام لم يكن معاديًا لولوج النساء إلى المحيط العام أو إعطائهن حق المشاركة السياسية في الحدود التي سمح بها بوجه عام، على أنه يمكن القول بأنه قام بترويض المشاركة النسائية بحيث تنسجم مع البرنامج السياسي والاجتماعي والاقتصادي الذي تبناه وتكوين قيادة نسائية جديدة أكثر قبولًا وتأقلمًا مع الرؤية الاجتماعية والاقتصادية للنظام الجديد⁽⁶⁷⁾ وبالتالي أدمج النظام بعضًا من الأجندة المطلية لنساء الطبقة المتوسطة كمكون من برنامجه الاجتماعي التقدمي ونتج عن ذلك مجموعة من الإجراءات الاقتصاديةية والسياسية توصف في بعض الأحيان - وهذا ما لا يتفق معه - بالأجندة النسوية للدولة، خاصة وأن اثنين من هذه المطالب كانت مستحبة تمامًا لاحتياجات الدولة من النساء ألا وهما حق العمل وحق المشاركة في الحياة البرلمانية.

ومن أجل تدعيم القوى الإنتاجية بالنساء سعى النظام إلى إجراءين: أولهما خلق قيادة نسائية جديدة، حيث تم استنهاض هذه القيادة الجديدة من بين الجامعيات اللاتي كن ينتمين إلى نفس الأصول الطبقيّة للضباط الأحرار. وفي عام ١٩٦٢ عينت الدكتورة حكمت أبو زيد أول امرأة تشغل منصب وزيرة للشئون الاجتماعية والذي أصبح منذ ذلك الحين مرتبطًا بالعديد من شئون النساء. وثانيهما تشريع يحمي حقوق النساء العاملات، ففي ١٩٦٣ نظمت حكمت أبو زيد مؤتمرًا نسائيًا واسعًا لبحث أوضاع العمل بالنسبة للمرأة العاملة. وإضافة إلى ذلك تم تجنيد كوادر نسائية في صفوف الاتحاد الاشتراكي العربي كما نجحت بعض من النساء في الوصول إلى مقاعد البرلمان. ومن هنا أصبحت علاقة النظام بالقطاع النسائي وثيقة الصلة بعلاقة النساء بالحزب الحاكم الواحد، مما جعل المبادرات النسائية كلها تصدر من هذا التكوين الحزبي دون أن تكون هناك مساحة تسمح بتشكيلات أخرى سياسية أو اجتماعية.

وحتى في الحالات التي تم فيها تحديد نسبة لتمثيل النساء في المستويات المختلفة من النظامين التشريعي أو الإداري في النظام الناصري فإن النساء كن يفتقدن التنظيمات المستقلة التي قد تتيح لهن الدفاع عن برنامج نسائي بعينه، وبالتالي كان طبيعيًا أن تقتصر كل مكاسب هذه الفترة على المكاسب الاقتصادية والاجتماعية في إطار الخطة الشاملة

دون إنجاز خاص بالنساء على المستوى التشريعي إلا فيما يتعلق بقوانين العمل والحق في التعليم والانتخاب (٦٨).

لم يقترب النظام الناصري من قوانين الأحوال الشخصية التي تركتها الدولة في يد المؤسسة الدينية. وحين توجهت بعض الشخصيات النسائية إلى عبد الناصر 1967 تطالبه ببعض التعديلات في قوانين الأحوال الشخصية اقترح عليهن التوجه إلى المؤسسة الدينية باعتبار أن هي التي لها الكلمة الأخيرة في هذا المجال. وبهذا وضعت الدولة - وليس لآخر مرة - المؤسسات الدينية وسيط بين النساء وحقوقهن.

من ناحية أخرى أسست الحكومة العديد من الجمعيات - تحت إدارتها هذه المرة - وعينت موظفين حكوميين للعمل بها. وكانت إحدى النتائج الأخرى لمنع حق التنظيم هو حرمان الفئات المهمشة من النساء والتي لم تجد تعبيرًا سياسيًا عنها رغم أن كثير من احتياجاتها لم تتضمن في البرنامج السياسي لثورة يوليو التي كانت تخاطب في الأساس الطبقة الوسطى المصرية. فالإصلاح الزراعي على سبيل المثال لم يخاطب سوى الرجال واستثنت النساء من الاستفادة منه إلا في حالات نادرة مثل حالات الأرملة اللاتي تعلن أبناء قصر. أما النساء المعيلات لأسر والمطلقات فلم يستفدن من إجراءات توزيع الأرض، بل أن وزارة الزراعة قد حددت في 17 نوفمبر ١٩٥٢ أن أجر الفلاح اليومي هو 18 قرشًا في حين حددت أجر المرأة بعشرة قروش.

إجمالاً يمكننا القول أنه في ذات الوقت الذي كان النظام الجديد يقوض فيه حق التنظيم المستقل، توالى منذ عام ١٩٥٤ التشريعات التي أعطت المرأة حقوقًا متساوية في مجال العمل - باستثناء القطاعات غير الرسمية والزراعية - وفي مجال التعليم، كما كفل لها دستور 1956 حق الترشيح والتصويت في الانتخابات. والملاحظ أنه رغم ما أعطي للنساء من حقوق في المجالات السابقة بقيت قوانين الأحوال الشخصية التي صيغت عام ١٩٢٩ - التي طالبت الحركة النسائية طوال تاريخها ببحثها وتعديلها - بقيت هذه القوانين بدون تعديل وكانت هذه هي الضريبة التي دفعتها النساء نتيجة فقدانهن لاستقلال حركتهن.

أفول الحركة النسائية المصرية وتنظيماتها

في عام 1954 أي بعد عامين من وصول الضباط الأحرار إلى السلطة، دعى الاتحاد النسائي المصري إلى اجتماع لكل المجموعات النسائية لكي يناقشن قضايا النساء واحتياجاتهن إلى قوانين تحمي مصالحهن في الأسرة والعمل، ونظمت درية شفيق في ذلك الحين اعتصامًا وإضرابًا عن الطعام هي و18 امرأة أخرى في الثاني عشر من مارس من ذلك العام معلنة نفاذ صبر الحركة النسائية من تأخر الاستجابة لمطالب استمرت المطالبة بها نحو ثلاثين عامًا. كما تم تنظيم اعتصام مشابه في الإسكندرية، وقد كان هذا العمل الاحتجاجي الجماعي بمثابة الفعل الجماعي الأخير للحركة النسائية المصرية لفترة طويلة قادمة بعد حل الاتحاد النسائي والمنظمات الأخرى والأحزاب عام 1956. نفس العام الذي منحت فيه النساء حق الاقتراع (٦٩)

وفي عام 1957 أضربت درية شفيق مرة أخرى عن الطعام معربة عن احتجاجها إزاء النظام الجديد الذي قام بتصفية التنظيمات الأهلية، كما طالبت في ذات الوقت بانسحاب

القوات الإسرائيلية من أراضي مصر. وقالت إنجي أفلاطون في هذا الصدد، "لقد صعقنا من هذا الموقف الخطير (إضراب درية شفيق) وخصوصًا لأنها كانت تتحدث باسم المرأة المصرية دون أن يفوضها أحد بذلك، وفي الوقت الذي لا يزال العدو يحتل أرضنا... وبعد مشاورات سريعة تمت بيني وبين سيزا نبراوي وجاكلين خوري، بادرنّا مشاركة بكتابة بيان جعلنا عنوانه: نساء مصر يستنكرن بيان درية شفيق" (٧٠) وحتى 1959 ظلت بعض الفصائل النسائية تحاول أن تنشط الصعيد السياسي والوطني، ففي عام 1958 حاولت عدد من النساء النشيطات تسجيل جمعية تحت الشئون الاجتماعية ضمت سيزا نبراوي، إنجي أفلاطون، عزيزة رضوان، حكمت أبو زيد، نيرة محمود وأخريات، ولكن تم حظر نشاط الجمعية لأسباب متعلقة بأمن البلد". (٧١)

ونستطيع أن نقول أنه بينما شهدت هذه الفترة مشاركة من النساء المصريات في المقاومة إزاء العدوان علي مصر - تم فيه تشكيل اللجنة النسائية العليا للمقاومة الشعبية برئاسة سيزا نبراوي= فقد شهدت أيضًا ارتباطًا واضحًا في صفوف الحركة النسائية المصرية نتيجة التناقض التي شعرن به بين القضية الوطنية وتبني الحكومة الجديدة لها، وبين استقلال حركتهن ومطالبتهن بحقوقهن والعجز الذي واجههن في الجمع بين الاثنين. وهو تناقض (مصطنع في رأينا) ظل قائمًا وضارًا في وسط الحركة النسائية حتى يومنا هذا.

وارتدت حركة المرأة المستقلة في هذه الحقبة إلى مستوى الجمعيات الخيرية مرة أخرى والتي ينظم عملها القانون رقم 49 لسنة 1945 والذي استبدل عام ١٩٦٤ بالقانون رقم 3 ٢ الساري المفعول حتى كتابة هذا البحث والذي يعطي لوزارة الشئون الاجتماعية حقًا رقابية في التشكيل والإشراف المالي والتفتيش وإعطاء التراخيص وطلب حل الجمعيات.

ووفقًا لعائدة الجندي - إحدى النساء اللاتي اشتركن في الأربعينات في مبرة المرأة الجديدة ثم عملت في وزارة الشئون الاجتماعية ثم مع هيئات الأمم المتحدة لتصبح مسؤولة هيئة اليونسيف في المنطقة العربية ومستشارة للعديد من الهيئات التنموية - ارتبطت المنظمات غير الحكومية بالدولة مع سيادة الخطاب الوطني بعد ١٩٥٢، وكانت الجمعيات التي نشأت في الفترة ما بين 1950-1960 ذات طابع خيري في الأساس ولم تسعى للدعاية لنشاطها. كما تضيف أن الحكومة بعد الستينات قامت بإنشاء العديد من الجمعيات وعينت موظفيها لإدارة هذه الجمعيات. و "شهدت هذه الفترة اختفاء القيم الأخلاقية وظهور المصالح المادية والفساد واحتكار الدولة" (٧٢).

أما بالنسبة للجمعيات النسائية فبلغت نسبة هذه الجمعيات سنة 1978 4.1% من مجموع الجمعيات في القاهرة وبلغت نسبة الأعضاء الذكور في هذه الجمعيات النسائية 91% من مجموع الأعضاء. (٧٣) وقد تشكل من هذه الجمعيات اتحاد الهيئات النسوية سنة 1957 والذي عنى بمشاكل الأسرة كما تشكلت لجنة المرأة في الاتحاد الإقليمي للجمعيات بالقاهرة سنة ١٩٧٠ والتي قامت بدور خدمي أثناء حرب أكتوبر 1973. (٧٤)

في الفترة ما بين ١٩٦٢ و١٩٧٢ اهتمت الدولة بالأجهزة الشعبية - الحكومية التي تبنت بعض الجهود الاجتماعية لمقابلة احتياجات النساء في المدن المصرية وكذلك الريف والمناطق الصحراوية وذلك من خلال النظم المختلفة. وتصف سامية فهمي هذه الجهود باعتبارها جهودًا أهلية وحكومية مشتركة، حيث يلاحظ أن الحكومة لجأت في تلك السنوات

إلى منهج جديد فأُسندت بعض مشروعاتها إلى جمعيات أهلية بما تضمنه ذلك من حضانات وضممان اجتماعي وتأمينات إضافة إلى الأنشطة الأخرى الأسر المنتجة، ومشروع الرائدات الريفيات، إلخ. التي وإن ارتدت ثوب الجمعيات الأهلية إلا أنها في الأصل مشاريع قامت بمبادرة من الدولة. أما القطاع الرئيسي من هذه المؤسسات الأهلية / الحكومية فيتكون من الجمعيات التي انتشرت في محافظات مصر وقراها باسم جمعيات تنمية المجتمع. (75)

الحركات الاجتماعية وموقفها من قضايا النساء

شكلت هزيمة 1967 نقطة تحول ليس علي مستوى الوضع العسكري والسياسي للنظام فحسب، وإنما كانت أيضًا نقطة انطلاق لجملة من التغيرات السياسية والاجتماعية على المستوى الشعبي، فقد بدأت إرهابات الحركات الطلابية - كرد فعل لهزيمة النظام واحتلال الأراضي= فقامت بالمطالبة أولاً بمحاكمة المسؤولين عن هزيمة 1967، وثانيًا بمشاركة المجتمع في القرار السياسي، وفي موقفها هذا سحب صمني للثقة من النظام السياسي الذي أمم نضالها الديمقراطي لفترة طويلة، ورفض لتغيب صوتها. ومن ناحية أخرى فإن الهزيمة قد مهدت - بما ترتب عليها من إحباط - الأرض لبذرة صعود التيار الإسلامي والذي لعب نظام السادات في بدايته دورًا هامًا في دعمه لمواجهة الحركات الطلابية والشعبية على مستوى الوطن.

شهدت بداية السبعينات صعود الحركة الطلابية والتي كانت أقوى عناصرها من فئات اليسار المختلفة. ورغم أن عددًا من قوى هذه الحركة وقياداتها كان من النساء، ورغم وجود العديد من الطالبات في كافة المواقع التنظيمية، إلا أن المطالب النسائية لم تشكل ولو جزء ضئيل من برنامج العمل الطلابي ولم تدرج قضايا النساء في أي لحظة ضمن القضايا الديمقراطية أو الاجتماعية أو السياسية المعلنة في مطالب الحركة الطلابية في ذلك الوقت. وفي دراسة تاريخية تتناول الحركة الطلابية والسياسات الوطنية في مصر (76)، بقلم أحد قيادات هذه الحركة في السبعينات لم يذكر، ولو على سبيل المثال، دور العنصر النسائي في هذه الحركات رغم أن الانخراط في الحركة الطلابية كان يستتبع في أغلب الأحيان كسرًا للصورة النمطية للمرأة حتى في الإطار الأكثر استنارة لفترة الستينات. ولم تتضمن الدراسة تحليلًا اجتماعيًا لمغزى أن تشارك النساء في المظاهرات والاعتصامات وأن يتعرضن للسجن والمحاكمات في إطار النضال الطلابي في سبيل المطالب الديمقراطية والوطنية للحركة آنذاك. والملفت للنظر أن هذه العناصر النسائية نفسها لم تطرح مطالب نوعية خاصة بالنساء في إطار حركتها، فجاءت وثائق الحركة الطلابية خالية من أي مطالب برنامجية تخص النساء. بل إن طرح القضايا النسائية ومناقشتها كان يعتبر تضييعًا للجهود وتشتيتًا لها في تفاصيل سوف تحل من تلقاء ذاتها في ظل تحقيق المجتمع الاشتراكي.

يجدر التنويه هنا إلى وجود أصوات منفردة شديدة الندرة في هذه الفترة طرحت بعض قضايا النساء من منظور نسائي / نسوي، فلا يمكن إنكار الدور الرائد الذي لعبته كتابات نوال السعداوي في تلك المرحلة والتي كانت تتمحور في الأساس حول خصوصية قضايا النساء واقتحام تلك المساحات من حياة النساء التي جرى العرف على توصيفها "بالمساحات الخاصة" لتطرح أن هذه المساحات هي أيضًا من الشأن العام وإنها تتأثر بالفكر السائد والسياسات السائدة.. كانت نوال السعداوي من رائدات الاشتباك مع الفكر

الذكوري الأبوي وكانت تتحدى هذا الفكر وتجلياته في الواقع وتطرحه للنقاش والجدل موضحة الأشكال التي يعبر بها عن نفسه على المستوى العام والخاص في حياة النساء.. ورغم أن كتاباتها قد شكلت وجدان الكثير من نساء الحركة الطلابية ولعبت دورًا في تبني البعض منهن قضايا المرأة في العقدين التاليين إلا أن هؤلاء النساء أنفسهن كن يقاومن فكرة النضال النسوي في نفس الوقت الذي كن فيه يتأثرن بكتابات نوال السعداوي حرصًا على البرنامج الاجتماعي العام وعلى الموقف السياسي "الصحيح" في ذلك الوقت. كذلك كانت هناك أصوات مثل أمينة السعيد تكتب في ذلك الوقت في جريدة حواء (١٨ نوفمبر ١٩٧٢) تهاجم ظاهرة الحجاب ومغزاه للمرأة. إلا أن قلة هذه الأصوات وغياب التنظيمات النسائية المستقلة والقوية التي كان يمكن أن تعبئ النساء من حولها قد جعل مهمتها تقتصر على التنوير المحدود لبعض عناصر المثقفين والأجيال الجديدة من الطلاب.

تؤرخ مرفت حاتم لبداية صعود التيار الإسلامي أو إرهابات دوره السياسي بعد هزيمة 1967، إلا أن صعود التيار الإسلامي جاء مع أفول وهج الحركة الطلابية بعد حرب أكتوبر 19٧٣ التي ارتبطت في الأساس بالقضية الوطنية والديمقراطية. وقد ارتبط نجاح الجماعة الإسلامية في تحويل نفسها من أسر جامعية صغيرة تتناول الدراسات الثقافية والدينية، بدعم نظام السادات لهم في محاولة لضرب التجمعات الطلابية الماركسية والناصرية. إلا أن قدرة الحركة الإسلامية - خاصة مع صعود الأزمة الاقتصادية - على تقديم خدمات لعضويتها وسائر الطلاب، خاصة الطالبات (الذي المدعوم، وسائل المواصلات الخاصة بالبنات) ساهم في إبراز الجماعة كقوة بارزة في الوسط الجامعي، وقد كان تركيز المنظمات الإسلامية متساو بين التركيز على مظهر الفتاة وعلى دورها في الحياة وعملها واشتراكها في الحياة العامة. وتفسر استجابة الحركة الإسلامية لعدد من المطالب الملحة لبنات الجامعة وطلاتها بشكل عام الجاذبية الشديدة لهذه الجماعات، كذلك جاءت دعوة الإسلاميين لعودة المرأة إلى المنزل متواكبة مع بدايات الأزمة الاقتصادية وصعوبات ظروف العمل ومؤشرات انتشار لبطالة فكان خطابهم يتضمن تلاقًا واضحًا بين الأجندة النسائية الإسلامية وبين الاستجابة للظروف الاقتصادية وتراحم النساء والرجال في سوق العمل المحدود.

في نفس الفترة، ومع إرهابات الردة عن المكاسب الاجتماعية والسياسية لثورة يوليو، وارتفاع أصوات الحركة الإسلامية تخاطب النساء بما يجوز ولا يجوز عمله، بدأت قيادات الأربعينات النسائية في التعبير عن قلقها من بوادر هذه الردة، فالثورة لم تخذلها فيما ناضلت من أجله من مكاسب وحقوق، ولم تؤمم حقها الديمقراطي في التنظيم فحسب، ولم تتسبب في هزيمة 67 فحسب، بل أن إحساسًا بدأ ينتاب مجموعات متناثرة من النساء بأنهن خرجن من رومانسية النضالات إلى وضع أكثر تجردًا من أي حقوق سواء كان ذلك على المستوى الخاص أو العام. فبالرغم من النصوص الرسمية وخاصة تلك المتعلقة بالدستور والتي تنص على المساواة بين كافة المواطنين، وبالرغم من أن المرأة قد شاركت في النضالات السياسية الخاصة بالدفاع عن استقلال الوطن وبناءه وتحت لفتات طويلة عن حقوقها الخاصة بهدف إعلاء الشأن العام على الشأن الخاص إلا أن الممارسات العملية على المستويين العام والخاص ظلت دائمًا بعيدة عن المقولات النظرية.

ولا نكون مبالغين إذا قلنا أن بعضًا من مشكلات الحركة النسائية المعاصرة أنها جاءت كردة فعل للصعود الإسلامي وإن كان رد فعل ناقص، فعلى حين كان الإسلاميون يطرحون مشروعًا قوميًا متكاملًا - حتى وإن لم تكن ملامحه واضحة التفاصيل - إلا أن التجمعات

النسائية قد بلورت مواقف من تلك القضايا التي رأت فيها مساس بما حصلت عليه من مكاسب.

صحيح أن الحركة الإسلامية لم تمتلك إلى هذا اليوم برنامجًا متماسكًا تفصيليًا لصورة المجتمع الذي يرمون إليه، فيما يتجاوز الشعار الفصفاض حول "الإسلام هو الحل" إلا أنهم نجحوا -حتى وإن بشكل متناثر- أن يكون لهم قول في كافة الموضوعات وأن يصوغوا خطابًا لكل الفئات فلم يتجاهلوا طرقيًا اجتماعيًا تحت دعوى أن دوره لاحق وإن كان ذلك في إطار تقنين الفوارق والأدوار الطبقية والجنسية والدينية المختلفة.

وفي هذا الشأن تقول تلهامي لقد انشغلت الحركة الإسلامية بمشاكل المجتمع ككل في حين ركزت الأصوات النسائية التي بدأت ترفع صوتها في بداية السبعينات تجاه القضايا النسائية فقط ولم تبد اهتمامًا كافيًا بالوضع الاقتصادي، في حين اعتبر الإسلاميون أن تردّي الوضع الاقتصادي سوف يؤدي بالضرورة إلى تدهور أخلاقي. وفي حين كان موقف هذه الأصوات النسائية لا يتجاوز كونه نقدًا لمعدل إنجاز الحكومة في إصلاح تشريعي يؤثر إيجابيًا على حياة النساء كان الإسلاميون ينتقدون الحكومة برمتها بل وفي أحيان يطالبون بتغييرها. كذلك ففي حين كانت التيارات الإسلامية على درجة عالية من التنظيم سواء الجناح المتطرف أو المعتدل منها، كانت إرهابيات التجمعات النسائية غير منتظمة وتعتمد في خطابها الدفاعي على ما هو ممكن بدلًا مما يجب أن يكون. أما الإسلاميون فكانوا محترفين في التحريض وجر الخطوط الواضحة ما بينهم وما بين النظام السائد (٧٧).

وقد تزامنت هذه الفترة أيضًا مع ظهور عدد من التكوينات السياسية الشرعية عرفت بداية باسم المنابر وسرعان ما تحولت إلى أحزاب اليمين والوسط واليسار. ورغم وجود مكاتب نسائية في كل من هذه الأحزاب إلا أن العمل النسائي في هذه الأحزاب كان يقتصر على ترويج برامج المنبر أو الحزب بين أوساط النساء على أرضية من الخدمات التي تناولت الأمور الصحية ومحو الأمية ومرة أخرى دون التعرض إلى قضايا الفضاء الخاص. وكادت هذه الأحزاب تتفق على المضمون الخجول لبرامجها النسائية والتي لم تتجاوز مطالب الحياة العامة ولم تتجاوز خصوصيتها بعض المطالب المرتبطة بحقوق المرأة العاملة فيما يتعلق بوظيفتها الإنجابية. وظل هناك موقف رافض للتعامل مع قضايا النساء باعتبارها قضايا ذات خصوصية نوعية وظل هناك رفض لتخصيص قضايا نسائية لا يعاني منها الرجال. فكان إرضاء الرجال، - إما في المجتمع بشكل عام، أو في الشكل التنظيمي أو الجمهور المستهدف - مبررًا لتجاهل المطالب النوعية للنساء. وكان ذلك يتم إما بدون تنظير له (منابر الوسط واليمين) أو بتنظير له على أساس من أولويات وتراتبية المشكلات والقضايا (منابر اليسار).

الوضع الدولي وتأثيره على الحركة النسائية وخطاب الدولة

على المستوى الدولي تصاعدت الحركة النسوية حوالي منتصف السبعينات ووصل صوتها إلى دوائر أكثر اتساعًا وأصبح لها تأثيرها على الأجندة السياسية في بلادها ولا يقتصر ذلك على بلاد العالم الأول (أمريكا الشمالية وأوروبا) وإنما بدأت بوادره أيضًا في أمريكا اللاتينية وبلاد آسيا والعالم الثالث بوجه عام حيث تزامنت إلى حد كبير فترات الاستقلال مع فترة الإنجازات التي تلتها ثم سقوط الأوهام عن إمكانية تحقيق المكاسب في غياب المؤسسات المدنية المستقلة. ومع تطور الوعي العام بأن المجتمعات لا يمكن أن تتقدم

بدون استثمار لكامل طاقاتها البشرية رجالاً ونساء، شهدت مرحلة السبعينات بداية طرح لموضوع المرأة بطريقة أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى كما كثرت الأحاديث حول إدراج المرأة في برامج التنمية، ومن أجل ذلك كان لابد من الاهتمام عن قرب بالقضايا التي تعرقل انخراط المرأة في كافة مجالات الحياة ومشاركتها بطريقة فعالة في صنع المستقبل. صحيح أن بروز قضية المرأة على الأجندة الدولية والمحلية جاء مرة أخرى استجابة لاحتياجات تنمية ولكن عشرون سنة من محاولات التنمية كانت قد أبرزت بكثير من الوضوح أنه لا يمكن تعبئة الفئات المختلفة من المجتمع في غياب مشاركة هذه الفئات في وضع برامجها واختيار أسلوب عملها ودفاعها عن حقوقها السياسية والمدنية جنباً إلى جنب مع حقوقها الاقتصادية والاجتماعية.

لقد تواكب هذا الوعي مع تشكيل دوائر وإدارات متخصصة لقضايا المرأة خاصة في هيئات الأمم المتحدة، التي أعلنت 1975 عامًا للمرأة، وعقد المؤتمر الدولي الأول للمرأة في المكسيك في نفس العام. (كانت هناك دولتان عربيتان هما مصر وتونس من بين الدول السبع التي تقدمت إلى الأمم المتحدة بمشروع قرار يرمي إلى تخصيص سنة كاملة تسلط فيها الأضواء على القضايا النسائية)^(٧٨). وما من شك أن هذا الاهتمام الدولي بقضايا المرأة قد أثر بدرجة كبيرة في بعض الدوائر النسائية في مصر. وهذا ما سوف نراه لاحقاً في هذا البحث.

وقد شهدت فترة السبعينات عددًا من المكاسب الرسمية، ففي سبتمبر ١٩٧٠ أصدر السادات قرارًا بتشكيل سكرتارية للمرأة داخل الاتحاد الاشتراكي العربي برئاسة سعاد أبو السعود، كما تم تشجيع النساء على الترشح للمجالس المحلية وتم انتخاب جيهان السادات رئيسة المجلس المحلي في المنوفية في أكتوبر 1975 إضافة إلى 30 امرأة أخرى نجحن في تسع محافظات. كذلك تم تعيين عائشة راتب وزيرة للشئون الاجتماعية، ونجحت في نفس العام تسع نساء من الحصول على مقاعد في البرلمان. وقد كانت معركة قانون الأحوال الشخصية في عام 1985 كبرى معالم السبعينات فيما يتعلق بالعمل النسائي، كما أنها كانت انعكاسًا لإشكالياته في ذات الوقت. فلم تستطع قوى نسائية أو سياسية واحدة أن تتخذ موقفًا متكاملًا من مشروع القانون الذي ارتبط باسم جيهان السادات وخرج غير دستوريًا في إجراءاته. وكان الموقوفان المطروحان على الساحة هما تأييد التغيير لما فيه مصالح النساء وتجاوز الجانب الإجرائي والذي اعتمد على السلطات الاستثنائية لرئيس الدولة (ص ٨٦) - حيث مرر القانون رقم 44 في ٢٠ يونيو 1979 في غيبة البرلمان الذي كان في إجازته الصيفية- أو مهاجمة القانون جملة وتفصيلاً سواء على أساس إسلامي أو على أساس رفض الصلاحيات الاستثنائية لرئيس الجمهورية (ص ١١٤، ٣٣)، وغاب عن الساحة الطرح الذي يجمع بين رفض للسلطات الاستثنائية لرئيس الدولة وبين المطالبة بالحقوق المنصوص عليها في القانون الجديد. وقد سقط القانون حين رفض أحد القضاة الحكم به فرفع الأمر إلى المحكمة الدستورية العليا التي حكمت في 4 مايو 1985 بعدم دستورية القانون لأنه لم يمر بالإجراءات اللازمة لإبرام القوانين والتي تنص عليها المادة 147 من دستور 1971، وحيث إن القانون لم يتناول أمرًا طارئًا فإن استخدام رئيس الجمهورية لسلطاته الاستثنائية لم يكن دستوريًا. وقد أكدت المحكمة إلى أن اعتراضها لا يتناول مضمون القانون وإنما الأسلوب الذي أبرم به.

وقد أبدت مجموعات من النساء المصريات اعتراضهن على رفض القانون رقم ٤٤ وشكلن لجنة عرفت باسم لجنة الدفاع عن المرأة والأسرة (نلاحظ إدراج "الأسرة" في عنوان اللجنة تفاديًا للاحتجاج العام ضد المطالبة بحقوق المرأة وهو تحفظ سوف تحمله

المنظمات النسائية لسنوات طويلة معها في خطابها وبرنامجها النسائي). لم تكن المقاومة قوية ولم تتجاوز بعض الاحتجاجات التي خاطبت البرلمان ولم يكن هناك مجهود واضح للمطالبة بقانون جديد.

صحيح أن عقد السبعينات قد انتهى بقانون هزيل للأحوال الشخصية لم يحمل بصمات التعبئة النسائية بقدر ما حمل ملامح التوازنات السياسية المفروضة لشراء رضا القوى الإسلامية، ولكن نهاية العقد وبداية العقد الجديد كانت أيضًا تحمل بشائر ولادة، وإن متعثرة، لوعي نسائي جديد استند إلى فرز لما هو قائم وقراءة فيما سبق وبحث عن أصحاب الهموم المشتركة حول قضية المرأة، وتميز هذا البحث بخروجه عن الدوائر التقليدية التي خرجت منها المنظمات النسائية في العقود السابقة. أيضًا، كان السعي الحكومي للارتباط بالساحة الدولية أثرًا على الوضع الداخلي ففتح المجال على كافة المستويات لمزيد من التفاعل مع الحركة الحقوقية التي اتسمت بها السبعينات في العالم والتي تم تقنينها داخل هيئات الأمم المتحدة.

هكذا لم تشهد السبعينات إجمالاً تحركات نسائية تذكر ولا محاولات حقيقية لإعادة تشكيل مجموعات تدافع عن حقوق المرأة أو تتوجه بخدماتها وأنشطتها نحو قطاع النساء اللهم إلا بعض الجمعيات التقليدية التي اتسمت عامة بطابع أقرب إلى العمل الخيري أو مجموعات تنتمي إلى الحزب الرسمي لدولة أي الاتحاد الاشتراكي أو إلى أحزاب سرية أو شبه سرية، تبنت في معظمها فكرة مفادها أن حصول المرأة على حقوقها سوف يتحقق حينما يتم حل مشاكل المجتمع، أو اعتبرت أن نضال المرأة جزء من نضال مقدس من أجل مساندة الرجل في إعلاء كلمة الإسلام. وبصفة عامة لم تظهر حتى تلك اللحظة الحاجة الملحة إلى تشكيل منظمات تعني أساسًا بقضية المرأة من منظور سياسي بمعنى الدفاع عن حقوقها أو البحث في أسباب معاناتها بشكل نوعي بل ظل الأمر في إطار اعتبار هذه المسألة قضية هامشية تعنى بها إما أوساط مرفهة تقضي بعضًا من وقتها في محاولة لتبرير وجودها الاجتماعي من خلال أدائها لبعض الواجبات الخيرية، أو في دوائر معنية بالنضال السياسي العام بما يتضمنه ذلك من إعطاء أولوية للمطالب العامة على حساب المطالب الخاصة بالمرأة ودون إدراك للبعد "السياسي" الذي تحمله هذه القضية أو غيرها من القضايا المرتبطة بتغيير أوضاع المجتمع.

الثمانينات

لا يمكن تقسيم العقود التاريخية بطريقة فاصلة، كما أن كل عقد جديد هو امتداد لتراكمات وخبرات وإنجازات العقود السابقة. إلا أنه لدواعي المستجدات والتغيرات على المستويين المحلي والدولي، وكذلك لأسباب عملية رأينا فصل المرحلة المقبلة إلى عقد الثمانينات وعقد التسعينات.

موقف الدولة من المرأة - ما بين المناخ الدولي والضغط الداخلي

واصلت هيئات الأمم المتحدة في الثمانينات طرح موضوع المرأة باعتباره أولوية على جدول أعمالها. ففي عام 1980 عقد بمدينة كوبنهاجن المنتدى الدولي الثاني للمرأة (منتصف عقد المرأة، إلا أن المؤتمر الدولي الثالث للمرأة / نيروبي/ ١٩٨٥ هو الذي شكل

دفعه هائلة في اتجاه تبني أكثر اتساعًا وفي نفس الوقت أكثر شمولاً وعمقًا لقضايا المرأة. كما أصدر هذا المؤتمر تقريرًا خاصًا عن أوضاع المرأة في مختلف أنحاء العالم. والجدير بالذكر أن تقرير منطقة غرب آسيا الذي أصدرته منظمة الإسكوا - بناءً على ما جاء بالتقارير الوطنية الصادرة عن ١٣ حكومة عربية، منها مصر - [تمثل الأقطار العربية الواقعة في هذه المنطقة تضم منطقة الإسكوا حاليًا ١٢ دولة عربية، إلا أنه في عام 1985 كان هناك اليمن الديمقراطية وجمهورية اليمن الشعبية اللتان اتحدتا فيما بعد] قد تميز عن التقارير الخاصة بباقي مناطق العالم بالتأكيد على أمرين:-

أولاً: أهمية الارتكاز على تراث الحضارة العربية الإسلامية وعلى القيم الدينية والروحية للمنطقة.

ثانياً: تخصيص قسم كامل لبحث أمور الأسرة.

ويعكس هذا الموقف منظور الدولة الخاص من المرأة - الآخذ في التنامي خاصة في أواخر السبعينات - ألا وهو وضع المرأة وحقوقها رهينة المؤسسة الدينية والأسرة اللذين وضعوا كحد فاصل بين النساء والمؤسسات المدنية في المجتمع. ومن زاوية أخرى كان هذا استمراراً لتكريس الإطار التقليدي للأدوار الاجتماعية للمرأة.

وبهذا الصدد، عندما نعود إلى تصنيف أنشطة الجمعيات المسجلة في مصر حتى يومنا هذا تحت مظلة وزارة الشؤون الاجتماعية - والتي تمثل حتى الآن الأغلبية العظمى من المنظمات غير الحكومية - نجد أنها لا تتضمن أنشطة مصنفة "نسائية" - بل إن المجالات الثلاثة عشر التي تعترف بها الشؤون الاجتماعية هي: رعاية أمومة وطفولة، رعاية أسرة، مساعدات اجتماعية، رعاية شيخوخة، رعاية فئات خاصة ومعوقين، خدمات ثقافية وعلمية ودينية، تنمية مجتمعات محلية، إدارة عامة وتنظيم، رعاية مسجونين، تنظيم أسرة، صداقة بين الشعوب، أصحاب المعاشات، نشاط أدبي. وهكذا يتضح أنه -على الأقل في الذهنية الرسمية - يجب أن يندرج نشاط المرأة في ارتباطه بالأدوار الاجتماعية التقليدية المنوطة بها. في نفس الوقت، لم تحظ المنظمات الأهلية في مصر في هذه المرحلة بالقدر الكافي من حرية الحركة مما يكفل لها إمكانية القيام بدور "الفاعل الاجتماعي" القادر على المشاركة والتأثير في عملية التغيير.

كذلك اتسمت المواقف الرسمية تجاه قضايا المرأة بالتذبذب الشديد في محاولة للتوفيق بين اتجاهين متناقضين، أي المد الإسلامي في الداخل والمناخ الدولي الذي أصبح يشجع بلورة وتطوير المطالب المتعلقة بالمرأة. ومن أمثلة ذلك التراجع، التراجع عن التعديلات التي أدخلت على قانون الأحوال الشخصية في عام 1979، ثم صدور قانون جديد في نفس وقت انعقاد مؤتمر نيروبي فعلق الساخرون أن الحكومة المصرية لجأت عمداً إلى اتخاذ هذه الخطوة لتبدو "عصرية" في نظر الغرب خلال المؤتمر.^(٧٩)

حركة "المجتمع المدني" وقضية المرأة

الأحزاب السياسية والنقابات

استمرت الأحزاب الرسمية وشبه الرسمية - التي بدأت تبرز في السبعينيات - في اعتبار قضية المرأة مسألة هامشية لا تتطلب تدخلاً خاصاً رغم إنشائها لأمانات للمرأة تمثيلاً مع التقاليد الحزبية في مصر. والملفت للنظر أن التشكيلات النسائية المرتبطة بأحزاب مثل حزب التجمع، والحزب العربي الناصري، وحزب العمل - على تباين اتجاهات تلك الأحزاب - قد وضعت على رأس قائمة أولوياتها إلغاء كافة القوانين المقيدة للحريات، كما ارتبطت أهدافها في الأساس بالحقوق السياسية للمرأة الحركة النسائية العربية. وقد مارست بعض الأحزاب السياسية أنشطة نسائية متفرقة ومشتتة من خلال مكاتبها النسائية، مثل تعليم التطريز والتفصيل وتنظيم المعارض، كما تشير المنظمات المذكورة أعلاه إلى قيامها بأنشطة الأمية التي توقفت في بعض الأحيان لعدم نجاحها. وهكذا ظلت أهدافها وأنشطتها - كما هو الحال بالنسبة للسبعينيات - مرتبطة بأهداف الأحزاب التي تنتمي إليها وبمنظرة هذه الأحزاب إلى المسألة النسائية. ورغم أن بعض الأجنحة النسائية في الأحزاب - مثل اتحاد المرأة التقدمي بحزب التجمع - ذكرت حقوق المرأة في العمل والزواج، إلخ.. إلا أن طرحها ظل يتناول الموضوع في إطار الأدوار التقليدية وفي إطار تحديد دور ومكانة المرأة في علاقتها بالأسرة.

هذا وينخفض عدد النساء المشاركات في الهيئات العليا للأحزاب السياسية بطريقة ملفتة للنظر وكذلك الحال بالنسبة للجان النقابية المختلفة⁽⁸⁰⁾. أما فيما يتعلق بتناول النقابات لقضية المرأة، فإنه لا يختلف كثيرًا عن تناول الأحزاب السياسية. ولكن ينبغي هنا الإشارة إلى تكوين لجنة المرأة في اتحاد المحامين العرب التي لعبت دورًا نشيطًا أثناء معركة قانون الأحوال الشخصية في منتصف الثمانينات وهي المعركة التي سنعرض لبعض تفاصيلها فيما بعد. كذلك فإن نقابة الصحفيين قد أولت اهتمامًا واحترامًا خاصًا لإحدى عضواتها البارزات، وهي الصحفية أمينة شفيق، إلا أن المسألة ظلت مقتصرة على أدوار فردية محدودة الفاعلية فيما يتعلق بقضية المرأة.

المرأة في الخطاب الديني

وعلى صعيد آخر، تناول الدعاة والمفكرون "الإسلاميون في السبعينيات وبداية الثمانينات مسألة المرأة من منظور تعظيم أدوارها الأسرية والمنزلية ودفعها للعودة إلى المنزل وترك مجال العمل. وقد بررت بعض الأصوات مطالبها هذه بأن المرأة قد خلقت لرعاية الرجال المنهكين من العمل وتوفير الراحة والمحبة والدعم لهم⁽⁸¹⁾. وهي مهمة تستوجب تفرغًا كاملاً. كما يدعو هذا الخطاب النساء إلى الاحتشام من خلال ارتداء الحجاب، وقد أدت هذه الدعوة إلى تحجب أعداد متنامية من النساء المصريات خاصة من الطبقة الوسطى بل إلى احتجابهن عن المجالات العامة.

وقد ساهم في تعميق وتوطيد هذا الاتجاه بعض الوجوه النسائية من أمثال زينب الغزالي وصافيناز كاظم وفي مرحلة لاحقة هبة رؤوف. إلا أنه ينبغي الإشارة إلى أن الخطاب الذي تنتجه هؤلاء النساء يختلف إلى حد ما عن الخطاب "الإسلامي للرجال حيث يتضمن إعلاء لشأن عمل المرأة ولأدوارها الاجتماعية الأخرى⁽⁸²⁾. فلا ترى كاتبة مثل صافيناز كاظم تناقضًا بين حياة المرأة العامة والخاصة، كما أن زينب الغزالي قد مارست هذه الفكرة بانفصالها عن زوج حاول التدخل في نضالها السياسي⁽⁸³⁾. ورغم ذلك، لم تتخل هذه الأصوات في أي وقت من الأوقات عن التأكيد على أدوار المرأة التقليدية.

كما بدأت تتشكل في الثمانينات مجموعات نسائية تلتقي في بعض المساجد (مثل جامع مصطفى محمود)، أو في البيوت بهدف تعليم القادمات الجدد طريقة ارتداء الزي الإسلامي، وكذلك تعريفهن بالسلوكيات السليمة للمرأة المسلمة⁽⁸⁴⁾ وقد لعبت بعض الفنانات المشهورات دورًا نشيطًا بهذا الصدد بعد الإعلان الرسمي عن "التوبة" والتخلي عن التبرج، فقممن بعقد حلقات في بعض البيوت للترويج لهذه الأفكار مما كان له أثرًا واسعًا وسط جمهور النساء خاصة من الطبقة الوسطى.

الحركة النسائية ومنظماتها - بوادر جديدة

في بداية الثمانينات، نشهد نوعاً من عودة بعض النساء المصريات إلى الاهتمام بقضايا المرأة، باعتبارها قضايا قائمة بحد ذاتها. ورغم أن الوقت قد طال بين نضالات الاتحاد النسائي ومطالبه الموجهة بطريقة مباشرة إلى التعامل مع قضايا النساء باعتبارها ذات خصوصية وتتطلب تدخلاً من نوع خاص⁽⁸⁵⁾، وبين تحي النساء المصريات لعدة عقود عن طرح همومهن؛ فإن إخفاق المشروع القومي والوطني عن الوفاء بمتطلبات النساء المصريات قد أدى بلا شك إلى محاولتهن إعادة البحث عن التاريخ المفقود، وتطويع الوعي بأن هناك قضية (أو قضايا) يمكن أن تدرج تحت مسمى خاص قائم بحد ذاته ويحتاج إلى إيجاد الحلول الملائمة في إطار مجتمع ينحو أكثر فأكثر منحى إنكار وجود المرأة كعضو كامل الأهلية قادر على المشاركة في بناء المجتمع على قدم وساق مع غيره من البشر.

وشهدت هذه المرحلة بداية تشكيل بعض المجموعات التي تنظر من منظور خاص إلى المسألة النسائية، ونذكر منها على سبيل التخصيص منظمة تضامن المرأة العربية التي تأسست عام ١٩٨٢ عقب مؤتمر كوبنهاجن، والتي قادتها نوال السعداوي واستطاعت أن تستقطب حولها مجموعة من النساء المؤمنات بالطرح النسوي لمسألة المرأة. كذلك تشكلت في نفس الفترة مجموعات أخرى لم تكن قد اتخذت بعد الشكل القانوني الرسمي، ومنها مجموعة المرأة الجديدة [تبنّت المجموعة هذا الاسم محاولة منها إلى إبراز الاستمرارية والتواصل - بعد انقطاع طويل- مع الحركة النسائية القديمة] ومجموعة بنت الأرض. وتصنف بعض الكتابات⁽⁸⁶⁾ هذه التشكيلات على أنها تنتمي إلى الشرائح العليا من الطبقة المتوسطة. وقد يكون ذلك صحيحاً إلى حد ما من حيث التوصيف الشكلي للأصل الطبقي، إلا أن النساء اللاتي اندرجن في هذه المجموعات قد انطلقن من مواقع فكرية واجتماعية مختلفة عن تلك التي حركت التجمعات النسائية في مراحل سابقة. فقد انطلقت مؤسسات تلك المجموعات من ارتباط مسبق بحركات ديمقراطية عامة تشكلت من عناصر ذات أصول اجتماعية مختلفة. وكان هناك منذ بداية نشاطها طرْحاً يبتعد عن مفهوم العمل الخيري، بل من رفض هذا النمط من العمل. كما طرحَت القضية من منظور "نسوي" له بعد اجتماعي يتميز بالوعي بأهمية التعرف والتصدي لمشاكل النساء بصفة عامة والفقيرات والمهمشات بصفة خاصة. فنقرأ على سبيل المثال في أحد إصدارات منظمة تضامن المرأة العربية⁽⁸⁷⁾، "تتمثل تقدمية الدعوة لحركة نسائية عربية سياسية في أنها دعوة تفترضها الديمقراطية الحقيقية وتفترضها القومية العربية الحقيقية وتفترضها الاشتراكية الحقيقية لأنها حركة تمثل نصف المجتمع، وتمثل أشد أنواع القهر الغامض والظاهر وهو قهر الإنسان للإنسان أو قهر الرجل للمرأة وهي تمثل أيضاً القهر الطبقي والفئوي والمهني بحكم أن الأغلبية الساحقة من النساء في بلادنا فلاحات أو عاملات كادحات فقيرات..".

إلا أن هذه المجموعات قد عملت في بداياتها بطريقة استطلاعية متسمة بعدم وضوح الرؤية سواء من حيث الأسلوب أو الهدف. فعملت منظمة تضامن المرأة العربية أساسًا في دوائر المثقفين والمثقفين بأحقية المرأة في خوض النضال من أجل حقوقها. وبالرغم من أن منظمة تضامن المرأة العربية تصدت إلى مجموعة من المسائل المتعلقة بالمرأة بشكل جريء سواء من خلال الندوات والمؤتمرات التي نظمتها أو من خلال مجلتها "نون"، إلا أنها عجزت عن لعب دور تجاه المنظمات الأخرى أو التأثير الأوسع في المجتمع نتيجة لأسلوبها "الأبوي"، مما أدى إلى نفور البعض أو التعامل مع طرح هذه المجموعة باعتباره شكلاً من أشكال الرفاهية الفكرية. إلا أنه ينبغي الاعتراف بأن نشاط تضامن المرأة العربية أثر داخلياً في طرح قضية تنظيم النساء علي الساحة بقوة مرة أخرى كما أثر خارجياً بطرح هذه القضية علي المستوى الدولي. وقد ووجهت الرابطة بهجوم واسع من تشكيلات نسائية أخرى بسبب تلقيها دعم مالي من إحدى المؤسسات الأجنبية لتمويل عقد مؤتمر في عام 1985 دون الإعلان عن ذلك مسبقاً. وتجدر أهمية الإشارة إلى هذا الحدث في أنه تزامن مع حدوث جدل واسع حول التمويل الأجنبي والغرض من ورائه وآثاره السلبية، الخ.. ومن جهة أخرى، انتهى الأمر بالنسبة لمنظمة تضامن المرأة العربية في عام 1991 بتوجيه اتهامات رسمية لها اتخذت شكل المسائلة في أمور مالية، وهو ما يخفي في طياته عدم القدرة على قبول مواجهة مباشرة لأمر ظلت طيلة سنوات من الموضوعات المسكوت عنها، خاصة في ظل تصاعد المد الأصولي ومحاولة التوافق الرسمي مع هذا الاتجاه الذي ينبئ بالخطر. هذا بالإضافة إلى تبني منظمة تضامن المرأة العربية في نفس هذه الفترة لمواقف مختلفة عن الموقف الرسمي فيما يتعلق بموضوع حرب الخليج. وانتهى الأمر بصدور قرار من المحكمة بالإغلاق وتسليم المقرر إلى منظمة إسلامية.

أما المجموعات النسائية غير الرسمية الأخرى، مثل مجموعة المرأة الجديدة وبنات الأرض والتي تتبع نشأتها من ارتباط عضواتها بالحركة الطلابية في فترة السبعينات، فقد ظلت تحاول بلورة رؤية لتحركها الهادف إلى التوجه القصدي نحو قضايا المرأة بصفة عامة والفئات المهمشة والفقيرة من النساء بصفة خاصة. وهكذا اندرجت بعض "عضوات" هذه المجموعات في أنشطة خدمية مثل فصول محو الأمية، ربما للالتحام بجمهور أوسع، ولكن ربما أيضاً للتعرف عن قرب على مشاكل الفئات المحرومة من النساء. إلا أن الأنشطة الأساسية التي تميزت بها بداية الثمانينات بالنسبة للمجموعات "النسوية" القليلة الموجودة على الساحة المصرية هي البحث في التاريخ الحركة النسائية، وتنظيم حلقات نقاش محدودة العدد حول بعض الكتابات النسائية، وإصدار مجلات تتناول موضوعات حول تاريخ الحركة النسائية في مصر، كما تتناول قضايا متعلقة بظروف حياة العاملات والفلاحات، هذا بالإضافة إلى الدفاع عن الحقوق المكتسبة والمطالبة بمزيد من الحقوق. وهكذا نقراً في افتتاحية أحد أعداد نشرة المرأة الجديدة (88) "أن العمل باعتباره أحد الحقوق الإنسانية والاجتماعية التي يجب أن تتمتع بها المرأة كإنسان، هو أحد أشكال تحرر المرأة وتحقيق ذاتها، وهو ما يمثل الدافع الحقيقي لتكون عنصراً منتجاً وفعالاً في المجتمع، وأي حديث عن تطور المجتمع وتقدمه الحقيقي لا يستطيع أن يغفل أهمية مشاركة المرأة في مجمل العملية الإنتاجية جنباً إلى جنب مع الرجل وليس تقليص دورها وتهميشه لرعاية الأبناء والزوج". هذا وقد عرفت مجموعة "المرأة الجديدة" ومجموعة "بنات الأرض" باسم المجلات التي أصدرتها.

كما نشهد في نهاية الثمانينات تأسيس رابطة المرأة العربية وجمعية تنمية والنهوض بالمرأة. وقد وضعت رابطة المرأة العربية من ضمن أهدافها تقديم برامج تدريبية وتربوية للنساء تتوجه نحو تطوير أوضاعها الاقتصادية والاجتماعية ومساعدتهن في مجال العمل)

(89). كما توجهت جمعية تنمية والنهوض بالمرأة في اتجاه تقديم القروض للنساء المعيلات لأسر في إحدى المجتمعات العشوائية بمدينة القاهرة، مع توفير قدر من التوعية بالحقوق المدنية لهؤلاء النساء.

وفي كل الأحوال السابقة، لا يمكن القول بأن المهمات بقضايا المرأة قد نجحنا فعلاً في الوصول إلى الجماهير العريضة من النساء، سواء من خلال الأفكار، أو من خلال العمل المباشر مع هؤلاء النساء. قد يكون أحد أسباب ذلك استمرار الانغلاق داخل دوائر مقتنعة أصلاً بأحقية قضية ما وربما عدم إيجاد اللغة التي تثار من خلالها هذه القضية. ولكن ما من شك في أن هناك أسباب أخرى وراء هذه العزلة، ومن أهمها عدم تشجيع الدوائر الرسمية لوجود خطاب نسوي قد يؤدي إلى الاشتباك مع المد الأصولي المعادي لتحرير المرأة. وبالتالي، وجدت الكثير من النساء المطالبات بالمساواة بين الجنسين صعوبة كبيرة في إيجاد القنوات المناسبة للوصول إلى القاعدة العريضة من النساء المصريات الفقيرات وخاصة في الريف.

المرأة في المنظمات الأهلية "التقليدية"

تشير هذه التسمية إلى الجمعيات التي اندرجت تحت الأنشطة التي سمحت الشئون الاجتماعية بممارستها - بمبادرة منها في بعض الأحيان - مثل: رعاية أمومة وطفولة، رعاية أسرة، مساعدات اجتماعية، رعاية شيخوخة، رعاية فئات خاصة ومعوقين، تنمية مجتمعات محلية، تنظيم أسرة، الخ، بل والتي التزمت بشروط وأساليب العمل التي تمنع التواصل بينها وبين المجتمع الواسع والتأثير فيه.

رغم بدايات إحياء حركة نسائية في فترة الثمانينات من خلال تجمعات صغيرة من النساء، إلا أن هذه المجموعات لم تستطع التأثير بطريقة فعالة في الأغلبية العظمى من الجمعيات "النسائية" التي ظلت منحصرة في إطار الأنشطة التقليدية التي رسمتها لها وزارة الشئون الاجتماعية، مثل رعاية الطفولة والأمومة وإعانة الأسر، كما إنها لم تمارس مفهوماً شاملاً للتنمية، ولم تعمل على تعزيز قدرات المرأة. اتسمت هذه الجمعيات بعدد من الخصائص الهامة، فهي عنييت فقط بتقديم الخدمات للنساء - في إطار خيري - وليس بتغيير أو بهدف تغيير أو تحسين أوضاعها على المستوى القومي، بما في ذلك البحث في أسباب تدهور حالات هذه الفئات سياسية كانت أم مجتمعية، أم قانونية. ومن ناحية أخرى فحصول سنوات الخلط بين المبادرات الأهلية والحكومية في مجال العمل الأهلي أدت إلى أن كثير من الذين عملوا أو رأسوا هذه الجمعيات اعتبروا أنهم مؤسسات تنتمي إلى الحكومة! (90)

وتشير دراسة هامة حول الجمعيات الأهلية في مصر (91) إلى أن تقرير الجهاز المركزي للتعبئة والإحصاء الصادر عام 1993 - والذي يتناول أوضاع الجمعيات الأهلية عن عام 1989 - يبين أن ما يمكن تصنيفه بجمعيات نسائية في فترة الثمانينات ينقسم إلى نوعين يحملان السمات التالية:

- جمعيات ترتفع فيها نسبة النساء، وهي تلك التي تعمل أساسًا في مجالات إعانة الأسر وتنظيم الأسرة ورعاية الطفولة والأمومة. في هذه الجمعيات تتراوح العضوية النسائية ما بين ٣٠% و٤٤%، كما تمثل المرأة في مجالس إدارتها بنسبة ٣٧.٥% - ٤٢%.

- جمعيات خيرية تقليدية وجمعيات المسنين والمسجونين حيث تصل فيها عضوية النساء إلى ٢٦,٥% وتمثيلهن في مجالس الإدارة بنسبة ١٣%، وكذلك الجمعيات الثقافية والعلمية والدينية التي لا تتجاوز فيها العضوية النسائية نسبة ١٤% ويصل تمثيلها في مجالس الإدارات إلى ٨%.

وخلاصة لهذه الفترة، يمكن القول أن نهاية الثمانينات قد شهدت على المستوى الأهلي تحول مجموعات كثيرة من المنخرطين في العمل العام من المنحى السياسي إلى المنحى الاجتماعي/ التنموي، مما بدأ يضيف على الأخير نظرة أكثر شمولية تجاه التنمية تحمل في داخلها هدف تغيير المجتمع وعلاقاته نحو الأفضل وتبعدها عن مجرد العمل الخدمي. إلا أنه من اللافت للنظر أن الخلافات الفكرية داخل الحركة السياسية المعارضة بمختلف فصائلها المنظمة وغير المنظمة - والتي قد تفسر بفترات الإحباط والشك التي أصابتها إزاء الآخرين من إزاء نفسها على أثر التحولات الشديدة التي طرأت على القضية الوطنية والقضايا الاجتماعية الأخرى- قد امتدت إلى داخل المنظمات النسائية ذات التوجه النسوي. ومن أهم القضايا التي اختلفت حولها المنظمات النسائية - ضمن منظمات أخرى ذات توجه اجتماعي - في هذه الفترة قضية التمويل الأجنبي الذي أثار - وما يزال - كثيرًا من الجدل حول مصداقية وشفافية العمل ومدى ارتباطه بالمصالح الحقيقية للناس أو خضوعه إلى أجندة أجنبية متآمرة على مصلحة الوطن، ناهيك عن الاتهامات بالفساد والاستنزاق والتخلي عن المثل العليا، الخ. فانقسمت الآراء إلى وجهتي نظر مفادها بإيجاز شديد ما يلي:

- إن الحصول على تمويل خارجي نوع من أنواع الخنوع والاستسلام لمصالح الغرب الذي يتناول قضايانا بطريقة فوقية ومن منظوره الخاص، بالإضافة إلى النوايا المستترة الخبيثة التي تريد تسطيح القضايا وإفقادنا الرؤية بل وتقليص أدوارنا وتحجيمنا وتجريدنا من مبادئ العدالة الاجتماعية والمطالبة بإلغاء الاستغلال حتى نتحول إلى مجرد أدوات لتنفيذ سياسات الغرب الشرير.

- أهمية التمويل - سواء كان أجنبيًا أم محليًا- لسد حاجات حقيقية لدى المنظمات المتطلعة إلى التغيير، مع الاعتراف بأنه يجب التمييز بين الأشكال المختلفة من التمويل الأجنبي أو المحلي ووضع أجندة خاصة للعمل الأهلي في مصر.

عمومًا، لم يفلح أحد في وضع المعايير التي تحدد الأجندة الخاصة الشاملة لمصر وبالأحرى الأجندة الخاصة للمنظمات المناهية بحقوق المرأة، وبقيت الأمور على ما هي عليه، أي التناحر حول تحديد من هو أكثر حرصًا على سلامة الوطن.

بداية التحركات الجماعية للنساء والإطار السياسي العام

بناءً على حكم من المحكمة الدستورية العليا، تم في 4 مايو 1985 إلغاء قانون الأحوال الشخصية الذي سبق الإشارة إليه والصادر في عام 1979. وقد أثار ذلك الإجراء والتراجع ثائرة مجموعة من النساء المعنيات بقضايا المرأة. فتم عقد اجتماع يوم 9/5/1985 ضم مجموعة من النساء ينتمين إلى أحزاب ومجموعات نسائية متباينة الهوية، منهن نساء من حزب الوفد، ومن حزب التجمع، ومن لجنة أوضاع المرأة في اتحاد المحامين العرب، ومن منظمة تضامن المرأة العربية، ومن جمعية أسرة المستقبل بالقاهرة، ومن مجموعة المرأة الجديدة، وأخريات، لمناقشة كيفية التصدي لهذا الأمر ومحاولة الوصول إلى موقف مشترك. غير أن الاجتماع قد أسفر في بداية الأمر عن إظهار الخلافات الناتجة عن الانتماءات المختلفة، إلا أنه سرعان ما تمكنت بعض النساء من التغلب على هذه الانقسامات وإعادة طرح الموضوع بقوة. وبهذا الصدد، تقول الأستاذة عزيزة حسين، إحدى رائدات العمل الأهلي في مصر: "قبل تحركنا هذا كنتم تسمعون فقط رد الفعل المحافظ. عندها قلنا: على الشعب أن يستمع إلى المناقشات ويشارك فيها. فتجاوبت جميع وسائل الإعلام وعرضت أبحاثاً مذهشة تأييداً للقانون^(٩٢)، كما تضيف الدكتورة ملك زعلوك "تعلمنا أن نعمل معاً. عملنا على مدار الساعة لتثقيف الناس. وخلال اجتماع واحد صغنا مسودة قانون وحرصنا على ألا نكون متطرفين جداً. فقال بعض الرجال وبعض علماء الدين أننا كنا حريصين أكثر من اللزوم^(٩٣).. وربما يستدعي التصريحان السابقان بعض التوقف. ف فيما تعلق بتصريح أ. عزيزة حسين، فإنه إلى جانب وقوف بعض الأعلام الصحفية بطريقة قوية إلى جانب مطالب المرأة، ارتفعت أصوات كثيرة معارضة لهذا الاتجاه سواء بحجة أن الإسلام يعطي للمرأة المحتشمة، المطيعة لزوجها، المتفانية في خدمة أسرتها، كل الحقوق، أو بزعم أن النساء قد فقدن حقوقاً لم يقمن بالنضال من أجل اكتسابها، بل جاءت نتيجة لقرارات فوقية وتحركات فردية. أما بالنسبة لتصريح د. ملك زعلوك، فمن اللافت للانتباه ذلك الخوف من رفع المطالب القصوى، خلافاً للجرأة التي اتسمت بها الحركة النسائية المصرية في بداية هذا القرن.

التسعينات

الدولة وقضية المرأة: اهتمام أكبر نسبياً يشوبه الحذر

شهدت مرحلة التسعينات على المستوى الدولي تفعيلاً هاماً لدور وقيمة المجتمع المدني. فقد ازدادت الأبحاث والمنظمات التي كشفت أهمية الدور الذي يلعبه وجود مجتمع مدني قوي في الحفاظ على الاستقرار الاجتماعي خاصة مع تراجع الدول في توفير الخدمات الأساسية للمواطنين. وهكذا أثر الجو العام على الأوضاع الداخلية في مصر، فحظيت بعض المنظمات حديثة الولادة بمساحة أكبر نسبياً للتحرك، كما تعرضت في الوقت ذاته إلى حملات متكررة من قبل الدوائر الرسمية.

ويتميز هذا العقد بانعقاد سلسلة متتالية من مؤتمرات الأمم المتحدة التي أدرجت موضوع المرأة كأحد النقاط الفاصلة على جدول أعمالها. ففي عام 1993 عقد في فيينا المؤتمر الدولي لحقوق الإنسان الذي تبنى شعار حقوق المرأة حقوق إنسان.

وفي عام 1994 انعقد بالقاهرة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مما أسهم في دفع المنظمات الأهلية المصرية للمشاركة بطريقة نشطة في فعاليات ذلك المؤتمر، وفي دفع الحكومة المصرية على استشارة هذا الدور رغبة منها في الظهور بمظهر لائق وبوجه

ديمقراطي على المستوى الدولي. ويمكن أيضًا - خاصة بعد مؤتمر بكين- ملاحظة إتاحة مساحة أكبر في الصحافة الرسمية للموضوعات والأخبار المتعلقة بإدراج المرأة في عملية التنمية.

"المجتمع المدني وقضية المرأة"

التشكيلات الحزبية والنقابية

ظلت التشكيلات الحزبية والنقابية محتفظة بنظرتها الهامشية للمرأة. وقد تجلّى ذلك بوضوح شديد أثناء انتخابات مجلس الشعب لعام 1995 حيث تخلت أحزاب كثيرة عن مساندة عضواتها اللاتي رشن أنفسهن وذلك لصالح رجال من نفس الحزب. وفي بعض الأحوال، وأمام عدم رضوخ عدد من النساء لرغبة الحزب، اتخذت بعض هذه الأحزاب إجراءات عنيفة ضد هؤلاء المرشحات وصلت إلى حد الفصل⁽⁹⁴⁾. كما تلاحظ د. نيفين مسعد تراجع قضايا المرأة في البرامج الانتخابية للأحزاب السياسية عام 1995، مشيرة إلى أنه "من جوانب الاتفاق بين الأحزاب السياسية حكومة ومعارضة حول المرأة ما يتصل منها بصحتها العامة والإنجابية، وتعليمها، وثقيفها باعتبارها الأداة الرئيسية لتنشئة الأبناء"⁽⁹⁵⁾.

المرأة في الخطاب الديني

يستمر الخطاب المعادي لحقوق المرأة في صورته العصرية، أي الذي يقدم المرأة كواحة من الراحة للرجل حيث تتمتع بقدرة عالية على القيام بهذا الدور، كما أنه يشير إلى وظيفة المرأة في تنشئة الصغار، ولا يدين عمل المرأة إذا كان مرجعه الحاجة، وهو بالتالي خطاب استند إلى كل الاستراتيجيات الممكنة من أجل تشييط همة النساء من الخوض في المجالات العامة⁽⁹⁶⁾. وبشكل هذا الخطاب - المستند على التفسير الذي يلائمه للشرعية الإسلامية- أحد المؤثرات الرئيسية في المواقف الرسمية التي تستمد منه الحجج لمواقفها المتأرجحة وللتحفظ على بعض بنود اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد النساء. ويمكن القول أن إتاحة الفرصة لداعية مثل المرجوم الشيخ محمد متولي الشعراوي لبث أفكاره عبر أجهزة الإعلام الرسمية قد ساهم كثيرًا في نشر هذا الخطاب ليس فقط في مصر بل على مستوى العالم العربي.

كما تتبلور من خلال هذا الخطاب أطروحات "نسوية" تدعي تحرير المرأة من منظور إسلامي. ومن أبرز المنظرات لهذه الفكرة الباحثة هبة رؤوف التي - رغم الإدعاء بالتطلع إلى تحرير المرأة - ترجع لب المسألة إلى أهمية فهم دور الحركات الاجتماعية في المجتمعات الإسلامية من خلال تحليل الأسرة الممتدة باعتبارها وحدة سياسية واقتصادية لا يمكن أن تسود داخلها علاقات أبوية شمولية.

صعود الحركات النسائية: بداية الاندماج

منظمات الدفاع الاجتماعي والمنظمات التقليدية

تشكلت في مصر - وربما بطريقة فورية إلى حد ما - بمناسبة انعقاد مؤتمر السكان عدد من مجموعات العمل حول الموضوعات المختلفة المطروحة في المؤتمر. وبهذا الصدد ينبغي ذكر المجموعة المعنية بتعزيز قدرات المرأة Gender Task Force والتي كان لها مساهمات هامة على مستوى هذا المؤتمر، فتضمنت الوثيقة الصادرة عن المنظمات الأهلية المصرية⁽⁹⁷⁾ قدرًا لا بأس به من المعلومات والتوصيات حول أوضاع المرأة المصرية. ولكن الأهم هو عملية التحضير نفسها منذ عام 1993 على مستوى العمل الأهلي، والتي مكنت لأول مرة عددًا كبيرًا نسبيًا من الجمعيات الأهلية من الالتقاء معًا وتبادل الخبرات والبدء في التشبيك فيما بينها. ويجدر الإشارة هنا إلى أن الـ 450 جمعية التي شاركت في التحضير لهذا المؤتمر تمثل النسبة النشطة من الجمعيات في مصر والتي يبلغ عددها اليوم حسب التقديرات الرسمية ما يقرب من 14,000 جمعية.

وقد تراكبت هذه الفترة مع ظهور عدد جديد من الجمعيات المعنية بأمور المرأة، إلا أن تفسير هذه الظاهرة ليس إيجابيًا بطريقة مطلقة. فعلى الرغم من أهمية تعدد الجمعيات التي تتبنى حقوق المرأة، أو التي تقدم خدمات للنساء وخاصة الفقيرات والمهمشات، فإنه ليس هناك ما يشير إلى ارتباط هذه الظاهرة بحاجة فعلية على مستوى المجتمع. بل إن أغلبية العمل الأهلي المصري الموجه نحو المرأة ما زال ينطلق من مفهوم أقرب إلى العمل الخيري. كما ما زالت مفاهيم مثل "التنمية الشاملة" و"تعزيز قدرات المرأة" غير واضحة مما أثر على نوعية المشروعات التي يتم تنفيذها. ومن جهة أخرى، فإن عدد لا بأس به من هذه المنظمات الجديدة قد تأسس استجابة للاتجاهات الدولية خلال مرحلة الثمانينات والتسعينات. كما أن إمكانية الحصول على دعم أجنبي شكلت - بصفة عامة - حافزًا قويًا لتكوين هذه الجمعيات والتي تزايدت بطريقة ملفتة للنظر في مرحلة ما بين مؤتمر السكان والتنمية والمؤتمر الدولي الرابع للمرأة (بكين، ١٩٩٥). هذا وتشير نتائج دراسة ميدانية⁽⁹⁸⁾ أجريت بعد انعقاد مؤتمر السكان والتنمية على عينة من ٢١٦ جمعية أهلية مصرية ذات أنشطة واتجاهات متنوعة إلى أن نسبة 81.5% من العينة المبحوثة ترى أن "المشكلة ذات الأولوية الأولى لتنفيذ مشروعاتها هي التمويل، بينما لا تريد نسبة الجمعيات التي تعطي أولوية لتوافر الخبرات الفنية أكثر من 4,6%، وترى 3,2% فقط من الجمعيات أن هناك قصور في عمليات تحديث إدارة الجمعية، كما تقل هذه النسبة فيما تعلق بالتدخل الحكومي في أنشطة الجمعيات أو في المشاكل المرتبطة بالموروثات الثقافية. إن دلالة هذه النتائج تكمن في قصور الرؤية لدى الجمعيات وافتقادها للمفاهيم التي تضمن أسس الاستمرارية والمساهمة في التنمية الشاملة.

وكما حدث بالنسبة لمؤتمر السكان والتنمية، فقد عادت الجمعيات الأهلية المصرية إلى الالتقاء بمناسبة التحضير لمؤتمر المرأة. إلا أنها انقسمت هذه المرة ما بين مجموعة تعمل تحت مظلة اللجنة القومية للمنظمات غير الحكومية للسكان والتنمية وهي امتداد للجنة الفرعية للمرأة التي سبق تكوينها في التحضير لمؤتمر السكان، ومجموعة أخرى تعمل تحت مظلة رابطة المرأة العربية حيث كانت رئيستها هي المنسقة الإقليمية للمؤتمر المذكور. وكانت هناك بعض المنظمات التي عملت بالتوازي في المجموعتين مما أحدث نوع من التكرار في بعض الموضوعات التي تم تناولها خلال التحضير للمؤتمر. ويشير تقرير المجموعة التي عملت بالتعاون مع رابطة المرأة العربية⁽⁹⁹⁾ إلى اندراج ما يقرب من 900 منظمة مصرية تحت هذه المظلة موزعة على ٢٥ محافظة. وتمثلت أنشطة هذه المجموعة في عقد دورات تدريبية لتنمية مهارات القيادة والتخطيط والتشاور لدى

عضوات الجمعيات الأهلية، كما قامت بالإعداد لأنشطة ثقافية للعرض في بكين- وأخيرًا، فقد تشكلت لجنة للدراسات والتقارير مع مجموعة من الجمعيات الأهلية من المحافظات المختلفة بالتعاون مع الجامعات المحلية. هذا وقد تناولت الدراسات المقدمة اثني عشر قضية على الوجه التالي: انتشار الفقر وزيادة أعبائه على النساء، تمكين الإناث من التعليم والتدريب ومشكلة أمية النساء، توفير رعاية صحية وخدمات مناسبة بتكاليف يمكن تحملها للمرأة خلال دورة حياتها، المشاركة في العمالة والتعرض للبطالة، الحقوق القانونية للمرأة في التشريع والممارسة ووعي المرأة بحقوقها، تحقيق أمان المرأة وحمايتها من العنف، الإعلام والمرأة في مصر، مشاركة المرأة في اتخاذ القرارات الأسرية والقرارات العامة، تأثير المرأة بالنسبة للبيئة ودورها في حمايتها في مصر، اتساع دائرة النشاط الأهلي وبروز دور المرأة، الحقوق الإنسانية للطفلة، الترتيبات المؤسسية: دور الصندوق الاجتماعي في تنمية المرأة. أما المجموعة التي عملت تحت مظلة اللجنة القومية، فقد ضمت ما يقرب من عشرين جمعية مركزية أساسًا في القاهرة. وقد عملت هذه المجموعة في مجال إعداد الدراسات وطرح الحلول والتوصيات، وقد نشرت هذه الدراسات في تقرير صدر عن اللجنة⁽¹⁰⁰⁾، وتضمنت هذه الدراسات الموضوعات التالية: عرض تحليلي عن التطورات الحادثة فيما بين مؤتمر السكان ومؤتمر المرأة، متابعة تنفيذ برنامج العمل الصادر عن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، دور المرأة في صنع القرار التشريعي، نحو برنامج انتخابي للمرأة المصرية في انتخابات 1995، المرأة المصرية في الجمعيات الأهلية، صورة المرأة في الإعلام، العنف ضد النساء، حول مشروع تطوير عقد الزواج.

وقد تمكنت المجموعتان من عرض نتائج أبحاثهما على أعداد واسعة من المنظمات الأهلية المصرية من خلال ما اعترف على تسميته بـ "حلقات التشاور" التي عقدت في كل من الوجه القبلي والبحري وفي القاهرة. ورغم ما تشير إليه هذه التسمية من طابع ديمقراطي في تبني التوصيات، فإنه قد ظهر أن هناك اختلافًا بين طرح المنظمات المؤمنة بقضية المرأة وتلك التي جاءت إلى الساحة على أرضية التوائم مع الجو العام. ورغم ذلك تم اعتماد التوصيات المقترحة من قبل المنظمات التي قدمت البحوث.

كذلك قامت السفارتان الدانماركية والهولندية بالقاهرة بتأسيس "صندوق بكين" في أكتوبر 1994، وذلك بهدف توفير الدعم المالي للمنظمات غير الحكومية المصرية للمشاركة والإسهام في الأنشطة التحضيرية لمؤتمر بكين. ونظرًا لحدوث بعض التدخلات الحكومية لعرقلة عمل صندوق بكين، فقد استمر نشاط الصندوق بفضل التعاون مع اللجنة الفرعية للمرأة والعمل من داخلها.

وبالعودة إلى الأبحاث التحضيرية لمؤتمر بكين، فإن أحد الأبحاث المشتركة للمجموعتين أنفتي الذكر يتعلق بوضع المرأة في المنظمات الأهلية المصرية⁽¹⁰¹⁾ ويشير هذا البحث إلى مجموعة من العوامل تعيق مشاركة المرأة في الجمعيات الأهلية وفي العمل العام، ومنها النظرة التقليدية إلى أدوار المرأة، وعدم الثقة في كفاءتها وقدرتها على أن تلعب أدوارًا عديدة متكاملة وناجحة في نفس الوقت، بالإضافة إلى الظروف الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المحيطة بتنشئة الإناث.

أما التقرير الرسمي للحكومة المصرية المقدم إلى مؤتمر بكين^(١٠٢) فإنه رغم الميل الواضح إلى التخفيف من حدة الأوضاع التي تعيشها المرأة المصرية وإبراز بعض الجوانب الإيجابية، اضطر إلى الاعتراف ببعض الأمور الجوهرية ومنها على سبيل المثال لا الحصر:

أن النساء يعانين أكثر من الرجال من آثار الفقر، خاصة النساء المعيلات للأسر حيث يقل دخل هذه الأسر بنسبة ٣٧% عن متوسط دخل الأسر التي يعولها رجل، وأن هناك تفصيل لتشغيل الذكور عند أرباب العمل، وأن نسبة أمية المرأة الحضرية قد بلغت 45% في عام 1986 و76% بالنسبة للمرأة الريفية، وأن أعلى مجال لعمل المرأة المصرية هو الزراعة والصيد وتربية الماشية (36,4%) بينما تنخفض النسبة إلى 1,0% في مجالات الإدارة العليا. إن أهمية الأرقام السابقة تكمن في إلقاء الضوء على أهمية تدخل المنظمات الأهلية المصرية بصدد تطوير أوضاع المرأة، خاصة في هذه المرحلة التي تشهد تراجع معلن لدور الدولة في تقديم الخدمات للمواطنين. وهذا ما يترك أثراً مضاعفاً في حالة النساء نظراً للعوامل الثقافية والتاريخية التي لا تعبر أهمية متكافئة بالنسبة للجنسين.

وقد قام مركز البحوث الاجتماعية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة بإجراء دراسة عام 1996 حول أهم التدخلات الهادفة إلى تطوير الوضع الاقتصادي والاجتماعي للمرأة المصرية (١٣)

وقد اعتمدت الدراسة الميدانية على بحث ٣٥٥ تدخل بحثي أو عملي في اتجاه تمكين المرأة المصرية، تضمنت منظمات أجنبية ومحلية وجهات تمويل وجامعات ومراكز بحث منتشرة في المناطق الحضرية (50%) والريفية (٤٩,٧٨%) والبدوية (0.22%) من الوجه القبلي والوجه البحري. وتشير نتائج هذا البحث إلى أن الجهات المنفذة لتلك التدخلات تنقسم على الوجه التالي: منظمات أهلية مصرية (٢٦,٤٨%)، جامعات ومراكز بحث (23,38%) منظمات أمم متحدة (٢,٥٤%)، هيئات تمويل أجنبية (١٠%)، هيئات ومؤسسات تمويل عربية (0,28%) تعاونيات (0.86%). كما أن ٢١.١% من تلك التدخلات لها طبيعة بحثية و47,6% لها طبيعة عملية وتشارك نسبة 31.3% في الجمع بين الجانب البحثي والجانب العملي. أما عن مجالات الأنشطة التي تتناولها هذه التدخلات، فإن أعلى نسبة تتوجه إلى التعليم (17,57%)، يليها الصحة (16,78%) التي يمكن أن تحتل المرتبة الأولى إذا أضفنا إليها تنظيم الأسرة (٩,٢٨%). ومن ناحية أخرى، فإن الأنشطة المتعلقة برفع الوعي وتعزيز قدرات المرأة تحتل أصغر نسبة (1.78%).

وتتميز مرحلة التسعينيات بعدد من الظواهر فيما يخص موضوع المرأة تتمثل فيما يلي:

- تزايد عدد المنظمات "النسوية" التي تعمل بمنهجية طرح القضايا الساخنة والنضال من أجل اكتساب الحقوق والدفاع الاجتماعي advocacy. فبينما اقتصر العدد في الثمانينات على أقل من خمس مجموعات، برزت علي الساحة في السنوات الأخيرة ما لا يقل عن عشر مجموعات إضافية تناضل من أجل الحصول على حقوق المرأة. من ضمن هذه المنظمات الجديدة هناك من يعملن في المجال الثقافي، ومن ينشطن من خلال تقديم الاستشارات القانونية، ومن يقدمن خدمات تدريبية، ومن يقومن بتنظيم الندوات وورش العمل. هذا في الوقت الذي استمرت فيه مجموعات الثمانينات في العمل، بل وامتد نطاق نشاطها بحكم المستجدات التي سمحت بالالتقاء بمجموعات أكبر من المنظمات الأهلية في مصر والتي أتاحت لها فرصة الخروج من القاهرة والتوجه نحو الأقاليم المختلفة. كما أن اهتمامات هذه المجموعات قد اتسعت لتشمل موضوعات متعلقة بصحة المرأة الإنجابية والعنف الواقع على المرأة وبأهمية بلورة خطاب نسوي مصري وموضوعات أخرى لم تكن واردة في الماضي على جدول أعمالها.

- كما يجب الإشارة إلى دور منظمات ليست "نسائية" ولكنها تبنت وأدرجت ضمن برامجها مكون رئيسي خاص بالمرأة. وهذه المنظمات موجودة أساسًا في الصعيد، وتلعب دورًا مهمًا في طرح القضايا التقليدية المرتبطة بتعزيز أدوار المرأة، ونذكر هنا على سبيل المثال الهيئة القبطية الإنجيلية للخدمات الاجتماعية وجمعية الصعيد للتربية والتنمية. وكلتا المنظمَتان تلعبان أدوارًا مهمة في تطوير أوضاع ذلك الصعيد "المنسي" كما أنهما قادرتان على تجاوز محاولات التمييز على أساس الدين والتي وردت مؤخرًا على الساحة المصرية وبذلك تمكنتا من الارتباط بعدد مهم من المنظمات المسماة بالإسلامية والتي لا تختلف في الواقع عن أي منظمات أخرى تعمل في إطار المحاولات للتخفيف من الفقر والمعاناة لدى القواعد. وقد ساعدت المنظمَتان المذكورتان أعلاه، عددًا من عضوات منظمات الدفاع الاجتماعي من أجل حقوق المرأة من الالتقاء بنساء على المستوى القاعدي والمناقشة معهن، بل والمساهمة في رفع الوعي لديهن حتى وإن كان ذلك بنسب محدودة.

- * إن الاتجاهات الدولية المنادية بالاهتمام بالمرأة وبضرورة حصولها على حقها في المساواة قد أثرت على المواقف المعلنة للحكومة المصرية التي أبدت اهتمامًا أكبر بالمسائل المتعلقة بالنساء المصريات، مما تجلّى أساسًا في الخطاب الإعلامي الرسمي الذي خفف بطريقة نسبية من الهجوم على عمل المرأة وعلى حقوقها الأخرى بصفة عامة. كما تم ترجمة هذا "الاهتمام" الحكومي بقضية المرأة في ظهور بعض الإحصاءات الرسمية - ولو على نطاق محدود - المقسمة على أساس الجنس gender disaggregated data وتضمن المسح الصحي الديمغرافي الأخير نتائج متعلقة بموضوع العنف الموجه ضد المرأة. وقد مثل ذلك مؤشرًا لنجاح بعض المجموعات المعنية بالدفاع الاجتماعي عن حقوق المرأة في جذب الاهتمام العام إلى قضايا مثل المرأة والعنف رغم المعارضة الشديدة التي قوبل بها هذا الطرح في الأعمال التحضيرية لمؤتمر يمين بزعم أنه لا ينبغي طرح "غسلنا القذر" على المجتمع الدولي. ويجب هنا التأكيد على أهمية تبني الدول لمثل هذه المسائل الحساسة المرتبطة بالموروثات الثقافية وبالنظرة الدونية إلى المرأة على امتداد العالم. فحينما تتبنى الدول قضايا كهذه، يصبح الطرح أكثر سهولة وقبولاً. ذلك أن الدول تمتلك إمكانيات ضخمة للوصول إلى عموم مواطنيها وهي الإمكانيات التي لا تمتلكها حتى اليوم المنظمات غير الحكومية في بلادنا، مهما كان حجم ونطاق تواجدها.

- إن تزايد دور المنظمات الأهلية في مرحلة التسعينيات - سواء كانت منظمات نسائية أو منظمات تعني بقضايا جديدة على جدول أعمال المجتمع المصري، مثل قضايا البيئة - يشارك في زيادة الوعي بقضايا نوعية تسترعي الاهتمام في حد ذاتها. وقد تكونت في الفترة الأخيرة مجموعة من المنظمات على المستوى المحلي - أي على مستوى المحافظات وما دون ذلك - تسمى نفسها بجمعيات الدفاع عن حقوق المرأة. وحتى لو لم تكن هذه الجمعيات واعية بطريقة واضحة بالدور الذي بمقدورها القيام به، أو كانت دوائر اتخاذ القرار في تلك الجمعيات ما زالت شبه مقتصرة على الذكور، إلا أن وجودها في حد ذاته مهم ومفيد. ذلك أنه لا يمكن التفكير في حركة نسائية وفي تغيير على أساس نظرة نسائية - نسوية للواقع بدون مشاركة الرجال وبدون المرور عبر سلسلة وعرة من النضالات الموجهة من وإلى المرأة.

- اتسم عقد التسعينات -على غرار عقود سابقة - بغياب وجود صحافة نسائية فاعلة ومتواجدة مثلما حدث في بدايات القرن. صحيح أنه قد تواجدت هنا وهناك محاولات متكررة للكتابة النسائية، إلا أنها ما زالت في طور المحاولة ولم تتمكن حتى الآن أي من المجموعات النسائية - النسوية من فرض خطاب يتوجه إلى جموع البشر في مصر. وبهذا الصدد يجب ألا نبالغ في تعظيم الدور المحدود الذي لعبته الصحافة النسائية في بداية القرن والتي توجهت أساسًا إلى النخبة القادرة على القراءة باللغة العربية أو بلغات أجنبية أخرى. وعلى العموم، فإن ما يمكن تسميته اليوم بصحافة نسائية ما زال يتسم بالمحدودية البالغة كما أنه ما زال يفتقر إلى وجود القنوات غير التقليدية للوصول إلى الجمهور الأوسع من النساء المصريات.

- كذلك فقد تأسست في بداية التسعينيات مجموعة من المنظمات رفضت الاندراج تحت مظلة الشئون الاجتماعية المقيدة لقدر لا بأس به من حرية التحرك، فأشهرت نفسها كشركات مدنية غير تجارية. وقد حظيت هذه المنظمات بقدر وفير من الاتهامات - منذ بداية التسعينيات وحتى اليوم - اندرجت تحت مسميات مختلفة منها الخيانة للوطن، والانتهازية المالية والفكرية، والاستنزاق، والعمل على تطبيق وفرض جدول أعمال الغرب، ومحاولة تجميع القضية الوطنية بل والاجتماعية.⁽¹⁰⁴⁾ وقد ساهم في هذه الحملة كتاب ممن يمكن تصنيفهم "بالييسار" كذلك ساهم كتاب من اليمين والوسط وأقلام حكومية في اتهام تلك المنظمات بمحاولة تشويه صورة مصر. ولم تنجو من هذه الحملات - متعددة الجوانب والاتجاهات - المنظمات التي ادعت الدفاع عن حقوق المرأة. فرغم أن بعض هذه الاتهامات قد يكون له أحيانًا أساسًا من الصحة، إلا أنه لا يمكن فصلها بحال من الأحوال عن طبيعة العمل الأهلي في المرحلة الراهنة في مصر، والذي يتسم بصفة عامة بتراجع ملحوظ في القدرة على العطاء وعلى العمل التطوعي، وفي تأثير التمويل الأجنبي "السخي" الذي لا يؤدي عادة إلى تعزيز قدرات تلك المنظمات بسبب عدم قدرتها على استيعاب وتبني مفهوم شامل ومستقل للتنمية. وينطبق هذا القول على مجمل المجتمع المدني وبالأخص على المنظمات الأهلية في مصر، سواء تلك التي أشهرت نفسها تحت مظلة الشئون الاجتماعية، أو تلك التي اختارت شكلاً من أشكال الاستقلالية عن الهيمنة الحكومية فقررت أن تسجل نفسها كشركات مدنية لا تستهدف الربح. وعمومًا، فإن أي شكل من أشكال التسبب أو الانحلال لا يرتبط فقط بأحد أنماط المنظمات غير الحكومية في مصر دون الأخرى. فهي سمة ارتبطت في الأساس بالأداء الرسمي الذي يمثل واجهة لمجمل أداء المجتمع المصري في المرحلة الراهنة. ولا يعني ذلك الدفاع عن مشروعية أي أداء منحرف، بل مجرد محاولة للمساهمة في التحليل وفهم مواطن الضعف.

- ظهور بوادر للتشبيك والتعاون ما بين المنظمات الأهلية بصفة عامة ومنظمات المرأة بصفة خاصة. فهناك أكثر من مبادرة حدثت في السنوات القليلة الماضية:

- تشكلت "اللجنة الفرعية للمرأة" التي عملت كإحدى المجموعات التحضيرية لمؤتمر القاهرة للسكان والتنمية والتي سبق الإشارة إلى أنشطتها في موضع سابق من هذا البحث. وقد أعيد تشكيل اللجنة بمناسبة التحضير لمؤتمر بكين كما حدثت محاولة لإحيائها خلال ١٩٩٧ وبدايات ١٩٩٨ حول متابعة تنفيذ الحكومة المصرية لاتفاقية إلغاء كافة أشكال

التمييز ضد المرأة، إلا أنها لم تعد تجتمع بطريقة منتظمة. تتكون هذه اللجنة أساسًا من منظمات تتبنى ضمن أنشطتها الدفاع الاجتماعي.

- ومن أول الشبكات التي تم تكوينها "قوة العمل المناهضة لختان الإناث" والتي بدأ تشكيلها قبل انعقاد مؤتمر السكان في عام 1994^(١٠٥). وتتشكل هذه المجموعة من عدد من الأفراد والمنظمات الموجودة على مستوى المحافظات بالإضافة إلى المنظمات المعنية بالدفاع عن حقوق المرأة. وقد قامت قوة العمل منذ تأسيسها بمحاربة ختان الإناث سواء على المستوى الرسمي أو على مستوى التوعية القاعدية. وهي معنية بتنظيم الندوات وورش العمل كما أصدرت عددًا من المواد المكتوبة والأبحاث لمساعدة المنظمات الأهلية في عملها. واستطاعت هذه المجموعة من خلال نشاطها أن تؤثر على بعض السياسات الحكومية ومنها التراجع عن إباحة عمليات ختان الإناث في المستشفيات. ويجدر الإشارة هنا إلى الدور الرائد الذي تلعبه واحدة من قدامي النشاطات في مجال العمل الأهلي في مصر، وهي الأستاذة ماري أسعد، والتي استطاعت بحكم حماسها وتفانيها وإيمانها بضرورة القضاء على العادات الضارة بصحة المرأة، أن تحشد معها عددًا لا بأس به من النساء والرجال المتحمسين للقضاء على ظاهرة ختان الإناث.

- تشكلت أيضًا "سالمة" لمناهضة العنف الواقع على النساء. وهي شبكة تضم عددًا محدودًا من المنظمات بالإضافة إلى بعض الأفراد المعنيين بهذا الموضوع. وتقوم الشبكة بإصدار نشرة غير دورية تحمل نفس اسم الشبكة وتبث المعلومات والأرقام وبعض التحليلات. كما أنها تتابع الانتهاء من بحث حول إدراك المرأة للعنف الواقع عليها. وقد قامت مؤخرًا بعقد ورشة عمل حول الطلاق كأحد أشكال العنف الواقع على المرأة المصرية.

- هناك أيضًا "ملتقى الهيئات لتنمية المرأة" الذي تشكل من عدد أكبر من المنظمات النسائية والمنظمات التي لها برامج موجهة إلى النساء. ويقوم الملتقى بأنشطة تدريبية تخدم "أعضاء المنظمات الأهلية المشاركة وكذلك المنظمات العاملة في مجال تنمية المرأة في القاهرة والأقاليم"⁽¹⁰⁶⁾ كما ينظم الندوات حول أوضاع ومشكلات النساء، ويعمل على تأسيس مركز للتوثيق والمعلومات، ويصدر مجلة "أنهار" التي تتناول موضوعات مختلفة مرتبطة بهموم المرأة المصرية كما تقدم أخبار المجموعات المشاركة بالإضافة إلى خبرات دولية.

- بمبادرة من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، تم خلال ١٩٩٧ تشكيل تجمع للمنظمات غير الحكومية تعمل على ست محاور في إطار "مشروع الدعم المؤسسي والفني للمنظمات غير الحكومية لتنفيذ وثيقة بكين"، والمحاور الست هي: صحة المرأة، التمييز ضد الطفلة، المساواة أمام القانون، التعليم، العنف، رفع العبء عن النساء. يضم التحالف ما يقرب من 105 منظمة أهلية موزعة على محافظات مختلفة. كما يهدف المشروع إلى خلق 6 شبكات من المنظمات التي تعمل على المحاور المذكورة. هذا وتتميز هذه المجموعات بتنوع الخلفيات التي تشكلت على أساسها المنظمات وكذلك باختلاف الرؤى والاقتراحات.

وتلك هي أهم الشبكات النسائية التي تكونت في فترة التسعينيات. وحيث أن تجربة تشكيل الشبكات جديدة إلى حد ما في مصر، فإن كل هذه المجموعات ما زالت تتحسس الخطى وتلك لإيجاد الأشكال المناسبة للتعاون والتنسيق والاستمرار والعمل معًا.

خاتمة

من خلال هذا العرض التاريخي استطعنا أن نلاحظ عددًا من السمات المستمرة كما لاحظنا بعض مظاهر للتحويل ولكليهما بصماته على حاضرنا الآن، كان الهدف من العرض السابق هو وضع الحركة النسائية في إطار علاقتها التاريخية بالدولة والحركات الاجتماعية الأخرى والإشارة إلى التأثير المتبادل فيما بين الأطراف المختلفة لهذه العلاقة. فمن السمات الرئيسية للحركة النسائية سعيها إلى وضع نفسها في إطار الحركات الاجتماعية الأكثر شمولاً. ومنذ نهاية القرن الماضي تم طرح هذه القضية كجزء من حركة التحديث العامة التي ترى أن تطوير المجتمع لا يأتي إلا بتقدم كافة أطرافه نساءً ورجالاً. على أن هذه العلاقة بين الحركة النسائية - التي نشأت أول ما نشأت عن طريق كسر حاجز الصمت والخروج من وراء الأسوار من خلال الكلمة المكتوبة الموجهة للمجتمع والحركات الاجتماعية الأخرى - ظلت تعاني من التناقضات التي عادة ما انتهت بالمساومة أمام الأطراف الرجعية في المجتمع علي حساب مصالح ونضالات المرأة. ولم تكن القوي اليسارية والتقدمية في فترة الثلاثينات استثناءً للحركة الليبرالية في مطلع القرن. ونعتقد أن أهم الدروس التي استخلصتها ونقلتها لنا الحركة النسائية الأولى هو الدور الهام التي لعبته تنظيماتها ومبادراتها المستقلة بكل تنوعها واتجاهاتها، ليس علي صعيد حقوقها فحسب بل علي صعيد المجتمع ككل. فقد مثلت فترة الخمسينات - التي شهدت انكسار هذه التجربة رغم كل ما تضمنته هذه الفترة من صعود ومد وطني- إبطاً لإنجازات الحركة النسائية علي الصعيد الفكري والتنظيمي، وتمهيداً لضرب مكاسبها في الواقع. ويضع هذا التاريخ تحدياً واضح أمام نساء اليوم ليس فقط لإعادة هذه المسيرة والخبرة في سبيل الدفاع عما تبقى من مكاسب، بل إلى حل قضايا إشكالية ظلت معلقة ومحل إضعاف للحركة النسائية المصرية بل ربما العربية، وتحديد موقعها منها ومن حركة المجتمع بأسره.

وفي معرض ذلك قمنا بالتنويه لتاريخنا المنسي في بعض الأحيان، وناقشنا بعض المفاهيم والمعتقدات الثابتة عن هذه الحركة، إلا أنه يظل هناك احتياج إلى استخلاص بعض النتائج والدروس التاريخية التي نسترشد بها في مواجهة الواقع الحالي، خاصة ونحن علي مشارف قرن جديد.

أولاً: إن نضالات المرأة المصرية التي تعود إرهاباتها وبداياتها إلى أواخر القرن التاسع عشر، قد سبقت في الحقيقة وربما مهدت بدرجة ما لظهور المشاريع النهضوية والتحررية الليبرالية التي تلتها سواء جاءت عبر نشوء وتطور الجمعيات الأهلية أو عبر تنامي دور الدولة الرسمي الذي تأخر كثيراً عن المبادرات الأهلية، والذي وإن كان قد تبني قليلاً من مطالبها ظل يحاول مصادرة وجودها المستقل، كما حذف لاعتبارات ومخاوف ومساومات مع قوي رجعية متعددة أغلب البنود المدرجة على برامجها. ويؤكد ذلك علي أهمية فض الاشتباك بين المبادرات الأهلية والحكومية بل ودعم الحكومة لهذه المبادرات من خلال الحفاظ علي استقلالها لصالح تنمية وتطوير المجتمع والنهوض به.

ثانيًا: شاركت المرأة في كافة الحركات السياسية فأثبتت بذلك انتماءها للوطن وقدرتها على العطاء. علي أن قضيتها وحتى وجودها سرعان ما تم تناسيها وطمسهما من الذاكرة الجماعية مما سهل علي المجتمع في الفترات التي تبعت الثورات ومراحل الإصلاح الاجتماعي الهجوم علي، والتراجع عن المكاسب التي حققتها في فترات أخرى. ويؤكد ذلك علي الأهمية القصوى لاستعادة هذه الذاكرة وبثها داخل المجتمع وداخل مؤسساته لا لكي تصبح للجميع وجزءًا من تاريخ هذا الوطن فحسب، بل لتدخل في نسيج تشكيل الوعي المجتمعي وتمكنه من رؤية المرأة وتقدير كفاحها في الحاضر.

ثالثًا: مرت الحركة النسائية المصرية بفترات كثيرة من الضعف والتخبط بالمقارنة بمثيلاتها في بلدان أخرى نتيجة لما تعرضت له من ابتزاز وهجوم من قبل الخطاب الوطني / القومي تارة والديني تارة أخرى طوال العقود المختلفة مما شكل شبه حصار علي فاعليتها ومبادراتها وجعلها في موضع الدفاع الدائم عن النفس، مرة لتأكيد الانتماء الوطني ومرة أخرى لتأكيد الانتماء الديني. كما لم تحاول الأحزاب والقوي التقدمية فك الالتباس والتشويش المتعمد الذي ربط بين الدعوة لتحرير المرأة وإشاعة النزوع للتغريب والتهديد المزعوم بفقد الهوية. ويشير هذا إلى الاحتياج الماس للاشتباك مع كلا الخطابين المذكورين بهدف دفعهما إلى التصالح مع قضية المرأة وتبنيها كجزء من تقوية وتفعيل هذه الخطابات وليس تقويضها وحصارها ودفعها إلى التراجع والمساومة.

رابعًا: شهدت الثمانينات صحة جديدة لتنشيط الحركة النسوية كرد فعل للمد الرجعي المتصاعد في السبعينات والذي ركز هجومه علي قضية المرأة، محاولاً إلغاء أي دور يخرج بها عن نطاق الأسرة ويسعى لتجربتها من أي حقوق اجتماعية وسياسية. وتوافق ذلك مع اتخاذ قضايا المرأة بعدًا دوليًا، ضمن قضايا حقوق الإنسان، مما أتاح هامش أوسع للعمل الأهلي المسموح به رسميًا وفتح آفاقًا نسبية لتطويره وإخراجه من السبات الذي لازمه طوال العقود التي تلت مصادرتة وإحاقه بالعمل الحكومي. إلا أن هذه المساحة المشتركة مع البعد الدولي تشوبها كثير من المحاذير لما تطرحه من خلط في الأوراق والمصالح أحيانًا قد يؤدي إلى إضعاف الحركة النسائية علي المدى البعيد إذا لم تنتبه إلى ضرورة خلق مساحتها المستقلة المشتركة فيما بينها وتحديد برامج واضحة لها تشبك فيها مع قضايا المجتمع بأسره.

هوامش

Kumari Jayawardena, Feminism and Nationalism in the Third - 1
World, London. Zed Books, 1986. P. 43

Beth Baron, The Women's Awakening in Egypt: Culture, Society, - 2
and the Press Yale University Press, 1994. P. 168

Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, A Short History of Modern Egypt -3
Cambridge University Press, 1985. P. 54

- .Kumari Jayawardena, Feminism and Nationalism P. 8 - 4
- Leila Ahmed, Women and Gender in Islam: The Roots of a - 5
 .Historical Debate, Yale University Press, 1993. P. 135- 139
- .Beth Baron, The Women's Awakening P. 171 -6
- Les Grandes Figures Féminines D'Egypte: S.A. La Princesse Fatma - 7
 Ismail." L' Egyp- tienne Mars.1925
- Hala Shukrallah, "Organizational/ Religious Situation of Women in - 8
 .Egypt." Back ground paper presented to Unicef. 1994. P. 3
- .Beth Baron, The Women's Awakening in Egypt. P. 186 - 9
- .Beth Baron, The Women's Awakening in Egypt P. 1 - 10
- 11 - هدى شعراوي، مذكرات رائدة المرأة العربية الحديثة - دار الهلال - القاهرة 1981
- Nancy Gallagher, Egypt's Other Wars: Epidemics and the Politics - 12
 .of Public Health, Cairo: AUC Press, 1993. P. 56-7
- .Beth Baron, The Women's Awakening, p. 171 - 13
- Nadje al-Ali, Standing on Shifting Ground: Women's Activism in - 14
 Contemporary Egypt, SOAS: PhD Dissertation, 1998
- .Beth Baron, The Women's Awakening in Egypt P. 171 - 15
- .Beth Baron, The Women's Awakening in Egypt, P. 172 - 16
- .Beth Baron, The Women's Awakening in Egypt, P. 178 - 17
- .Nancy Gallagher, Egypt's Other Wars, P.10 - 18

Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, "The Revolutionary Gentlewoman in - 19 Egypt" in Women in the Muslim World Lois Beck and Nikki Keddie, eds. Harvard University Press, 1978. P. 273

٢٠ - (الحركة النسائية العربية: أبحاث ومداخلات من أربع بلدان عربية، تحرير نادية عبد الوهاب وآمال عبد الهادي، القاهرة، مركز دراسات المرأة الجديدة، 1995).

Margot Badran, Feminists, Islam, and the Nation: Gender and the - 21 Making of Modern Egypt Cairo: AUC Press, 1994

٢٢ - قانون جمعية الاتحاد النسائي المصري، الطبعة الثانية ١٩٤٧، مطبعة بول بارييه، بمصر.

Bahiga Arafa, The Social Activities of the Egyptian Feminist - 23 Union, Cairo: Elias Modern Press, 1973. P.4

Further information and theory on this issue is in Mervat Hatem, - 24 "Toward the Development of Post- Islamist and Post-Nationalist Discourses in the Middle East", in Judith Tucker, ed. Arab Women: Old Boundaries New Frontiers Bloomington, Indian 1993

٢٥ - لمزيد من المعلومات انظر إلى بهيجه عرفه، المصدر السابق.

Bahiga Arafa. The Social Activities of the Egyptian Feminist - 26 Union, Cairo: Elias Modern Press, 1973. P.13

Deniz Kandiyoti, Gendering the Middle East Syracuse University - 27 Press, 1996. P. 9

Bahiga Arafa, The Social Activities of the Egyptian Feminist - 28 Union P. 25- 27

Bahiga Arafa, The Social Activities of the Egyptian Feminist - 29 Union P. 35

.Leila Ahmed, Women and Gender in Islam, p. 195 - 30

٣١ - ابن الهاشمي، الداعية زينب الغزالي: مصير الجهاد وحديث من الذكريات من خلال كتابتها - دار الاعتصام- 1989

32 - Leila Ahmed, Women and Gender in Islam, p. 198

33 - Valerie Hoffman, "Zeinab al-Ghazali," in Women and the Family in the Middle East: New Voices of Change Ed. Elizabeth Fernea. Austin: University of Texas Press, 1985. P. 235

34 - ابن الهاشمي، ص 200 - 210.

35 - ابن الهاشمي، ص 200- 210.

36 - Bahiga Arafa, The Social Activities of the Egyptian Feminist Union p. 27

37 - Akram Khater and Cynthia Nelson "Al-Harakah al-Nisa'iyya: The Women's Movement and Political Participation in Modern Egypt" in Women's Studies International Forum Vol. 2. No. 5. 1988. P. 468

38 - أمل كامل بيومي السبكي، الحركة النسائية في مصر ما بين الثورتين ١٩١٩ و ١٩٥٢ - الهيئة المصرية العامة للكتاب 1986.

39 - Cynthia Nelson, Doria Shafik, Egyptian Feminist: A Woman Apart. - 1996. P. 163. Cairo: AUC Press

40 - المرجع السابق ص 163

41 - Quoted in Khater and Nelson. P. 469

٤٢ - منيرة ثابت ثورة في البرج العاجي! مذكراتي في عشرين عامًا، دار المعارف للطباعة والنشر بمصر، ص ٨ و ٩ (1945)

43 - Joel Benin and Zackary Lockman, Workers on the Nile. P. 50

- 44 - المرجع السابق من ١٦٦.
- 45 - Badran, Feminists, Islam, and Nation P, 175.
- 46 - المرجع السابق من ١٨٣.
- 47 - Benin and Lockman. P. 341.
- 48 - Bahiga Arafa, The Social Activities of the Egyptian Feminist Union. P. 29- 31
- 49 - Leila Ahmed. p. 196.
- 50 - انجي أفلاطون مذكرات، دار سعاد الصباح، 1993، ص 68.
- 51 - نفس المصدر.
- 52 - انجي أفلاطون "نحن النساء المصريات"، مطبعة السعادة، (١٩٤٩).
- 53 - المرجع السابق
- 54 - المرجع السابق، ص ١٢٨
- 55 - مأخوذ عن جريدة الأهرام المرجع السابق.
- 56 - For a more detailed account refer to the chapter entitled "The Storming of Parliament" in Nelson, Doria Shafik, Egyptian Feminist
- 57 - Nadia Wassef. "The Woman, the March, and the Silent History." Association for Middle Eastern Women's Studies Review 13 spring 1988, No. 1
- 58 - Quoted from Nancy Gallagher, Egypt's Other Wars. P. 13

59 - المرجع السابق من ٤١.

Ghada Hashem Talhami, The Mobilization of Muslim Women in - 60
Egypt, University Press of Florida, 1996

61 - أماني قنديل العمل الأهلي والتغيير الاجتماعي. منظمات المرأة والدفاع والرأي
والتنمية في مصر، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام، القاهرة، ١٩٩٨. ٦٢-
الحركة النسائية العربية، مرجع سابق.

.Nancy Gallagher, Egypt's Other Wars, p.171 - 63

64 - المرجع السابق.

65 - مقابلة شخصية مع عائدة الجندي - من قبل راجية عمران، أكتوبر ١٩٩٨.

Yvonne Yazbeck Haddad, John L. Esposito, eds. Islam. Gender - 66
and Social Change Oxford University Press, 1998

Ghada Hashem Talhami, The Mobilization of Muslim Women in - 67
Egypt, University Press of Florida, 1996, p. 25

68 - المرجع السابق.

.Khater and Nelson, p. 472 - 69

٧٠ - انجي أفلاطون مذكرات، دار سعاد الصباح، ١٩٩٣، ص ١٧٢)

71 - المرجع السابق، ص ٢٠١.

٧٢ - مقابلة شخصية مع عائدة الجندي، من قبل راجية عمران، أكتوبر ١٩٩٨.

73 - الحركة النسائية العربية.

٧٤ - لقاء مع السيدة عزيزه حسين رئيسة لجنة تنظيم الأسرة - ديسمبر 1994

75 - سامية محمد فهمي، المرأة في التنمية - دار المعرفة الجامعية - الإسكندرية 1996

Ahmed Abdallah. The Student Movement and National Politics in - 76
Egypt, 1923- 1973 London: Al Saqi Books, 1985

Ghada Hashem Talhami, The Mobilization of Muslim Women in - 77
Egypt, University Press of Florida, 1996

٧٨ - نادية حجاب: المرأة العربية، دعوة للتغيير، رياض الريس للكتب والنشر، لندن،
المملكة المتحدة، (١٩٨٨).

٧٩ - نادية حجاب، المرأة العربية دعوة إلى التغيير.

٨٠ - المرجع السابق..

Mervat Hatem, "Secularist and Islamist Discourses on Modernity - 81
in Egypt in the Evolution of the Postcolonial Nation-State," in Islam,
Gender, and Social Change, edited by Yvonne Yazbeck Haddad and
John L. Esposito, Oxford University Press, New York, 1998

Margot Badran, "Gender Activism: Feminists and Islamists in - 82
Egypt," in Valentine M. Moghadam (ed), Identity Politics and Women:
Cultural Reassertions and Feminisms in International Perspective
.Boulder: Westview Press, 1994

Margot Badran, "Competing Agenda: Feminists, Islam and the - 83
State in Nineteenth and Twentieth Century Egypt," in Deniz Kandiyoti
(ed.), Women, Islam and the State London: Macmillan, 1991

Hala Shukrallah, "Organizational/ Religious Situation of Women in - 84
Egypt", back ground paper presented to UNICEF, 1994

٨٥ - سعد الدين إبراهيم، المرأة في الحياة العامة المصرية، تحرير عبد المجيد صفوت
ونجاح إبراهيم، مركز ابن خلدون للدراسات الإنمائية. جاء في البحث، ص ٢٥ (أن من بين
الشعارات التي رفعتها المجموعات النسائية في افتتاح أول برلمان لمصر بعد الاستقلال
في عام ١٩٢٤: "نطلب المساواة بين الجنسين في التعليم"، "علموا بناتكم، احترموا
حقوق نسائكم، المرأة مقياس رقي الأمة"، "لا لتعدد الزوجات بلا قيود"، الخ..).

Moheb Zaki, Civil Society and Democratization in Egypt, Cairo: - 86
.Konrad Adenauer Stiftung and the Ibn Khaldoun Center, 1995

٨٧ - رفع الحجاب عن العقل، تضامن المرأة العربية، القاهرة، (١٩٨٩).

٨٨ - المرأة الجديدة، مجلة غير دورية تصدر عن مركز دراسات المرأة الجديدة، العدد الرابع، فبراير 1990.

89 - الحركة النسائية العربية، كتاب صادر عن مركز دراسات المرأة الجديدة.

90 - انظر دراسة حول الخدمات الصحية في مصر، صادرة عن جمعية التنمية الصحية والبيئية، ١٩٨٧

٩١ - أماني قنديل وسارة بن نفيسة، الجمعيات الأهلية في مصر، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام القاهرة 1994.

٩٢ - نادية حجاب، المرأة العربية دعوة إلى التغيير، رياض الريس للكتب والنشر، لندن، المملكة المتحدة، ١٩٨٨

٩٣ - (المصدر السابق..)

٩٤ - نيفين مسعد، المرأة في انتخابات مجلس الشعب ١٩٩٥، في المرأة وانتخابات مجلس الشعب، تحرير د. ودودة بدران، القاهرة (١٩٩٦).

95 - (المرجع السابق..)

Mervat Hatem, "Secularist and Islamist Discourses on Modernity - 96
in Egypt in the Evolution of the Postcolonial Nation-State," in Islam,
Gender, and Social Change, edited by Yvonne Yazbeck Haddad and
John L. Esposito, Oxford University Press, 1998

97 - وثيقة الجمعيات الأهلية المصرية إلى المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة 5

- 13 سبتمبر (١٩٩٤)، اللجنة القومية للمنظمات غير الحكومية.

98 - أمانى قنديل، (العمل الأهلي والتغيير الاجتماعي.. منظمات المرأة والدفاع والرأي والتنمية في مصر، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام، القاهرة، ١٩٩٨)

99 - تطور أوضاع المرأة المصرية من نيروبي إلى بكين، تقرير مقدم من الجمعيات الأهلية المصرية للمنتدى العالمي للمرأة بكين ١٩٩٥، القاهرة، ١٩٩٥

100 - (الطريق من القاهرة إلى بكين، اللجنة القومية للمنظمات غير الحكومية للسكان والتنمية، اللجنة الفرعية للمرأة، القاهرة ١٩٩٥)

١٠١ - شهيدة الباز، أمانى قنديل، سمىة إبراهيم، إيمان بيبرس، "المرأة في المنظمات الأهلية المصرية"، في تقرير مقدم من الجمعيات الأهلية المصرية للمنتدى العالمي للمرأة بكين ١٩٩٥ وفي الطريق من القاهرة إلى بكين، القاهرة، ١٩٩٥).

The National Council for Childhood and Motherhood, Women in - 102 Egypt, summary report presented at the Fourth International Conference on Women, 1995

Heba Nassar et al, Analysis of the Survey of the Main - 103 Interventions Enhancing the Scio Economic Status of Women in Egypt, Report No. 2, Cairo: Social Research Center, 1996

١٠٤ - سناء المصري، تمويل وتطبيع، دار سينا، القاهرة، 1997.

105 - راجية عمران، المسودة الثانية "لتاريخ اللجنة المصرية لمناهضة ختان الإناث ١٩٩٤ - ١٩٩٨" دراسة تصدر عن قوة العمل المناهضة لختان الإناث).

١٠٦ - أنهار، نشرة غير دورية تصدر عن ملتقى الهيئات لتنمية المرأة، العدد الثالث، يناير ١٩٩٨.

حكومة الجسد

ميرفت عبد الناصر*

في رائحته "خفة الوجود غير المحتملة" - يحكى لنا كانديرا عن تيريزا التي صارت تتعجب كلما نظرت إلى نفسها في المرآة متسائلة عن ما يمكن أن يحدث لها إذا زاد أنفها ميليمتراً واحداً في اليوم وكم من الأيام ستمضي ليصبح وجهها وجهاً آخر؟ وهل إذا تغير وجه تيريزا سنظل تيريزا هي نفس التيريزا أم ستصبح شخصاً آخر؟ فمن أين تبدأ حجم "الأنا" وأين تنتهي؟

هل ترسم الأنا بحدود شكلها؟ وماذا لو أصبحت الأنا في مأزق.. هل يتغير الشكل تبعاً ليحكي قصة تلك الأزمة؟ وهل الشكل هو حدود الأنا فقط أم أيضاً لسان حالها؟..

هذا المقال يدور بالفعل حول هذه العلاقة الحميمة بين الأنا وشكلها الخارجي، أنه طرح مختزل للغة الجسد المعقدة بأبجديتها المستمدة من نوع عصرها وطبيعة بيئتها الغنية بالمفردات التي من خلالها يترجم الجسد اضطرابه وتوتره النفسي...

لا يوجد جسد في فراغ، وإنما في إطار بيئة ثقافية تجعل من الجسد المعادل المحسوس لروح هذه البيئة أو تلك الثقافة بكل ما فيها من أوجاع وآلام وتجارب أفراد بل إن تاريخ الجسد وتطوراتهِ عبر العصور قد يكون مرآة تعكس التاريخ الحقيقي للشعوب..

اعتاد الجسد - عبر العصور - أن يتغير ويتشكل تبعاً للمتغيرات الاجتماعية حتى أصبحت محاولات التمرد عليه أو التصالح معه رمزاً قوياً لرغبة صاحبه في السيطرة على بندوق المتغيرات الخارجية وبالتالي أصبح التشكل الجسدي تعبيراً عن سعى النفس لخلق نفس جديدة أكثر توائمًا مع الواقع. هذا التعبير الجسدي الجديد ما هو إلا "هوية" مرسومة بحدود الجسد الذي تحول إلى بيئة خاصة أو وطن نحيا داخله وليس من خلاله وهو ما صار يعرف باسم "حكومة الجسد"...

ولكن هل كانت لغة الجسد لغة ميتة وأصبحت بين يوم وليلة لغة حية؟ وإذا كان هذا صحيحاً فلماذا؟ أم أننا أصبحنا أقل أمية وأكثر علماً بترجمة معانيها؟ وما هذا الذي يجري في العالم الآن لجعل من الجسد الإنساني مسرحاً لأحداثه؟ وهل جسد الرجل يتحدث عن نفسه مثلما يحدثنا جسد المرأة؟ أم أن المرأة أكثر قدرة على استخدام هذه اللغة من الرجل؟ وهل هذا بسبب كونها علي وجه العموم أكثر حنكة من الرجل في استعمال أي من اللغات.. أم لأنها في حقيقة الأمر لا تملك وسيلة تعبيرية حقيقية عن نفسها إلا عن طريق لغة الجسد؟ وإذا كان الأمر كذلك فما الذي يجعل المرأة تفصل لغة الجسد عن لغة

اللسان؟ هل لأن لسانها في مثل هذه الأحيان يكف عن قول المباح - وغير المباح - من أي كلام!

العلاقة بين نفسية المرأة وجسدها وعالمها الخارجي علاقة معقدة وأكثر خصوصية بكثير من علاقة الرجل بنفس هذه الأشياء فهي علاقة محكومة بأدوارها المجتمعية غير الثابتة والتي هي في حالة تحول مستمر يرادف تغير بنود الأجندة الاجتماعية المطروحة والتي تتحكم فيها معتقدات قديمة أو مستحدثة، هذا غير نوع وطبيعة النظم الاقتصادية السائدة أو (المرغوب) فيها أن تسود!

اليوم تواجه المرأة صعوبة التعريف في وقت يعيش الوطن فيه نفس الأزمة.. هناك نوع من فوضي التعريف في ظل مناخ حر اقتصادي وإعلامي ومعلوماتي جعلنا اليوم جميعًا في مواجهة حادة مع ما نعى بمصطلحات مثل الوطن والثقافة والهوية الكثير من هذه المتغيرات الاقتصادية والمعلوماتية جرى العرف الحالي أن يدرجها تحت اسم "العولمة".. هذا اللفظ الذي استهلكه الجميع ففقد قدرته على وصف الحالة الإنسانية الحالية.

ولهذا فأنا أفضل لحد كبير مصطلح "العالم الجديد" بالرغم مما يتضمنه من كنايات سياسية سلبية.. ربما لأن العالم الجديد هو عالم محتمل، أي عالم في حالة تكوين وتشكيل مستمر.. عالم انتقالي يريد أن يجمع بين ما هو موروث وتقليدي ومتعارف عليه وأيضًا ما هو حديث ومتمدن وبشبه عوالم الديمقراطية الصناعية التي حققت نجاحات اقتصادية هائلة ومن هنا جاءت المشكلة الحقيقية؟ هل نقبل الحرية بكل ما يمكن أن يأتي معها أم لا؟ نفتح الشباك أم نقفله؟ هذا إذا كان إغلاقه مازال في يدنا!

ولكن ما علاقة المرأة (أسفة جسد المرأة) بالاقتصاد أو الإعلام الحرة؟. ماذا حدث للمرأة (أو في المرأة) بعد أن فتحت الشباك؟

ويجب على السؤال جورباتشوف في كتابه "بيرسترويكا" "نحن فخورون بأن الحكومة السوفيتية قد أعطت المرأة حقها في التعليم والعمل والحياة السياسية ولكننا أهملنا أن مقابل هذا لم يعد عند المرأة الوقت لترعى بيتها وأطفالها ولهذا فنحن نرى أن رسالتنا الأولى الآن هي أن نعيد المرأة إلى مكانها الطبيعي.. البيت!"

أليس هذا بالفعل ما حدث مع البيرسترويكا المصرية، أقصد سياسة الباب المفتوح! إن وقع التحرير الاقتصادي على المرأة العاملة "الجديدة" لا يختلف كثيرًا من بلد إلى آخر.. الشركات الكبرى الخاصة التي تولت مهمة هذا التحرير الاقتصادي شككت في قدرة المرأة الإنتاجية وشعرت أيضًا بأن أي حقوق أو مكاسب حصلت المرأة عليها تحت مظلة اقتصاد الدولة ذات تكلفة عالية مما جعل المرأة في سوق العمالة الحرة عامل غير مرغوب فيه!

والطريف أن السينما المصرية لم تغفل هذه المفارقة التاريخية في وضعية المرأة في سوق العمل حيث وثقت لها في فيلمين كليهما أشد سخرية من الآخر.. المسافة الزمنية بين "مراتي مدير عام" و "استقالة عالمة ذرة" ربما لا تتجاوز العقدين وهي أيضًا نفس

المساف الزمنية التي قطعها المجتمع في سفره من "اقتصاد الدولة" إلى ما يقترب من "الاقتصاد الحر"!!..

ومما زاد من تعقيد الوضع الاقتصادي في مصر هو كسب الأسواق الخليجية للعمالة المصرية في ظل أطر وتشريعات اقتصادية واجتماعية تختلف كثيرًا عن السوق المحلي هذا غير أن السياسة الاقتصادية الجديدة اكتسبت أيضًا نوعًا من الشرعية الدينية التي جعلت خروج المرأة للعمل ضرورة اقتصادية وليس حقًا إنسانيًا في حد ذاته.

ومرة أخرى.. ما علاقة كل هذا بالجسد؟

بينما كانت المرأة في المجتمع المصري تتحرر أحيانًا وتكبل في أحيان أخرى وفقًا لمسيرة الاقتصاد كانت المرأة في المجتمع الأوربي الغربي وفي أمريكا الشمالية (نظرًا لظروف قد تكون مماثلة) تتأرجح على دفتي النحافة والسمنة.. بين انضباط وفوضى الجسد وهو ما أدرج فيما بعد تحت مصطلح "سلوكيات الأكل المرضية".

وكما يستدل من الاسم، تدور سلوكيات الأكل بالفعل حول الأكل وتناوله وهو سلوك إنساني بيئي ذو أبعاد اجتماعية وثقافية متعددة. ولقد وصف هذا النوع من السلوكيات في السبعينيات وتم تصنيفه على أنه مرض نفسي خاص بالمرأة، وإن كان يصيب أحيانًا قلة نادرة من الرجال.

ما طبيعة هذا السلوك؟.. ولماذا التحكم في الأكل؟.. ولماذا المرأة؟.. ولماذا الآن؟

السلوك نفسه يشمل الامتناع المتعمد عن تناول الطعام الذي يؤدي بدوره إلى درجة عالية من النحافة والتي تعنى بدورها التقليل من دهنية وجنسية وخصوبة الجسد الأنثوي، ويصاحب هذا الامتناع انقطاع الدورة الشهرية للمرأة الذي يرمز للشيء نفسه ولهذا وصف هذا السلوك بأنه محاولة للتخلص أو التطهر من الأنوثة (أو على الأصح الجنوسة) ليصنع للمرأة شكلًا جديدًا يرغم المجتمع أن يرى إنسانيتها بدلًا من جنوستها. فترات التجوع المتعمد هي التي تمثل الظاهرة الأساسية في هذا السلوك وتتناوب في كثير من الأحيان مع فترات تفقد فيها المرأة القدرة على التحكم فيما تتناوله من طعام مما يؤدي إلى الشراهة المفرطة التي قد تؤدي بدورها إلى السمنة وفي هذه الأحيان تحاول المرأة التخلص مما تناولته من طعام عن طريق التقيؤ المتعمد أو أخذ المليينات أو العقاقير التي تفقد الشهية.

يقال أن المرأة "الجديدة" عندما خرجت للعمل كان مطلوب منها الجمع بين الجاذبية (كأنثى) والإنتاجية (كعاملة) والرعاية وتفصيل الآخرين على نفسها (كزوجة وأم)، والجمع بين هذه الأدوار قد يبدو للبعض ممكنًا ولكن في حقيقة الأمر لا يقدر عليه إلا قلة خاصة وأن الظروف التربوية مازالت تعد الفتيات لأدوار تختلف كثيرًا عما ينتظر منهن.

هذا هو الصراع الديناميكي الذي تعيشه المرأة والذي يجعلها في حالة من عدم الوفاق مع نفسها ومع التوقعات المجتمعية لما ينبغي أن يكون عليه دورها، وتزداد حدة الصراع كلما زادت المسافة بين أجندة المجتمع العلنية وأجندته السرية لما ينبغي أن يكون عليه دور المرأة المجتمعي.

هنا تصبح المرأة في حالة من التذبذب بين الرغبة في أن تقبل مجتمعيًا والرغبة في تحقيق السلام الداخلي لنفسها وينتهي بها الأمر إلى الإحساس بالضعف وقلة الحيلة إزاء البيئة الخارجية قد يقترب أحيانًا من الشعور بالفهر ويصل بالمرأة إلى استخدام الجسد كوسط سهل تشعر أنها مازالت قادرة على التحكم فيه مما يعطيها إحساسًا وهميًا بالتحكم بشكل عام.

وهناك من يقول أن هذا السلوك الذي يتدرج في حدته لا يمكن وصفه بالمرضى لعصرته واندماجه في السلوكيات الطبيعية المقبولة مجتمعيًا، فالرشاقة وترقبها وتتبعها هي مقياس هام لجمال وجاذبية المرأة العصرية تروج لها بيوت الأزياء ووسائل الإعلام الحديثة.

والسلوك نفسه من الممكن أيضًا أن يكون كناية عن كل ما هو مطلوب من هذه المرأة الجديدة، فهي تلعب من خلال هذا السلوك الدور التاريخي المفترض من المرأة عبر العصور وهو السعي للقبول من خلال الشكل الظاهري ولكنه في نفس الوقت ينقل رسائل أخرى مثل القدرة على التحكم وضبط النفس والانجاز في تسخير الجسد لرغبة العقل وفوق كل هذا يرغم عيون المجتمع على الحركة من "الأرداف إلى العقول" .. فتصبح المرأة ذات "عقل منتج" وليست رجمًا "يعيد الإنتاج" !

وعندما يصبح هذا السلوك أكثر تطرفًا - أي مرضيًا - يصير نوعًا من التمرد أو الإضراب أو حتى الصراخ عن طريق الجسد!

هذا النوع من التغيرات الجسدية (الأكلية) كانت تعتبر في الماضي القريب قاصرة على الغرب فقط ولكنها بدأت تظهر في ثقافات وبلدان أخرى مما أعطاها إبعادًا أكثر عمقًا من مجرد كونها سلوكيات متطرفة أو مريضة تخص فقط المرأة الغربية بكل ما تعنيه كلمة الغرب من أنماط وأيضًا من تقدم ورخاء ورقى وفوق هذا كله "معاناة" تفرضها هذه الحياة المرغوب فيها من فرط الضغوط والتحديات التي تواجه مواطنيها وبالأخص المرأة.

وعلى الرغم من أن السلوك في حد ذاته - خاصة في درجات شدته الأكلينيكية - يعتبر مرضًا له أعراض وظواهر تنص عليها كتب التشخيص الإرشادية المتعارف عليها دوليًا ويدعو لوجود وحدات علاجية على درجة عالية من التخصص لعلاجها والتحكم فيه. هناك الكثير من الأصوات التي ترى أن "تطبيب" هذا النوع من السلوكيات والظواهر أمر لا يستند إلى جدلية صحيحة أو مقنعة وبالطبع مازال الجدل والنقاش قائمًا!..

نحن نتعامل هنا مع ظاهرة مجتمعية ذات جذور نفسية والإحصائيات تقول أنها في تزايد وأنها اخترقت الحواجز الطبقة وأيضًا الجغرافية! ظاهرة لم تهتم الطب النفسي إلا حديثًا جدًا وبالتحديد خلال الثلاثين عامًا الماضية بينما ذكرت هذه السلوكيات لأول مرة في

مجلات البحث الطبية منذ حوالي مائة عام ولقد ذكرت في كل من لندن وباريس في نفس الوقت، الأمر الذي جعل المحللون يرون أن هناك علاقة ما بين الظاهرة وبين الحركات النسوية التي كانت قد بدأت في العاصمتين الأوربيتين في ذلك الوقت.. .

ولقد وصفت الظاهرة حينئذ بنفس صورتها المتعارف عليها الآن - أي إنها رفض متعمد للطعام من جانب المرأة التي غالبًا ما تكون في مقتبل العمر كنوع من الإضراب عن الطعام لإثبات الذات في محيط الأسرة أو المجتمع لدرجة إيجاد علاقة بينها وبين الحركات النسوية في ذلك الوقت.. ألم تفعل المرأة في مصر نفس الشيء لكي تحصل على حقها في التصويت؟! وماذا عن قديسات القرون الوسطى في إيطاليا؟ ألم يكن الإضراب عن الطعام لواحدة مثل كاترين فيسينا ترفعًا عن ضرورات الجسد وأملًا في أن تؤخذ مأخذ الجد من خلال ممارسات صوفية قاسية بهدف الترويض الجسدي الذي يجعل منها أهلاً لمكانة دينية (وسياسية) كبرى في مجتمع كاثوليكي متزمت.. وربما النزاع الذي جرى في الولايات التوسكانية بعد موتها على من له أحقية الحصول على هذا الجسد يشير أيضًا إلى هذا!

ولكن الوصف التاريخي الأول لسلوكيات الأكل لم يعط الظاهرة خصوصية مرضية مستقلة فلقد ظلت لزمن طويل تقريبًا - حتى السبعينات من القرن الماضي- تعيش في عباءة الهستيريا مما جعل الباحثون يرون أنه لا يوجد فارق حقيقي بين الهستيريا وهذا النوع من السلوكيات، فكليهما يستجيب لضغوط نفسية مجتمعية من نوع خاص. في حالة الهستيريا ينصب الضغط الاجتماعي على سلوك المرأة الجنسي، أما في الآونة الأخيرة فلقد أخذت الضغوط أشكالاً أخرى- وإن ظلت جنسية في كثير من مضامينها - تنصب على التحكم الظاهري في الجسد كرمز للتحكم العام في إدارة الحياة والقدرة على النجاح والإنجاز، وبهذا تصبح الصورة أكثر وضوحًا، فالديناميكية السيكولوجية في كل الأحوال تظل واحدة. ربما يشعر البعض أن الموضوع ما هو إلا سفسطة علمية أكاديمية بحتة.. لماذا كل هذا الاهتمام بمجموعة من الفتيات يرغبن في النحافة.. أليست الرشاقة أمر مرغوب فيه وشيء جذاب؟

وأعود مرة أخرى لأقول أن الطرح ليس عن سلوك ترفي لبعض الفتيات يتمركز حول الجمال الظاهري أو جذب الانتباه.. فهذه الحالات في تطرفها قد تصل إلى الموت غير مضاعفاتها الصحية الأخرى، والمدى الذي تتمثل عليه هذه السلوكيات يتعدى هذا أيضًا فيشمل الشراهة والبدانة بكل عواقبهما.

ومع هذا فإنني أؤكد أن اهتمامي الأول هو التعرض للظاهرة كشكل من أشكال التحكم الجسدي تمارسه المرأة الآن وله صفه التنامي، سلوك وجّه نظرنا بصورة أدق إلى طبيعة الاضطراب النفسي وقابلية السلوكيات العصابية للتشكل والتغير في ظل معطيات مجتمعية جديدة وهو أيضًا الذي وضعنا وجهًا لوجه مع مفهوم الثقافة وتعريف كل من الغرب الشرق؟ (وبالطبع هذا موضوع آخر!)

لفترة طويلة - كانت هناك قناعة سائدة بأن أي امرأة "لا - غربية" بعيدة عن أي من الصراعات التي ذكرتها (أرفض هنا استعمال المصطلح الأكثر تداولاً وهو "المرأة الشرقية" لأنني ببساطة لا أعرف ما يعني!) فالمرأة اللا - غربية توصف بأنها تنعم بحماية مستمدة من تقليدية وركود مجتمعاتها مما أعطاها وقاية ثقافية "خصوصية" لهذا النوع من

الصراعات الذي أستمّر بطبيعة الحال حكراً على المرأة الغربية فرض عليها بحكم تطورها التعليمي وخروجها للعمل ومواجهتها المتكررة مع المجتمع من أجل الحصول على حقوقها.

ومع ذلك نرى أن هذه السلوكيات قد بدأت تظهر بالفعل في المجتمعات اللا - غربية مما يطرح علينا العديد من الأسئلة ويفرض علينا أن نرى الأمور بعمق أكثر. فالجدل الحقيقي يدور حول مفهومي "الثقافة والهوية" اللذان يمران الآن بأزمة حقيقية في كل المجتمعات تقريباً، فجميعها يعيش اليوم مرحلة انتقال حرجة.

فما هو السر مثلاً وراء ظهور هذه السلوكيات بين الفتيات السود في جنوب أفريقيا الآن خاصة بعد إلغاء نظام الأبارتيد؟ ولماذا يقولون أن هناك انتشاراً لا مثيل له في الأرجنتين ولماذا الصين وأوروبا الشيوعية أو ما كانت شيوعية؟.. مما جعل البعض يتكلم عن ديكتاتورية السوق التي حلت محل ديكتاتورية الحزب!

هل أصبح الجسد الآن عملة تسوق في الأسواق الحرة؟ وهل هناك علاقة مباشرة بين آليات السوق ونوع التوقعات التي ينتظرها المجتمع من المرأة ومن دورها؟ وهل هذا بدوره يعضد ما سبق وأن قلته بأن سقوط الأنظمة الاشتراكية جاء معه انهيار لكل الأنظمة المساندة - على الأقل نظرياً - للمرأة ولعملها خارج البيت؟

وإذا كنت استخدمت في هذا الطرح مثال الأكل وسلوكياته كمثال محوري في النقاش فهذا لأن دراساتي البحثية وكتاباتي تدور حول الثقافة وهذه السلوكيات، ولكن يهمني جداً أن أوضح أن الأمر لا يقتصر بأي حال من الأحوال على الأكل وسلوكياته فقط، فالجسد مازال يملك مفردات أخرى إزاء كل هذه التغيرات الاقتصادية والمجتمعية التي نتحدث عنها.

من الممكن جداً أن يأخذ الجسد أشكالاً وصوراً أخرى للتعبير عن الهوية المتحيرة - بناءً على نفس التحليل - أشكال تختلف عن فعل التخسيس أو الشراهة ولكنها تشترك معه في كونها محاولة للوصول إلى هوية ما تتوافق مع ظروف هذه المجتمعات الانتقالية المليئة بالمتناقضات والمتضادة مع نفسها دائماً.

فالجسد بشكله ووزنه حاضراً ومرئياً يعطى رسالة واضحة عما يعترى نفس صاحبه - أو صاحبه - ومن هنا يمكن لنا أن نرى أن محاولة التخسيس المفرط هي محاولة من المرأة الصغيرة البقاء في جسد "الطفولة" تجنباً للتحديات والتناقضات الاجتماعية التي تواجه المرأة الناضجة، بل أكثر من ذلك هي محاولة اختفاء أو إخفاء للنفس في "صدفة الجسد" مما يجعل الجسد في حالة من "الاختفاء والظهور" في نفس الوقت أي أنه يتعامل مع المشكلة من خلال حل ساخر متناقض مع نفسه شبيهاً بكل المتناقضات التي من حوله!.. نوع من التمرد المقبول اجتماعياً ينم عن سلوك أنثوي مهموم بالشكل - كما تعود المجتمع تقليدياً من المرأة - ولكنه يتضمن رسالة عصرية أكثر عمقاً وتعقيداً.

ومن هنا نأتي إلى نوع آخر من التمرد الجسدي الذي ظهر بكثرة في مجتمعاتنا بين الفتيات وزاد انتشاره مؤخراً ضمن الجاليات الإسلامية في أوروبا وأمريكا وهو ارتداء الحجاب اختياريّاً.. مع أن هذا الخيار لم يكن مطروحاً مثلاً في زمن المجتمع الذي تربيت

فيه! تستعرض ايرين ماكلويد الأسباب السياسية والاجتماعية في مصر والتي جعلت الفتيات يقدمن على هذا الاختيار، ولقد ترجم كتابها إلى العربية تحت عنوان "التمرد الهاديء" ...!

هذا النوع من تطويع الجسد أخذ بعدًا آخر له عمق عقائدي وسياسي واقتصادي.. تشكلا مظهرًا ذي صبغة دينية خاصة تحقق شيء من المرجعية المتخيلة عن الذات ومقبولة من ثقافة بلد أو بلدان تعيش حالة من المد الديني.. أمر ربما يشبه حال بعض قديسات القرون الوسطى.. وهو أيضًا بحكم طبيعته نوع من "الاظهار الطاهر" الذي يتعامل مع جنسية الجسد ودرجة صاحبه التحكم فيه.. هو نوع من المصالحة أو محاولة المصالحة بين رسائل المجتمع المتناقضة التي تطلب من المرأة تقدمًا عصريًا بشرط أن يظل هذا في أطر تقليدية. فالهوية الجديدة التي تحققها المرأة اليوم بلغة الجسد لابد أن تجمع بين المحلية والعالمية.. بين القبلية والكونية.. بين الحديث والتقليدي.. ولهذا كان لابد لها أن تتحلى باكسسوارات تاريخية تضيف على الصورة الجسدية الجديدة شعورًا قوميًا أو حتى وطنيًا.

أتمنى أن أكون قد نجحت لحد ما في شرح هذه العلاقة المحيرة بين الجسد والهوية والمتغيرات الثقافية.. ولكن الهدف في الحقيقة ليس فقط إيجاد علاقة بين هذه المتغيرات ولكن اكتساب شيء من البصيرة عن ما يعنيه كل هذا وما يمكن لنا أن نفعله الآن.

لماذا لا تجد المرأة في المجتمعات الانتقالية غير لغة الجسد للتعبير عن قلقها وتخطيها النفسي؟ هل من الممكن أن نعيناها على التسليح بلغة التواصل والممارسة الفعالة في إعادة تشكيل مجتمعاتها الانتقالي بدلًا من إعادة تشكيل جسدها؟

الهوامش:

* أستاذه وأستشارية الطب النفس بجامعة لندن

:For reference and bibliography

Nasser M, (1997) Culture and Weight Consciousness, Routledge/
.London New York

Nasser M, Katzman M, Gordon R(2001) Eating Disorders and Cultures
.in Transition, Routledge. London /New York

تأنيث الثقافة

عادل أبو زهرة *

هذه الفكرة التي تبدو لي جديدة وهامة وجديرة بالاهتمام، أطرحها للنقاش العام على كل المهتمين بمستقبل البشرية، والدافع الذي جعلني أطرحها هو ذلك الطريق شبه المسدود الذي وصلت إليه الإنسانية مع بداية قرن ميلادي جديد، فبالرغم من كل تلك المنجزات التي حققها الإنسان في مجالات العلم والتكنولوجيا والتنظيم والإدارة والتخطيط إلا أن الإنسان في كل مكان تغمره مشاعر القلق والتوتر والخوف والاعتراب وانعدام الأمن وهي المشاعر التي تحرمنا من أن نشعر بالسعادة والطمأنينة والرضا، فزيادة معدلات الجريمة بكل أنواعها وانتشار الحروب في أماكن مختلفة من العالم وكثافة ظاهرة العنف والحروب العرقية والدينية، والتعصب ضد المختلف، وانتشار المخدرات بكل أشكالها بين أجيال مختلفة ومتعددة، وزيادة أعداد الفقراء والمعوزين والمهمشين، وتدهور أحوال البيئة، كل هذا ينبئ بأننا نمر بمأزق يستحثنا كي نجد له حلاً.

لقد عاش الإنسان لآلاف السنين في إطار ثقافة ذكورية أي ثقافة من صنع الرجال، فالأعراف والعادات والتقاليد وسلم القيم وتقسيم الأدوار كل ذلك كان من ابتكار الرجال. هم الذين حددوا ما يجوز وما لا يجوز، ما يصح وما لا يصح، ما يليق وما لا يليق، ما هو خير وما هو شر، ما هو حق وما هو باطل. هم الذين حددوا معاني الشرف والشجاعة والوطنية، هم الذين وضعوا القضايا التي تحركت عليها قاطرة البشرية، لكن يبدو أن هذه الثقافة قد وصلت بالقاطرة إلى طريق مسدود، وهي التي أوصلتنا إلى الأزمات التي نعاني ونشكو منها ليل نهار، لذا فلقد أصبح من المهم أن نعيد النظر في هذه الثقافة، وأن ننظر بتعاطف أكثر إلى الثقافة الأنثوية أي التي هي من صنع النساء أو يمكن أن تقدمها لنا المرأة.

لذلك تبلورت في ذهني فكرة تأنيث الثقافة، وأنا أعني بالثقافة هنا أسلوب الحياة ونظام القيم فالمرأة ظلت دائماً عنصر استقرار وتماسك وترباط لأنها تحمل الحياة بداخلها ثم ترعاها وتتعهد بها بالحدب والرعاية، وتاريخ المرأة يكشف لنا عن أنها كانت دائماً ترمم المشروخ وتصلح المكسور المعطوب، تحنو وتمنح وتضحى، كما تعلمنا منها الجلد والصبر وتحمل الألم. والمرأة في الغالب تؤثر أسرتها على نفسها، في مقابل ثقافة الذكور التي أدخلت إلى حياتنا الغزو والاستيلاء والقتل والقمص والاعتصاب والهيمنة والسيطرة.

وإذا تأملنا إسهامات النساء في الحضارة البشرية حسب ما جاء في دراسات علماء الأثروبولوجيا والآثار البشرية فسنجد أنهن اخترعن الزراعة، والأواني، والأكواب، والأباريق، وصوامع الغلال، والمخازن، وطواحين الحبوب، وعصارات الفاكهة، وأنوال النسيج، والفرن، والحظيرة، والمنزل. أي أن الاستقرار على الأرض كان اختراعاً نسائياً، في حين أن الذكور هم الذين اخترعوا الخناجر، والسكاكين، الحراب، والنبال والسيوف،

والعجلة الحربية، والمحراث الثقيل، والفخاخ، والبنادق، والمدافع، والدبابات، والطائرات، والغواصات، والفرقاطات الحربية، والقنابل، والصواريخ، والأسلحة الكيماوية والميكروبية، والمدمرات والألغام.

إن ابتكار الزراعة هو أهم طفرة في التاريخ البشري (حتى المائتي عام الأخيرة على الأقل) وهي من ابتكار النساء. والأرجح أنها رفعت مقام النساء في كثير من المجتمعات التي حدثت فيها. وكان ابتكار الزراعة في المراحل الأولى من العصر الحجري الحديث (٨٠٠٠ ق. م / 3000 ق. م) أخطر من استئناس الحيوان. والأرجح أن النساء لم يتراجعن إلى مرتبة ثانوية في المجتمع إلا بعد أن تمكن الرجال مستعينين بحيواناتهم من القيام بمعظم الأعمال الزراعية. لقد خلقت الزراعة أول شكل من "اقتصاد الوفرة" فهي أول اقتصاد يتوفر فيه للناس من الطعام ما يفيض عن حاجتهم. وما كان هذا ليتحقق لولا الادخار والتدبير.

والأمر لم يقتصر على ابتكار الزراعة وحسب بل كانت هناك ابتكارات كبيرة صاحبته، مثل ابتكار آلات الحرث والحصاد وأدوات وأواني التخزين مثل الصوامع، كما ارتبط ذلك بابتكار آلات الدرس والتذرية والطحن ثم تحويل الطحين إلى عصيدة أو إلى خبز، ابتكار التنور والخميرة، كما تبع ذلك اختراع المرأة للمشروبات المخمرة وبالتالي اختراع الأواني التي يتم حفظها فيها. وقد كانت جميع المبتكرات السابقة من عمل النساء، لذا يمكن أن ننسب إلى النساء "فضل الوصول إلى كيمياء صناعة الأواني وفيزياء الغزل وميكانيكا النول وعلم نبات الكتان والقطن".

وفي حين كانت النساء ترتقين بفن الزراعة بعد عام 8000 ق. م في أودية أنهار الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وفي أنحاء من الهند والصين بعد هذا بقليل، كان الرجال يزدادون دراية بالحيوان الوحشي فقد بدأ الرجال يتعلمون تدريجيًا الاحتفاظ بالحيوانات في قطعان يسيطرون عليها، ومن ثم يمكنها أن تتكاثر وهي أسيرة المزرعة، وهكذا نجحوا في ترويض الأغنام والماعز والأبقار والخيول والثيران. ومع عام ٣٠٠٠ ق. م. كانت هذه القطعان تقدم ما يكفي من الطعام لسد حاجات جماعات سكانية أكثر كثافة مما كان في القرى القديمة في العصر الحجري الحديث، والأخطر اهتداء الرجال إلى تسخير بعض هذه الدواب (لاسيما الثيران) في حرث حقول شاسعة في حين كانت النساء من قبل يزرعن مساحات صغيرة باليد.

وما أن اخترع الرجال المحراث الثقيل، وربطوا عالمهم الحيواني بعالم الفلاحة النسائي (وكلاهما حدث في أقدم الأماكن حوالي 3000 ق. م) حتى صار في إمكان البشر لأول مرة إنشاء المدن وتزويدها بما تحتاج إليه، وقد كانت هذه المدن أشد اصطباغًا بالنظام الأبوي، من اصطباغ قرى العصر الحجري الحديث بالنظام الأمومي.

كانت المدن ثمرة اقتران ثقافتين متباينتين، ثقافة الزراع المتأثرة بالروح الأنثوية، وثقافة الرعاة التي هيمن عليها الذكور. وكانت ثقافة المزرعة أكثر ابتكارًا وأشد تعقيدًا من ثقافة المرعى، بل إن حياة الرعاة لم تتقدم كثيرًا عن ثقافة الصيادين في العصر الحجري القديم. فلما اضطرت هاتان الثقافتان إلى التعايش في سلام واتحدتا إلى درجة أصبح من الممكن معها نقل الرعاة ومواشيهم إلى الزراعة وهي المصدر الحقيقي لمكانة النساء؛ أصبح الرجال هم الذين يتولون في العادة مقاليد الأمور. ولم يكن من الممكن أن تصبح

القرى مدنا إلا بعد أن بلغت الزراعة درجة من الكفاية تفي بسد حاجة أعداد كثيرة من السكان لا يضطر معظمهم إلى قضاء حياتهم في الحقول.

ولما توسع الرجال في القيام بالأعمال المهمة، فرضوا أنفسهم في المجتمع وهيمنوا على المدن المتنامية، وعدلوا الثقافة على صورتهم، فحلت الأرباب مكان الربات بل إن الآلهة المقترنة بالزراعة صارت مذكرة كأوزوريس في مصر، وباخوس في اليونان على سبيل المثال، بل لقد حلت الآلهة محل ربات الأرض الأم كمصدر للحياة والتكاثر وأصبح "أب السماء في أهمية الأم الأرض".

ولم تقتصر مهمة النساء بطبيعة الحال على ضمان استمرار الحياة عن طرق جمع الطعام بشكل منتظم وكاف يضمن البقاء، وإنما كن يخرجن الحياة من أحشائهن. ولا بد أن سحر الولادة قد مس مشاعر البدائيين إذ تشهد أقدم الفنون البشرية على الأهمية التي شكلتها خصوبة الأنثى في نفوس هؤلاء الصيادين وجامعي الغذاء.

في حين كان الرجال يخرجون في جماعات صغيرة في إثر الحيوانات المتوحشة كانت النساء يجمعن الحبوب والبذور والجوز والفواكه والجذور والبيض واليرقات والحيوانات الصغيرة والحشرات، فعمل النساء كان مطردًا ومنتظمًا، وكان هذا العمل يزود الجماعة بالقوت الضروري ويجنبها المجاعة حتى ولو عاد الرجال بأيدي خاوية فيما عدا فترات الأزمات الشديدة. أما عمل الرجال فكان أكثر إثارة، ولكن عائده كان أقل انتظامًا. ومما له أهمية أن المجتمع الذي لا يملك القدرة على توفير طعامه أو تنقصه المعرفة بسبل الاحتفاظ به كان في حاجة إلى النظام اليومي لعمل النساء أكثر من حاجته إلى الترف العرضي الذي تمثله المؤن التي قد يأتي بها الرجال.

ويقول لويس ممفورد: "إن الأمان والتفهم والإحاطة والحضانة كلها كانت من وظائف المرأة، ويجري التعبير عنها تعبيرًا بدائيًا في كل جانب من جوانب القرية، في البيت والفرن، وفي الحظيرة، وصندوق المؤن، في الصهرج وفي المخزن وصومعة الغلال. ثم انتقل منها إلى المدينة في السور والخندق وكل المساحات الداخلية للمباني، من الردهة إلى الرواق المنعزل ثم إلى البيت والقرية، بل إن المدينة ذاتها، في نهاية المطاف، صورة مكبرة من المرأة.

وقد كانت الأدوات والأسلحة في العصر الحجري القديم، كأدوات القطع والشق والحفر والنقب والفصل والتقطيع، تتفق مع الحركات والجهود العضلية، وتتطلب استخدام القوة بسرعة ومن بعد، وباختصار كانت الأدوات تتطلب كل وجوه النشاط العدواني، "فعظام الذكر وعضلاته تتحكم في إسهاماته التقنية، في حين نجد أن أعضاء المرأة الداخلية اللينة منط حياتها، أما ذراعها وساقها فهي تفيد في الحركة على نحو أقل من فائدتها في القبض والضم".

والأسلحة والأدوات ذات الطابع الرجولي استخدمها الرجال في الصيد وفي تقطيع الأحجار كالرمح والقوس والمطرقة والفأس والسكين. وقد أضيفت إليها أدوات ذات أصل أنثوي تنسم أشكالها بطراز العصر الحجري الحديث مثل أدوات الطحن.

والعملية التي يصنع بها الرجال والنساء "طباعهم" كما يشير تشايلد، لها صلة وثيقة بالأدوات التي يشكلونها لصياغة عوالمهم، فالأدوات تغير صانعيها كما تغير العالم، وكل عالم جديد يتطلب أناسًا مختلفين ذوي قدرات مختلفة وإمكانيات مختلفة. لم يقتصر النظام التكنولوجي في العصر الحجري القديم على خلق نظام اجتماعي يقوم على اليد وجمع الثمار، بل ابتكر أيضًا من المعرفة العلمية ومن الأحاسيس والخرافات والأدوار الجنسية، ما يسند حركة ذلك المجتمع. ومعرفتنا بتلك الطبيعة البشرية في العصر الحجري القديم هي أداة من الأدوات الكثيرة الحديثة التي لدينا لتشكيل أنفسنا.

لذا فمن الآراء الراجحة "أن الآلهة في أقدم المجتمعات البشرية لم تكن أربابًا بل كانت ربات". وذلك لأن أشد هذه التجارب البشرية سحرًا وعموصًا. وهو منح الحياة، كان من عمل النساء. وهكذا أضفت ربة الخصب القداسة على مخاض المرأة وعلى عملها اليومي الذي لا يتغير: خلق الحياة ورعايتها.

وتذهب الكاتبة الفرنسية الشهيرة سيمون دي بوفوار المدافعة عن حقوق المرأة في كتابها "الجنس الثاني" إلى أن أهم قيمة في مجتمع الصيد الذي كان يقوده الرجال كانت سلب الحياة (عمل الرجال) بدلًا من منحها (عمل النساء) ومعظم هذه الجماعات من الصيادين كونت منتديات ذكورية عدوانية خلقت معتقدات وطقوسًا دينية استبعدت النساء وسيطرت على المجتمع كله".

ليس هناك ما يحتم علينا أن نتفق مع ما ذهب إليه فرويد من أن الخصائص التشريحية قدر، ولا حتى تقبل التسليم بالنتيجة التي خلص إليها ممفورد وهي أن "الأمان والتفهم والإحاطة والحضانة" هي من الوظائف الطبيعية للمرأة، فإن النساء كالرجال يدركن أنفسهن بالدرجة الأولى في إطار خصائصهن الجنسية أو في أي إطار آخر (كالعمل أو القرارات الخاصة أو الشخصية أو القومية أو ما إلى ذلك). ولكن الأرجح أن النساء والرجال منذ خمسة آلاف سنة أو عشرة آلاف سنة أو خمس عشرة آلاف سنة كانوا يرون أنفسهم وغيرهم في إطار الجنس في المحل الأول. لقد خلف لنا فنانو العصر الحجري القديم تماثيل نساء ذات ملامح جنسية بارزة، ثم تركوا لنا في مرحلة لاحقة، رسوم الكهوف وبها أشخاص ذوو ملامح جنسية ذكورية بارزة تدل بوضوح على الجنس دون سواه. وإذا كانت مرجريت ميد قد ذكرتنا بأنه لا يوجد ما يدعي بالمقومات "الطبيعية" في شخصيات الرجال والنساء فإن ممفورد يذكرنا بأن معظم النساء كن يعتقدن بوجود مثل هذه المقومات.

فما من مجتمع يحكمه تمامًا الرجال أو النساء، ولا شك أن لكل من الأمهات والآباء بعض النفوذ في كل مجتمع، داخل الأسرة وخارجها، وما من جماعة تستطيع أن تحرم نصف المجتمع (الجنس الآخر) من السلطان والمكانة أو التأثير حرمانًا تامًا، فإن تأثير النساء على الأطفال والأسرة والحياة المنزلية في المجتمعات التي لا تسمح لهن بالعمل خارج البيت لابد أن يكون له تأثيرًا كبيرًا. ولقد وصف بعض الكتاب المجتمع الأمريكي الحديث بأنه مجتمع "أمومي التوجه" نظرًا لأن الناس فيه يكتسبون قيمهم وأفكارهم في طفولتهم، في الوقت الذي يقضي فيه الآباء معظم وقتهم خارج المنزل في عالم العمل "الحقيقي".

ففي مجتمعنا الذي يتغير كل شيء فيه باستمرار نتوق إلى تكوين صور عن الطبيعة الإنسانية العامة التي لا تتغير. ولكن خبرتنا الحديثة بالتغير دفعت علماء الأنثروبولوجيا إلى

اكتشاف أن الناس يتصرفون في إطار "ثقافتهم" الخاصة، وأن في العالم عددًا كبيرًا من الثقافات المختلفة، وأن كل شيء يكاد يكون "طبيعيًا" بالنسبة لأهل إحدى الثقافات في مكان ما في عالم الماضي أو الحاضر. إن دراسة الآثار الإنسانية قد علمتنا أن نرى أن ثمة تغيرات أساسية طرأت على التاريخ الإنساني، فإذا جمعنا بين اكتشاف أهمية الثقافة، والتغيرات الأساسية في التجربة الإنسانية، كان معنى ذلك اكتشافًا للتغير الثقافي في التاريخ الإنساني، وهو تغير يصل مداه - من حقبة إلى أخرى - إلى حد تبدو معه فكرة الطبيعة البشرية فكرة غير صحيحة، وهكذا بدأنا في المائة سنة الأخيرة أو حوالي ذلك نرى أن ما نريد أن نسميه الطبيعة البشرية ما هو إلا نموذج ثقافي خاص من التاريخ البشري.

نحن نعيش في مجتمع يسوده النظام الأبوي إلى حد كبير. والانتساب للأب (أن تتخذ النساء عمومًا لقب آبائهن أو أزواجهن، وقلما يتخذ الرجال اسم أمهاتهم أو زوجاتهم) والإقامة في منزل الأب (فجميع الزوجات يعشن بالقرب من عمل الزوج إن لم يكن مع أسرته) هاتان العادتان من أمارات سيطرة الذكر في المجتمع الحديث، وكلتا هاتين عادة قديمة جدًا، وكلتا هاتين ليستا أزليتين. وينبغي أن نفطن إلى أن الاهتمام المفرط بالأنوثة قد لا يكون إلا وجهًا آخر من أوجه استغلال النساء عمومًا وضعفهن الفعلي في المجتمع، وأن ندرك قدرة الرجال على إضفاء غلالة من المثالية على النساء لإبعادهن خارج العالم الحقيقي، عالم العمل وإدارة شئون المجتمع.

تظهر الدراسات الحديثة أيضًا أن النساء هن اللواتي يقمن حقيقة بتلبية النصيب الأكبر من حاجات الأسرة الأساسية نظرًا لأن الرجال في أحوال كثيرة ينفقون الدخل الذين يحصلون عليه على شراء السجائر والمشروبات والمنتجات الاستهلاكية، وبصورة عامة فإن لدى الرجال في اقتصاديات الكفاف مسئولية أقل من النساء بالنسبة للحصول على الطعام وغير ذلك من السلع القاصرة على الاستهلاك المنزلي، وفي حين تعمل المرأة لتأمين الطعام لأطفالها ولأسرتها، فإن الرجل قد يوجه نشاطاته نحو القيام بمشروع تجاري أو السعي لتحقيق اهتمامات لا مجال فيها لزوجته وأطفاله.

وفي معظم أقاليم جنوب الصحراء الكبرى الأفريقية، على سبيل المثال، يقوم الرجال والنساء بزراعة المحاصيل لكن كلا منهما يقوم بذلك لأهداف مختلفة. فالرجال يزرعون المحاصيل المعدة للبيع النقدي ويحتفظون بالدخل الذي يحصلون عليه لأنفسهم، مع أن الزوجات أنفسهن يقمن بجمع العشب وعزق الأرض. والنساء على النقيض من الرجال يستخدمن الأرض أساسًا للمحاصيل التي تؤمن البقاء والعيش لإطعام أسرهن، ويتوقع من النساء كذلك تأمين المأوى والملبس والمصروفات المدرسية والرعاية الطبيعية لأنفسهن ولأطفالهن، وبالتالي فإن عليهن أن يكسبن دخلًا يغطي ما لا يمكنهن إنتاجه أو جمعه من الأراضي العامة في القرية، وإذا أتيح لهؤلاء النساء ما يكفي من الأرض أو المحصول الجيد أو الاثنين معًا فإنهن يزرعن ويسوقن المحصول الفائض لكسب بعض النقود، وعندما تكون الأرض محدودة أو تكون التربة فقيرة، فإنهن يقمن بالعمل بأجر أو يصرفن المزيد من الوقت في النشاطات الأخرى التي توفر الدخل.

ليس كل ما في الثقافة الذكورية غير مرغوب فيه، فكما أننا بحاجة إلى ما تتميز به الثقافة الأنثوية مثل الحرص والحيطة والحذر والتدبير والتوفير والادخار والرعاية والحماية وترميم كل ما هو مشروخ أو مكسور أو عدم الميل إلى العنف فنحن بحاجة أيضًا إلى بعض ما في

الثقافة الذكورية من ميل إلى المخاطرة والمغامرة والرغبة في الاستكشاف، لكن من المؤكد أن تأنيث الثقافة سوف يدخل إلى أسلوب حياة البشرية وبضيف إلى سلم قيمها بعض ما في الثقافة الأنثوية من قيم تجعل الحياة أفضل وأكثر رحمة وأقل عنفًا وقسوة.

عندما طرحت فكرة تأنيث الثقافة لم أقصد بالتأكيد القول بأن الثقافة الأنثوية هو مكون ثابت عبر الزمان والمكان لا يقبل التعديل أو التغيير ولا يعرف التطور كما لم أقصد من غير شك القول بأن الذكورية هي الأخرى ثابتة في كل زمان ومكان أو هي غير قابلة للتعديل أو التطوير، وإنما كنت أعني أن هناك بعض السمات في الثقافة الأنثوية تختلف عن سمات في الثقافة الذكورية، ولا يرجع ذلك إلى اختلاف في القدرات العقلية التي هي واحدة في الرجل والمرأة وإنما يعود هذا الاختلاف إلى بعض الأدوار التي تقوم بها المرأة وتتميز فيها عن الرجل مثل الحمل والإرضاع والعناية بالطفل في سنواته المبكرة. فحمل الطفل داخل رحم المرأة لمدة تسعة شهور والإحساس بوجوده والحرص عليه ثم عملية ولادته بكل ما يصاحبها من ألم ولذة، ثم عملية احتضانه وضمه وإرضاعه والعناية به تضيف إلى الثقافة الأنثوية سمات الحرص على الحياة لا إزهاقها وسمات الحذر والحيلة وتحمل الألم والنفور من العنف. لذلك نجد أن إسهامات المرأة في الحياة كلها كانت تشير إلى التعمير والترميم والحذب، فاختراع الزراعة وابتكار الأواني والأكواب والأباريق وصوامع الغلال وطواحين الحبوب والحظيرة والردهة والمنزل كلها تشير إلى التعمير والبناء، في حين أن اختراع الذكور لأدوات مثل السكين والخنجر والحرب والنبال والسهام والفخاخ والعجلات الحربية والألغام والقنابل والبنادق والمدافع تدل على الميل إلى الغزو والتحطيم والرغبة في الاستيلاء كما تشير إلى الميل إلى العنف. وعندما طرحت هذه الفكرة فلقد عانيت تخصيب الثقافة الذكورية بثقافة أنثوية، أي ثقافة الغزو والاستيلاء والعنف وإزهاق الحياة بثقافة البناء والتعمير والترميم والحرص على الحياة، وهذه ليست دعوة إلى تكريس التضاد بين الأنوثة والذكورة، أو وضع خطوط فاصلة بين الحيز الخاص والحيز العام على اعتبار أن الأول مجال المرأة والثاني مجال الرجل. وأنا لم أقل في مقالي أن الثقافة الأنثوية والثقافة الذكورية معطيات طبيعية (وإن كانت تتأثر بالاختلافات البيولوجية الواضحة والمحددة) وإنما أرى أن البيئة الاجتماعية والأدوار التي تطلب من الرجال والنساء تؤثر في الثقافتين الذكورية والأنثوية تأثيرًا كبيرًا.

لكن هذا لا يجعلني أغمض عيني عن فروق واضحة ومحددة نلاحظها جميعا في كل المجتمعات، فلا تزال الرياضات العنيفة هي من شأن الرجال على العموم ومن النادر أن نجد النساء يمنحن هذه الرياضات أهمية كبيرة. حتى على مستوى المشاهدة سوف نلاحظ أن جمهور الرياضات العنيفة هو في الغالب من الرجال، ولا أظن أن ذلك يعود إلى الأدوار المرسومة والمقبولة اجتماعيًا لكل من الرجل والمرأة فقط، وإنما تظل الظلال النفسية للفروق البيولوجية ذات تأثير واضح على توجهات وسلوك النساء والرجال، لقد قمت بهذه التجربة بنفسني على بعض تلميذاتي فوجدتهن ينفرن من المصارعة الحرة ومن الملاكمة ومن كمال الأجسام ومن مصارعة الثيران وحتى كرة القدم في بعض الأحيان، مع أنهن لا ينفرن من التنس ومن السباحة ومن الفروسية والكرة الطائرة والجري والقفز وكلها رياضات تخلو من الصراع والاحتكاك البدني.

الهوامش:

* أستاذ العلوم السلوكية وعضو لجنة الثقافة والإعلام بالمجلس القومي للمرأة

المراجع

- Betty Frieden, The Feminine Mystique, New York: Dell, 1970 - 1
- Betty Foszak and Theodor Roszak, Masculine /Feminine, New - 2
.York: Harper and Row, 1969
- Joseph Campbell, The Masks of God, New York: Viking Press, - 3
.1959
- Kevin Reilly, The West and The World: A Topical History of - 4
.Civilization, New York. Harper and Row, 1980
- Lewis Mumford, The City in History, New York: Harcourt Brace - 5
.Jovanovich, 1961
- Margeret Maed, Sex and Temperament in Three Primitive - 6
.Societies, New York: Dell, 1950
- .Robert Briffault, The Mothers, London: Allen and Unwin, 1959 - 7
- .Simone de Beauvoir, Le Deuxieme Sexe, Paris: Gallimard, 19 - 8

النساء وسياسات الهوية

منظور نظري ومقارن

فالتين مجدم

بزوغ الثقافة في السياسة والنظرية

بزغت في جميع أنحاء العالم بقوة خلال عقد الثمانينات من القرن العشرين خطابات وحركات تركز على قضايا الهوية. وقد احتلت مسائل الهوية الثقافية، والدينية، والقومية، واللغوية، والجنسية موقعًا مركزيًا، مزيحة مسائل العدالة الاقتصادية إلى الخلفية مؤقتًا. وقد شكلت موضوعات الإحياء الثقافي، والتحرر الوطني، "والأصولية الدينية" والتأكيد على الهوية الجنسية بعضًا من أبرز الحركات السياسية والاجتماعية وأعلاها صوتًا في التاريخ الحديث. إن ظاهرة تشكيل الهوية ليست ظاهرة فريدة في أي منطقة جغرافية بعينها. إن تسييس الهوية الإسلامية والإحياء الثقافي في جنوب آسيا - مثل تحويل الهندوسية إلى أيديولوجية اجتماعية في الهند، والصراع العرقي في سيريلانكا - هي أكثر أنواع سياسات الهوية "حساسة"، كما ينطوي الشكل الأخير بكل تأكيد على مزيد من العنف. لكن الانشغال بالهوية القومية والثقافية وعرقية ليست أمورًا مقصورة على بلدان العالم الثالث، ويبدو أن هذا الاهتمام قد امتد إلى عقد التسعينيات. فقد برزت في عشية سقوط الشيوعية في أوروبا الشرقية والاتحاد السوفيتي حركات سياسية - ثقافية من كل الأنواع، قامت بتحطيم أشكال التضامن السابقة وإعادة تحديد الهوية الجمعية والحدود الفاصلة بين الجماعات، وبعد ما حدث في يوغوسلافيا السابقة من أشد المآسي عنفًا. أما في أوروبا الغربية، فقد أثارت عمليتا الهجرة وتوطيد أواصر الاتحاد الأوروبي أسئلة ملحة حول الهوية القومية. وشكلت قضايا الهوية العرقية، والحقوق الثقافية، والتمييز بين الجنسين المصحوبة أحيانًا بجدل بلاغي حول الاختلافات دافعًا لبعض دول أوروبا الغربية كي تبلور سياسات اجتماعية وتعليمية من مدخل "متعدد الثقافات". وقد نبع هذا الاتجاه انطلاقًا من فكرة أن الناس أفراد في جماعات متنوعة، وأن عبارة "نحن" التي تشير إلى سمة كونية ليست سوى صورة خيالية. كما حل التركيز على الهوية العرقية والحقوق الثقافية في بعض الخطابات والحركات الجديدة محل الاهتمام بالمسألة الطبقية. وقد احتل الآن الخطاب الذي يشير إلى "السمات القومية" و "النفسية القومية" النطاق السياسي بأكمله، وهو الخطاب الذي ارتبط فيما مضى بالاتجاهات اليمينية. ففي بريطانيا، دعم الاشتراكيون مطالب المسلمين بفتح مدارس دينية تمويلها الدولة بدلًا من التمسك بعلمنة النظام التعليمي. وبينما كان التحول الاشتراكي في وسائل الإنتاج هو الخط الفاصل بين اليسار واليمين في الغرب في فترة ما، صار الخط الفاصل الآن هو التعددية الثقافية في مناهج الجامعات والمدارس. ويبدو أن الحركة العمالية قد صارت من أمور الماضي، وحلت محلها حركات اجتماعية متعددة، يتمحور الكثير منها حول قضايا الهوية ⁽¹⁾.

وقد حدثت تطورات موازية في مجال العلوم الاجتماعية والدراسات الإنسانية حيث تزايد الاهتمام بقضايا الثقافة والهوية. إن الثقافة والاقتصاد ونظام الحكم هي ثلاثة أبعاد أساسية تؤخذ في الاعتبار عند تقييم الواقع الاجتماعي. يشير مخرجي Mukherjee إلى أن الثقافة في خمسينيات وستينيات القرن العشرين كانت تعامل باعتبارها متغيرًا تابعًا، من المفترض أن يتغير وفقًا لما ينجم عن حركة المتغير الثابت المتمثل في الاقتصاد والمتغير المصاحب وهو نظام الحكم الديمقراطي^(٢).

وبالإضافة إلى انطونيو جرامشي Antonio Gramsci، ومنظري مدرسة فرانكفورت، ريموند ويليامز Raymond Williams، ولويس ألتوسر Louis Althusser اعتبر العديد من الماركسيين أن الثقافة أمر مشتق، أو بنية فوقية تعد انعكاسًا للقاعدة. ويرى هؤلاء الماركسيون أن القاعدة والبنية الفوقية التي تفرزها تتفقان مع أسلوب الإنتاج السائد. على أي حال كانت هناك استخدامات بديلة للثقافة. تعامل كثير من منظري الدراسات التنموية مع "الثقافة" باعتبارها المرادف للمجتمع "التقليدي"، واضعين المجتمع "الحديث" بكل ما فيه من اقتصاد ديناميكي ونظام حكم ديمقراطي - في مقابل المجتمع "التقليدي" المستند إلى حد بعيد على الثقافة، والتقاليد والسلطة، والذي يتسم اقتصاده بالركود والخمول. وقد قارن الأنثروبولوجي لويس ديمونت Louis Dumont بين القيم الهندية والغربية، وصنف المجتمع الهندي بناءً على مقارنته على أنه مجتمع "يقوم على التراتبية"، بينما يصف المجتمع الغربي باعتباره مجتمعاً "يقوم على المساواة"^(٣). ويبدو إن مثل هذا التركيز على القيم والنظرة إلى الثقافة باعتبارها أمر ثابت يؤدي إلى تجنب التناقض والتغيير.

لقد خضع تصور الحديث / التقليدي للمراجعة في نهاية الستينيات وخلال السبعينيات، أساسًا كنتيجة للتحدّي الذي طرحته مدرسة التبعية على الدراسات التنموية. لم تعد الثقافة أمرًا يخص المجتمعات النامية، بل صارت مفهومًا مفيدًا للمجتمعات الصناعية أيضًا، وأصبحت تحتل مرتبة المتغير "المتدخل" أي الذي يؤثر وجوده على النتائج. من هذا المنظور الجديد، لم تعد الثقافة مجرد ناتج، بل هي عملية ديناميكية. بحلول الثمانينيات اشتد الاهتمام بالثقافة، وانتشر التحليل الثقافي في كل التخصصات، وغدا التحليل الثقافي مجالًا بارزًا الآن في علم الاجتماع. رغم وجود تاريخ ثقافي أسبق يرتبط بأسماء علماء اجتماع مثل تالكوت بارسونز Talcott Parsons، وروبرت بيللا Robert Bellah، وعالم الأنثروبولوجي كليفورد جيرتز 1. وما على المرء إلا أن يتذكر الكتابات المبكرة لعلم الاجتماع السياسي حول الثقافة السياسية، وكتابات ماكس فيبر Max Weber عن البروتستانتية والرأسمالية، ومقترحات إميل دوركايم Emile Durkheim للتصنيف الاجتماعي ودراساته عن الحياة الدينية. هذه الأمثلة تجعلنا ندرك دورية اهتمام العلوم الاجتماعية بالثقافة، وهو الاهتمام الذي يتجلى في تحول علماء الاجتماع جاليًا (أو بالأحرى عودتهم) إلى التحليل الثقافي، وهم الذين طالما اعتبروا الثقافة مجالًا من مجالات علم الأنثروبولوجي. وفي هذا الإطار يعيد البعض إحياء آراء بارسونز التي تنظر إلى الثقافة كمفهوم مركزي ضروري لتفسير الاستمرارية والتماسك، والتغير في النظام الاجتماعي. وتظل "الثقافة" مصطلحًا مفاهيميًا غامضًا، يصعب تحليله إجرائيًا، وله عدد من الاستخدامات، مثل الثقافة كقيم مشتركة؛ والثقافة كممارسات شعبية؛ والثقافة كمنتجات فنية. وأكثر من ذلك، كيف يمكن للمرء التوفيق بين "الثقافة العامة" و"تعدد الثقافات"؟ ويبدو أن التحليل الثقافي كأسلوب لطرح الأسئلة في العلوم الاجتماعية ما زال في طور النمو. يرى أحد علماء التاريخ أنه يصعب عدم الانبهار بإحلال مفهوم "الثقافة" بدلًا من مفاهيم "المجتمع" أو "الاقتصاد" في الخطاب الراهن. ويصدق هذا التحول على علماء التاريخ بقدر ما يصدق على علماء الاجتماع والعلوم السياسية^(٤).

إن إحياء التحليل الثقافي يعكس جزئيًا تأثير منهج البحث التفسيري ومدخل تحليل الخطاب؛ لكنه يشير أيضًا إلى تزايد معتنقي نظريات ما بعد الحداثة وما بعد البنيوية في الأوساط الأكاديمية، وهم الذين ينتقدون النزعة الإنتاجية أو الاقتصادية خاصة في الماركسية.⁽⁵⁾ وتؤكد كتابات معتنقي ما بعد البنيوية على أهمية دور الثقافة في تقييم الواقع الاجتماعي.⁽⁶⁾ وقد شملت مجالات البحث الجديدة دراسة علاقات القوى، وكيفية بناء مفاهيم النوع والعرق، وتلك الهويات المتنافسة والمتعددة المتعلقة بالقومية والعرقية والنوع والطبقية والعنصرية⁽⁷⁾

الافتراض الأساسي هو أن الهويات ليست مشتركة، بل هي في علاقة تنافسية. ويمكن للدولة والقوى الاجتماعية الرامية إلى تمثيل تلك الهويات التلاعب بالانتماءات المتصارعة. ويرفض التحليل الثقافي الجديد تركيز الماركسية على المحددات الاقتصادية لتشكيل الهوية، بل يرى أن الهوية تبنى تاريخيًا وبطريقة غير مباشرة، وأن لها شكلًا هلاميًّا غير مبني على أسس راسخة. يمكن للدولة أيضًا أن تشكل الهويات الثقافية⁽⁸⁾.

ويؤكد المنظرون الإسلاميون والغربون الآن على دور الثقافة في تشكيل السياسة والسلطة والنظم الاقتصادية، فيما يعد تقاربًا مدهشًا في المفاهيم⁽⁹⁾. قد يعود التركيز على دور الثقافة إلى الرغبة في التغلب على بعض الأمور الحتمية المرتبطة بالتحليل الاجتماعي والاقتصادي⁽¹⁰⁾، لكنها اكتسبت ثقلًا خاصًا بها، ذا صبغة مادية، حتى أصبحت شبه مقدسة منذ النصف الثاني من الثمانينيات.

هناك اتجاه واسع النطاق للنظر إلى الأصولية على أنها التعبير السائد عن الثقافة بوصفها متغير مستقل من المفترض أنه يتقاطع مع الاقتصاديات الوطنية والحدود القومية للدول. تميل الحركات الأصولية إلى التركيز على القضايا الثقافية: الدين، واللغة، والهوية العرقية، لكنها تركز أيضًا على النوع الاجتماعي والأسرة، وعلى وضع المرأة. ويرفض الأصوليون غير الغربيين التشبه بالغرب - لكن ليس بالضرورة التحديث - باعتباره غربيًا ثقافيًا وغير ملائم. ويتم تقديم صورة الحضارة الغربية كعدو للثقافة والهوية الإسلامية. تلقى بعض الأفكار والممارسات المعينة المرتبطة بالثقافة الغربية معارضة شديدة، وترسم صورة مغرصة للثقافة الغربية المنحلة، تتكون من عناصر ثلاثة: البغاء، والمواد الإباحية، والعلاقات الجنسية خارج إطار الشرعية، وتلاحظ عائشة إمام في مقالها الوارد في هذا الكتاب أن الإسلاميين في نيجيريا يرفضون القانون العلماني بحجة أنه قانون مسيحي. إن الهوية تقع في موقع القلب من تلك الحركات.

لكن هل الهوية الثقافية هي السبيل الوحيد لفهم وتفسير تلك الحركات؟ لقد سعى بعض المحللين في مجال دراسات الشرق الأوسط (ومنهم كاتبة هذه السطور) وطلاب من جنوب آسيا لدحض الفكرة القائلة بأن "الثقافة" - وبالتالي "الدين" - أمر أساسي لتفسير كل من الثبات والتغير. وهم في تحليلهم يوضحون بروز "المداخل" النظرية الأخرى: الدولة، والعلاقات الطبقية، ونظم الإنتاج، وديناميكيات النظام العالمي.⁽¹¹⁾ وفي سياق بزوغ الحركات الأصولية وحركات المجتمعات المحلية، لا مفر من التساؤل عن كيفية تحول الثقافة والهوية الجمعية إلى إشكالية. وقد اقترح روبرت واثنو Robert Wuthnow إطارًا لتحليل الحركات الأيديولوجية التي تدعو إلى إعادة بناء النظام الأخلاقي الذي لحقه التقويض أو التغيير. ويربط إطاره بين الحركات الأيديولوجية وديناميكيات النظام العالمي، التي تدور حول التحولات التي طرأت على العلاقات بين المركز

والأطراف، وتغير أوضاع النخبة في الأطراف. تحدث حركات إعادة إحياء لأيديولوجيات عندما يتيح التوسع في تطبيق النظام العالمي لأفراد النخبة في المناطق الطرفية اختيارات جديدة تقودهم إلى إعادة تحديد علاقاتهم بالأفراد الذين لا ينتمون للنخبة، الأمر الذي يخلق بين هؤلاء شعورًا بالقلق فيبدلون جهدهم لاستعادة النظام الأخلاقي القديم^(١٢).

أما الفصل الذي كتبه جوان سميث Joan Smith فيقدم لنا إطارًا تحليليًا للنظم العالمية يفسر بزوغ سياسات الهوية ومكان النوع في عملية إعادة بناء الانتماء إلى شعب ما. وتلاحظ سميث أن نظرية النظم العالمية يمكن أن تفسر مشروع عولمة الرأسمالية والفروق الشاسعة التي نتجت عن ذلك. ثم تقدم مفهوم الأسرة كنتاج تاريخي للرأسمالية، وكمجموعة من العلاقات متأثرة بالنوع، وكموضع لمعارضة الدولة والنظام الاقتصادي وهي نظرية الحركات "المضادة للشمولية" التي وضعها إمانويل فالرشتاين Immanuel Wallerstein ورفاقه.

يقدم منظور النظم العالمية نقطة بدء نظرية نافعة. وتوضح فصول هذا الكتاب أن الثقافة تخفي أكثر مما تظهر، وتدعي أن لها حقوقًا على الناس خاصة النساء، وإن كان لهم حقوقًا عليها. وتقدم فصول الكتاب أيضًا مادة غنية يمكن بفضلها تحديد العملية التي يبدو أنها أدت إلى الاهتمام المتزايد بالأمور المتعلقة بالثقافة والهوية. إن التقييم المقارن لدراسات الحالة التي تقدمها فصول الكتاب ترجح بأن ما هو ثقافي لا يمكن فهمه على نحو ملائم خارج علاقته بما هو سياسي، وخاصة علاقته بما هو اقتصادي. ولا يمكن أيضًا استبعاد الصراع الطبقي كأداة تحليلية ومتغير تفسيري. وسوف أقدم تلك العمليات مرتبة ترتيبًا متسلسلاً قمت بوضعه في محاولة لتناول تعقد تشكيل وتسييس الهوية على المستوى الاجتماعي الكلي في نهايات القرن العشرين.

1 - إن تدويل رأس المال - نشر التصنيع في كل أنحاء العالم، وتدفق العمالة ورأس المال، واتساع نطاق التجارة والاتصالات لتشمل العالم بأسره - قد أدى إلى نوع من التجانس في الثقافة والسياسات. ينعكس ذلك في انتشار الولع بموسيقى "الروك أند رول"، وبالكوكاكولا، والجينز، والتلفزيون الأمريكي. كما يمكن أن يحدث "الانتشار الثقافي" بطريقة قسرية، كما في حالة فرض إذاعة مارتي على كوبا.

٢ - تنعكس الثقافة والسياسات الكونية في انتشار الخطابات السياسية والحركات والمؤسسات التي ينظر إليها خطأ على أنها غربية الطابع وهي تلك المؤسسات التي تعني بقضايا حقوق الإنسان، وحقوق النساء، والمساواة، وحقوق تقرير المصير، والحركات الاجتماعية، والنظام البرلماني، والاشتراكية، والنظام الديمقراطي، والخصخصة. إن هذه الخطابات والمؤسسات لا تخص منطقة جغرافية ولا ثقافة بعينها دون غيرها. وبالمثل، تقبل معظم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة القانون الدولي و"الإعلانات العالمية" المختلفة الصادرة من الأمم المتحدة وتصدق عليها، حتى لو لم تلتزم بها بشكل منسجم.

3 - لكن عملية العولمة الاقتصادية ينقصها بشدة العدل والمساواة. فبعض المناطق تستفيد من التراكم الرأسمالي أكثر من غيرها، وتمتلك قدرة التحكم في الموارد على نحو أكبر، ومزايا التطور الاقتصادي لم تصل إلى كل المجتمعات والسكان على مستوى العالم، وتميزت عملية توزيع الموارد والثروة بعدم المساواة على نحو صارخ. وقد أدى ذلك في السبعينيات إلى بروز الدعوة إلى النظام الاقتصادي الدولي الجديد، وعقدت الأمم المتحدة

عدد من المؤتمرات، وتم نشر العديد من الكتابات التي قدمت اقتراحات حول إمكانية نقل بعض الفائض من ثروات وموارد الشمال إلى الجنوب.

4 - كان للمثل الذي ضربته الثورة الإيرانية (١٩٧٨ - ١٩٧٩) أثر عميق، فقد أظهرت هذه الثورة أن توحيد قوى المعارضة يمكن أن يطيح بالدول القوية، وهو درس حفظه أهل شرق أوروبا عن ظهر قلب بلا ريب، وشجع ذلك تطور حركات الإسلام السياسي في بلدان أخرى.

5 - مع استمرار تركيز الثروة في الشمال والفقر في الجنوب، (بل أيضًا شهدت ثمانينات القرن العشرين حركة عكسية لنقل الفائض من الجنوب إلى الشمال في إطار عملية تسديد فوائد الديون)، وتحول انتباه النخب والمثقفين في الجنوب إلى شكل آخر من أشكال تحكم الشمال في الجنوب متمثلًا في التحكم في المعلومات، والاتصالات، ووسائل الإعلام. أدى هذا إلى خروج نداءات من البلدان النامية من أجل نظام معلومات عالمي جديد، قوبلت بمعارضة شديدة من الغرب. وفي تلك الفترة وصل الحوار بين الشمال والجنوب إلى طريق مسدود.

6 - كذلك لا يتم توزيع الموارد الاقتصادية والسلطة السياسية توزيعًا عادلاً متساويًا داخل كل بلد على حدة. وعادة ما يقرر من يملكون أو يتحكمون في الموارد الاقتصادية والسياسية ما هو "رأس المال الثقافي" و "رأس المال الرمزي" الملائم. وقد يأتي التغير في العالم الثقافي على نحو فجائي، خاصة من خلال وسائل الإعلام، مما يخلق شيئًا من عدم الانسجام.

7 - وعند نقطة معينة، تتصادم المثلثات الاقتصادية مع التغيرات الثقافية، فيؤدي ذلك إلى استياء ورفض المجموعات التي أصابها الضرر والضعف لتلك التغيرات الثقافية بل ومقاومتها. وتنشب صراعات من أجل توزيع أكثر إنصافًا، أو من أجل تحول تام في موازين القوى الاقتصادية والسياسية.

8 - وقد تقوم المجموعات التي أصابها الضرر والوهن باسترجاع بعض مكونات مخزونها الثقافي، أو تستخدم مواردها الثقافية لتعبئة وتنظيم المعارضة وخلق حركة. وقد تكون لغة المعارضة المستمدة من الثقافة على نحو أقوى حتى وإن كان الدافع والسبب وراء المعارضة هو الضرر الاقتصادي والاجتماعي.

9 - وقد تستعرض النخبة السياسية أيضًا الموارد والبلاغات الثقافية للحفاظ على وضعها وإكسابه شرعية. وقد يعتمد أفرادها على "الثقافة"، أو السلطة، أو ما يدعون أنه القيم الأصيلة للثقافة لتبرير أفعالهم. وقد يتحولون إلى المسائل الثقافية (الدين، والأخلاقيات، ومظهر النساء، والإمبريالية الثقافية) لتشتيت الانتباه بعيدًا عن الفشل الاقتصادي وانعدام العدالة الاجتماعية.

10 - تؤدي تلك الأنشطة والخطابات إلى الدعوة إلى إعادة التأكيد على الثقافة، وبذلك تتحرك عملية تشكيل الهوية قدمًا.

وهكذا نجد أن إعادة تأكيد الهوية وحركات الإحياء الثقافي تعكس التبعية المتبادلة بين ما هو اقتصادي وثقافي وسياسي؛ كما ينبغي النظر إلى ذلك في السياقين القومي والدولي. علاوة على ذلك، تكشف مثل هذه الحركات التنافس بين المجموعات الاجتماعية والطبقات على الموارد الاقتصادية والسلطة السياسية. وقد لاحظ تشارلز تيلي Charles Tilly، أن المتنافسين الذين يهددهم خطر ضياع مكانهم في نظام الحكم يميلون إلى القيام بحركات جماعية على سبيل "رد الفعل"، وغالبًا ما تأخذ تلك الحركات أشكالاً تشمل المجتمع المحلي كله (١٣). قد تنخرط النخبة أحياناً في إثارة مسألة هوية الجماعات، وفي أحيان أخرى يكون الدافع إلى إثارة مسألة الهوية هو رغبة الجماعات المهمشة أو التي تدهورت أوضاعها الاجتماعية في البحث عن مكانة. وأخيرًا، فإن ما سبق يوحى بشدة بوجود علاقة بين الإحباط الناتج عن قسوة النظام الاقتصادي العالمي والنظم المحلية في التراكم والتوزيع، وبين تحول التركيز من الجانب الاقتصادي إلى الجانب الثقافي، ومن مفهوم الاستغلال إلى مفهوم الهوية. لقد اتبعنا في هذا الكتاب التصور البحثي الذي اقترحه مخرجي حيث وحدة التحليل هي النظام العالمي، وتحدد بالأقاليم الجغرافية الخاضعة للهويات المزعومة لمختلف الحضارات، وحيث أصغر وحدة تخضع للدراسة في كل إقليم من تلك الأقاليم على حدة هي دولة قومية. لذا سأكرس القسم التالي لمجموعة من القضايا المتعلقة ببروز حركات الإسلام السياسي في الشرق الأوسط، والتي نعتبرها هنا نوعًا خاصًا من سياسات الهوية (١٤)

واتساقًا مع الإطار الموضح أعلاه. أود أن أشرح أسباب قيام تلك الحركات، مع بعض الملاحظات حول البعد الخاص بالنوع الاجتماعي (الجندر)، وإن كانت مسألة النوع ستناقش بشكل أعمق فيما بعد. كما سنرى يندرج تحت هذا الإطار كل من البعد الاقتصادي والسياسي والاجتماعي، كما يشمل العمليات التاريخية والتطورات المعاصرة، ووضع حركات الإسلام السياسي بشكل متوازن داخل النظام العالمي.

بزوغ حركات الإسلام السياسي: بعض الفرضيات

١ - بزغت حركات الإسلام السياسي في إطار أزمة طاحنة ألمت بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وأثرت في اقتصاد تلك المنطقة، النفطي وغير النفطي على حد سواء، ولم يؤدي التحديث حتى الآن إلا إلى تحقيق منجزات غير متوازنة، ذلك أنه جاء نتيجة ظهور سلعة وحيدة باهظة الثمن. لقد ازداد التوتر في المنطقة منذ أواخر السبعينيات نتيجة لتزايد الديون، وتفشي البطالة، وتذبذب أسعار البترول، وفرض تدابير التقشف في الثمانينات. وقد ارتبط كل ذلك بعملية التكيف الهيكلي التي شملت العالم كله، وبالتدهور الاقتصادي والاجتماعي في الثمانينات، وهبوط سعر البترول في السوق العالمي، مما كان له أسوأ الأثر على مستوى المعيشة في المنطقة.

٢ - على المستوى السياسي، تتميز المنطقة بوجود دول ذات نظام "أبوي جديد" (١٥) أخدم صوت الاتجاهات اليسارية والقوى الليبرالية، بينما شجع المؤسسات الدينية في بحثها عن الشرعية. إن النزعة التسلطية وفشل التنمية ينزع المشروعات عن البرامج السياسية والاقتصادية الموجودة. (تراجع الإشارات إلى إخفاقات نظام الحزب الواحد في كل من الفصلين الخاصين بـ Baffoun بوتـا Bouatta وشريفاتي - مرابطين - Cherifati (Merabtime)

3 - أما على المستوى الاجتماعي، فإن علاقات الإنتاج الاشتراكية ليست سائدة في كافة أقطار الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. فكما هو الحال في العديد من البلدان النامية توجد بالتوازي مع أنماط الإنتاج الرأسمالية أنماط إنتاج ما قبل الرأسمالية. ويصحب كل من تلك الأنماط صيغ اجتماعية وأيديولوجية، وأنماط وعي تتناسب معها. يؤدي ذلك إلى تعايش غير مريح بين الطبقات الاجتماعية الجديدة والطبقات التقليدية. فمن جهة توجد الشريحة العليا من الطبقة الوسطى المتشبهة بالغرب، ومن جهة أخرى توجد البرجوازية الصغيرة التقليدية التي تنتظم حركتها حول السوق الشرقي (البازار) والمسجد. هذا وما زالت العلاقات المجتمعية التقليدية منتشرة في العديد من البلدان. توجد في جميع المناطق الحضرية أعداد كبيرة من العاملين خارج سوق العمل الرسمي، يتوزعون ما بين فقراء الحضر، والأमीين.

4- هناك أيضًا زيادة وإن كانت محدودة - في تعليم وعمل النساء، وذلك بفعل وجود دول صاعدة، الأمر الذي شكل تحديًا للنظام الأبوي في العلاقات بين الجنسين، وأضعف شوكرته. وقد تضاربت تلك التطورات مع مكانة رجال البرجوازية الصغيرة وسببت لهم قلقًا، كما أحدثت مثل هذا الأثر بدرجة أقل لدى نساء تلك الطبقة. أدت التغيرات في علاقات النوعين، وبنية الأسرة ووضع النساء في حدوث نزاع بين الجماعات الاجتماعية الحديثة والتقليدية على طبيعة المؤسسات والممارسات الثقافية والأيديولوجية وعلى اتجاهاتها. إن حركات الإسلام السياسي بحالتها تلك تمثل تشكيل الهوية وتسييسها في شكل طبقي.

5 - يبدو أن تجربة الناس مع الاستعمار الأوروبي قد تركت توترات ومشاعر عميقة وراسخة بالظلم. كما أن عدم حل المشكلة الإسرائيلية - الفلسطينية، والشعور المتغلغل بالظلم بسبب أفعال إسرائيل وأمريكا قد ساهم أيضًا في نشأة حركات الإسلام السياسي.

6 - وفي غياب حركات ومؤسسات وخطابات ليبرالية أو اشتراكية ناضجة ومتبلورة تمامًا يكون الخطاب السائد إسلامي النزعة، رغم أن الإسلام يتنوع تنوعًا كبيرًا بين الحركات الإسلامية المختلفة. كما أنه يدخل في علاقة تنافسية مع النزعة القومية، إلى درجة تكدر صفو معتنقي مبدأ الجامعة الإسلامية. وبالنسبة لبعض المسلمين، تؤدي الأيديولوجية الجديدة - أي الأيديولوجية الإسلامية - إلى التخفيف من حدة القلق لأنها أيديولوجية تقدم نوعًا من الطمأنينة، كما أنها حركة تقدم للناس أشكالًا من التضامن والدعم الجماعي^(١٦) فالإسلام يقدم هوية ثابتة في مجتمع يتغير بمعدلات متسارعة.

7 - في سياق الأزمة الاقتصادية والسياسية والأيدولوجية، من السهل أن يقوم قادة الإسلام السياسي الشعبويين والخطابات التي يستعملونها بملء الفراغ الموجود. فمعظم حركات الإسلام السياسي يمكن أن تدعى أنها حركات شعبية بفضل قاعدتها الاجتماعية الواسعة والتي تضم أساسًا البرجوازية الصغيرة. إنها حركات تدغدغ المشاعر الوطنية بفضل هجومها على كل ما هو أجنبي. كما أن هذه الحركات تعد مشروعات سياسية تهدف إلى الوصول إلى السلطة.

٨ - تعلو هذه الأيدولوجية الجديدة من شأن التقاليد، وكثيرًا ما تقوم بابتداع تقاليد مناسبة. إن الحجاب النموذجي الذي يوصي به الإسلام السياسي لا يمت بصلة على الإطلاق للملابس التقليدية، فهو رداء مستجد ومعاصر، يتم التعامل معه على أنه بمثابة زي موحد. ^(١٧) أيضًا تهتم حركات الإسلام السياسي اهتمامًا كبيرًا بطبيعة العلاقات بين

الجنسين، إلا أن خطابات تلك الحركات عن النساء شديدة التناقض فيما بينها، فالجماعات المختلفة تركز على مسائل مختلفة فيما يخص قضايا النوع.

9 - لم يمر الشرق الأوسط تاريخيًا بتجربة ثورة برجوازية مكتملة أو بحركة تنويرية تامة، كما أن الإسلام لم يشهد عملية مشابهة للإصلاح الديني الذي حدث في المسيحية. وقد كانت حركات التحديث والإصلاح جزءًا من التاريخ الإسلامي / الشرق أوسطي، لكنها لم تنجح على النحو الذي نجحت به الحركات المثيلة في التاريخ المسيحي^(١٨). لقد نشأت حركات الإسلام السياسي من عملية التحول (بما في ذلك التحول السكاني) والتحديث. أما الأمر الغامض حقًا فهو ما إذا كانت تلك الحركات تعرقل التحول إلى الحداثة أم تسرع به.

١٠ - هكذا تكون الثقافة والدين والهوية آليات دفاعية ووسائل يتم بها تشكيل النظام الجديد. تبدو حركات الإسلام السياسي ذات طابع عتيق، لكنها في الحقيقة تجمع ما بين خطابات الحداثة وما قبل الحداثة ووسائل الاتصال، وحتى المؤسسات السياسية الحديثة وما قبل الحديثة. من ثم يجب النظر إلى تلك الحركات على أنها ذات طابع يجمع بين الفعل ورد الفعل.

يمكن القول أن نشأة الأصولية في أحضان الأزمة الاجتماعية الاقتصادية ينطبق كذلك على حالات نيجيريا وجنوب آسيا. يتفق وصف وتحليل أصغر علي إنجينير Asghar Ali- en gineer للحركات الشعبية الهندية - وخاصة بزوغ موضوع الهوية الإسلامية ذات الطابع السياسي - مع التحليل المقدم هنا^(١٩). لكن لابد من ذكر عامل آخر من عوامل نمو حركات الإسلام السياسي: التمويل بالبترو دولارات السعودية، وهو الموضوع الذي تناقشه ماري إيمي هيلي لوكاس Marie- Aimee Hélie- Lucas في هذا الكتاب. يخلص إنجينير إلى أن حركات الإسلام السياسي أو الحركات الجماعية ليست ظواهر دينية أو عرقية خالصة، ولا هي بالظواهر الاقتصادية والسياسية الخالصة. ينطبق هذا الكلام بالمثل على جوش إيمونيم في إسرائيل. تلاحظ مادلين تريس Madeleine Tress أن الجماعات التي يكون لها جدول أعمال سياسي غالبًا ما تبرر أهدافها وأفعالها بمقتطفات مأخوذة على نحو انتقائي من نصوص تقليدية ودينية وتاريخية.

لكن يوجد بالتأكيد ما يسمى حركات "الرجوع للجدور" التي تتكون من ناس يتجمعون معا حول هوية مشتركة، ويسعون إلى تمكين أنفسهم عن طريق استعادة ما في الماضي من أساطير ورموز. وهذا لا يحدث بالضرورة على حساب مجموعات أخرى، ولا يحتاج لإنجازه إلى القوة السياسية. تقدم ديبرا كوفمان Debra Kaufman في هذا الكتاب نموذجًا لذلك النوع. درست كوفمان الطائفة اليهودية الأمريكية المتشددة، ووجدت أنها تهتم بإعادة تأكيد هويتها الثقافية أكثر من اهتمامها بالقوة السياسية. وهنا نجد بوضوح فرص اختيار للهوية أكثر مما نجد في الحالات التي تمتلك فيها الحركات السياسية الثقافية قوة سياسية أو تتبوأ مناصب في الدولة. لكن نايرا يوفال ديفيس Nira Yuval Davis تجادل في أن الجماعات العرقية التي تستخدم الموارد الثقافية والتي صممت من أجلها سياسات التعددية الثقافية قد تكون لها في الحقيقة أهداف سياسية. تستكشف تلك الباحثة العلاقات بين هوية الفرد، وسياسات الهوية، ومسائل التمثيل الثقافي والمجتمعي، خاصة في نظم الحكم الغربية المعاصرة.

ويبدو أن هناك نوعان من الحركات السياسية الثقافية: (أ) الحركات التي تسعى للحصول على السلطة السياسية، أي حركات المعارضة، و(ب) الحركات التي تسعى للحفاظ على ما لديها من قوة سياسية أو الحصول على الشرعية باستغلال المشاعر الدينية والثقافية، أي الحركات الأصولية التي تدعمها الدولة. من الأمثلة المعروفة لأول هذه الأشكال هناك حركة الإسلام السياسي في إيران؛ وجهة الإنقاذ الإسلامية في الجزائر وهو المثال الأقرب زمينًا. أما أمثلة الشكل الثاني فتندرج تحتها باكستان في ظل حكم ضياء الحق، وهو ما تناقشه حوار ممتاز Mumtaz Khawar، مؤكدة على دور الدولة في تعزيز وتبني أيديولوجيات معينة. وترى سلمى صبحان أن البحث عن الهوية في بنجلاديش أيضًا هو بالأساس لعبة سياسية يديرها موظفو الدولة^(٢٠).

لكن ورقة عائشة إمام توضح كيف يمكن أن تقوم الحركات بالدورين أو بأي منهما، عبر الزمن ووفقًا للأوضاع السياسية. وتلاحظ هيلي لو كاس تشابهاً مذهلاً في خطابات الحركات السياسية والثقافية المتنوعة ومنها أن الهوية الإسلامية في خطر، وأنه لا بد أن يعود المجتمع إلى التقاليد الثابتة، وأن الهوية تكمن في الفضاء الخاص (سلوكيات النساء، وملابسهن، ومظهرهن)، وأنه لا بد من وضع قوانين الأحوال الشخصية الإسلامية على مستوى الدولة (في حالة المجتمعات التي تضم أغلبية من المسلمين) أو على مستوى الطائفة (في المجتمعات التي تضم أقلية من المسلمين مثل الهند). وفي كل الأحوال، تقوم "الهوية"، كما تقوم "الثقافة" بوظيفة حجب الواقع المركب للمجتمعات، وصياغة العلاقات وتسجيلها بشكل ينطوي على نوع من التشويه. ورغم أن السعي للهوية والتركيز على الثقافة مقصود منهما تمييز مجموعة بشرية معينة عن غيرها من المجموعات، إلا أن "الثقافة" مثلها مثل "الامة" تعتم على الفروق الطبقية والجنسية وعلى تباين الأجيال، وغيرها من الفروق ذات الدلالة.

من المهم هنا التأكيد على أن أسباب حركات الإسلام السياسي مركبة ومعقدة، فأسبابها سياسية، واقتصادية وثقافية، مع وجود الصراع الاجتماعي والطبقي كسمة جوهرية. كما لا بد من أن يتضح أن أهداف تلك الحركات ليست ثقافية صرف، بل هي سياسية في أحوال كثيرة. أي أن أهداف العديد من الجماعات "الأصولية" التي تتلقى دعمًا خارجيًا تتضمن إحداث تغييرات قانونية، وتحقيق صعود اجتماعي، والحصول على السلطة السياسية، وصولاً إلى الادعاء بالحق في تقلد سلطة الدولة. من المهم إذن التأكيد على وضع الدين والإحياء الثقافي في سياقهما الاجتماعي والاقتصادي والسياسي. ومن المهم أيضاً أن نفهم الديناميكيات الطبقية والنوعية (الجنسية) لتلك الحركات. تصف عديد من فصول هذا الكتاب تلك الديناميكيات، لكن المفهوم الإيراني للغرب زادجي gharbzadegi والجدل المحيط بالحجاب يقدمان عرضاً غنيًا لإشكاليات الطبقة والنوع بشكل خاص.

الطبقة والنوع في سياسات الهوية

توجد ترجمات متنوعة لمصطلح الغرب زادجي. البعض يترجمونه بمعنى التسمم بالغرب حتى الثمالة westoxication، أو الالتهاب الناتج عن ميكروب الغرب westitis، أو الهوس بأوروبا euromania، أو العدوى بميكروب الغرب occidentosis. لكن كل الترجمات تدل على أنه مرض، أو فيروس، أو "طاعون أت من الغرب"، إنه ظاهرة الإفراط في

التفرنج التي تصيب أفراد المجتمع (الحاصلين عادة على تعليم غربي) بالاغتراب عن ثقافتهم^(٣١).

ومن خلال هؤلاء الأفراد "المصابين بمرض الغرب" يمكن أن تغزو الإمبريالية المجتمع وتوجه للثقافة ضربات مدمرة. من هم أفراد المجتمع الأكثر عرضة للإصابة بالغرب زادجي؟ إنهن النساء بالطبع! إذ يمكن للمستعمرين الكولونيين والإمبراليين أن يضعفوا الثقافة بسهولة بتجريد النساء من العفة والاحتشام والشرف من خلال بث أفكار الاستقلالية في اتخاذ القرار، واستغلال الجاذبية الجنسية وما إلى ذلك. يقال أن هذا ما حدث في الجزائر تحت الاحتلال الفرنسي الكولونيالي، وفي إيران أثناء حكم الشاه الموالي لأمريكا. ما أهم مصل مضاد لفيروس الغرب زادجي؟ إنه الحجاب. علاوة على ذلك، لا بد أن يكون الحجاب إجباريًا من أجل حماية الهوية الثقافية وسلامة الجماعة ونسائها. لكن، لمن يعطى هذا المصل في حالة جمهورية إيران الإسلامية؟ أيعطى لنساء الطبقة العاملة؟ أم للقرويات؟ أم لنساء الأحياء الحضرية الفقيرة؟ لا. لم تكن المستهدفات أساسًا إلا نساء الشريحة العليا للطبقة الوسطى المتعلّقات، وأساسًا الحاصلات على تعليم على النمط الغربي في المدارس الثانوية أو الجامعات. فهؤلاء النساء في عرف أصحاب الإسلام السياسي قد تجردن من هويتهن الثقافية الأصيلة واعتنقن بدلاً منها هوية تحاكي هوية الغرب، بكل ما فيها من أفكار عن الليبرالية، والاشتراكية، والماركسية، والنسوية، والمساواة بين الجنسين.

كل هذه الأفكار تستحق اللعنة في عرف أصحاب الإسلام السياسي، والأشخاص (وهنا نعني حرفيًا الأفراد) الذين تبوأوا تلك الأفكار كن النساء المصابات بالغرب زادجي: أي الفاسدات، البرجوازيات، الخائنات ثقافيًا. وهكذا، عندما تقلد آية الله خوميني ورفاقه مقاليد الحكم في الدولة (بعد نضال عنيف مع الليبراليين، والجناح اليساري الإسلامي للمجاهدين- والاشتراكيين)، فرضت البرجوازية الصغيرة التقليدية المنتصرة تشريعات قمعية جمعت بين الهجوم على النساء (الصراع المبني على التمييز بين الجنسين) وعلى الشريحة العليا من الطبقة المتوسطة (الصراع الطبقي)^(٣٢).

تقدم كل من بوواتا وشريفاتي - وهما متخصصان في علم النفس الاجتماعي مثل بافون - مرابطين وصفًا لبنية شبيهة، هي بنية النساء الجزائريات المتفرنجات، وهما توظفان مهارتهما التحليلية في التعامل مع موضوع الهوية. لقد صار الحجاب الآن في كل مكان هو العلامة المميزة للمرأة التي تنتمي للإسلام السياسي. إنه الحد الفاصل بين المجتمع الذي يسوده الإسلام السياسي وغيره من المجتمعات، مما يميز النساء الإسلاميات عن "الأخريات". إنه درع حام من قذائف وسهام الإمبراليين. لكن الحجاب القسري في إيران يستخدم أيضًا كآلية للتحكم الاجتماعي، فهو بمثابة تكريس للقواعد التي تحكم النساء. كما أنه يرمز إلى غياب إمكانية اختيار الهوية، فالهوية المرتبطة بصيغة الحجاب، هي هوية مفروضة قسرًا. وكما توضح حنا بابانك Hanna Papanek، فإنه يتم التحكم في النساء وإرغامهن على الانصياع لتصور معين للأثوية والمجتمع المثاليان.

وفي حالة باكستان، أنت الأصولية ومشاركة النساء النشطة في المشروع الأصولي مع صحة حركة نسائية مناضلة، أسستها نساء من الشريحة العليا للطبقة المتوسطة. وكما يمكن توقعه، تعرضت الحركة النسائية الباكستانية للهجوم باعتبارها حركة برجوازية غير ملائمة ومعتربة ثقافيًا. وتقرر خوار ممتاز أن الصحافة وصفت النسويات بأنهن (مغرب

زاد) magh- reh- zad (الكلمة الأوردية المقابلة لكلمة غرب زاده)، وأنهن شيوعيات، أو هنديات، أو من أعضاء اللوبي الصهيوني، أو كل هذه الصفات مجتمعة! ومن التدابير التي اتخذتها حكومة ضياء لمنع انتشار مثل هؤلاء النسوة، إنشاء مدارس دينية للبنات بقصد ضمان غرس الهوية الدينية السليمة. وتخيرنا بينار توبراك Binnaz Toprak أن دروس الدين قد صارت إجبارية في المدارس الابتدائية والثانوية بتركيا منذ عام 1980، وهي السنة التي حدث فيها الانقلاب العسكري. يوجي هذا ضمن أشياء أخرى بأن الجماعات الموالية للغرب يمكن أن تستغل الدين هي الأخرى. فبنجلاديش التي بدأت ظاهريًا كدولة علمانية اشتراكية في سنة 1970، بها الآن أيضًا تعليم ديني إجباري. وفي حالة أفغانستان، وصف التعليم العلماني الذي تلقاه الشباب المبعوثين إلى الاتحاد السوفييتي بأنه "دعائي" و"موالة للاتحاد السوفييتي"، لكن التعليم الديني الذي يقدم بطريقة ما في معسكرات اللاجئين "مستمد من الثقافة" وهو بالتالي ملائم⁽²³⁾. ويبدو أن حالة البنات اللاتي يكدن يكن محرومات تمامًا من التعليم تحت حكم القادة المجاهدين "الأصلاء ثقافيًا" في معسكرات اللاجئين لم تشر اهتمام لابر وروبين. كما ينتشر التعليم الديني في إسرائيل، رغم أن أسلوب تدريس الدين في المدارس التي تديرها الحكومة مختلف عنه في المدارس الدينية المستقلة.

إنني أرى أن الصراع الجنسي هو أيضًا صراع طبقي. وقد شاركت في إثارة هذه الفكرة في الكتاب كل من جبرامي، وطبراق، وممتاز، وإمام. فحيث ينظر للنساء المتعلمات من الطبقة الوسطى على أنهن عميلات للثقافة الإمبريالية وهدفًا للتشريعات القمعية، نجد أن الصراع الطبقي وصراع الجنسين يتلاقيان بطريقة حيوية. توضح عالية بافون بشكل مدهش التوازي بين تمرد البرجوازية الصغيرة في أوروبا في ثلاثينات القرن العشرين وحركات الإسلام السياسي في شمال أفريقيا في الثمانينات. يبدو أن انعدام الأمان الاقتصادي والاجتماعي لدى طبقة من الطبقات تواكب مجموعة من ضروب القلق الاجتماعي والنفسي تنعكس غالبًا على النساء (وكثيرًا ما تنعكس على جماعات أخرى مثل المهاجرين، والسود، واليهود).

يطرح التحليل على أساس النوع تحديدًا نظرًا كبيرًا يتعلق بموقع النوع من أسباب ونتائج الحركات الأصولية والمجتمعية. ذلك أن النتائج والعواقب الخاصة بالنوع أكثر وضوحًا، فنحن نعرف أن الحركات السياسية الثقافية ومشروعات الدولة تأتي بتغيرات في القوانين، والمؤسسات، والممارسات، والاتجاهات نحو مسائل النوع، والأوضاع القانونية والاجتماعية للنساء. والأقل وضوحًا هو الدور الذي يلعبه النوع في التسبب في حدوث مثل تلك الحركات. توجي عدد من فصول هذا الكتاب أن التغيرات في العلاقات بين النوعين، وخاصة تلك التي تضعف بنية الأسرة الأبوية التقليدية، والظهور المتزايد للنساء، والتنافس بين النساء والرجال في سوق العمل والمجال العام، قد تكون أحد أسباب قيام تلك الحركات. تبدي فاطمة المرينسي ملاحظة بسيطة لكنها عميقة: "إذا كان الأصوليون ينادون بالعودة للحجاب، فلا بد أنهم فعلوا ذلك لأن النساء قد خلعن الحجاب"⁽²⁴⁾ ترى المرينسي أن القضية تدور حول القوة: فظهور النساء في المجال العام يخيف الرجال ويغضبهم، إذ يبدو أن هناك صراع مصالح بين الرجال الأصوليين والنساء غير الأصوليات. هكذا، يكون الأمر على أحد المستويات صراعًا بين الجنسين، أي صراع بين النزعة الأبوية والنزعة النسوية. وقد ذكرت عدد من النسويات، منهن أمريتا شهاشهني Amrita Chhachhi أن تفكك الأسرة الأبوية يعد سببًا أساسيًا من أسباب ظهور الحركات الأصولية والطائفية في جنوب آسيا. وقد فسرت المؤرخات النسويات الهنديات أمثال سوديش فيد Sudesh Vaid وكمكم سانجاري Kumkum Sangari طقس التضحية بالأرامل (الساتي) على أنه "حدث رمزي له قوة جمع شمل كل ما يبدو مهددًا بخطر

التداعي: الأسرة الممتدة، انصياح الإناث للمعايير الأبوية، هويات الجماعات الطائفية، التقاليد الهندوسية، الروحانيات الهندية، والأمة نفسها". كما أن تصوير الساتي على أنه يتم بالذات في مواجهة الحداثة والفرنجة والنزعة المادية، يجعل الدفاع مناهضة للتراث الاسـتعماري^(٢٥).

يميل الداعون للإحياء الثقافي إلى إحاطة أنفسهم بهالة من المثالية، لكن وفقًا لرادا كومار Radha Kumar في هذا الكتاب، فإن المدافعين عن تقليد الساتي هم أنفسهم عرضة بشـدة لخطـر الوقوع في النزعة المادية والتجارية. يبدو أن الأزمات والفترات الانتقالية تؤدي إلى المبالغة في الاعتماد على البيت والأسرة كملجأ لحماية الهوية المغتصبة. لكن هذا الوضع لا ينفرد به الإسلام والهندوسية، بل هو موجود في الأصولية المسيحية أيضًا وخاصة في تجلياتها الأمريكية. تلاحظ سوزان مارشال Susan Marshal أن الإحياء الديني الكبير للمسيحية في أمريكا يواكب فترات التفسخ الاجتماعي الكبرى^(٢٦).

لقد حدثت الصحوة الكبرى الثانية في منتصف القرن التاسع عشر، وتكونت أساسًا من أفراد انتزعهم تيار الثورة الصناعية من جذورهم، وأعاد توطينهم في المدن، ونقلهم من بين أحضان التقاليد التي ألفوها، وعرضهم لقيم جديدة. أما الحركة المسيحية الأقرب زمنيًا المسماة بـ "الميلاد الجديد" فقد تم تفسيرها أيضًا على أنها استجابة للاضطراب العظيم الذي حدث في ستينات القرن العشرين، خاصة حركة الحقوق المدنية وحركة الاحتجاج على التورط في حرب فيتنام، التي أعقبتها في السبعينات أزمة ووترجيت، وهبوط سعر الدولار، وتدهور قوة أمريكا ونفوذها الخارجي. تعتبر مارشال أن تلك الأزمات الثقافية من شأنها تنشيط ودعم العناصر الأبوية المتأصلة في التقاليد الدينية. ويشمل الفصل الذي كتبه حنا بابتك مناقشة للخطابات الأبوية الخاصة بالحركات المسيحية المعاصرة المعارضة للإجهاض في الولايات المتحدة الأمريكية. ويوضح الفصل الذي كتبه ريكا كلاتش Rebecca Klatch كيف أدت التغيرات الاجتماعية العميقة التي حدثت في الولايات المتحدة منذ ستينات القرن العشرين إلى تنامي "اليمين الديني الجديد" الذي يتبنى خطابًا مواليًا بشدة للأسرة.

أهمية النساء

ها قد بدأنا نرى سبب أهمية النساء، ولماذا لا يمكن الاستغناء عن مفهوم النوع في تحليل الحركات السياسية الثقافية، وفي التحولات، والتغير الاجتماعي. لأن النوع والأسرة ووضع النساء يتم تسييسهم في سياق تعاضل أهمية الهوية الدينية، والثقافية، والعرقية، والقومية، والتي تشير إلى النمو والتغير غير المتوازن. ويبدو أن معاني النوع أيضًا مرتبطة ارتباطًا لا فكاك منه بمعاني "الغير"، كما يشير محمد تافاكولي - تارغي Mohammad Tavakoli- Targhi في دراسته التاريخية لتصورات الإيرانيين عن الغرب والنساء الغربيات. وهي مرتبطة أيضًا بالمشروعات القومية، كما هو الحال في إسرائيل (تريس Tress) وألمانيا النازية (بابتك- Pap nek)، ونيجيريا (إمام Imam)، والسودان (هيل Hale)، والهند (مازومدار Mazumdar) والجمهورية الإسلامية في إيران (جيرمي Gerami). وحسب حنا بابتك، تسير المرأة المثالية والمجتمع المثالي يدا في يد، رغم أن المكانة الخاصة للنساء تعتمد كثيرًا على النظرة الخاصة للمجتمع المثالي.^(٢٧)

في حالة أفغانستان مثلاً، نظر الإصلاحيون الماركسيون إلى النوع على أنه مواكب للفعل، الأمر الذي كان جزءاً لا يتجزأ من مشروعهم السياسي الثقافي الهادف للتنمية والتغيير؛ بينما نظر أعضاء المعارضة القبلين - الإسلاميين - إلى النوع على أنه يحمل معنى مواكباً لرد الفعل. الأمر الذي كان أساسياً لضمان الحفاظ على الوضع القائم. وفي معسكر اللاجئيين في بيشاور وقعت النساء تحت تحكم شديد لم يسبق له مثيل^(٢٨)، وتوضح سوشيتا مازومدار - Sucheta Ma zumdar أن في السنسكريتة (وهو تقليد مخترع حديثاً) تصير المرأة مستودعاً للروح الهندوسية، رمزاً لا يصح تدنيسه بفعل الغرب. ومن الصفات المركزية للأصولية سواء كانت إسلامية أو مسيحية أو يهودية أو هندوسية أنها تحاول تقييد حرية النساء وهويتهن. يخلص المرء من الاطلاع على العديد من دراسات الحالة الواردة في هذا الكتاب، وعلى النحو المفصل في الفصل الذي كتبه بانبك، إلى أن النساء يعانين من التحكم حينما يتعاظم قدر الهوية الجمعية، وحينما يوجد النزوع نحو اتخاذ الموقف الدفاعي والخوف من الأجانب. حينئذ، تصبح أشكال الهوية البديلة محلاً للشك والرفض وهو ما ينطبق على النسوية.

قد يقترن فرض الهوية بربطها بالدين (وما يرتبط به من عتاد مثل "الرداء الملائم")، أو قد يتخذ شكلاً أقرب للعلمانية، كما في الحركات القومية. توضح نهلة عبده في دراستها عن الانتفاضة الفلسطينية الأولى حرصاً على الخطاب القومي وقدراً من الازدواجية نحوه، فهي تميز بين "القومية الرسمية التي تتبناها الدولة" والتي قد تقتصر على جماعة معينة وتتسم بالعنصرية و"الحركات الشعبية للتحرر الوطني". تضع نهلة عبده علامات استفهام على تلك الحركات الشعبية، وتحدد ما فيها من لحظات قمع نوعي (جندي) طبقي. ففي سياق قومي، يصير من الإجباري على النساء أن "ينتجن المقاتلين" أو أن ينجبن مزيداً من الأفراد للمجتمع⁽²⁹⁾، وقد ناقشت نايرا يوفال - دافيس هذا الموضوع في علاقته بإسرائيل^(٣٠).

وفي حالة الحركة الفلسطينية الهادفة للتحرر الوطني وتكوين الدولة، وبالذات في سياق تزايد الاستيطان اليهودي في الضفة الغربية، يتم حض النساء الفلسطينيات على أداء واجبهن الوطني بإنتاج المزيد من الفلسطينيين. ورغم أن عبده تشير إلى الفضاء الديموقراطي المتاح للنساء في النضال الشعبي، إلا أن هناك ما يدعو للقلق. عبرت عبده عن شيء من الذعر تجاه الشاعر الفلسطيني المحبوب محمود درويش الذي كتب:

سجل.. أنا عربية

وأطفالي ثمانية

وتاسعهم سيأتي بعد صيفية

فهل تغضب؟

وقد أبدت نهلة عبده ملحوظتها في المؤتمر الذي عقد بهيلسينكي، وتطرح نهلة عبده سؤالاً بليغاً: من الذي سيرعى كل هؤلاء الأطفال؟

يتم النظر إلى النساء بسبب قدرتهن الإنجابية على أنهن ناقلات القيم والتقاليد الجماعية، ومسئولات عن التنشئة الاجتماعية للصغار. وعندما ينصب التركيز على الهوية الجماعية ترفع النساء إلى مكانة رمز المجتمع، ويرغمين على حمل عبء الإنجاب من أجل الجماعة. ويعلى من شأن دورهن كزوجات، وبخاصة كأمهات، بل أن هذا الدور يصير مقدسًا. ويتم التسريح بدور النساء في البيت والأسرة. كما تصير المرأة المفيدة هي الزوجة والأم، لا المرأة العاملة أو الطالبة أو المواطنة في سياق البنية الأيديولوجية لخطاب وبرنامج الحركة. وهذا هو السبب في الاهتمام الشديد الذي تبديه الحركة برداء المرأة وسلوكها. ولهذا يصير من المهم إرساء دور ملائم للنساء (تفرضه الطبيعة أو الإرادة الإلهية) وأن "تلزم النساء مكانهن" - والنساء اللاتي يقاومن هذا الدور يتهمن بعدم الولاء.

وتبصرنا سيلفا ميزناريك Silva Meznaric بأهمية وضع "المرأة" في الصراع السياسي الدائر بين مختلف الجماعات الثقافية. يركز الفصل الذي كتبه ميزناريك على النزاع العرقي بين الصربين والألبان في يوغوسلافيا في نهاية الثمانينات، والصرب والمسلمين في البوسنة والهرسك في يوغوسلافيا المفككة في ١٩٩٢-١٩٩٣. في الحالة الأولى، تم الاغتصاب بمعنى أنه فعل سياسي تقوم به إحدى الجماعات (الألبان اليوغوسلاف) ضد جماعة أخرى (الصرب). صار الاغتصاب الذي هو فعل عنف يمارسه الرجال ضد النساء اغتصابًا سياسيًا وعرقيًا. وفي الحالة الثانية، كان الاغتصاب سلاحًا حقيقيًا إلى أبعد حد في أيدي العسكريين الصربين لإحداث "تطهير عرقي" وإنتاج مزيد من الصربين. وفي الحالتين، صارت النساء رهائن في الصراعات السياسية الثقافية بين الجماعات التي يقودها الذكور.

إن الحركة المعادية للإجهاض في الولايات المتحدة الأمريكية مشغولة بسلوكيات النساء - وخاصة سلوكياتهن الجنسية - مثلها مثل الحركات "الأصولية"، وهذا ما تناقشه حنا بابنك. إن الحركة المناهضة للإجهاض ترتبط بتراث الربط الأبوي بين الأنوثة والأمومة، وإنكار أي نوازع جنسية على النساء إلا لغرض الإنجاب. إن هذه الاتجاهات الأبوية قوية ومنتشرة وتتقاطع مع الثقافات. هناك بحث تم إجراؤه عن العلاقات المتوازنة بين الاشتراكية القومية الألمانية والحركة الطائفية الهندوسية، ويشتمل هذا البحث على اقتباس لهتلر يمكن أن يأتي بدون أية مبالغة على لسان أي واحد من نشطاء اليمين المعادين للإجهاض في الولايات المتحدة الأمريكية، أو من الأصوليين الإسلاميين في إيران أو الجزائر، أو أي يهودي متشدد في إسرائيل، أو أي مناهض للشيوعية في بولندا أو الاتحاد السوفيتي. ويقول هتلر: "أن أروع ما في الطبيعة والعناية الإلهية أنه لا يمكن أن يحدث أي صراع بين الجنسين طالما قام كل منهما بالوظيفة التي أعدته لها الطبيعة"⁽³¹⁾

يمثل هذا الاقتباس صورة جلية للمثل الأعلى في النزعة الأبوية: أي أن يقوم الجنسين بأدوار متكاملة بناء على فروق خلقية، والأسرة هي الإطار الذي تتحد فيه تلك الأدوار المتكاملة وهي راعية التقاليد والكيان الذي يمارسها، وأن الزوجة الصالحة تعتنق أفكار الأسرة. والأسرة أيضًا تتمحور حول التنظيم العلني أو الخفي للنزعات الجنسية للإناث.

إن النظر إلى المرأة كحاملة للثقافة والتقاليد يعد عبئًا ثقيلًا على بعض النساء. عبء يفضلن ألا يسارعن بحمله، خاصة وأنه مبني على التحكم والانصياع. لكن البعض الآخر من النساء يعتبرنه شرفًا وميزة أن يتم رفعهن إلى مثل تلك المنزلة الرفيعة وموضع المسؤولية. يبدو أن النساء الإسلاميات يجدن قيمة وهدفًا في اعتراف الحركة الإسلامية

بدورهن المنزلي "وطبيعتهن" وإضفاء أهمية غير عادية عليه. وهذا هو السبب في أن جميع الحركات "الأصولية" تحظى بمؤيدات ومعارضات من النساء. وهذا هو السبب أيضًا في أن الحركة النسوية تجد نساء ينتقسن من شأنها. وكما نعرف، لا يقتصر هذا الوضع على الحركات "الأصولية" ولا على العالم الإسلامي. في الولايات المتحدة الأمريكية توجد نساء معارضات للحركة النسوية، ولا يقتصر ذلك على فيليس شلافلي Phyllis Schlafly. لكن مشاركة النساء في الحركة المناهضة للإجهاض في الولايات المتحدة الأمريكية، مثلها مثل التأييد النسائي لحركات الإسلام السياسي في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا قد يعكس أيضًا مخاوف متأصلة في أعماق النساء، وبالذات النساء غير المستقلات اقتصاديًا. ربما ترى تلك النسوة الحركة كاستجابة للمجتمع المعاصر المفتقر إلى المعايير ويرغين في تجنب تعرض النساء لمزيد من المطالب والضغوط. وتشير فرايد أكار Feride Acar في مقالها عن حركة الإسلام السياسي في تركيا أن النساء قد تعرضن لإيحاءات وممارسات متناقضة ومتنافرة، مليئة بتوقعات وطموحات زائفة، مما جعلهن عرضة للوقوع في شرك الأيديولوجيات التي تقدم الواقع بطريقة مبسطة وتقدم الوعود بالهروب من صراع الأدوار وغموضه^(٣٣). إن سياسات الهوية تعد النساء بالأمان وبالوصول على مكانة في عالم قد جن جنونه، على حسب الاتجاهات المحافظة. يمكن الاستقرار جزئيًا في التحديد الواضح لأدوار الجنسين، والحياة العائلية، والتوجه نحو الدين. تقرر النساء اليهوديات المتشدات اللاتي درستهن ديبورا كوفمان Debra Kaufman أنهن يشعرن بالغيرة النفسية عن التحرر الجنسي، والفردية، والرؤية العلمانية للعالم. وقد قررن أن احتياجاتهن الشخصية تلبي على نحو أفضل داخل الجماعة الدينية. وكما هو الحال مع النساء الإسلاميات، تخشى هؤلاء النساء اليهوديات من اختفاء الحدود الفاصلة. فهن يعلين من شأن الفروق بين النوعين، ويمجدن الفصل بين الجنسين.

والنساء الأمريكيات المنتميات لليمين الجديد اللاتي درستهن ريكا كلاتش، لاسيما النساء اللاتي تسميهن "محافظات" يملن إلى رؤية كل شيء في ضوء الدين (الله، والمسيح، والرجل، والمرأة) ويضعن الأسرة بإصرار في مركز الاهتمام. إنهن يخشين تصدع العالم الأخلاقي ويلمن النسويات ويعتبرنهن مسئولات عن ذلك التصدع؛ ويقلن أن النرجسية وازدراء العمل المنزلي من نتائج الحركة النسوية. وتخشى هؤلاء النسوة المتدينات المنتميات لليمين الجديد أيضًا من سيادة الذكورية في العالم من خلال تشوش أدوار النوعين. وفي نفس الوقت، يبدین صراحة عدم ثقتهن في الرجال لأنهم غير ملتزمين، ويؤيدن تدابير مثل حظر الصور الإباحية حيث إن ذلك من شأنه "كبح جماح الطبيعة الحيوانية للرجال". هناك تشابهات لافتة للنظر بين نظرة النساء السودانيات اللاتي قابلتهن هيل إلى الدين، وطبيعة الرجال، والعلاقات الجنسية، والنساء الأمريكيات المسيحيات اللاتي ناقشتهن كلاتش، والنساء اليهوديات الأمريكيات اللاتي ناقشتهن كوفمان^(٣٣) وتكمن المفارقة الحقيقية في أن بعض حجج النساء المتدينات تتناغم مع النسويات المثقفات (العلمانيات).

ومن المدهش أن حركات الإسلام السياسي التي برزت في الثمانينات قد جذبت الطالبات الجامعيات والنساء المتعلّمات. من أسباب ذلك عدا السبب الذي ذكرته أكار أن العديد من حركات الإسلام السياسي يبدي مرونة من حيث الموقف من النساء، إذ يؤيد قاداتها تعليم البنات، وبالذات حتى يصرن أمهات واعيات، وليتمكن أيضًا من تقديم الخدمات التعليمية والطبية لغيرهن من النساء، مما يساعد على تجنب المشكلات الناجمة عن فرط اختلاط الجنسين. كما تدفع النزعة البراجماتية لتشجيع النساء للمشاركة في سوق العمل في أوقات الحرب وفترات نقص القوى العاملة، كما حدث في حالة إيران^(٣٤). وهكذا، يجمع خطاب الإسلام السياسي حول المرأة أفكارًا تقليدية محافظة تتعلق بـ "مكان المرأة"، مع

حينئذ منهم لماض أسطوري وعصر ذهبي، وفي الوقت ذاته قبولاً لاحتياجات ومتطلبات الاقتصاد الحديث.

تؤيد نساء الأسر التقليدية المنتميات للشريحة الدنيا من الطبقة المتوسطة تلك الحركات لأنها توفر لهن مجالاً للحركة، فيصبح مشروعاً أن تتمتع نساء تلك الشريحة بفرصة التعليم، والعمل، والمشاركة في الحركة السياسية والعامة مع الاحتفاظ بالعفة والاحتشام في إطار الحدود التي تضعها حركات الإسلام السياسي. لم يعد الحجاب مجرد رمز ثقافي وتأكيد للهوية، لكنه صار أمراً يجعل الحياة أسهل، إذ يسمح للنساء بالتحرك في المجال العام دون أن يتعرضن لنظرات وتحرشات الرجال واعتراضات أفراد الأسرة.

ما آثار سياسات الهوية على الحركة النسوية وعلى مفهوم تحرير المرأة؟ وما الاستراتيجيات النسوية أو الحركات النسائية التي تظهر نتيجة لذلك؟ تصف الفصول التي كتبها مارجو بدران عن مصر، وسونندرا هيل عن السودان، ودراسة إمام عن منظميتين نسائيتين في كانبو، والفصل الذي كتبه ممتاز عن باكستان، والفصل الذي كتبه شاهين جيرامي عن إيران أنواعاً غير متوقعة من النشاط والوعي. إن فصل جيرامي عبارة عن مسح فريد في نوعه لمواقف النساء الإيرانيات من أدوارهن ومكانهن، ونصيتهن من السلطة في الجمهورية الإسلامية.

ويوضح هذا الفصل كيف أنه رغم تبني نساء الطبقة الوسطى في إيران لبعض اتجاهات الإسلام السياسي، إلا أنهن يعترضن بشدة على الحجاب والفصل بين الجنسين. إنهن يرفضن فرض الحجاب قسراً، والفصل المكاني بين الجنسين، ويشعرن بشدة بأن الفرص يجب أن تتسع أمامهن عما هو متاح.

وفي مكان آخر نتحدث توحيداً عن ظهور "نسويات إسلاميات"، وعودة بعض الإسلاميات إلى الاهتمام بنهوض المرأة، مثل عضوة البرلمان مريم جورجي، التي تبذل الآن محاولة لتفسير القرآن تفسيراً نسوياً. ترى توحيداً أن تلك النتيجة جزء من تطور الحركة الأصولية في إيران، مع مشاركة جماهير غفيرة من النساء فيها. يمكن القول أن الجيل الجديد من النسويات الإسلاميات يمتلكن "أيديولوجية سليمة" ولديهن "رأس المال الرمزي" المطلوب لقيادة حملات ذات طابع نسوي لتحسين مكانة النساء. هل يمكنهن المشاركة في تحويل النظام إلى نظام ديمقراطي؟ هل توجد أرضية مشتركة بينهن وبين النسويات العلمانيات؟ هل يمكن أن تتحد النساء الإسلاميات وغير الإسلاميات في حركة موحدة لتحسين أحوال النساء؟ في رأيي توجد أرضية مشتركة بينهن في أمور التعليم، والعمل، وتنظيم الأسرة، والمشاركة السياسية. لكن الحجاب والشريعة الإسلامية يشكلان حداً فاصلاً بينهما.

تتناول مارجو بدران نشاط النساء الإسلاميات والنسويات العلمانيات في مصر في مجال النوع (الجنس)، وتشير أسئلة هامة عن "الطابع النسوي" للنساء الإسلاميات. وتدافع ديبورا كوفمان عن فكرة وجود أنواع مختلفة من النزعات النسوية، ومنها من يعمل من أجل الإصلاح الديني، حيث تجد النساء قيمة وهدفاً وهوية في الممارسات الدينية. وفي بحث حديث تقترح ملافيكا كرليكار Malavika Karlekar أن كتابات ورؤى غاندي تقدم بديلاً سياسياً وثقافياً هاماً لحركات الفصل الطائفي الهندية. لكن مقال سوشيتا مازومدار يحذر من استخدام النسويات للديانة الهندوسية أو مصطلحاتها، وهي تبرز أهمية وجود خطاب

علماني يمكن أن تتوحد حوله مختلف الجماعات الثقافية في الهند. وتدعو ماري - إيمي هيلي لوكاس إلى استراتيجية نسوية مبنية على السياسات العلمانية. أما نيرا يوفال دافيس فتحث على الانتباه إلى القيم العالمية مع الاعتراف بالاختلافات بين الشعوب.

ما العمل؟

في ضوء ظهور الحركات السياسية الثقافية على امتداد العالم، ومع أخذ الطابع المركب لسياسات الهوية بعين الاعتبار، وفي إطار الاهتمام ما بعد الحداثي بالـ "فوارق"، ما الاستجابات السياسية الملائمة؟ ما الأداة السياسية التي يمكن تطبيقها بكفاءة على كل الثقافات والأديان من أجل حماية النساء من الإساءة والتمييز؟ إن الاتفاقية الدولية للقضاء على كافة أشكال التمييز ضد النساء التي أصدرتها الأمم المتحدة تصلح كنقطة بداية، وهي الملحوظة التي يختتم بها هذا الكتاب. فبدلاً من النسبية الثقافية التي قد تحجم عن نقد بعض الجوانب الثقافية، تؤكد اتفاقية الأمم المتحدة فكرة وجود معايير موضوعية وقيم عالمية. إن الفصل الأخير من الكتاب الذي قدمه قسم تقدم النساء بالأمم المتحدة يعتبر أن الاتفاقية محايدة ثقافياً، لكنها عالمية الطابع. وتفاوت الممارسات الثقافية لا يمكن قبوله كحجة مناسبة، فقد أكدت فيينا على أن التمييز ضد النساء لا يستند على الثقافات، بل على السلطة. وفي نفس الاتجاه، فإن الأصولية ليست إلا سياسة تستغل الدين.

والجدير هنا أن نذكر من يرون الثقافة نسبية أن معظم بلدان العالم قد وقعت على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بالقضاء على كافة أشكال التمييز ضد النساء، واستراتيجيات نيروبي المستقبلية، وهي التي تبنتها الجمعية العامة في سنة 1986، وهي تهدف إلى تحقيق هدف إنصاف النساء وتمكينهن بحلول عام ٢٠٠٠. إن الأمم المتحدة تقدم حقاً إطاراً خطابياً نافعاً للعمل السياسي الذي تقوم به النسويات والقوى التقدمية. وبدلاً من العرق في الجدل الدائر حول النسبية ومفاهيم الهوية التي تستبعد قطاعات من الناس، فإن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بالقضاء على كافة أشكال التمييز ضد النساء يقدمان نقطة انطلاق قوية على المستوى السياسي وعلى مستوى الخطاب. لقد أكدت في هذه المقدمة على أن الأسباب لقيام الحركات السياسية الثقافية حول الهوية لها طابع مركب ومعقد، وأن بعض المشكلات التي أدت لنشأتها عميقة بل وتبدو عصية على الحل. لكن لا بد للمرء من نقطة بدء ما، في السياسات كما في النظرية. إن أحد الحلول لسياسات الهوية التي تهدف للتحكم في النساء أن يتم فض الاشتباك بين "النساء" و"الثقافة"، وتفكيك مفهوم المرأة كرمز، وإعادة بناء مفهوم النساء باعتبارهن بشر، ومناقشة حقوقهن باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من حقوق الإنسان.

هوامش

(1) قد يفسر البعض الانشغال بالثقافة والهوية كانعكاس لأزمة الدولة القومية.

Perry Anderson, Nation-States and National Identity, London Review of Books (9 May 1991)

يبدو لي أن ما يتعرض للأزمة ليست فكرة الدولة القومية الموجودة فعلاً، بل إنه يعاد تقييم وتحديد الجماعات بطريقة أقل شمولاً مما حدث في القرن العشرين، وبالذات في العالمين الثاني والثالث، ويبدو أن الاتجاه الحالي يميل إلى تأييد وجود دول قومية جديدة تحمل مفاهيم أكثر انغلاقاً حول الانتماء والمواطنة.

Ramkrishna Mukherjee, Social and Cultural Components of Society (2) and Appraisal of Social Reality, Economic and Political Weekly (January 26, 1991): PE- 21- 36

Andre Beteille, Some Observations on the Comparative Method, (3) Economic & Political Weekly (October 6, 1990):2255-2263

(4) العمال شخصي مع جون جيليز في أبريل ١٩٩١. ومن ضمن الكتب، المقالات الكثيرة التي تناولت موضوع الثقافة والهوية يمكن الرجوع إلى:

Craig Calhoun, "Introduction: Social Issues in the Study of Culture", Comparative Social Research. 11 (1989): 1- 29; Immanuel Wallerstein, "Culture as the Ideological Battleground of the Modern World-System", pp 31-56 in Mike Featherstone (ed.), Global Culture: Nationalism, Globalization and Modernity (London: Sage, 1990)

وبالإضافة إلى المؤتمر الذي عقده العهد الدولي لبحوث اقتصاديات التنمية بجامعة الأمم المتحدة والذي صدر عنه هذا الكتاب، (هلسنكي) تم عقد مؤتمر هام جداً حول استكشاف "البلاغات وحقوق الهوية" - بدعم من مركز التحليل التاريخي بجامعة

روتجرز من ١٢ - ١٣ أبريل ١٩٩١.

Ernesto Laclau and Chantal Mouffe, Hegemony and Socialist Strategy (London: Verso, 1985)

Jean Lyotard, The Postmodern Condition (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1984)

Gyfrgy Szell, "Idntities for Collective Actions: Class, Nation, (7)
Ethnicity, and Gender, "Paper presented at the XII World Congress of
Sociology, Madrid (July 1990)

Manifesto of the Center Wilder House Working paper no. 1. (8)
University of Chicago: Center for the Study of Politics, History and
Culture (1989). p6

Lynn Hunt, Politics and Culture in the French Revolution (9)
(Berkeley: University of California Press, 1984); Michele Lamont, The
.Power- Culture Link in a Comparative Perspective
Comparative Social Research, 11 (1989): 131-150. Abol Hassan Bani
Sadr, Eqtessad e- Tawhidi (Economics of Devine Unity) (Tehran 1978,
in Persian); Seyed Mahmood Taleghani, Islam and Ownership,
translated from teh Persian by Ahmad Jabbari and Farhang Rajace
(Lexington, KY: Mazda Publishers, 1983

William Sewell's critique of Theda Skocpol's Structuralism in the (10)
Theory of Revolution, and her response: "Ideologies and Social
Revolutions: Reflections on the French Case", Journal of Modern
History 57-1985; "Cultural Idoims and Political Ideologies in the
Revolutionary Construction of State Power: A Rejoinder to Sewell",
Journal of Modern History. 57 (1985) 57- 85

Alan Richards and John Waterbury, A Political Economy of the (11)
Middle East: State, Class and Economic Development (Boulder, Co:
Westview Press 1990); Berch Berberoglu (ed.), Power and Stability in
The Middle East (London: Zed Press 1989); Valentine Moghaddam,
Modernizing Women: Gendr and Social change in the Middle East,
(Boulder, Co: Lynn Rienner Publishers 1993). On South Asia, see
articles in Economic and Political Weekly (Bombay) South Asia
(Bouulletin History Department, SUNY- Albany

Robert Wouthnow Meanings and Moral Order: Exploration in (12)
Cultural Analysis (Berkeley: University of California Press 1987)

Charles Tilly, Revolutoins and Collective Violence, in "F.I. (13)
Greenstein and N.W. Polsby (eds.) Handbook of Political Science, vol
.3 Macropolitical Theory (Reading, MA: Addison Wesley, 1975)

(14) على عكس أنواع أخرى من سياسات الهوية، تنتظر حركات الإسلام السياسي إلى الهوية كأمر ثابت وأبدي وليس باعتبارها بناء اجتماعية، كما تؤكد هذه الحركات على التفرد الثقافي والفروق الثقافية. لكن هذا الاتجاه مشترك بينهم وبين غيرهم من الحركات

السياسية - الثقافية، كتلك الحركات المتصاعدة في البلدان الاشتراكية السابقة.

Hisham Sharabi, Neopatriarchy: A Theory of Distorted Change in (15)
(the Arab World New York: Oxford University Press, 1988).

Diane Baxter, "A Palestinian Women's Islamic Group in the West (16)
Bank" Paper presented at the Middle East Studies Association annual
meeting, Toronto (November 1989)

قالت ديان باكستر أن عددًا من النساء أخبرنها أنهنّ شعرن براحة لظهورهن الاجتماع والاستماع إلى كلام عن الإسلام. وقد عبرت إحداهن عن شعورها بقولها: "الحياة صعبة جدًا، خاصة في أيامنا هذه (تشير بهذا إلى الانتفاضة)، لدينا الكثير من القلق. الإسلام يساعدني. إنه يعلمني ما هو الصحيح"، وقالت امرأة أخرى: "الإسلام يعطيني أملًا في أن مشكلات حياتنا ستنتهي"

(١٧) اعتادت النساء على التحجب بحكم التقاليد عند ظهورهن في المجال العام، وكان للحجاب أشكال مختلفة حسب السياق الثقافي: البرقع الأفغاني الشبيه بالخيمة، والتشادور الإيراني، ونقاب الوجه لمنطقة الخليج، والإيشارب الذي يغطي الجزء السفلي من الوجه في شمال أفريقيا، لكن "الزي الإسلامي" الموحد المعاصر عبارة عن خمار يغطي الرأس والشعر والأكتاف، ورداء باكمام طويلة تحته سروال أو جورب أسود ثقيل.

Philip Hitti, A History of the Arabs (Princeton: Princeton (18)
University Press 1971)

Asghar Ali Engineer, "Remaking Indian Muslim Identity.". (19)
.Economic and Political Weekly (April 20, 1991): 1036- 1038

Salma Sobhan Identity Politics and Gender: "Fundamentalism (20)
and the Women,s Movements in Bangladesh," Paper prepared for
.UNU/WIDER Round Table on Women and Identity Politics

(21) جاء مصطلح غرب زادجي من مقال كتبه الكاتب الشعبي الإيراني المشهور،
المرحوم جلال آل احمد في سنة ١٩٦٢ ظل هذا الكتاب يتداول سرًا حتى أواخر سبعينات
القرن العشرين، وصدرت منه طبعة ثانية منقحة في طهران سنة 1979- (٢٢) بعد الثورة

السياسية، أخذ القادة الآتين من صفوف الفقهاء ومن الرجال العاديين على عاتقهم القيام بثورة ثقافية كاسحة، بدأت رسميًا في أبريل ١٩٨٠، وعلاوة على التحجيب القسري، تم إغلاق الجامعات لمدة عامين، وحدثت حركة تطهير أطاحت بكل العناصر الأجنبية (البرجوازيين الغربيين والشيوعيين) من صفوف هيئات التدريس، والطلبة، والمناهج، ووفقًا لقول الخميني: "حين نتحدث عن إصلاح الجامعات فإننا نقصد أن جامعاتنا ليست مستقلة في الوقت الحالي: إنها جامعات إمبريالية، والطلبة الذين تعلمهم وتدريبهم مفتونين بالغرب (مصابين بالغرب زادجي)... إن أخشى ما نخشاه هو التبعية الثقافية للغرب والجامعات الإمبريالية التي تدفع شبابنا لخدمة الشيوعية".

Imam Khomeini, "The Meaning of the Cultural Revolution". pp: 295 299, in Islam and Revolution: Writings and Declarations of Imam Khomeini, translated and annotated by Hamid Algar (Berkeley: Mizan Press, 1981).

وفي ضوء التغيرات التي طرأت على المناهج في أوروبا الشرقية منذ الثورات التي قامت بدءًا من ١٩٨٩، يصعب افتراض أن الثورة السياسية الثقافية التي يقودها أتباع الإسلام السياسي في إيران فريدة من نوعها.

(٢٣) يوجد مثال لهذا الرأي المنحاز الذي يرى أن الشباب الأفغاني قد تمت "سفيتته" في كابول وفي الاتحاد السوفييتي مذكور في تقرير هلسنكي ووتش الذي كتبه جيرى لابر وبارنيت روبين.

Tears, Blood, and Cries: Human Rights in Afghanistan since the Invasion 1979- 1984 (New York Helsinki Watch committee, 1984).

Fatima Mernissi Introduction: Muslim Women and (24) Fundamentalism, Beyond the Veil: Male/Female Dynamics in Modern Muslim Society revised edition (Bloomington, in: University of Indiana Press, 1987), pxi

Sudesh Vaid and Kukum Sangarim, "Institutions, Beliefs, (25) Ideologies: Widow Immolation Contemporary Rajasthan," Economic and Political Weekly (April 27, 1991): WS- 2- 18. Amrita Chhachhi, "Identity Politics in the Construction of Nationalism and the Post-Colonial State in South Asia," Paper prepared for UNU/WIDER Round Table on Women and Identity Politics: and: "Forced identities: The State, communalism, Fundamentalism and Women in India." Pp: 144- 175 in Deniz Kandiyoti (ed.), Women, Islam and the State (London: Macmillan, 1991)

Susan Marshal Paradoxes of Change: Culture Crisis, Islamic (26) Revival, and the Reactivatoin of Patriarchy Journal of Asian and African Studies XIX (1-2) (1984):117 (26) Valentine Mo ghaddam Reform, Revolutoin and Reaction: The Trajectory of the Woman Question in Afghanistan Forthcoming in Moghaddam (ed.):Gender and National Identity: Women and Change in muslim Societies

(٢٧) إن الدور الرمزي الذي تلعبه النساء في كل من مسألتَي الهوية والثقافة له ما يوازيه في التاريخ الغربي. في اتصال شخصي مع جون جيلليز أبدى ملاحظة عن أنه منذ الثورة الفرنسية فصاعدًا ثم وضع النساء في موقع رمزي بوصفهن العنصر الثابت والمستمر والمؤدي لترابط المجتمع؛ بينما استخدم الرجال ليمثلوا العنصر المتغير، التقدمي، الذي يؤدي للتفكك.

Valentine M. Moghadam, "Reform, Revolution and Reaction: The (28) Trajectory of The Woman Question in Afghanistan."forthcoming in Moghaddam (ed.), Gender and National Identity: Women and Change .in Muslim Societies

Nahla Abdo, "On Natoinalism and Feminism: Palestinian Women (29) and the Intifada- No Going Back? Forthcoming in Moghaddam (ed.): Gender and National Identity: Women and Change in Muslim Societies

Nira Yuval-Davis, "National Reproduction and the Demographic (30) Race in Israel," Pp:92- 109 in Nira Yuval- Davis and Floya Anthias (eds.). Women Nation-State (London: Macmillan, 1989)

Quoted in Charu Gupta. Politics of Gender: Women in Nazi (31) Germany Economic and Political Weekly April 27, 1991): WS -40-48The quote appears in p.WS-43

Feride Acar. Women in the Ideology of Islamic Revivalism in (32) Turkey: Three Islamic Womens Journals Paper presented at the workshop on Islam in Turkey, at the School of Oriental and African Studies, University of London (May 1988) See also Valentine M. Moghaddam Modernizing Women:Gender and Social Change in the .Middle East, espChapter 5

(٣٣) ربما سيتفقن جميعا مع العبارة التالية التي قالها المرحوم آية الله مطهري من إيران: "إن المحبة والتعاطف مع الإنسانية صفات تعزى إلى تربية الأطفال تربية متكاملة

في أحضان أسرة مترابطة ومحبة بحق... إن التضامن بين الأزواج والزوجات، الذي نلاحظه كثيرًا في الشرق، غالبًا ما يختفي في الغرب. قد يكون أحد أسباب ذلك أن الغربيين صاروا يؤمنون بالجنس دون حب أو كوابح. إن التجريب والتنوع في الجنس لا يتيح نمو أي عاطفة حب بين الأشخاص"

Sexual Ethics in Islam and in the Western World Translated from the Persian by Muhammad Khurshid Ali (Teharan: Bonyad-e'Be that Foreign Department, 1982)

وكما هو الحال لدى مطهري، فإن مقالات كلاتش وكوفمان وهيل تبرز ربط النساء للقيمة بالأسرة، والحب الزوجي، وتكريس النفس. لرب، والأدوار المتكاملة. وتشمل مقالة مطهري تقييمًا نقديًا لمقال برتراند راسل عن الزواج والأخلاقيات. ينقد مطهري رفض راسل للأخلاقيات والدين، لكنه يشي على تأييده للحب. ويذكر مطهري أيضًا إشارات وول ديورانت للحب والزواج في كتابه "مباهج الفلسفة وتراثنا الشرقي"

"The Pleasures of Philosophy and Our Oriental Heritage"

ويشي عليه.

Val Moghaddam Women, Work, and Ideology in the Islamic (34) Republic International Journal of Middle East Studies, 20 (2) (May 1988): 221 243

الوطنية والنسوية

المرأة الفلسطينية والانتفاضة.. لا تراجع

نهلة عبده

"لا تراجع".. تعبير تؤكد مجددًا النساء الناشطات في الانتفاضة الفلسطينية المستمرة. وإشارة غير مباشرة إلى تجربة الجرائر، وإشارة مباشرة إلى تاريخ الاستعباد في فلسطين، يبرز دور المرأة الفلسطينية في تحقيق تقدم تاريخي. ما هو الأساس المادي لهذا الاعتقاد الراسخ حول وجود اختلاف وتغيير؟ هل هي حرارة الانتفاضة التي تبدو وكأنها تبتدئ ولو مؤقتًا بعض الاختلافات القديمة داخل المجتمع الفلسطيني التقليدي؟ أم أن هناك عملية أصيلة من التغيير الاجتماعي، والاقتصادي، والثقافي تنخرط فيها المرأة وتتعهد برعايتها، حتى بعد تحقيق الاستقلال الوطني؟

تعني كلمة الانتفاضة اليقظة التلقائية التي تنتج عن صدمة قاسية (أصل الكلمة هو انتفض، أي استيقظ نتيجة صدمة أو هزة)، وتدل على عملية اهتزاز أساسية أو تنظيف المنزل (والأصل هنا هو نفض أو قلب كل شيء رأساً على عقب). وفيما يتعلق الأمر بالانتفاضة، فمن العبث البحث عن أي حركة تلقائية غير مخططة أو غير منظومة. فالانتفاضة تتضمن عملية من التغيير الأساسي، والمطلوب هو دراسة طابع هذه الحركة وطبيعة مشاركة المرأة فيها. وسوف نتناول في هذا الفصل التساؤلات التالية: ما الذي تغير في العلاقات الاجتماعية الفلسطينية التي تضع النوع الاجتماعي في منظورها؟ وهل هو تغير رئيسي، سواء بالنسبة للمجتمع الفلسطيني بشكل عام أو المرأة بوجه خاص؟ كيف تدرك النساء الناشطات مفهوم

الوطنية كأيدولوجية تُعد بمثابة قناع يتوارى خلفه كل من النوع الاجتماعي والطبقة؟ وبعبارة أخرى، ما هي الأسس الاجتماعية، والسياسية، والاقتصادية، والثقافية الجديدة بالنسبة لإيمان المرأة بالتغيير الحقيقي أو الأساسي الممكن؟

للإجابة على هذه الأسئلة، سندرس العلاقة بين النسوية والوطنية عن طريق وضع نضال المرأة الفلسطينية داخل إطار تاريخي. يركز هذا البحث على عمل ميداني بالصفة الغربية وقطاع غزة خلال صيف 1990. وقد جرت أغلب المقابلات في بيت سحور (الصفة الغربية) وبيت حانون (قطاع غزة) خلال شهري يونيو ويوليو ١٩٩٩. كما قمت أيضًا بزيارة عديد من المشروعات التعاونية في الضفة الغربية، كجزء من دراستي للبعد الاقتصادي من الانتفاضة.

بعض الاعتبارات النظرية

تتعلق المشكلة المفاهيمية الرئيسية هنا بالعلاقة بين تحرير المرأة والتحرير الوطني. والوطنية ليست شكلاً محايداً للتعبير. فعلى الرغم من الطابع التاريخي الذي تكتسبه كشكل من أشكال النضال المعادي للاستعمار، لا تدور الوطنية حول حرية النوع الاجتماعي، أو حرية "الطبقة"، أو الحرية العرقية. لقد كتبت بينديكت أندرسون عام 1993 تقول إن "لقد ثبت أن الوطنية تمثل خروجاً غير مريح عن القياس بالنسبة للنظرية الماركسية، ولهذا السبب تحديداً لاقت تجاهلاً وليس مواجهة"⁽¹⁾. كان النضال الوطني في ذلك الحين ما يزال مقتصرًا إلى حد كبير على بلدان العالم الثالث، وكان يمكن، في تلك الفترة، تحديد نمطين رئيسيين من أنماط النضال الوطني: نضال جنوب أفريقيا، والنضال الفلسطيني. أما اليوم، فمن الواضح أن أعوام التسعينيات كانت تؤذن بمرحلة تاريخية جديدة في تطور المسألة الوطنية. وأثناء كتابتي لهذا الفصل، كنت أتذكر دائماً النقاشات العاصفة التي شهدتها الحكومة الكندية حول اتفاقيات بحيرة ميخ، فضلاً عن قضية الكوبيك باعتبارهم يشكلون "مجتمعاً قائماً بذاته". لم تُعد السيادة الوطنية قضية مشتعلة لشعوب العالم الثالث فقط؛ كذلك لا يبدو أن الطابع الوطني، المعادي بوجه خاص للكولونيالية والإمبريالية، يشكل الاهتمام الرئيسي للنضالات الوطنية.

إن الأحداث المأساوية الأخيرة التي شهدتها أوروبا الشرقية، بالإضافة إلى الحركات القومية الانفصالية في الاتحاد السوفيتي السابق، لم تترك مجالاً للشك حول تعددية أشكال الوطنية وأهدافها. وتتطلب مهمة تعريف الوطنية، بل وإعادة تعريفها في وجه كل تلك التعقيدات، بذل جهود جماعية وواسعة النطاق. ومن الأرجح أن يتوقف أي تعريف شامل للقضية على الناتج المستقبلي لتلك الحركات الوطنية / القومية الجديدة.

ومع ذلك، ولخدمة أغراض هذه الدراسة، سوف نستخدم مفهوم الوطنية في سياق خاص، تحديداً، بقدر ما يتشابه مع تعبئة النساء في النضال الوطني. توضح الخبرة التاريخية السابقة أن النساء كن مستبعدات بدرجة كبيرة من الاضطلاع بأي دور قيادي نشط في النضال الوطني. وفي الحالات التي شاركن فيها بنشاط بالفعل، كانت خبرتهن شديدة المرارة. وفي جميع حركات التحرر تقريباً، التي شاركت فيها النساء بنشاط، أصبح تراجع أدوارهن بشكل عام، حقيقة من حقائق الحياة بعد إنجاز التحرر الوطني وإنشاء الدولة القومية.

الدولة القومية وسياسات النوع

تطرح الأدبيات أن أيديولوجية الوطنية تُعد قوة ضاربة قادرة على استخدام النساء المشاركات في العمل الوطني، وكذلك سوء استخدامهن، بل والإساءة إليهن. تروج الوطنية بشكل عام لخطاب خاص حول المرأة. ويجري تعريف النساء خلال هذا الخطاب باعتبارهن المسؤولات عن صون جنود الوطن، وأبطاله الوطنيين، والقوى البشرية وإعادة إنتاجها. ويمكن أيضاً استخدام مفهوم الوطنية كسلاح ذو حدين: كآلية للهيمنة والقمع، وكقوة كامنة للتحرر الاجتماعي وتحرر النوع الاجتماعي.

وفي حين يركز هذا الفصل على الشكل الثاني لمفهوم الوطنية أي النضال من أجل التحرر فسوف نتعرض بإيجاز لمناقشة بعض الملامح المميزة لتعبئة المرأة من أجل صيانة، وإعادة إنتاج مفهوم الوطنية على المستوى المؤسسي للدولة. يشيد مفهوم الوطنية الرسمية بأيدولوجية الأمومة، التي تحيل النساء إلى البيت بتركيزها على تحديد الميدان المناسب لهن في تعزيز الهوية الوطنية، من خلال تربية الأطفال والاضطلاع بالمسؤوليات الأسرية كزوجات وأمّهات (٢). وتُعتبر إعادة الإنتاج البيولوجي والاجتماعي بمثابة المسؤولية المقدسة الموكلة للنساء.

وبغض النظر عن الشكل الذي تتخذه الدولة القومية، فإن تلك الدولة التي تحصر دور المرأة في إعادة الإنتاج (المقصود هنا الدور الإنجابي) باعتباره دوراً أساسياً، لا تحمل داخلها بذور التمييز على أساس الجنس فحسب، وإنما تشتمل أيضاً على بذور التمييز العرقي/ العنصري. ويصدق ذلك على حالة إسرائيل، حيث كانت الحاجة إلى دولة تقتصر على اليهود، والأمّهات اليهوديات، تُعد ملمحاً رئيسياً متصلاً في صلب المؤسسات السياسية والقضائية الإسرائيلية. وبالتالي، كان متوقعاً من النساء اليهوديات الإسرائيليات أن يعدن إنتاج الأمة اليهودية في الداخل، فضلاً عن إعادة إنتاج الطائفة اليهودية الدولية في الخارج. ويتطلب الأمر أن تمتلك الأمّهات اليهوديات "عددًا كاف من الأطفال من أجل التعويض عن الأطفال الذين تم فقدانهم في محرقة النازي، وما يُطلق عليه في إسرائيل المحرقة الديموغرافية والاستيعاب" (٣)

وعلى الرغم من اختلاف الوسائل التي تستخدمها الدول القومية في تنفيذ السياسات المتعلقة بالنوع الاجتماعي، عادة ما تتسم هذه السياسات بطبيعة قمعية. وفي داخل السياق الإسرائيلي، نجد أن القومية اليهودية، وهو تعبير مخفف للتعبير عما يعد في الواقع عنصرية ديموغرافية، تسفر عن إنتاج سياسات منقسمة عنصرياً في مجال النوع الاجتماعي. وعلاوة على استخدام إسرائيل للوسائل الاقتصادية والسياسية (مثل الحد من تيسر الحصول على التعليم، والعمل، والحركة الاجتماعية) من أجل تثبيط همة السكان العرب الفلسطينيين، تتبنى أيضاً سياسات منازرة عنصرياً نحو مواطنيها من النساء. وتضم هذه السياسات تقليص فوائد التأمين القومي للأطفال العرب، وتشجيع عيادات الإجهاض، وحصول النساء العربيات على وسائل منع الحمل بالمجان. كما قامت إسرائيل، في نفس الوقت، بعمل كل ما هو ممكن من أجل تشجيع معدلات مواليدها، بوضع عراقيل أمام حصول النساء اليهوديات على وسائل منع الحمل، فضلاً عن تقديم حوافز أخرى مثل إنشاء "صندوق تشجيع الإنجاب" بهدف دعم قروض الإسكان للأسر اليهودية التي تنجب أكثر من ثلاثة أطفال (٤).

إن بناء هوية المرأة على أساس عنصري أو عرقي محض يصدق بنفس القدر في حالة نظام جنوب أفريقيا. لقد حصلت المرأة على حق الانتخاب بموجب قانون صدر عام 1930 وينص على ما يلي: "كلمة المرأة تعني المرأة التي تنحدر من أصل أو نسب أوروبي أو تنتمي لسلالة أوروبية". تقوم الأمّهات، من وجهة نظر نظام الفصل العنصري، بدور جوهري في تقديم دعم شخصي للحلول العسكرية وإضفاء المشروعية عليها في مواجهة نظام الفصل العنصري (٥) ولا تقتصر هذه السياسات على الدول غير الديمقراطية. فالديمقراطيات الليبرالية، مثل بريطانيا والولايات المتحدة، معروفة باستبعاد النساء الفقيرات والملونات، وإجبارهن على التعقيم أو استخدام وسائل تنظيم الأسرة مثل حقن "ديو- بروفيرا" المعروف إنها تسبب السرطان (٦)

توضح هذه الأمثلة ضرورة التمييز، من الناحيتين النظرية والسياسية، بين الأيديولوجية الوطنية للدولة القمعية وبين أيديولوجية نضال التحرر الوطني. وعلى الرغم من ذلك، يجدر أن يدرك الرجال والنساء المنخرطين في النضال الوطني الملمح القمعي الممكن الوطنية المؤسسية. فقد تشكلت، على سبيل المثال، عناصر الثقافة الوطنية الفلسطينية كرد فعل للثقافة السياسية الاسرائيلية. ومن زاوية تاريخية، تركز مفهوم الوطنية الفلسطينية حول أفكار مثل "أم الشهداء" أو "الوطن الأم الخصب" من ناحية، وحول "فلسطين وطن الآباء" من ناحية أخرى. إن شعارات مثل "يضرنا الإسرائيليون على الحدود، لكننا نضربهم في غرف النوم"؛ أو قصيدة محمود درويش الشهيرة "سجل.. أنا عربية.. وأطفالي ثمانية.. وتاسعهم سيأتي بعد صيفية. فهل تغضب؟" توضح بجلاء الثقافة الوطنية العميقة لدى الفلسطينيين في الشتات. وبقدر ما تشكل تلك القيم الوطنية الشعبية الهوية والكرامة الفلسطينية، ولو بشكل جزئي، فإنها في نفس الوقت تعد قيم منحازة وغير مقبولة بالنسبة للنساء.

ومع ذلك، وعلى خلاف الأشكال المؤسسية الوطنية، تستطيع الثقافة الوطنية الناتجة في سياق النضال الوطني أن تكون تحريرية وتقدمية. لكن ذلك يتوقف على درجة انخراط النساء بنشاط، فضلاً عن نجاحهن في وضع قضايا المرأة في موضع الصدارة بالبرنامج الوطني. ويعتمد الجانب التحريري من حركة التحرر الوطني بنفس القدر على مدى قدرته على تحقيق التضامن بين نضال المرأة والنضال الطبقي. وسوف أتناول، فيما يلي تقييم النضال الوطني الفلسطيني من زاوية مكوناته المرتبطة بالنوع الاجتماعي والطبقة.

النوع الاجتماعي، والطبقة، والنضال الوطني الفلسطيني

من الأهمية إجراء إعادة بناء لأحد أبعاد التاريخ الفلسطيني التي لم تحظ سوى باهتمام قليل، ونعني مشاركة المرأة في النضال الوطني قبل الانتفاضة. سوف نحدد ثلاث مراحل تاريخية لتطور المرأة: (1) الفترة الواقعة بين عامي ١٩٢٠ - ١٩٤٨؛ (٢) الفترة الواقعة بين عامي ١٩٤٩ - ١٩٦٧؛ (٣) الفترة الممتدة منذ عام 1967. إن عملية التقسيم إلى مراحل ليس يسيرة كما يمكن أن تبدو، إذ توجد فترات انقطاع عبر تلك السلسلة المتصلة. وباستثناء المرحلة الأولى، من ١٩٢٠ إلى 1948، شهد تطور الثقافة الفلسطينية بشكل عام، والنساء بوجه خاص، حالة تمزق مأساوية. تختلف الظروف المادية، وما يترتب عليها من أنماط أيديولوجية وثقافية للعلاقات التي تطورت بين الفلسطينيين بعد عام ١٩٤٨، اختلافاً جذرياً من مجتمع لآخر. فالفلسطينيون الذين بقوا في فلسطين بعد إنشاء دولة إسرائيل، ورزحوا تحت نير الحكم العسكري، وتحولوا إلى أقلية من المواطنين من الدرجة الثانية، قد كانوا منخرطين في أشكال بعينها من النضال والبقاء. واتبع غالبية الفلسطينيين الذين طردوا من فلسطين بعد عام 1948 أشكالاً مختلفة من البقاء والنضال. وعلاوة على ذلك، كانت العلاقات الاجتماعية والعلاقات بين الجنسين تختلف من منطقة لأخرى بين الفلسطينيين، وفقاً للنظام السياسي - الاقتصادي بكل دولة "مضيئة".

المرحلة الأولى: ١٩٢٠ - ١٩٤٨

واجه الفلسطينيون، خلال تلك الفترة، شكلين من أشكال الحكم القمعي: الكولونيالية البريطانية، والاستيطان الصهيوني. أدت هذه القوى إلى تكثيف عملية التحول الفلسطيني، مما قاد بدوره تدريجياً إلى تآكل الاقتصاد الزراعي التقليدي الذي كان يحقق اكتفاء ذاتياً

نسبياً. إن نزع ملكية ما يزيد عن ٢٣% من الأراضي المنزرعة في فلسطين، وما ترتب عليها من تحول الفلاحين إلى بروليتاريا، قد أثرت على أحد أهم الهياكل الاجتماعية/ الثقافية في المجتمع الفلسطيني، وتحديداً "الحامولا" - أو الأسرة الممتدة - الفلسطينية.

لم تكن الحامولا التقليدية وحدة غير متميزة من الاعتماد المتبادل. كانت تتسم ببنية تراتبية هرمية، وأبوية، وترتكز على النوع الاجتماعي، والسن، والفروق الطبقية. وبصدق ذلك بوجه خاص منذ تطور الرأسمالية في فلسطين في بداية القرن العشرين.^(٧) انتشرت بنية الحامولا بين ملاك الأراضي والفلاحين الأثرياء أكثر من انتشارها بين الفلاحين الفقراء ومن لا يملكون أرضاً. وعلى الرغم من ذلك، استمرت هيمنة القيم الثقافية المرتكزة على الحامولا. فمن خلال زواج الأقارب والاستبعاد التقليدي للمرأة من الملكية، كان المتوقع من النساء أن يقمن بدور صون وإعادة إنتاج السلطة الاجتماعية للحامولا وموقفها السياسي. وفي إطار هذا البناء الاجتماعي، كان يتم تعريف النساء، كما كانت النساء يعرفن أنفسهن، فقط باعتبارهن أمهات وشقيقات وزوجات وبنات الذكور داخل الحامولا. باستخدام تعبير روسانا روساندا، كان هذا الاستبدال للهوية، والمرتبط بالملكية، يتجلى في الفروق الطبقية لمشاركة النساء الفلسطينيات في المقاومة الوطنية خلال عشرينيات وثلاثينيات القرن العشرين^(٨) وفي أثناء تمرد الفلاحين عام ١٩٢٩، وثورة 1936 - ١٩٣٩، كان التاريخ المدون يتحدث عن نشاط مجموعة واحدة فقط من النساء: أولئك المنتميات لطبقات النخبة. وهنا تدل كلمة "المنتميات" على هويتي النوع الاجتماعي والطبقة اللتين اكتسبتهما هؤلاء النسوة أثناء نشاطهن السياسي.

استخدمت النساء أساليب تقديم العرائض، وتنظيم الإضرابات، وإرسال وفود إلى لندن، فضلاً عن الموكب الشهير الذي ضم ١٢٠ سيارة للنساء المحجبات، ونجن في تنسيق جهودهن من خلال تقديم المناشدات من أجل أزواجهن وأبنائهن وأبائهن. إن أشكال الملكية مثل ابني، والدي، أسرتي، زوجي - كانت بديلاً عن الهوية النسائية. وعلى سبيل المثال، كانت الهيئة التنفيذية لأول مؤتمر نسائي عربي، ثم المنظمة النسائية الأساسية، تضم الأسماء التالية: "الرئيسة، حرم الدكتور خالدي؛ وأمينة الصندوق الأنسة شاهنده دوزدار؛ والعضوات" السيدات: جمال حسيني، موسى علمي، عوني عبد الهادي، شكري ديب..".^(٩) لم ترد الإشارة إلى أي واحدة من النساء المذكورات باسمها، باستثناء أمانة الصندوق، بل وردت باعتبارهن بنات، وزوجات، وشقيقات عائلات ملاك الأراضي.^(١٠)

كان هدف الحركة يتمثل في الإبقاء على الوضع الراهن وإصلاحه، وليس في القيام بثورة للإطاحة بالاستعمار البريطاني وتغيير العلاقات الاجتماعية. وهكذا، أرسل المؤتمر الأول للمرأة العربية (انعقد في أكتوبر ١٩٢٩) مذكرة تنص على ما يلي: "نحن النساء العربيات في فلسطين، نظراً للصعوبات الاقتصادية والسياسية الضخمة التي واجهناها، ونظراً لأن هدفنا لم ينل حتى الآن التعاطف والمساعدة التي يستحقها، فقد قررنا أخيراً أن ندعم رجالنا في هذا الهدف...". أو "يأمل مؤتمر المرأة العربية مخلصاً أن تتعاطف سعادتك (الحاكم البريطاني) مع هدفنا، وتساعدنا في تحقيق مطالبنا العادلة والمشروعة".^(١١) وتجدر الإشارة إلى أن كلمة "مطالبنا" تشير إلى مطالب البرجوازية الوطنية الفلسطينية التقليدية. ولا تكمن مشكلة هذا الشكل من النشاط والهوية النسائية في طابعه الثانوي والمساعد فحسب، إذ أن دور المرأة الريفية والفقيرة، كما سنرى، لم يكن يختلف جذرياً. لقد كان دور الطبقة موضع خلاف. وقد ساعدت هؤلاء النسوة، بانتحال ثقافة رجال النخبة، على إعادة إنتاج ثقافة تدعو إلى نفي وتهميش دور المرأة.

وبقدر ما يتعلق الأمر بسيادة المجتمع الريفي، تؤكد روساندا أن "السلطة تفصل الرجال عن زملائهم بأكثر مما يفصل الفقر بين العبيد الذكور والعبيد الإناث؛ كما تفصل الصناعة أكثر من الزراعة عبر تقسيم مجال الوجود"، وهو أمر له وزنه في السياق الفلسطيني.⁽¹²⁾ إن الفلاحات، مثلهن مثل النساء الريفيات العربيات الأخريات، لم يعرفن أبداً الحجاب، ولم يحدث أبداً فصلهن، وإنما كن يشاركن دائماً في العمل في الحقل كمنتجات مباشرات.⁽¹³⁾ وكان فقدان الأرض لا يعني بالنسبة للمرأة الريفية فقدان المكانة الاجتماعية الطبقية فهي مسألة لم تكن تهمها في المقام الأول، بل كان فقدان الأرض يعني نهايتها ونهاية حياة أطفالها. وخلال انتفاضة 1936-1939، كانت المناطق الريفية، بدرجة كبيرة، ميدان حرب العصابات التي تفجرت في كافة أنحاء فلسطين. وعلى الرغم من الطابع المساعد لمشاركة المرأة السياسية في هذا النضال، كان دورها يشتمل على المخاطرة بحياتها.

وعلى الرغم من أن قدراً كبيراً من التبعية الاقتصادية للفقراء على الأغنياء داخل الحامولا كان يتصائل في ظل الاستعمار البريطاني والصهيونية، فإن أيديولوجية الأسرة القائمة على الزوجين والدور المساعد الثانوي للمرأة ظلت باقية دون مساس. وفي الواقع، حدث تحول تاريخي في الدور الهامشي والثانوي للمرأة بعد إنشاء دولة إسرائيل وطرد ما يزيد عن 80% من الشعب الفلسطيني. وأصبح شعار "العرض قبل الأرض" أداة ثقافية قوية في الرد على عمليات الطرد والترحيل، والتي كان يصاحبها عادة مذابح للنساء والأطفال، فضلاً عن حالات الاغتصاب.⁽¹⁴⁾ لقد أصبحت علاقة الاندماج بين الشرف والهوية شديدة القوة في مجتمع اللاجئين الفلسطينيين في لبنان.⁽¹⁵⁾

أما بالنسبة للفلسطينيين في المنفى، فمن المفهوم أن المسألة الوطنية وقضية التحرر الوطني كان تحل محل جميع القضايا وأهداف التحرر الأخرى، مثل المسائل المتعلقة بالطبقة أو النوع الاجتماعي. كما كان مفهوماً أيضاً أن النساء الفلسطينيات الناشطات والمناضلات باتحاد المرأة الفلسطينية (النساء اللاجئات خارج فلسطين)، عندما يتواجدن في المؤتمرات النسائية الدولية، يغالين في تأكيد مازق الأمة الفلسطينية، لدرجة استبعاد الحديث عن مازقهن كنساء.⁽¹⁶⁾

المرحلة الثانية: 1949-1967

إن تعزيز الثقافة التقليدية، رغم اجتثاث القاعدة المادية التي أدت إلى إنهاضها في المقام الأول، ليس غريباً على تجمعات مخيمات اللاجئين. وقد مرت الأقلية الفلسطينية في إسرائيل - يُشار إليهم خلاف ذلك بعرب إسرائيل - بظروف مماثلة. ومما يبعث على السخرية هنا أن نفس الدولة التي تحاول، على الصعيدين السياسي والقانوني، الحد منهم عددياً، قد خلقت ظروفاً موضوعية أدت إلى تقوية حاجتهم الملموسة للتوسع ديموغرافياً. إن رد فعل الفلسطينيين في إسرائيل - بعد خضوعهم للحكم العسكري من 1949 حتى 1966، ومعاملتهم كمواطنين من الدرجة الثانية، وإنكار حقهم في التمثيل الاجتماعي والسياسي - جاء متمثلاً في ارتفاع معدلات الإنجاب. وسواء كانت ردود الأفعال هذه تنسم بطبيعة اقتصادية كما شرح لي أحد الباحثين الاجتماعيين أو كانت وسيلة لتأكيد هويتهم، فما من شك أن المرأة كانت الضحية الأساسية لرد الفعل الوطني هذا. ولم يكن استخدام أساليب مؤلمة لإحداث الإجهاد، مثل حمل الأشياء الثقيلة، خافياً على أحد.⁽¹⁷⁾

من الاحتلال العسكري إلى الانتفاضة

تمثل الفترة الثالثة لمشاركة النساء الفلسطينيات في النضال الوطني، من 1967 حتى اليوم، تحولاً دالاً في وعي المرأة ونشاطها المنظم، وخاصة بالنسبة للنساء في الانتفاضة. ومع ذلك وقبل مناقشة الانتفاضة، يجدر إلقاء نظرة سريعة على ظروف المرأة الفلسطينية خلال عشرين عاماً من الاحتلال العسكري الإسرائيلي.

تجدر الإشارة، على أقل تقدير، إلى مواصلة إسرائيل عمليات نزع ملكية الموارد الطبيعية الرئيسية في الضفة الغربية وقطاع غزة، فقد صادرت ما يزيد عن 50% من الأراضي في الضفة الغربية و60% في غزة منذ عام 1967، وعانى المزارعون في الأراضي المحتلة من الحرمان من الحصول على المياه، في حين كان يتم تحويل الموارد المائية إلى المستوطنات اليهودية حديثة الإنشاء. لقد فرضت الحكومة الإسرائيلية سيطرة كاملة على ما يمكن أن يقوم المزارعون الفلسطينيون بزراعته، وكيفية زراعته وتوقيتها. وتحولت الأراضي المحتلة، التي يزيد عدد سكانها عن 1,7 مليون نسمة، إلى سوق استهلاكي للمنتجات الإسرائيلية. وأسفرت عملية التحول الإجباري إلى بروليتاريا عن وجود جيش احتياطي ضخم من العمالة الفلسطينية الرخيصة التي يستخدمها كل من رأس المال الإسرائيلي والدولة الإسرائيلية. يهاجر يومياً أكثر من مائة وخمسين ألف عامل فلسطيني إلى إسرائيل بحثاً عن عمل. وهناك توثيق جيد حول ظروف العمل الوحشية التي يعاني منها العمال الفلسطينيون في إسرائيل.⁽¹⁸⁾

لم يستنزف الحكم العسكري الإسرائيلي الأراضي المحتلة استنزافاً اقتصادياً فحسب، وإنما استنزفها سياسياً وثقافياً أيضاً. كما حرم الحكم العسكري العمال الفلسطينيين، بحظره للنقابات، من حقهم في الدفاع عن أنفسهم أو حتى حقهم في تمثيل أنفسهم. وواجهت جميع محاولات التمثيل السياسي التي قام بها الفلسطينيون معاملة وحشية من جانب الإسرائيليين. وأمامنا مثال حي واضح، وهو اغتيال رؤساء البلديات المنتخبين ديمقراطياً في الضفة الغربية في أواخر السبعينيات. وفي الواقع، وبقدر ما يتعلق الأمر بالتمثيل السياسي، حاولت إسرائيل تكراراً التدخل بشكل مباشر في العملية السياسية عن طريق خلق قيادة بديلة للفلسطينيين. ومن بين الأمثلة على ذلك إنشاء ما يسمى "عصبة القرية"، وهي عبارة عن مجموعة من الرجال المسلحين، يمولهم الجيش الإسرائيلي ويدعمهم بالكامل. كما مارست إسرائيل أيضاً سياسة الحرمان الثقافي، بنفس قدر أهمية قمعها الاقتصادي والسياسي في الأراضي المحتلة. لقد حُرم الفلسطينيون، كنساء وطلاب، من حقهم في التنظيم، أو إنشاء أي مؤسسة وطنية أو اجتماعية. لم يكن مسموحاً بتدريس أي منهج دراسي فلسطيني في المدارس أو الجامعات. وتدخلت إسرائيل في موضوعات الدراسة، وكيفية تدريسها بالجامعات الفلسطينية، وكانت مؤسسات التعليم العالي بشكل عام، والجامعات بوجه خاص، مستهدفة عادة لعمليات الإغلاق بعد اندلاع الإضرابات أو المظاهرات. ولا يثير الدهشة ما يبذله الفلسطينيون من جهود كبيرة للحفاظ على هويتهم الثقافية. لذا، ينبغي النظر إلى الانتفاضة لا كجزء لا يتجزأ من النضال الوطني الفلسطيني المتصل فحسب، وإنما أيضاً باعتبارها التراكم المنطقي لعشرين سنة من الاحتلال العسكري.

ولا يمكن إنكار أن قهر النساء لا يمكن عزله عن الظروف البنيوية الأكبر التي يعيشن في ظلها. كما أن تحريرهن يرتبط ارتباطاً جديلاً بتحرير مجتمعهن ككل وتنميته. لكن النشاطات الفلسطينيات أخفقن، حتى أواخر السبعينيات، في تبيان كيفية تحقيق التضامن بين تحرير المرأة والتحرير الوطني. وقد استمرت النساء الفلسطينيات في الشتات، حتى نهاية الثمانينيات، في إعطاء أولوية للنضال الوطني على حساب قضيتهن.

تجدر الإشارة إلى ملاحظة منهجية، قبل توضيح بعض نتائجي حول هذه القضايا. لقد ذهبت إلى موقع العمل الميداني ولدي، بشكل أو آخر، فهم واضح لما أنوي القيام به، ومن أتطلع إلى مقابلتهن. كنت استهدف النساء المنظمات، والناشطات، والنساء في المواقع القيادية. ومع ذلك، وبعد إقامتي فترة قصيرة في الضفة الغربية، أدركت أنني أحتاج إلى الحديث مع النساء العاديات غير المنتميات إلى تنظيمات، في القرى وفي مخيمات اللاجئين، حتى أتمكن من الوصول إلى جوهر التغيرات التي تحدث على الصعيد الاجتماعي وفي مجال النوع الاجتماعي. وعلى الرغم من صعوبة التحرك بين المخيمات والقرى، حيث كانت تخضع عادة لحظر التجول، نجحت في زيارة مختلف القرى ومخيمات اللاجئين. لقد كان الوقت الذي أمضيته مع هؤلاء النسوة قيماً بدرجة كبيرة، سواء من الناحية النظرية أو المبيريقية.

النهوض السياسي للمرأة الفلسطينية

هناك بعض التوثيق حول تسييس المرأة الفلسطينية خلال السنتين الأوليتين من الانتفاضة. وتضمنت الوثائق بيانات تتعلق بالالتزام السياسي للمرأة وتصميمها على الاضطلاع بدور جوهري في العملية السياسية، مما يطرح مستوياً عالياً من الوعي السياسي.⁽¹⁹⁾ ومع ذلك، تتطلب عملية تقييم نشاط المرأة السياسي متابعة وتحليلاً دائمين. فعلى الرغم من انخفاض حجم وكثافة المظاهرات النسائية منذ بداية الانتفاضة، ما تزال المواجهات المباشرة مع الجيش الإسرائيلي من جانب الشباب، وخاصة النساء، تشكل حدثاً يومياً. لقد أصبحت مواجهة الجيش الإسرائيلي عملاً من أعمال الوعي الذاتي تقوم به أغلب النساء دون خوف.

تتفاخر النساء الشابات في رام الله، والنساء في منتصف العمر والمسنات في بيت سحور، على سبيل المثال، بمواقفهن الشجاعة في مواجهة رجال الجيش الإسرائيلي. في أثناء زيارتي لمنزل إحدى الأسر الممتدة في بيت سحور، تحدثت المرأة العجوز، وثلاث من زوجات أبنائها، عن لامبالتهن الكاملة في مواجهة رجال الجيش الإسرائيلي. وفي هذا المنزل على وجه الخصوص، حيث لم يحصل أي فرد على قدر دال من التعليم الرسمي، كانت الثقة في النفس هي المناخ السائد بوضوح.

تضم أشكال المواجهة التي تمارسها المرأة التظاهر وإلقاء الحجارة، لكنها لا تقتصر على ذلك. فاحتجاز ما يزيد عن 17 ألف رجل من كل الأعمار أضاف إلى النساء مسؤوليات عديدة.⁽²⁰⁾ وعندما رفضت قرى بيت سحور أن تدفع الضرائب للمسؤولين العسكريين، كانت النساء هن اللاتي وقفن في مواجهة العقاب الجماعي والغارات على المنازل. وقد سمعت القصة التالية حول إحدى تلك الغارات: "أغار عدد من مسؤولي الضرائب، يصاحبهم رجال الجيش، على منزل حديث التجهيز بالأثاث، يريدون جمع كمية كبيرة من المال. لقد دخلوا المنزل بالقوة، وأخبروا ربة البيت إنها إذا وافقت على دفع ولو شيكل واحد فقط (أقل من نصف دولار) سوف يلغون كل ضرائبها ويغادرون المنزل. لكن المرأة، التزاماً منها بما أدركت أنه قرار جماعي للقرية، رفضت هذا الطلب. وظلت المرأة ترقب رجال الجيش لعدة ساعات في صمت وهم يصادرون كل عفشها ويخلون منزلها. وعندما أنهوا مهمتهم، تبعتهم المرأة ومعها طاولة جانبية، وقالت لهم ألا ينسوا أخذ آخر قطعة من الأثاث في منزلها".⁽²¹⁾

تنتشر أيضًا مواجهات النساء مع المسؤولين الإسرائيليين بين النساء اللاجئات أمام المحاكم العسكرية الإسرائيلية. التقيت خلال إحدى رحلاتي من رام الله إلى القدس مع إحدى النساء اللاجئات كانت قد عادت لتوها من المحكمة العسكرية. طلب منها القاضي دفع كفالة للإفراج عن ابنها المسجون، لكنها رفضت أن تدفع الكفالة للمحكمة، وعندما سألها عن سبب رفضها، قالت: لقد تحدثت إلى القاضي باللغة العربية، ولست متأكدة إن كان قد فهم، لكنني لا أهتم بذلك، وقلت له اسمع أيها القاضي! أنا من جالازون (مخيم للاجئين)، ولدي 7 أطفال. لقد احتجزت ثلاثة منهم، أحدهم للمرة الثالثة، والآن أنت تطلب الرابع... لن أدفع لك حتى شيكل واحد... حيث أقيم ليس أفضل حالاً من المكان الذي يوجد فيه أبنائي... وأعرف أنك إذا أفرجت عنه اليوم، سوف تحتجزه مرة أخرى غداً... وأنا لن أكافئك على ما تفعله فينا. (22)

ونجد قصصاً مشابهة حول الوعي السياسي الوطني للمرأة في تقريباً كل مدينة وقرية ومخيم للاجئين. وما من شك في أن مواجهة السلطات الإسرائيلية خلال سنوات الاحتلال، والمواجهات اليومية خلال السنوات الثلاثة السابقة، قد أدت إلى تصعيد الوعي السياسي للجماهير الفلسطينية. وعلاوة على ذلك، تتمثل إحدى الملامح المذهلة للانتفاضة في ارتفاع المستوى التنظيمي الذي يبدو واضحاً التزام الغالبية به. وعلى الرغم من غياب جهاز للدولة، هناك إجماع شعبي حول التعليمات التي تصدرها القيادة الموحدة للانتفاضة في بيانها نصف الشهري. لقد أصبحت الإضرابات التجارية، والمظاهرات، والمواجهات اليومية مع الجيش الإسرائيلي جزءاً من الحياة العادية في الأراضي المحتلة. لكن السؤال المطروح هو: هل كان هذا الوعي السياسي الوطني مصحوباً بوعي في المجال الاجتماعي الذي يضع في منظوره النوع الاجتماعي؟ سوف نتقل الآن لدراسة هذه القضية.

المنظمات النسائية

إن ظاهرة المنظمات النسائية في الأراضي المحتلة، وخاصة في الضفة الغربية، ليست جديدة، فقد تأسست جميع المنظمات أو اللجان النسائية الأربعة (المعروفة باسم الأطر) في أواخر السبعينيات. جاء تأسيس الأطر الأربعة بداية باعتبارها الأجنحة النسائية للأحزاب السياسية الرئيسية الأربعة بمنظمة التحرير الفلسطينية، وبهدف أساسي يتمثل في حشد النساء سياسياً. ومع ذلك، حدث تغير كبير، خلال الانتفاضة، في البنية الكمية، النوعية لهذه الأطر. وعلى الرغم من عدم قدرة أي إطار على تقديم دليل موثق لحجم عضويته، قدم اتحاد لجان العمل النسائي تقديراً لحجم عضويته في العام الثاني من الانتفاضة يصل إلى 10 آلاف امرأة. وقد طرحت ممثلة عن لجان المرأة الفلسطينية إن حجم العضوية يزيد عن العشرة آلاف.

وبغض النظر عن عدم وضوح أو دقة هذه الإحصاءات، فما يبدو واضحاً هو وجود حركة نسائية منظمة في المدن أساساً، وأيضاً في القرى ومخيمات اللاجئين بالضفة الغربية. (يختلف الوضع في قطاع غزة، وسوف نتناوله فيما يلي أدناه). يعمل كل إطار من الأطر النسائية الأربعة بصورة منفصلة. وتقوم مختلف المجموعات بتنسيق أنشطتها في الأحداث الرئيسية، كالمظاهرات، أو الإضرابات، أو ردود الأفعال الجماعية إزاء حدث قومي أو دولي. تشتمل الخدمات والأنشطة المشتركة للأطر النسائية على توفير مراكز الرعاية اليومية؛ وتنظيم شبكات الدعم الاجتماعي بين النساء، وخاصة المعرضات لضغوط؛ وتنظيم حملات محو الأمية في القرى ومخيمات اللاجئين، وتنظيم التثقيف الصحي على

مستوى المجتمع المحلي. وقد جرت محاولة في عام ١٩٨٨، بعد الإعلان عن الدولة الفلسطينية المستقلة، لتوحيد كل الأطر النسائية من خلال المجلس الأعلى للجان المرأة. لكن هذه المحاولة لم تُكلل بالنجاح، لأسباب مختلفة.

كان الهدف الرئيسي لمشروعات التنمية التي أقامتها لجان المرأة، هو التغلب على افتقار الاستقلال الاقتصادي لدى المجتمع الفلسطيني بشكل عام، والمرأة بوجه خاص. ومن بين المجموعات النسائية الأربعة، انخرطت مجموعتان - اتحاد لجان العمل النسائي، ولجنة المرأة الفلسطينية - في الترويج بنشاط للتعاونيات من أجل النساء. كان الهدف المعلن لهذه المشروعات يتمثل في تعزيز الاستقلال الاقتصادي للنساء وتوفير "الخطوات اللازمة نحو تحريرهن". وترى النساء القائمات على التنظيم في كلتا اللجنتين أن جميع المحاولات الرامية إلى تحرير المرأة سوف تظل دون جدوى، إلى أن تتخذ المرأة دوراً نشطاً في عملية الإنتاج.

تتضمن أغلب مشروعات التنمية الاقتصادية والمشروعات التعاونية المدرة للدخل إعداد الطعام، وتصنيع الطعام والملابس. وهناك تعاونيات أخرى تضم أنشطة صناعية صغيرة النطاق، مثل مشروع نقش النحاس في قرية العيسوية بالضفة الغربية. وقد شرحت لي إحدى القائمات على التنظيم أن فكرة التعاونيات نبعت جزئياً كرد فعل لمقاطعة البضائع الإسرائيلية، وكوسيلة لتعزيز اقتصاد الاكتفاء الذاتي بين الفلسطينيين. ويتم بناء هذه التعاونيات داخل سياق اقتصاد البيت. كان كل مشروع يضم 6 نساء في المتوسط، وكان يُدار داخل البيت. وخلال السنتين الأولتين من الانتفاضة - عندما كانت اللجان الشعبية ولجان الجوار مزدهرة قبل أن يحظرها النظام العسكري فيما بعد - اتسع انتشار هذه التعاونيات في كافة أنحاء الضفة الغربية. وتخصصت كل تعاونية في إنتاج أو تصنيع إحدى السلع. وبالتالي، كان عصير الليمون يُنتج في المناطق القريبة من زراعات الليمون، كما كان يجري تصنيع عصير العنب ومربى العنب في القرى التي تكثر فيها زراعة العنب.

هل يوجد عنصر اشتراكي في التعاونيات؟ في واقع الأمر، يعتبر القائمون على تنظيم هذه الأشكال من الأنشطة أنها مثالية بالنسبة للتحرر الطبقي وتحرر النوع الاجتماعي. تقول إحدى الناشطات: "في سياق مجتمع تقليدي، حيث يمضي أغلب النساء وقتهن في المنزل، تُعد هذه التعاونيات خطوة كبيرة للأمام... فالنساء يشاركن في عملية الإنتاج، ويعملن على تطوير مهاراتهم في مجال التسويق، ويشعرن أنهم جزءاً منتجاً في مجتمعهم...".^(٢٣) إن هذه المشروعات لا تمهد الطريق أمام الاستقلال الاقتصادي للمرأة فحسب، وإنما تمدهن أيضاً بخبرة تعلم الاقتصاد البديل.

ومن الجيد أن تنخرط النساء الناشطات في عملية بناء (أو على الأقل بذر بذور) الاقتصاد البديل. لكن هناك شك في أن تساعد التعاونيات المنزلية على تحرير النساء، إذ إنها تضعهن في إطار الأدوار المنزلية التقليدية. وبعد مرور ثلاث سنوات من التجربة في هذه التعاونيات، بدأت بعض النساء الناشطات في مناقشة جدواها وإمكاناتها التحريرية. وتطرح الناشطات اللاتي يقبلن ما تشتمل عليه هذه المشروعات من رمز وطني من خلال وضع السلع الفلسطينية في مواجهة المنتجات الإسرائيلية أن القيمة الاقتصادية والاجتماعية لهذه المشروعات محدودة جداً. فالعائد الناجم عن المشروعات صغيرة النطاق لا يتسم سوى بقيمة اقتصادية محدودة. لقد قدمت إحدى الناشطات من بيت حانون (غزة) انتقاداً حاداً للآثار الاجتماعية والآثار على التشكيل الاجتماعي والثقافي لكل من الرجل والمرأة

(النوع الاجتماعي) الناجمة عن تلك التعاونيات، وقد وضعت الأمر على النحو التالي: "إننا وأمهاتنا في هذه القرية نتحمل أعباء مفروطة في مجال الأعمال المنزلية... ومزيد من العمل في المنزل يعني استغلالنا استغلالاً مزدوجاً، وزيادة عزلتنا عن العالم الخارجي" (٢٤). وعلى الرغم من هذا الانتقاد، ظلت تعاونيات النساء دون مساس إلى درجة كبيرة. وما تزال التعاونيات المنزلية يتم الدفاع عنها باعتبارها مشروعات وطنية مهمة وإنجازات مهمة للمرأة.

هناك مشروع حديث، مشروع بيتيللو (أخذ تسميته من اسم قرية في الضفة الغربية)، يبدو أنه خطوة في الاتجاه الصحيح. أنشئت تعاونية بيتيللو في صيف 1989، وضمت 15 = 17 امرأة. تتولى هذه التعاونية إنتاج العديد من المواد الغذائية، ويجري العمل خارج المنزل. ونظراً لأن العاملات يشارن بأنفسهن عمليات الإنتاج والإدارة، والحسابات، والتسويق، فمن المرجح أن تحقق هذه التجربة فائدة للنساء المشاركات أكثر مما تحققه المشروعات صغيرة النطاق التي تركز على العمل داخل المنزل.

إن الجهود المنظمة الرامية إلى النهوض باستقلال المرأة الاقتصادي تحمل بين طياتها بذور تحرير المرأة. لكن المسألة التي نحتاج، كنساء، إلى وضعها بعين الاعتبار هي من الذي نهتم أكثر بخدمته؟ هل هو الاقتصاد الوطني أم أنه الاستقلال الاقتصادي للمرأة؟ لم ينل هذا التساؤل إجابة بعد. إن المناقشات التي أجريتها مع القائمت على تنظيم مختلف مشروعات وتعاونيات النساء قادتنني إلى الاعتقاد بأنه حتى القائمت على عملية التنظيم يمنحن الأولوية باستمرار للقضايا الوطنية وذلك على حساب قضايا تحرر المرأة. وقد طرحت إحدى القائمت على تنظيم التعاونيات الأمر بوضوح على النحو التالي: "عليك أن تدركي أن تنظيم النساء حول القضايا الوطنية أيسر من تنظيمهن حول قضاياهن كنساء". كما حصلت على رد فعل مماثل من مدير مشروع نقش النحاس، الذي اعتبر أن مشروعاتهم تحمل أهدافاً وطنية، وقال مجادلاً: "من المهم جداً بالنسبة لنا أن نحافظ على ثقافتنا..." (٢٥). وما تزال هناك مقاومة لفكرة ضرورة إيلاء وزن مستقل لقضايا المرأة، ووضعها في الاعتبار على قدم المساواة مع مهام التحرر الوطني السياسي.

التربية على أساس النوع الاجتماعي، والحركة النسائية

هل تؤدي الانتفاضة إلى إحداث تغير اجتماعي أساسي بين الفلسطينيين؟ لقد بدأت كثير من الممارسات الثقافية التقليدية في الاختفاء، وخاصة ممارسات القهر. يشير درويش إلى تقلص أهمية البذخ والإنفاق في الإعداد للزواج، مع إلغاء المهر، وإحلال الزواج المبني على الاختيار الفردي محل الزيجات المرتبة (٢٦). ويمكنني هنا إضافة المعنى الذي أضفاه الناس على بعض من تلك التغيرات. على سبيل المثال، فيما يتعلق بالزواج المبني على الاختيار بين الناشطين سياسياً، علمت بحدوث أكثر من ٢٥ حالة زواج بين أزواج من أديان مختلفة (بين المسلمين والمسيحيين) في منطقة رام الله منذ بدء الانتفاضة. وفي بعض الحالات، كانت العناصر القيادية، من الرجال والنساء، تتدخل لإقناع والدي العروسين. يحمل هذا التغير الثقافي بين جنياته بذور مجتمع علماني مستقبلي. وبطبيعة الحال، لا ينتشر الزواج بين المسلمين والمسيحيين الفلسطينيين، بل هو محدود بشريحة معينة. وعلاوة على ذلك، يبدو أن هذه الممارسة تدفعها السياسة أكثر مما يدفعها المجرى "العادي" للتغير الاجتماعي.

أما بالنسبة لحفلات الزفاف، فقد أصبحت الحفلات الباذخة المتباهية قليلة جداً، واختفى مهر العروسة في كثير من الحالات. لكن التمايزات الطبقية بين الفلسطينيين ظلت قائمة. فالبرجوازية الكبيرة في غزة والضفة الغربية ما تزال تتمتع بنمط الحياة المسرف، وتدير شئونها الاجتماعية بالأسلوب القديم. كذلك لم تلق التغيرات التي طرأت على حفلات الزفاف الترحيب من جانب كل فرد في القرى ومخيمات اللاجئين؛ فالاستعداد للزفاف يُعد، من الناحية التقليدية، أهم الأحداث الاجتماعية في القرية، وعندما سألت النساء في بيت سحور وبيت حانون (غزة) حول هذا التغير، أجابت إحدهن بحزن، وهي في منتصف العمر، قائلة: "لقد نسينا فرحة حفلات الزفاف... لقد تحولت حفلات الزفاف لدينا إلى حفلات صباحية... اعتدنا، قبل الانتفاضة، أن تعرف القرية كلها بأمر الزفاف... كما اعتدنا أن نقدم جميعاً يد المساعدة... أما الآن فهي (أي العروس) تترك منزلها كما لو كانت تُجر إلى قبرها..."^(٢٧). ويجدر توضيح أن إدراك التغيرات الاجتماعية والمرور بخبرتها يختلف باختلاف الطبقة، والجيل، والوعي السياسي؛ كما تختلف أيضاً خبرة التغير بين سكان الريف والحضر. على أية حال، ويبدو أن ظاهرة الزواج المختلط، والتغيرات التي طرأت على حفلات الزفاف، قد نتجت عن الفترة السياسية المتأججة أكثر من كونها ناتجة لعملية التغير الاجتماعي الثقافي المتواصلة.

ما زالت الانتفاضة تواصل إبراز عدد من التناقضات الاجتماعية ووضعها في موقع الأولوية، وخاصة ما يرتبط بالعلاقات بين الجنسين. فموضوع الجنس والعلاقات الجنسية يُعد، على سبيل المثال، من المحظورات الاجتماعية في الثقافة العربية. ولا يمكن مناقشة القضايا المتعلقة بالجنس علانية، حتى إن كانت ذات طابع جنائي، مثل الاغتصاب. كما أن العلاقات الجنسية قبل الزواج، أو خارج إطاره، محظورة على النساء. وقد أدت عمليات اغتصاب النساء الفلسطينيات والتحرش الجنسي بهن، خلال إنشاء دولة إسرائيل، إلى فرض مزيد من القيود على حركة المرأة، خاصة بين اللاجئين. ومع ذلك، ففي فترة مبكرة تصل إلى منتصف السبعينيات، ومع التعبئة السياسية للعديد من النسوة، بدأت المظاهرات ترفع في الشوارع شعار الأرض قبل العرض (أي قضية التحرر الوطني تسبق قضية الشرف).

وخلال الانتفاضة، ازداد تسييس قضية الشرف. لقد تعرضت أعداد من النساء، أساساً في مخيمات اللاجئين والقرى، إلى الاغتصاب أو التحرش الجنسي من جانب الجنود الإسرائيليين أو المتعاونين معهم من الفلسطينيين. وفي بداية الانتفاضة، كان يتم إخفاء مثل هذه الوقائع، أو تناولها في سرية تامة. أما الآن، فإن الأطر تتناول بعض حالات الاغتصاب السياسي، وحتى القيادة الوطنية الموحدة تتدخل في بعض الحالات. ومع وضع هذه القضية في موقع الصدارة، لم يُعد أسلوب التعامل مع قضية الاغتصاب باعتبارها مسألة شرف، وإنما قضية سياسية ذات اهتمام جماهيري عام. ومع الأسف، تتناول المواجهة حالات الاغتصاب السياسي فحسب. أما حالات الاغتصاب الاجتماعي، فما زالت تحوطه السرية، مثل سفاح القرى، والذي يعتبر الحديث عنه من المحظورات.

لقد أدت الانتفاضة إلى بعض التخفيف في القواعد المتعلقة بسلوكيات المرأة. كانت المسألة تخذ أحياناً شكل ابتكار الأساليب لإخفاء الشباب الفلسطينيين من الجيش الإسرائيلي. أخبرتني إحدى النساء كيف أنقذت يوماً ما صبيّاً، كان الجيش يلاحقه، بأن سمحت له بالاختفاء في الحمام مع ابنتها. وقد فسرت الأمر بأن شرف ابنتها أغلى شئ عندها، لكن الهدف الوطني كان أكثر أهمية في تلك الفترة.

كان الوعي في المجال الاجتماعي الذي يضع النوع الاجتماعي في منظوره أقل تطوراً من الوعي الوطني السياسي، وهو ما لوحظ بوضوح في الاجتماع الذي عُقد في يوليو 1990 مع ممثلي اللجان النسائية الثلاثة الكبرى في بيت سحور. وفي سياق المناقشات التي دارت حول تحرر المرأة، برزت قضية التغيرات الممكنة داخل الأسرة المعيشية. قالت امرأة كبيرة في السن: "أستطيع أن أخرج في أي وقت، وأحضر أي اجتماع... ولا يمانع زوجي في أن أرتدي... بنطلوناً... وعادة ما يشجعني في الواقع على الخروج، ويتولى هو رعاية الأطفال وإعداد الطعام..." أومأت موافقة امرأة أخرى تحمل طفلها الرضيع بين ذراعيها، لكن امرأة ثالثة، جاءت من المطبخ تحمل القهوة، اعترضت: "كلا"، وأضافت: "المرأة لم تتل حقوقها بعد، ولم تتحرر بعد. أعرف أنك ستقومين في المنزل بغسيل الصحون، وسيقف زوجك بالقرب من الثلاجة طالباً منك أن تعطيه كوباً من الماء البارد...". وواصلت قائلة: "إذا كنا نحن النساء قد حققنا أشياء بعينها، فذلك يرجع إلينا وإلى تصميمنا... ما زال رجالنا تقليديون، وما زالت وظيفتنا أن نحررهم..." (28)

ومما يثير الدهشة إن أكثر المناقشات انتقاداً حول العلاقات بين الرجل والمرأة كانت تلك التي دارت مع النساء في قطاع غزة. فعلى الرغم من حالة الفقر المدقع، والكثافة السكانية المفرطة، واليأس الشديد، أبدى الناشطون من الرجال والنساء حساً اجتماعياً نقدياً قوياً. قمت في بيت حانون (غزة) بزيارة "فاطمة" في منزل والديها (29). وعندما وصلت، وجدت أفراد الأسرة وأصدقائها من الجنسين، ومن مختلف المجموعات العمرية، يجلسون معاً. جميع النساء في هذا المنزل وبالطبع أغلب النساء في القرية غير محجبات. وعندما بدأت مناقشاتنا، بقي كل من فاطمة وأمينه وخالد في الغرفة. وعلى خلاف النقاشات التي جرت في أماكن أخرى، لم تبدأ فاطمة حديثها بالتغيرات السياسية التي حدثت للنساء، وإنما بدأت بنفسها. قالت فاطمة مؤكدة: "النساء أقوياء، إننا لا نحتاج إلى الرجال ليعلموننا أو يخبرونا المسائل السياسية... نحن نعيش السياسة... إننا نحتاج من الرجال أن يفهمونا فقط، ولا يتدخلوا في خياراتنا... أذكر أنني عندما وقفت ضد أخي الأكبر، واخترت الرجل الذي أرغب في العيش معه، عرفت عندئذ أنني جرحت شقيقي لأنني أخذت أحد أدواره التقليدية. لكنني، في نفس الوقت، عرفت أنني جعلته يحترمني أكثر ويعاملني على قدم المساواة مع أي رجل في القرية".

وافقت أمينة على ذلك، وأضافت: "يضايقني بالفعل الكيل بمكيالين في مجتمعنا ولدى رجالنا. فيغض النظر عن حجم التزامك السياسي، يتوقع منك الرجال أن تكوني أما مثالية، وزوجة مثالية، وامرأة تقليدية مثالية... إنني أعيش في منزلي، لكنه لا يبعد عن منزل أُمي سوى بأقل من مجموعة سكنية واحدة. لقد تمكنت من إقناع أُمي أن لدي حياتي أعيشها بطريقتي. لكن الجيران لا يفهمون حتى الآن لماذا لا أزور أُمي كل يوم (30)".

لقد أقنعتني رحلتي إلى غزة بضرورة مناقشة قضية لم يكن من الممكن أن تثار خلال إقامتي في القدس، ورام الله، وبيت سحور، أو أي مدينة أخرى في الضفة الغربية. إنها قضية الأصولية الإسلامية وتأثيرها على الحركة النسائية، فضلاً عن رد فعل الحركة النسائية إزاءها.

الأصولية الإسلامية والحركة النسائية

حذر أحد النشطاء في غزة من المبالغة في حجم الأصولية الإسلامية وتأثيرها على الانتفاضة. كان متذمراً من استخدام الإعلام الإسرائيلي والغربي لمنظمة حماس وتحجب النساء كوسيلة لتشويه وحدة الانتفاضة وقوتها. وعلى الرغم من إمكانية وجود بعض الصحة في تلك التأكيدات، يجدر دراستها بصورة ناقدة.

لا يمكن إنكار انتشار الحركات الدينية، وخاصة الإسلام في الشرق الأوسط، وبوجه خاص بعد ظاهرة الخميني في إيران. ويتطلب الأمر أن يشرح لنا دارسو الحركات الإسلامية أسباب قوة أطروحاتهم في بعض الأماكن، في حين لا تكتسب نفس القوة في أماكن أخرى، ويمكننا أن نتساءل، بالنسبة للأراضي المحتلة، عن أسباب انتشار الحركات الدينية في قطاع غزة وليس في الضفة الغربية. تتعدد الأسباب وتختلف. فبنية غزة تختلف عن بنية الضفة الغربية اقتصادياً، وجغرافياً، وديموغرافياً، نجد، للوهلة الأولى، أن قطاع غزة يضم كثافة سكانية عالية أكثر من 70% من سكانه لاجئين. وكثير من الأرض التي لم تصدرها عن إسرائيل تخضع لملكية طبقة صغيرة جداً من ملاك الأراضي. إن القطاع، وهو متخلف اقتصادياً، ليست له نفس الأهمية الجغرافية التي تتسم بها الضفة الغربية. ويسود في غزة شعور بأن المنطقة كانت مُهمشة اقتصادياً وسياسياً من جانب القيادة الفلسطينية. سواء على مستوى منظمة التحرير الفلسطينية، أو القيادة الموحدة، أو المنظمات النسائية. لقد كانت الانتفاضة قوية في قطاع غزة بوجه خاص. واليوم، فإن ما يزيد عن 70% من مجموع المحتجزين في معتقل الأنصار 3 (معتقل في الصحراء) هم من القطاع. كما أن غالبية الحالات الموثقة للوحشية الإسرائيلية، فضلاً عن الاغتصاب والتحرش الجنسي والمضايقات، نجدها في قطاع غزة.

ويطرح تحليلي أنه نظرًا لتهميش غزة والفقر المدقع ونظرًا لغياب أية حلول سياسية لتلك الصعوبات فقد تولدت حالة من الإحباط أصبحت أرضًا خصبة للحركة الدينية. قال لي أحد النشطاء الماركسيين "لقد لجأت أنا نفسي للدين لمدة ثلاث سنوات. ربيت لحياتي وأمضيت أغلب وقتي في منازل الشيخ". وعندما سألته عن السبب قال: "في أواخر السبعينيات، بعد حصولي على درجتى الجامعية، عدت إلى قريتي في غزة... وبقيت لفترة طويلة بدون عمل. لم يكن هناك شيء يمكن أن أقوم به. لا توجد كتب للقراءة. لا يوجد مكان يمكن الذهاب إليه، فقط الأكل والنوم. والناس لا يعيشون حياتهم بالأكل والنوم فقط. لقد قررت أن أترك لحياتي تنمو وأتدين. وبعد فترة شعرت أنني أعيش من أجل شيء، وحياتي بدأت تصبح ذات معنى." ثم أضاف يشرح ما الذي جعله يغير رأيه: "في أعوام الثمانينيات، وبعد الغزو الإسرائيلي للبنان، عادت الحياة من جديد إلى غزة... حياة المقاومة. والآن مع الانتفاضة، أشعر أنني استعيد كرامتي كإنسان".^(٣١) إن اللجوء للحياة الدينية، كنمط للمقاومة السياسية، ليس مقصوراً على قطاع غزة؛ فدراسة سعد الدين إبراهيم المعقدة لهذه الظاهرة في مصر تقدم تفسيراً مماثلاً.^(٣٢)

ومن زاوية أثر الإحياء الديني على المرأة، نجد القضية أكثر تعقيداً. لا تطرح حماس نفسها كحركة دينية فحسب، وإنما أيضاً كحركة سياسية. كما أنها لا تتردد في استخدام القوة من أجل تثبيت أقدامها على الأرض ونيل الاعتراف بها كقوة سياسية. وتحاول حماس، كي تظهر كحركة مهيمنة، أن تفرض الرمزية الدينية في الشارع. وبعد تحجب النساء الجانب الأكثر وضوحاً. لقد كانت النساء يتعرضن للضرب في شوارع غزة بسبب عدم ارتدائهن الحجاب، فضلاً عن إلقاء الطماطم والزجاجات الفارغة عليهن لنفس السبب. ففي طريقنا من مدينة غزة إلى بيت حانون، تعرضت سيارتنا وهي سيارة محلية إلى التوقيف ثلاث مرات من جانب بعض الصبية. وعلى الرغم من أن السائق قدمني باعتباري صحفية (دون

أن يستأذني)، لم تسلم السيارة من قذف الأحجار. وعندما نظرت خارج نافذة السيارة شاهدت صبيًا صغيراً، يجلس مع صبية آخرين، يصرخ نحوي قائلاً: "غطي رأسك!"، فبدأت في مجادلته، لكنني قررت عندئذ أن لدي أشياء أفضل أقوم بها... وغطيت رأسي!

في بيت حانون، لم تكن فاطمة أو أمينة محبتين، ومع ذلك كان لكل منهما فهم مختلف حول كيفية معالجة قضية التحجب. تقول أمينة: "إنني أمارس نشاطاً، ويجب أن أتواجه دائماً بالخارج للعمل. وعدم ارتدائي الحجاب سوف يقيد حركتي، ولذا ليس لدى مانع من ارتدائه. أما هنا معك، فأنا غير محبة... لقد ذهبت أمس إلى المدينة ووضعت الحجاب فوق رأسي، ولم أصادف أي مشكلة في التحرك. وعندما رجعت إلى قريتي، خلعت الحجاب".

رفضت فاطمة هذا الموقف. "كلا... عليك أن تدركي أن ما يريدونه ليس الحجاب وحده. لقد بدأوا في فرض الحجاب عليك، ثم فرض الجلباب، وينتهون بعودتنا إلى البيت... وأخشى بعد ذلك ألا يسمحوا للمرأة بترك منزلها إلا عند وفاتها أو عندما تلد...". ثم انفجرت في الضحك قائلة: "حتى الولادة في المستشفى قد لا يكون مسموحاً بها". ضحك كل من بالغرفة لبرهة، ثم واصلت فاطمة قائلة بصوت عالٍ: "لن نسمح لما حدث في الجزائر أن يحدث لنا هنا... فقد قطعنا شوطاً طويلاً. لا ينبغي أن نسمح لهم بإيقافنا".

وعندما سألتهن من الذي يمكن أن يوقفهن- وضعت فاطمة وأمينة المسؤولية على كاهل القادة في جميع المستويات. قالت أمينة: "لا يمكن حل المشكلة على المستوى الفردي... نحن في بيت حانون يجب أن نحل المشكلة. إننا نتحرك في كافة أنحاء القرية ونحن غير محبات، ولا يقول أحد أي شيء. لكن الناس هنا يعرفون بعضهم البعض، كما تساعدنا أيضاً العلاقات الأسرية. ماذا عن النساء في المناطق الأكبر اللاتي لا يستندن إلى دعم أسري؟". وقد اتفقت فاطمة وأمينة، كما اتفق الرجال الذين دخلوا الحجرة أثناء المناقشة، على ضرورة أن تعمل القيادة الموحدة للانتفاضة، وبدعم كامل من منظمة التحرير الفلسطينية في الخارج، من أجل معالجة هذه القضية بسرعة وفوراً.

إن النساء اللاتي يهتمن بقضية الحجاب يشعرن بخيبة أمل شديدة من أسلوب معالجة الأحزاب السياسية الفلسطينية للقضية. فالقوى اليسارية، التي تضم اللجان النسائية الثلاثة الكبيرة، تجاهلت القضية تماماً أو همشتها. والقوميون، الذين ينتمون إلى منظمة فتح، استسلموا، في عدد من المرات، أمام حماس. فقد تم تشجيع النساء على ارتداء الحجاب؛ أو للدقة إصدار الأوامر إليهن- وتطرح بعض النسوة أن منظمة فتح تستخدم هذا التكنيك للإبقاء على وجود نسائها في الشارع من ناحية، ولتجنب أي مواجهات وصدامات داخلية بين القطاعات الدينية والعلمانية من السكان من ناحية أخرى. ومهما كانت الأسباب، ينبغي أن تتخذ القيادة الوطنية الفلسطينية سواء جناحها الاشتراكي أو القومي موقفاً ضد هذه الحركة الرجعية اجتماعياً.

وقبل أن نترك هذه القضية، تجدر الإشارة إلى ملاحظتين- إن المشكلة، كما تفهمها إحدى النساء من غزة، ليست مشكلة الحجاب أو الجلباب. فالتحجب في غزة ليس اختيارياً، وهو ما يختلف عن الحال في مصر، حيث ارتداء الحجاب اختياري كما يطرح سعد الدين إبراهيم. النساء في غزة ليس أمامهن اختيار ارتداء الحجاب أو عدم ارتدائه فهذا الشكل للرداء مفروض عليهن. وتشير امرأتان ناشطتان في غزة - اخترن ترك لجتتهن بسبب

قضية الحجاب- إلى أن غالبية النساء الشابات اللاتي يتبعن الأوامر الدينية لسن متدينات، لكنهن يفعلن ذلك بسبب الضغوط الاجتماعية أو الأسرية- وقد وضعت إحدى النساء الأمر بصورة ساخرة على النحو التالي: "يمكنك، في شوارع غزة، رؤية نساء شابات مرتديات الحجاب، في حين تتألق وجوههن خلف الحجاب مثل الفاكهة النَّصْرَة...".

وبالفعل، يرتدي عدد قليل من النساء الرداء الديني "الصحيح" الأبيض أو الأسود. لكن الجلايب التي رأيتها كانت في أغلبها متعددة الألوان، ومن أقمشة وأنماط متنوعة. ويصدق نفس الشيء على الحجاب، فهو من ألوان متعددة، وبعضه من الحرير، والبعض الآخر من القطن، وأخيرًا، يتطلب الأمر تناول المكون الطبقي لهذه الظاهرة. تتمتع نساء الطبقة العليا في غزة بحصانة معينة ضد كل ذلك، وقد وضعت إحدى السيدات المسألة على النحو التالي: "إنهن يختبئن في سيارتهن الفارهة، ولا يهاجمهن أحد أو يقذفهن بالأحجار" (٣٣).

قبل أن أترك الضفة الغربية في صيف ١٩٩٠، حصلت على ورقة عمل مهمة حول مخاطر الأصولية، والورقة من إعداد لجنة دراسات المرأة في مركز بيسان للبحوث والتنمية. كان المركز يقوم بالإعداد لنقاش عام واسع النطاق لمناقشة "ظاهرة الإكراه وفرض الحجاب، والإعداد لاستراتيجيات لمقاومة هذه الظاهرة". لقد ظهر خلال الانتفاضة عدد من مراكز البحوث والدراسات النسائية؛ من بينها مركز معلومات وبحوث المرأة، الذي تقول مديرتة، د. سها هندية، إنه يعالج قضية المرأة والشريعة الإسلامية. يقوم المركز بإعداد دراسة حول كيفية تعديل أو تغيير قوانين الأحوال الشخصية. وتضم بعض القضايا محل الدراسة، كما تقول د. سها، الموضوعات التالية: تعدد الزوجات، حقوق الملكية للمرأة، وحققها في العمل، وفي الدراسة، وحققها في اختيار شريك حياتها.

الخاتمة

درسنا في هذا الفصل تعقيدات التحولات الاجتماعية، وأيضًا ما يجري من تحولات في مجال النوع الاجتماعي بين النساء اللاتي يخضرن نضال التحرر الوطني. وقد حاولت أن أوضح أن الانتفاضة أدت إلى تكثيف النشاط السياسي للمرأة في كل الأراضي الفلسطينية المحتلة تقريبًا. لقد شاركت النساء اللاجئات، والقرويات، والحضرية، في الانتفاضة بدرجة كبيرة. ولا خلاف على نشاطهن وتضحياتهن- وليست مبالغة أن تطرح الانتفاضة شعار "لا تراجع". فما تم بناؤه على الجبهتين - السياسية الوطنية، والاجتماعية التي تضع في منظورها النوع الاجتماعي- لا يمكن أن يتراجع. إن الحركة النسائية، وخاصة في الضفة الغربية، تتخبط بنشاط في بناء مجتمع فلسطيني جديد قائم على المساواة. وعلى الرغم من ذلك، ما زال أمام النساء الفلسطينيات طريق طويل عليهن السير فيه حتى ينلن حقوقهن كاملة.

تواجه الحركة صعوبات عديدة، ونظراً لسرية أعضاء القيادة الوطنية الموحدة، يصعب تقييم درجة الاستقلال الذاتي التي تتمتع بها الأطر النسائية الأربعة- هل يمكن أن يكون غياب اهتمام اللجان النسائية الأصيل بالنضال في قضايا المرأة مرتبطاً بتبعية تلك اللجان لهيئات أعلى تضم قيادة ذكورية للانتفاضة؟ لقد أكدت هذا الإحساس إلين كتاب، أستاذة علم الاجتماع بجامعة بيرزيت، وبدأت تدرك، هي وغيرها من النشطاء والمثقفين، مدى خطورة المشكلة.

تميل المناقشات النساء في القواعد الشعبية الجماهيرية إلى طرح وجود مشكلات بنوية جدية داخل اللجان النسائية. وتقول حنان ميخائيل عشراوي بتأكيد: "لقد أزال النشاط النسائي في الانتفاضة أساس السلطة الذكورية. فالتراتيبات الهرمية الجديدة تتحدى التراتيبات التقليدية (34). لكن ذلك ليس صحيحاً سوى جزئياً، فعلى الرغم من أن السلطة الذكورية قد ضعفت إلى حد ما، فإن الاختلافات الطبقية الاجتماعية بين الفلسطينيين تنعكس في الحركة النسائية. وربما يمثل طابع الطبقة الوسطى في قيادة اللجان النسائية عقبة أمام تحولها إلى قيادة شعبية. ويجدر أن تتجنب الحركة النسائية الفلسطينية الوقوع في شرك المؤسسة.

ينبغي أن تواجه النساء الفلسطينيات ذلك التحدي المتمثل في ابتكار أساليب أكثر ملائمة في مجالي الاتصال والتنظيم، حتى ينجح في الإبقاء على النضال الشعبي وتطويره. وعلينا أن نتذكر أن الحركة الدينية لم تبرز في الثورة الجزائرية إلا في فترة تقترب من نهاية النضال. وتمكنت بعد التحرير من إظهار نفسها كقوة حقيقية. ومن الضروري أن تتحيز النساء الفلسطينيات الفرصة وبدأن العمل فوراً، ليس فقط من أجل تأكيد وجودهن في الانتفاضة؛ فمن الضروري أن يفرض وجودهن أيضاً في مستويات أعلى بالقيادة الفلسطينية العامة.

كان يصعب إنجاز هذا البحث بدون الفلسطينين، النساء والرجال، الذين قاموا بالانتفاضة وما يزالون مستمرين في انتفاضتهم. ولم يكن ممكناً أن تستمر الانتفاضة بدون العديد من الأطفال، والنساء، والرجال، الذين وهبوا حياتهم، وآمالهم، وأحلامهم، للآخرين من أجل أن يأملوا ويناضلوا بهدف تحقيق حياة حرة. إنني أتوجه بامتناني العميق إلى شعبي كله.

ومن المؤلم بالنسبة لي أن تظل أسماء الكثير مجهولة لأسباب تتعلق بالأمان. ومع ذلك، فإنني أود أن أتوجه بالشكر إلى نساء بيت حانون (قطاع غزة)، وبيت سحور (الضفة الغربية)، لما أبدينه من دفة وحماس أثناء وجودي معهن. وأود أن أتوجه بشكر خاص إلى أمال معمر، وهيفاء أسعد، ومها صباغ، اللاتي قمن بتنظيم عديد من الاجتماعات، وأنجن لي زيارة التعاونيات النسائية. وسوف أعمل، مع هؤلاء النسوة، من أجل تحقيق شعار "لا تراجع".

مراجع مختارة

- Abdo, Nahla (1987) Women, Family and Social Change in the Middle East: The Palestinian Case Toronto: Canadian Scholarship Press.
- A fshar, Haleh, (ed.) (1987) Women, State an Ideology in the Third Work, London: Macmillan.
- Ahmed, J Al-e (1964) Gharbzadegi, Tehran (in Persian).
- Akbar, Mansoor (1989) "Revolutionary Changes and Social Resistance in Aghanistan", Asian pro-file Vol. 17, No. 3 (June), pp. 271-81.
- Amrane, Djamila (1991) les Femmes Algeriennes dans la Guerre, Paris: Plon.

- Anderson, Benedict (1983) *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*. London: Verso.
- Beck, L and N Keddie (eds.) (1978) *Women in the Muslim World*. Cambridge, Mass: Harvard University Press.
- Fanon, Frantz (1982) *Sociologie d'une Revolution*. Paris: Maspéro (1st ed. 1959).
- Gadant, Monique (ed.) (1986) *Women of the Mediterranean*, London Zed Books.
- Ghousoub, Mai (1987) "Feminism - or the Eternal masculine in the Arab World " *New Left Review* 161 (Jan-Fab), pp. 3-13.
- Hammami, Rema and Martina Rieker (1988) "Feminist Orientalism and Oriental Marxism", *New Left Review* 170 (July August), pp. 93-106.
- Hess, Beth and Myra Ferree (eds.) (1987) *Analyzing Gender*, Beverly Hills: Sage.
- Higgins, Patricia (1985) "Women in the Islamic Republic of Iran: Legal, Social and Ideological Changes", *Signs* Vol. 10, No. 3 (Spring) pp. 477-95.
- Hiltermann, Joost (1991) *Behind the Intifada: Labor and women's Movements in the Occupied Territories*, Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Jayawardena, Kumari (1986) *Feminism and Nationalism in the Third World*, London: Zed Books.
- Kabeer, Naila (1988) "Subordination and Struggle Women in Afghanistan", *New Left Review* 168 (March-April), pp. 95-121.

- Kamali, Mohammad Hashim (1985) *Law in Afghanistan: A study of the Constitutions, Matrimonial Law and the Judiciary*, Leiden: EJ Brill.

الهوامش

الفصل السابع من كتاب

Moghadam, Valentine 1994, *Gender and National Identity: Women and Politics in Muslim Societies* Zed Books Ltd. London

والعنوان الأصلي للفصل:

Nationalist and Feminism: Palestinian women and the Intifada
Going Back

- 1- Benedict Anderson, *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*. London: Verso. 1983), pp. 13.
- 2- Deborah Gaitskell and Elaine Unterhalter, "Mothers of the Nation: A Comparative Analysis of Nation, Race and motherhood in African Nationalism and the African National Congress", in Floya Anthias and Nira Yuval-Davis, (eds.) *Women Nation-State*, London: Macmillan, (1989), pp. 58-78.
- 3- Nira Yuval-Davis, "National Reproduction and the Demographic Race in Israel", in Yuval-Davis and Anthias (eds.) *Women Nation-State*, p. 94.
- 4- المرجع السابق، ص 96
- 5- اقتباس ورد في Yuval-Davis and Anthias (eds.) *women-Nation-State*, pp. 64, 67
- 6- Bell Hooks, "Political solidarity Between Women, *Feminist Review* 21 and 23, 1986: Betsy Hartman' *Reproductive Rights and wrongs* New York: Harper and Row Publishers, 1987)
- 7- Nahla Abdo, *Women, Family and Social Change in the Middle East: The Palestinian case* Toronto: Canadian Scholarship Press, 1987); Abdo, *Colonial Capitalism and Rural Class Formation: A Case Study in the Social, Political and Economic Transformation of the Palestinians, 1920-47* Toronto: University of Toronto, Department of Sociology, 1989), (unpublished PhD dissertation)
- 8- Rossana Rossanda, "A Feminist Culture", in Monique Gadant (ed.) *women of the Mediterranean* (London: Zed press, 1986), p. 191
- 9- Matiel Mughannam, *The Arab Women and the Palestinian Problem* London: Hyperion, 1976), p.76
- 10- Abdo, op. Cit., p. 21.
- 11- Mughannam, op. Cit., pp. 74-5.
- 12- Rossanda, op. Cit., p. 191
- 13- Abdo *Colonial Capitalism*
- 14- Abdo, *women, Family and Social Change*
- 15- يراجع: غازي الخليلي، المرأة الفلسطينية و الثورة (بيروت: مركز الدراسات الفلسطينية، 1977)
- 16- Conference reports, *World Congress of Women*, Moscow (11-14 May 1987)
- 17- كانت حالات الإجهاض نتيجة لحمل أشياء ثقيلة أو شرب مرة آمرًا مألوفًا في مدينة الناصرة التي كبرت فيها و أذكر امرأة حامل قامت بتحريك ماكينة خياكة ثقيلة من موضعها إلى موضع آخر. و في اليوم التالي قالت لي إنها أنهت حملها في دورة المياه.
- 18- Susan Rockwell, "Palestinian Women workers in the Israeli Occupies Gaza strip" *Journal of Palestine Studies* XIV (2) (1985): 114-36; Meron Benvenisti and Sholmo Khayat, *The West Bank and Gaza atlas*. (Jerusalem: West Bank Data Base, 1988).
- 19- Marwan Darweish, "The Intifada Social Change", *Race and Class* 31 (2) (October-December 1989), pp. 47-61; Rita Giacaman and Penny Johnson, *Building Barricades and breaking Barriers*, pp. 155-

69 in Zachary Lockman and Joel Beinine (es.) Intifada: The Palestinian Uprising Against Israeli Occupation (Boston: South End Press 1989)

20- Database Project on Palestinian Human Rights 1988-90 (Chicago: Palestine Human Rights In-formation, Centre, 1990).

21- مقابلة في بيت سحور، يونيو 1990.

22- من رام الله إلى القدس، يونيو 1990.

23- مقابلة مع مجموعة من النساء الناشطات، القدس، يونيو 1990.

24- مقابلة في بيت حانون، قطاع غزة، يونيو 1990.

25- زيارة إلى مشروع نقش النحاس، يونيو 1990.

26- راجع Darweish، مرجع سابق، ص 59.

27- مقابلة في بيت سحور، الضفة الغربية، 1990.

28- مقابلة مع ممثلات الأطر النسائية، بيت سحور، الضفة الغربية، يوليو 1990،

29- جميع الأسماء تم تغييرها حماية للخصوصية،

30- مقابلة في بيت حانون، قطاع غزة، يونيو 1990،

31- مقابلة مع رجل من غزة، يونيو 1990.

32- Saad Eddin Ibrahim. The New Arab Social Order: A study of the Social Impact of Oil Wealth (Boulder, Colo: Westview Press, 1982).

33- مقابلة في غزة، يونيو 1990.

34- Giacaman and Johnson, op. Cit., p. 160.

النساء والطب والسلطة

خالد فهمي

في عام ١٨٢٥ وصل د. أنطوان برثالمي كلوت، الطبيب الفرنسي إلى القاهرة قادما من مرسيليا بناء على طلب والى مصر محمد على باشا ليتولى مهمة وضع نظام طبي للدولة، نجح د. كلوت بعد مرور عامين في إنشاء مدرسة طبية حديثة ملحقة بمستشفى جديدة أسسها في أبي زعبل في ضواحي القاهرة الشمالية. وبنهاية الثلاثينات من القرن التاسع عشر نجحت هذه المدرسة في تقديم ٤٢٠ طبيبًا لجيش وبحرية الباشا الضخمة^(١). كان جنود جيش الباشا المتنامي يعالجون في المستشفى التي سميت لاحقا بمستشفى قصر العيني (وفقًا لاسم مكانها الجديد جنوب القاهرة)؛ بينما كان المدنيين يعالجون بالمستشفى العام التي أنشأت عام ١٨٣٧ في حي الأزبكية في شمال غرب القاهرة. أما جنود البحرية وعمال مخازن الأسلحة بالإسكندرية وأسرههم فقد كانوا يعالجون في مستشفى المحمودية التي أنشأت عام ١٨٢٧. بالإضافة لإنشاء المستشفيات وافتتاح المدرسة الطبية التي كانت مبهرة بكل المقاييس، فإن الباشا ومستشاره الطبي قد بدءا حملة قومية للتطعيم ضد الجدري تقدم رعاية طبية مجانية لأهل المدن. ومع إنشاء المطبعة الحديثة تولى د. أنطوان مشروع طموح لترجمة أكثر من خمسين مؤلف طبي من لغات أوروبية مختلفة للعربية^(٢).

تعتبر مدرسة القابلات واحدة من أهم المعاهد الطبية التي شهدتها مصر في النصف الأول من القرن التاسع عشر. أنشأت المدرسة عام ١٨٣٢ بهدف تعليم الفتيات بعض أساسيات الطب الحديث وكانت مدة الدراسة فيها ست سنوات. في العامين الأولين يتم التركيز على تعلم القراءة والكتابة بالعربية تليها أربع سنوات للتدريب على المجالات التالية: علم التوليد، الرعاية قبل وبعد الولادة، تضميد الجراح، المعالجة بالكلي، التطعيم، الحجامة، بالإضافة إلى التعرف على أكثر الأدوية شيوعًا وإعدادها. وعليه فلم تكن أولئك الفتيات يدرسن فقط القبالة والتوليد ولكن أيضًا أساسيات الطب الحديث، وهو ما دفع لافارن كوهنكي - من أوائل المؤرخين لهذا الموضوع - للإشارة إليهن ليس كدايات بل حكيما بمعنى طبيبات^(٣).

وأضاف كوهنكي أن المدرسة تميزت بكونها "أول معهد تعليمي حكومي للنساء في الشرق الأوسط"^(٤)، وأكثر من هذا إذا نظرنا للوضع الأوروبي آنذاك فالمقارنة في صالح المعهد المصري. ففي ذلك الوقت كان الرجال في أوروبا - خاصة إنجلترا وفرنسا - يحتلون تدرجًا مكان النساء في مهنة الطب؛ باعتبار أن النساء ضعيفات وغير قادرات على الخدمة العامة خاصة القابلات اللاتي كن يمثلن أدنى مرتبة في المهنة^(٥). بينما كانت المدرسة المصرية للقابلات تمنح النساء الفرصة لتلقى التعليم الحديث في العلوم الطبية وأن يصبحن جزءًا من النظام الطبي تحت رعاية الدولة.

كان البعد الطليعي لهذه المدرسة مبعثاً لدهشة كل الرحالة الأوروبيين المعاصرين الذين لم يجدوا النساء محبوسين في "الحريم" بل وجدوهن يعملن في مؤسسات طبية حديثة. وقد تأثر أحد هؤلاء الرحالة د. وايلد - عضو في الكلية الملكية للجراحين في أيرلندا - بكيفية اهتمام محمد علي "ليس فقط بحياة جنوده وتابعيه ولكن أيضاً بأدنى النساء في مملكته.. وأعاد تقديم القابلات المصريات بصورة جديدة" (6). ودهش رحالة آخر حين سمح له بدخول المدرسة ليجد "طبيبا مسلما يدرس للنساء، هذه ثورة حقيقية. وعندما ترى ذلك لا تكون هناك أهمية لذكر أن الطالبات لم يكن مرتبكات للبقاء بوجوههن مكشوفة حتى في وجود المسيحيين. كانت رؤوسهن مغطاة بحجاب بسيط أبيض شفاف يغطي الذقن وينسدل بجمال على الكتفين" (7). ولا يستطيع المرء أن يغفل أن الرحالة الأوروبي في هذه الحالة لم يفزع الحجاب - أحد الموضوعين الدائمين في كتابات الزائرين الأوروبيين للشرق الأوسط في القرن التاسع عشر، بالإضافة طبعا لموضوع "الحريم". أيضاً لا يسع المرء إلا أن يلحظ ذلك الطرح الموجز ولكن شديد الدلالة في نفس الوقت لمدرسة القابلات في بدايات الأربعينات للقرن التاسع عشر والذي يحمل ضمناً التصور التالي: لقد تم تنوير هؤلاء النساء نتيجة للتعليم الحديث الذي تلقينه، ولم يستطع حجاب القرون الوسطى، الذي عزلهن وساعد على وضعهن في مكان أدنى، أن يصمد لضغوط الزمن الحديث. إن الحجاب الآن "ينسدل بجمال" وسرعان ما سينسي تماماً. وفي الواقع يبدو الحجاب هنا ليس كغطاء للوجه يحجب الرؤية والضوء، ولكنه "يحيط" بالرأس مضافاً على هذه الوجوه الجميلة قداسة مثل هالات الملائكة والقديسين. الرسالة واضحة: الإسلام، والخرافات، والعادات القديمة لا يمكن أن تصمد أمام قوة العلم الحديث.

أيضاً أعجب كثير من المؤرخين المحدثين بالمدرسة واعتبروها من أبرز إصلاحات محمد علي ونموذجاً لمدى استنارة حكمه لأنه "أقدم على تدريس موضوعات أوروبية للنساء" (9). في الواقع بدا ذلك تغييراً واضحاً لوضعية النساء المصريات بصورة تجعلهن أكثر استعداداً من مثيلتهن في الشرق الأوسط للمطالبة بحريتهن. وقد علقت إحدى الباحثات المعاصرات علي هذه التجربة "ألا يفسر لنا ذلك الاقتحام السريع لآفاق تجاوزت المجالات التقليدية التي خصصت لها (أي المرأة المصرية) لماذا كانت المرأة المصرية أول من طالبت بحقوقها في الوطن العربي بعد مرور ما يقرب من نصف قرن، مطالبة باستقلال أكبر وبحق العمل والخروج للحياة العامة والسياسية؟" (10)

هكذا تم النظر إلي تجربة هذه المؤسسة ودراساتها باعتبارها نموذجاً لمشروع تنويري قدمته حكومة إصلاحية للنساء المعزولات. وحفلت الأدبيات حولها مثلها مثل الكتابات عن كل المؤسسات التي أنشأها محمد علي المستنير بالاستعارات مثل الضوء، الرؤية، التنوير، المرتبطة دخول العلم الحديث بالمقابلة مع الحجاب، الدين والخرافات. وفي الصفحات التالية سأفند هذه الرؤية الحديثة الإيجابية التي تبناها المراقبين المحدثين والمؤرخين القدماء على السواء بشأن هذه المدرسة. اعتماداً على وثائق المدرسة المحفوظة في دار الوثائق والمحفوظات القومية بالقاهرة. لقد وضعت مجموعة من الأسئلة الخاصة بالعمل اليومي أمل أن تجعلنا نحظي بفهم أقرب لطبيعة المدرسة والغرض من تأسيسها وتأثيرها على الطالبات الملتحقات بها وتأثيرها علي المجتمع ككل. وقد انصبت تساؤلاتي على وجه الخصوص على الشروط التي تم علي أساسها إلحاق وتعليم الفتيات بالمدرسة، والمشاكل التي صادفتهم بعد التخرج لتبوء مكائتهن الجديدة وأداء مهامهن؟ وعن ردود أفعال زملائهن الرجال؟ ماذا كان رأيهن في هذه "التجربة" ودورهن فيها؟! وأخيراً ما الذي توضحه لنا هذه المؤسسة بالذات عن إدخال "الإصلاحات" الحديثة لمجتمع تقليدي، إصلاحات كانت تستهدف النساء وتأمل في "تحسين" أقدارهن؟

بدلاً من النظر لهذه المدرسة كمجرد مؤسسة استخدمتها الدولة لنشر التعليم الحديث للنساء المصريات أو لتحسين أوضاعهن في المجتمع، أو أن المدرسة كانت مجرد مؤسسة أخرى استخدمتها الدولة لبسط سيطرتها وتأثيرها على الشعب، تظهر هذه الورقة أن مدرسة القابلات وكذلك كانت المنشآت الطبية حلبة صراع دارت فيها معارك عديدة حول "التحديث" و "العلم". ففي سياق مدرسة القابلات وطالباتها - شأنها شأن أي مؤسسة "حديثة" أخرى من مؤسسات محمد علي - تمت مراجعة وتفنيد العديد من الأفكار حول "التحديث"، "الإصلاح"، و"التنوير"، وأثيرت موضوعات مثل الدور الملائم للنساء، رؤى رجال الدين حول التغيرات التي تشهدها مصر، والأوضاع النسبية للجماعات الاجتماعية والعرقية المختلفة فيها.

بالدراسة المتعمقة لمؤسسة كانت في مقدمة عملية "التحديث" المثيرة التي شهدتها مصر في القرن التاسع عشر، تبرز هذه الورقة كيف اهتم الناس بتلك المؤسسة، وكيف لم تكن خريجاتها مجرد أدوات للدولة وللنظام والتحكم بل كن شخصيات واعية، واغتنمن الفرصة التي أتيحت لهن لتحسين وضعهن في المجتمع.

العلم وتأسيس الدولة المصرية

قبل أن نلقي نظرة متعمقة علي المدرسة وفعاليتها اليومية، قد يكون من المفيد أن نتلمس أصول الرؤية التقليدية لمدرسة القابلات. المدهش أن أحد المصادر هي تصريحات محمد علي نفسه لضيوفه الأوروبيين- أولئك الرحالة الأجانب كانوا في العادة مهتمين بإضافة المزيد من الحيوية لرحلتهم الشرقية الحافلة بالغرائب وذلك بزيارة "العنكبوت العجوز في عربنه" علي حسب وصف الرحالة البريطاني للمقابلة الروتينية مع الباشا في قلعته بالقاهرة⁽¹¹⁾. ومن ناحيته كان الباشا يستमित للتأثير علي الرأي العام الأوروبي وتحسين فرصه لدفع السلطات العثمانية لمنحه حكم مصر وراثياً، وعليه؛ كان يستغل هؤلاء الرحالة ضمن جهوده لرسم صورة لنظامه كنظام للمساواة والاستتارة يسعى لإدخال الأفكار الحديثة لإقليمه في الوقت الذي كانت المناطق الرئيسية للمملكة العثمانية تعاني من التعصب والخرافات.

كان محمد علي يدرك أنه ليس من حقه مقابلة الممثلين السياسيين (السفراء أو القناصل) في عواصم أوروبا، حيث أنه قانونياً وعملياً ليس إلا حاكماً لإقليم عثماني. على أنه كان يلجأ لاستخدام بعض الأدوات المتاحة لمشروعه في التأثير علي الرأي العام الأوروبي. إحدى هذه الاستراتيجيات كانت مسرحية زيارات الرحالة الأوروبيون والتحكم بصورة ما فيما سيكتبون عنه⁽¹²⁾. وتشير السجلات التي خلفها هؤلاء الرحالة إلي أنه كثيراً ما نجح في استخدامهم لهذا الغرض. لير علي سبيل المثال هذه المقابلة التي جرت مع سير جون باورينج "المستشار" الذي أرسله اللورد بالمرستون وزير الخارجية البريطاني إلى مصر ليقدم تقريراً عن حكومة الباشا وأحوالها المالية ولكنه سرعان ما عقد صداقة حميمة مع الباشا العجوز. "لا تحكم علي بناء علي مقاييسك، أحكم علي في إطار الجهل المحيط بي.. أنني أجد القلة التي تفهمني وتنفذ أوامري.. لقد عشت تقريباً وحيداً في غالبية حياتي"⁽¹³⁾. كيف يمكن للمرء ألا يتأثر بمثل هذا التصريح البارع الذي يقدم به الباشا نفسه كمصلح كبير، وحيد، غير مفهوم من قبل شعبه، ولكنه برغم ذلك مصر علي دفع بلده للتقدم. قدم للبلاذ وهي بائسة تترنج على وشك التداعي، فانتشلها من حافة الفوضى الشاملة، ونبات ودأب شرع في تحديثها. الشيء الملحوظ هنا هو إشارته للعلم الحديث

لتبرير وضعه في مصر وللدرد علي انتقادات الأوروبيون لحكمه ولتمرد المثير للجدل ضد السلطان العثماني.

ومن الملاحظ أيضاً أنه في محاولاته للتأثير علي آراء هؤلاء الزوار الأجانب وتوجيهها والتأثير بالتالي علي ما يكتبون، كثيراً ما نجح محمد علي وكبار موظفيه في تقديم المؤسسات التي يقوم الزوار بتفقدتها بأفضل وسيلة ممكنة، تماماً كما هو حال "الزيارات المفاجأة" التي يقوم بها المسئولون المصريون في أيا منا. فعلي سبيل المثال توضح رسالة من اللجنة الطبية (شيوري الأطباء) لديوان الجهادية المشرف عليها فينا "ربع مستشفى قصر العيني حالياً تحت الإنشاء. هذا القسم مخصص لصيدلية المستشفى ومعملها، يوجد لدينا الآن مبني مؤقت للمعمل ليس له سقف، وهو غير لائق تماماً حتى أننا لا نجرؤ علي عرضه للسياح"^(١٤).

وتفيد رسالة أخرى لديوان تفتيش صحة المحروسة موجهة لإدارة بوليس القاهرة (ضبطيات مصر)، بأنه أثناء تفقد شوارع حي الأزبكية كانت الشوارع قذرة والقمامة متراكمة؛ "هذا غير مقبول خصوصاً وأن مقرم الرئيسي يقع في هذا الحي الذي يقطنه معظم الأجانب المقيمين والقناصل الأوروبيين.. نطالبكم ببذل الجهد للمحافظة علي صحة ونظافة الحي، خاصة وأن كل السياح يفدون إليه بانتظام وإن وجدوا الحي بهذا الحال، فقد يعتقدون أن سائر أحياء القاهرة الأخرى علي شاكلته في القذارة وهذا شيء لا يمكن أن يسعدكم"^(١٥). وفي رسالة أخرى كتبت الشيوري لديوان المدارس تعضد طلب أحد مدرسي مدرسة القابلات لبعض الأدوات الضرورية المطلوبة، مؤكدة على أن هذه الأدوات ضرورية "لتحسين أداء المدرسة الذي بالإضافة لنفعه لطلبتها فهو ضروري أيضاً لصورتها خاصة أن كل السياح المهمين يذهبون للمدرسة لتفقدتها"^(١٦).

لابد وأن هذه الاستعدادات كانت ناجحة جداً، ذلك أنه رغم أن التقارير المحفوظة تظهر وجود شكاوى دائمة من أداء المؤسسات الطبية المتعددة، فإن الكتاب الأوروبيين المعاصرين يصفون المستشفيات كما لو كانت بلا نقیصة. ولناخذ علي سبيل المثال الوصف التالي للدكتور وايلد لمستشفى قصر العيني بعد زيارته لها في ٢٧ يناير ١٨٣٨: "مصحوباً بتوصية إلى رئيس الأطباء المقيم د. برنر، قمت هذا الصباح بزيارة المستشفى العسكري ومدرسة الطب في قصر العيني.. - يقع هذا المبني الضخم الذي أحسن بناؤه - والذي يعكس مدي إنسانية وليبرالية الباشا أكثر من غيره من الإضافات الكثيرة مؤخراً في مصر - وسط أكثر الحقائق سحراً.. وأجد نفسي مرغماً علي القول بأنني لم أقم بزيارة مؤسسة طبية أكثر نظافة ونظاماً وأحسن إدارة منه"^(١٧).

لقد قصدت أن أضع هذا الاقتباس من د. وايلد جنباً إلي جانب رسائل الموظفين الطبيين التي تلمح إلي احتمال أن تكون زيارته قد تم ترتيبها، لأحذر من التعامل غير النقدي مع ما رصده الرحالة ونحن بصدد تكوين رأينا حول مدرسة القابلات، ولألفت النظر بوجه أعم إلى أن الباشا الكبير نفسه قد ساهم في تشكيل رؤيتنا عنه. كما لو كان الباشا قد نجح في إملاء سيرته الشخصية من قبره. ومرة أخرى كان "العلم" ملاذه للتأثير علي كيفية رؤية وحكم زواره الأوروبيون علي حكمه للبلاد. لقد ترك لنا هؤلاء المحدثين الأوروبيين العديد من الروايات - روايات شهود العيان - التي تشهد للباشا وحكمه المستنير. وعلينا أن نقرأ تلك الروايات بعناية بدلاً من قبلها دون رؤية نقدية كما فعل عدد من كتاب سيرته"^(١٨).

هناك مصدر آخر هام في رسم صورة الباشا المستنير يمكن تتبعه في كتابات معاصريه المصريين وخاصة أولئك الطلبة الذين أرسلهم "ليروا بأعينهم.. كيف ولم يتفوق الغرب علينا" (١٩). ففي عهده أوفد ما يزيد عن ثلاثمائة طالب للدراسة في العديد من الدول الأوروبية وإن كان أغلبهم أرسل لفرنسا. أوفد حوالي خمسين منهم لدراسة الطب، وعقب عودتهم عكف البعض منهم علي ترجمة الكتب من اللغات الأوروبية، ونشر المعلومات التي تلقوها في أوروبا بين زملائهم المصريين الذين يتعلمون في مستشفى قصر العيني المتنامي. شباب الأطباء هؤلاء الذين انتقاهم الباشا لا يرقى إليهم الشك في أن محمد علي هو الذي أدخل الطب الحديث لمصر. وإذا كان الباشا قد أراد أن يرسم لنفسه صورة الحاكم المستنير، فإن الطلبة الذين أوفدهم لأوروبا فضلوا أن يروه كنيي قام بتحسين أوضاع شعبه عبر رؤيته وإصراره. ولناخذ علي سبيل المثال كتابات أحد هؤلاء الطلبة - أحمد الرشيد - الذي أوفد لفرنسا عام ١٨٣٢ بعد انتهائه من دراسته بقصر العيني. كتب الرشيد عند عودته لمصر "علم الطب قد أختفي تماماً من مصر.. وكان يمارس عن طريق شتي أنواع المشعوذين.. الذين لم يكونوا يعرفون شيئاً عن الطب، قواعده أو أسسه. (واستمر هذا الحال) حتى أرسل الله إلينا أكبر مصلح علي الأرض.. محمد علي.. الذي عقد العزم علي إحياء هذا العلم بإنشاء مدارس طبية" (٢٠). وفي نهاية الأمر قرر نفس الطبيب أن يقوم بترجمة كتاب عن الحمل والولادة لتستخدمه القابلات بمدرسة القابلات (حديثه الإنشاء) "علي أمل أن يجدنه نافعا" (٢١).

هذا الخطاب حول العلم والتحديث والتنوير لم يكن حكراً علي محمد علي ومحاوريه الأجانب أو طلبته المصريين، فالمؤرخون القوميون في سعيهم الدؤوب لإيجاد أب للدولة المصرية اختاروا الباشا الكبير كنموذج لهذا الزعيم. لذلك فإن الباشا، "مؤسس مصر الحديثة"، لم يكن مجرد وجه معروف للمؤرخين البريطانيين. يذكرهم بمهمتهم الحضارية في الهند (٢٢)، أو للمؤرخين الفرنسيين الذين رأوا في سيرته استكمالاً منطقياً لما خلفه نابليون ناقصاً (٢٣)، بل إن المؤرخين المصريين قد صوروه كبطل قومي حقيقي عقد العزم على تخليص مصر من نير العثمانيين وتحريرها أيضاً من الأوروبيين وخاصة سيطرة البريطانيين (٢٤). وكانت سياسته لتخطيط برنامج حديث للصحة العامة علي وجه الخصوص هي التي تقدم كأهم إنجازاته لأنها "ساعدت علي التخلص من غيوم الجهل التي خيمت علي البلاد لقرون" (٢٥)، وبالمثل، فإن مدرسة قصر العيني قد قيمت مؤخراً بأنها "أكثر من مجرد معهد أكاديمي.. لقد لعبت دوراً محورياً في خلق مهنة الطب في مصر.. وعليه أصبحت تمثل مركزاً للحضارة كان له أثر تنويري علي البلد ككل" (٢٦).

أصول مدرسة القابلات

بدلاً عن دراسة تأسيس المدرسة الطبية الحديثة في عام ١٨٢٧، أو مدرسة القابلات بعدها بخمس سنوات "كمحاولات جادة لأحياء العلوم الطبية"، علينا أن نضع هذه المحاولات في إطار سيرة الباشا العسكرية ككل. لقد كان تأسيس جيش ضخم وبحرية ضخمة في أوائل عشرينيات القرن (قوة محاربة بلغت في أوجها بعد عقد لاحق تعداداً مهيباً قوامه مائة وثمانون ألف جندي) هو الدافع لمحمد علي لتبني برنامج - مثير للجدل ومكلف - للإصلاح الطبي. لقد أدرك الباشا أن تكوين جيش يعتمد علي التجنيد الإلزامي يستتبع جميع وتدريب عشرات الآلاف من المجندين في معسكرات مكتظة وتعليم الآلاف من المتدربين في مدارس عسكرية مكتظة أيضاً، وعليه بطبيعة الأمور فإنهم يشكلون خطراً صحياً ضخماً، خاصة وأن مصر كانت معرضة للأوبئة والكوليرا.

وعلى نفس القدر من الأهمية، كان الاهتمام الشديد بتعداد الجيش المرجو وهو اهتمام تنامي مع زيادة أوامر التجنيد الإلزامي والسخرة. وجدير بالذكر هنا أن معدلات وفيات الأطفال كانت مرتفعة من جراء الإصابة بالجدرى وولادة أجنة ميتة. وكان الاعتقاد السائد أنه يمكن التعامل مع الأمرين إذا تم الاهتمام بإعداد جيل من الممارسات الصحية. كان كلوت بك يشارك معاصريه من الرجال في تحاملهم على القابلة التقليدية (الداية)، وكان علي قناعة أنها السبب الرئيس وراء ولادة العدد الضخم من الأجنة الميتة سنوياً نتيجة لخرفاتها وسوء ممارساتها. وكان يأمل أن يتيح افتتاح مدرسة للقابلات الفرصة لاستبدال "الداية" التقليدية "بحكمة" حسنة التعليم ويعتمد عليها كخطوة للتخلص الكامل مما اعتبره "رمزاً لكل تعقيدات طب الزوجات العجائز" بما يحمله من أدوية سحرية وتعاويذ^(٣٩).

ولكن قدر للجدرى أن يكون الأكثر فتكاً بأحلام محمد علي التوسعية وذلك لارتفاع نسبة الإصابة به. ففي أوائل العشرينيات من القرن كان خمسون لستين ألفاً من الأطفال يسقطون ضحايا للجدرى سنوياً، وكان المسئول عن تزايد نسبة وفيات الأطفال بنسبة 40 إلى 50 في الألف والذي رفع بدوره نسبة الوفيات سنوياً بين ثلاث إلى أربع في الألف^(٣٠). وفي مواجهة ذلك أصدر الباشا أوامره لمعاونيه عام ١٨٩٩ لعمل برنامج قومي للتطعيم ضد الجدرى^(٣١). وبعد مرور خمس سنوات طلب الباشا من السيد دروفتي القنصل العام الفرنسي جلب عدد من الأطباء من فرنسا لإدارة برنامج تطعيم في الريف. ووصل ثلاثة منهم إلى مصر وبدأوا في تطعيم الشعب ضد الجدرى في مديريات عدة من الدلتا^(٣٢) ثم انتقلوا إلى وسط مصر في العام التالي، وبعد وصول د. كلوت عام ١٨٢٥ واستلامه المؤسسة الطبية كلها أقنع الباشا بأن السيطرة التامة علي الجدرى وغيره من الأمراض يتطلب مراجعة صحة وسلامة النساء والأطفال الذين لم يكونوا حتى تاريخه هدفاً للسياسية العامة^(٣٤). وأوضح كلوت بك أن النساء لابد أن يدرين حتى يقمن بحماية صحة نساء وأطفال مصر^(٣٥)، ويوكل لهن علي وجه الخصوص تطعيم النساء ضد الجدرى وهو الأمر الذي عجز عنه حلاقو الصحة من الرجال

ورغم أن السيطرة علي الجدرى كانت من الدواعي الأساسية التي دفعت الباشا عام ١٩٣٢ لقبول نصيحة مستشاره الطبي والموافقة علي إنشاء مدرسة القابلات، إلا أنها لم تكن الدافع الوحيد. كان هناك مرضاً أكثر إزعاجاً ويستلزم التحكم فيه الوصول للنساء ووضع أجسادهن تحت الملاحظة الطبية وهو مرض الزهري. الصلة بين الزهري وجيش محمد علي كانت أوضح من الجدرى، ففي القرن الثامن عشر في مصر - شأنها شأن غيرها - كان يعتقد أن الزهري ينتشر أساساً عن طريق الدعارة وهي شيء غير مرغوب وإن كان منعه غير ممكن وعليه أضحى ملازماً للجيش في القرن التاسع عشر.

هناك بعض الدلائل التي تشير إلى أن البغاء في مصر كان في ازدياد في النصف الأول من القرن التاسع عشر. لم يكن الأمر نتيجة انهيار مفاجئ للأخلاق، أو تفشي مبهم للرديلة مثلاً في العالمة "كشك هانم" وفرقتها أو المخشين^(٣٧) الذين كانوا يرقصون في شوارع القاهرة بأزيائهم النسائية لتسلية الأغنياء والفقراء علي السواء. كما لم يكن السبب ارتفاع نسبة الطلاق، أو "المزاج الشهواني للنساء المصريات"^(٣٨) كما أشار كلوت بك؛ بل كان السبب هو التمزق غير المسبوق للحياة العائلية والذي نجم عن سياسة محمد علي النهممة للتجنيد الإلزامي والتي دفعت بعشرات الآلاف من الرجال للتحرك من مدينة لأخرى ومن منطقة لمنطقة خلفين زوجاتهم وأمهاتهم وأخواتهم وراءهم "... أعداداً من الزوجات

الشابات المهجورات، دفعهن الجوع أو حماية أبنائهن من التصور جوعاً لممارسة البغاء وعاداته الخليعة التي سرعان ما يعتدنها" (٣٩).

في مارس ١٨٣٣ وصف الرحالة البريطاني جيمس سانت جون خلال زيارته لبني سوفي في وسط مصر ما يبدو أنه مشهد تقليدي "عند الوصول (للبدة) .. كان هناك نشاطاً وحركة غير عادية في الشوارع؛ وسرعان ما عرف السبب وصل أحمد باشا للتو مع فصيل من الجيش المصري من الحجاز، انتشر العساكر عبر المدينة يخطفون بعجلة فرص المتع المتاحة، كل الراقصات والمغنيين والموسيقيين قد تم إحضارهم، ولقد حجز الفندق بأكمله لصالح الحشد العسكري ولم يعد من الممكن الحصول على شقة واحدة (40)

كما هو واضح من ملاحظات الزائر الأوربي المعاصر كان جيش الباشا يشكل ضغطاً ليس فقط على موارد البلاد بل أيضاً على نساء أي منطقة يمر بها والنتيجة، كما في كل تعبئة للجيش، ساعد جيش محمد علي على انتشار الأمراض التناسلية أينما تحرك (41) ؛ فعلى سبيل المثال بمجرد اندلاع الحرب السورية عام ١٨٣١ عانى الجيش من وباء خطير للزهري (42). لم تستطع المستشفيات الميدانية التي أنشأت سريعاً في سوريا مواجهة الأعداد المتزايدة من الجنود المصابين بالزهري، فأعيد العديدين لمصر للعلاج (43). في كشف طبي على الجيش ظهر أن عدد الجنود المصابين بالزهري كان مساوياً لعدد مرضي شتي الأمراض الأخرى مجتمعة (44). وتقديراً لخطورة الموقف أمر محمد علي ابن أخيه أحمد باشا يكن أن يشرف بنفسه على عملية الفحص الطبي (45)، ومما يدل على أن مرض الزهري (بالإضافة لمرض الجرب) قد حظي بعناية خاصة، أن التقارير اليومية المطبوعة للمستشفيات في سوريا قد أضيفت لها خانات منفصلة كان على مدير المستشفى أن يملأها بأعداد مرضي الزهري من الجنود (46). في مواجهة حالات شبه وبائية لمرض الزهري ومع عجز الأطباء غير المؤهلين في التعامل معه كتب كلوت بك بحثاً خاصاً حول الموضوع (47). تمت ترجمته للعربية وطباعته بمطبعة الجيش. كان البحث في شكل رسالة شخصية من الاستشاري الطبي لكل أطباء الوحدات للجيش. وبصرف النظر عن مدي نفع تلك الرسالة في مساعدة شباب الأطباء على تشخيص ومعالجة المرض فإن السلطات شعرت بأن المشكلة تكمن في عجز المؤسسات العسكرية عن منع انتشار المرض في المقام الأول. كان المنع يتطلب بوضوح نظام تحكم صارم في حياة الجنود الجنسية وحظر تام لدخول النساء لمعسكرات ووحدات الجيش (48). لم يسمح للرجال بمخالطة البغايا وطبقت هذه القاعدة على الضباط الأوروبيين "مهما كان مركزهم" (49) وعلى الضباط الأتراك أيضاً (50).

عندما منعت الغواني من دخول المعسكرات ووضعت القيود الصارمة لمنع اختلاط الجنود والضباط بهن ظلت زوجات الجنود من المشكلة. فإثناء بقاء الجند في مصر كان يسمح لعائلاتهم بالانضمام إليهم ومتابعتهم من معسكر لآخر (51)؛ وعليه لأسباب صحية كان لابد لهذا النظام أن يتوقف. ولكن منع الجنود من لقاء زوجاتهم واجه صعوبة في التطبيق حتى أن بعض النساء تنتكرن في زي جنود ليتبعن أزواجهن حتى سوريا (52). وحينما أصرت السلطات على منع الزوجات من مرافقة أزواجهن تدمر الرجال بشدة، "ومن أجل مواجهة مشاعر الغضب على قدر الإمكان، سمح لزوجات ومحظيات وأهل المجندين بمرافقتهم" (53).

أثبت محمد على بالإذعان لمطالب الجنود على الجبهة أنه أكثر مرونة وعملية من قواد البحرية البريطانيين الذين عبر "النظام غير المنطقي الذي لا يميز ولا يسمح للرجال بإجازات عند وصولهم الميناء" كانوا يأملون في مستوى أخلاقي "أعلى بكثير من مستوى الرجال الذين طبق عليهم" (54). السماح للنساء بمرافقة أزواجهن في سوريا هذا الجنود وساعد على كبح تمردهم المحتمل، لكنه تسبب في مشاكل صحية خطيرة ساهمت في انتشار الزهري وغيره من الأمراض التناسلية بين الجنود ووجدت السلطات صعوبة في مواجهتها.

في الجزء الثاني من رسالته عن الزهري وضع كلوت بك طريقة تمنى أن تكون ناجحة في منع انتشار الزهري عن طريق الوقاية بدلاً من العلاج. كانت الطريقة تتعلق أساساً بالحالة الصحية لمساكن النساء وأجسادهن. تم تقسيم زوجات الجنود في كل لواء لأربعة أقسام مثل تقسيم الكتائب داخل الألوية وكان فحصهن يتم عن طريق زوجات الأطباء المسؤولين عن الكتائب (55)، وبالتالي كان على الأطباء تعليم زوجاتهن كيفية تشخيص الزهري وكيفية ملاحظة أي علامات له على أجسام النساء اللاتي يفحصنهن. وكان على الطبيبات تقديم تقارير لأزواجهن بعد الفحص الأسبوعي. الأهم من ذلك أن الجنود قد أمروا بعدم السماح لأي نساء بالتواجد داخل المعسكر غير زوجاتهن حتى ولو كانت النساء أمهاتهن أو أخواتهم حيث أن هذا سيزيد الأعباء الاقتصادية للجنود بالإضافة لكونه سبباً آخر لانتشار الأمراض (56).

يتضح من هذه الرحلة القصيرة داخل الشئون العسكرية أن كلوت بك كان متيقناً أن أولئك النساء سواء كن زوجات أو محظيات أو غواني يشكلن خطراً صحياً. وقد قوبل اقتراحه المبدئي بمنع النساء من مرافقة أزواجهن لأسباب صحية باعتراضات عنيفة حتى أن السلطات العسكرية اضطرت للإذعان ورفضت اقتراحه. ورغم ذلك فإن السماح للنساء بدخول معسكرات الجيش قد خلق مشاكل واضحة - خاصة الصحية منها - وأدرك كلوت بك أن مؤسساته الصحية المدهشة غير مؤهلة لحلها حيث تفتقد إلى العناصر الطبية المتمرسية التي تستطيع الوصول للنساء

كانت الحالة الصحية للجيش تفزع كلوت بك، لكن فزعه ازداد حينما علم أن الزهري قد انتشر بصورة وبائية بين طلبة المدارس العسكرية في القاهرة. وفي يونيو عام ١٨٤٧ - وحين أعلم بأن عدد الطلبة المصابين بالزهري في مدرسة واحدة قد بلغ 305 طالباً - كتب رسالة حادة لديوان المدارس يطالبهم باتخاذ إجراءات جاسمة للسيطرة على الوضع (57). رد ديوان المدارس بأنه في الواقع يبالغ في حجم المسألة حيث أن هناك أسماء قد تكررت في القائمة أكثر من مرة وأن العدد الكلي للطلبة المصابين ليس بالضخامة التي ادعاه. وأجاب كلوت بك أنه حتى وأن كانت هناك أسماء قد تكررت فإن العدد مازال مرتفعاً ويستوجب الاهتمام، واختتم بقوله أن المرض منتشر بهذا الشكل نتيجة "السلوك غير اللائق والأفعال المشينة (التي يقتربها الطلبة) وأنه إن أجريتم الفحص الطبي دورياً فسوف تكتشفون أن معظم الطلبة مصابون" (58).

وعلى فقد توصل إلى أن أساس المشكلة هو البغاء: "علي عكس (الحال في أوروبا)، فإن النساء الفواحش (البغايا) لسن مطالبات بتقديم أنفسهن للفحص الطبي، وامرأة واحدة منهن تكفي لإصابة مائة رجل. وحيث إننا قد أنشأنا مستشفيات في الأقاليم (أقترح) أن تجبر أولئك النسوة على العلاج بها. هكذا نجحت أوروبا في القضاء على الزهري الذي هو

أسوء وأكثر خطورة من الطاعون. في رأي أنه لا يوجد خطأ (أخلاقي) في إجبار أولئك النسوة على زيارة المستشفيات فهن النسوة يمارسن البغاء والزنا بلا حياة، ومن المؤكد أنهن لن يخجلن من الفحص الدوري. وإذا رفضن (نستطيع إجبارهن) على تغيير مهنتهن. هذا موضوع شديد الأهمية بالنسبة للصحة، وأنني أرجوكم (ديوان الخديوي) منح العناية الشديدة للموضوع حيث إن فحص هؤلاء النساء أفضل كثيرًا من منعهن من (مزاولة المهنة) وذلك لأن أولئك النسوة لهن صلة وثيقة بالمحافظة على صحة النساء الحرائر، وعدم منعهن من مزاولة المهنة (مع فحصهن في نفس الوقت) أفضل بكثير من (السماح للرجال) باستبدالهن برذيلة أكبر ضد الطبيعة البشرية ونعني بها هؤلاء الشباب الصغار الذين يرقصون ويمارسون ما ليس من اللائق ذكره (59).

إذن كان المدخل لمنع انتشار الزهري هو فحص ومعالجة البغايا واللاتي كن في ذهن كلوت بك المسئول الأوحى عن انتشار المرض بين النساء الحرائر، كما كان يسمى نساء الطبقة العليا. وفوق ذلك فإن نقص الفحص الطبي للداعرات سوف يدفع الرجال لخوفهم من الأمراض التناسلية إلى البحث عن المتعة في مكان آخر واقتراح ما ليس من اللائق ذكره. لم يسن الفحص الطبي الأسبوعي الإجمالي إلا بعد الاحتلال البريطاني عام ١٨٨٢ (٦٠) ولكن بناء على ما سبق كان هناك إدراك مبكر في أوائل الثلاثينيات بالحاجة إلى ممارسات لطب النساء لفحص الغواني في القاهرة والمدن الكبرى. وإحدى محاولات التحكم في هذه الفئة المتنامية من البغايا، كانت السعي لإلحاق بعضهن بمدرسة القابات. وفي رسالة معبرة من ديوان الشورى إلى ديوان المدارس اقترح كلوت بك "بما أن القاهرة مدينة كبيرة تحوى عددًا كبيرًا من الفتيات اللاتي يعانين من اليتيم أو الفقر الشديد، مما يدفعهن لممارسة الرذيلة؛ فسوف يكون من السهل إلحاق بعض من هؤلاء الفتيات (بالمدرسة). وعليه نطلب (السماح) لنا لمطالبة قائد شرطة القاهرة بجمع مشايخ الحارات بالقاهرة ومطالبتهم بإرسال ثلاث فتيات من كل حي. (٦١) يتضح من هذا العرض الموجز للأسباب التي دفعت السلطات لإنشاء مدرسة طبية للنساء أن الهدف لم يكن بدء مشروع تنويري بين جمهور النساء. قد يكون كلوت بك مهتمًا بأخلاق العامة وأزعجه بوضوح سوء سلوك الطلبة في المدارس العسكرية، وقد يكون أيضًا مهتمًا بتنظيف شوارع القاهرة من الداعرات اللاتي يقطعن الشوارع وربما كان راغبًا في منحهن فرص أفضل، ولكن السبب الرئيسي لإنشاء مدرسة القابات بمساندة محمد علي الكاملة لم يكن تحريم داعرات القاهرة، ولم يكن منح النساء الحرائر فرصة للتعليم الحديث بل كان حماية صحة الجنود في الجيش التي اعتقد أنها مهددة بالداعرات المصابات بالزهري، والدايات اللاتي بسبب خرافاتهن ترتفع نسبة المواليد الموتى، مقلصة حجم القوي المحاربة المرجوة. وعليه فإن مستوى الصحة العامة للشعب والذي بالتبعية يؤثر على حجم الجيش، وهدف ملاحظة الأخلاق العامة كانا الدافع لإنشاء هذه المؤسسة الجريئة التي ولدت محددة الواجبات والمسؤوليات لطالبات المدرسة عند تخرجهن والمهام المنوطة بهن.

ولكن قبل أن نتابع خريجات مدرسة القابات لنري ما إذا كن قد حققن توقعات السلطات بعد توليهم مواقعهن الجديدة فلا بد أن نذكر أولاً من هؤلاء النسوة وكيف التحقن بالمدرسة.

المشاكل المبكرة: إيجاد الطالبات والمدرسين

أول مشكلة واجهها كلوت بك في تأسيس المدرسة الجديدة كانت إيجاد الفتيات اللائي يستطعن ويقبلن ما كان بكل المقاييس برنامج تدريب طويل وصارم وغير تقليدي. الناس عامة ليست النساء وحدهن قاوموا سياسية محمد علي التعليمية المتطورة، وهذه المقاومة لم تكن نتيجة تعصب ولا معارضة أصيلة لقيم العلم الحديث ولكن كانت نتيجة طبيعية لأسلوب تطبيق هذه السياسية وللمنطق الذي أملاها. لابد أن لا نغفل أن محمد علي "لم يكن مستريحاً لفكرة تعليم العامة، ناهيك جمهور النساء، فقد كان مدركاً للمشاكل السياسية والاجتماعية التي ستنتج عن منح مواطنيه المتحدثين بالعربية الفرصة لمنافسة الأغلبية الحاكمة المتحدثة بالتركية في الجيش والوظائف (٦٣). وعليه عارض الباشا فتح المدارس الابتدائية لتعليم الفتيات (أو الفتيان لنفس السبب). بالطبع فتح تلك المدارس عندما أصبحت الحاجة ملحة لأن المدارس الثانوية والعالية لم تستطع العمل نتيجة نقص التلاميذ المتعلمين. وهكذا افتقدت سياسته التعليمية للمعني وبدت كمجرد سلسلة من القرارات غير المترابطة التي تؤخذ استجابة للأزمات. كان هذا واضحاً في حالة مدرسة القابلات التي - على خلاف مدرسة أبو زعبل الطبية التي كان طلبتها الذكور من بين طلبة الأزهر المعهد الديني المحترم والعريق - افتقدت مؤسسة مثيلة للبنات يمكنها أن تقدم لكلوت بك الطالبات القادرات المتعلمات.

وفوق هذا فإن محمد علي ورجال السلطة نادراً ما سمحوا للشعب بالانضمام للمؤسسات التعليمية بإرادتهم. كان الفلاحون يرفضون بشدة إلحاق الطلبة بمدارس الباشا، وكثيراً ما أخفت الأسر أبناءها حتى لا يأخذهم رجال الباشا. ولم يكن السبب في هذه المعارضة رفض لقيمة التعليم بل رفض للطريقة التي اتبعتها السلطات في إلحاق الطلاب؛ حيث كان الموظفون الأتراك يأتون من القاهرة لجمع أكبر عدد ممكن من الأطفال ثم يقومون بدفعهم لمدارسهم. تلك الطريقة دفعت الفلاحين لمقارنة - لها ما يبررها - بينهم وبين رجال التجنيد الإلزامي والسخرة وجباة الضرائب. كانت المعارضة تأخذ أحياناً أشكالاً درامية، كما في حالة أم قطعت إصبع ابنها حتى لا يلتحق بأحد مدارس الباشا ولكن تم إلحاقه رغم ذلك (٦٣).

في مواجهة مشكلة إيجاد فتيات يتطوعن للالتحاق بالمدرسة لجأت الحكومة لوسيلة قد تبدو لنا الآن غريبة جداً (٦٤). أرسل الموظفون إلى سوق النخاسة للحصول على عشرة فتيات حبشيات وسودانيات شكلن أول دفعة طالبات تلتحق بالمدرسة، وأمر الباشا بتعيين اثنين من الخصيان من قصره بالقلعة لحراستهن في موقعهن الجديد. وبعد ثلاث سنوات قامت الحكومة بشراء عشر طالبات أخريات من سوق النخاسة بالقاهرة فارتفع عدد الطالبات لعشرين. ثم أخذت الحكومة عشر فتيات من الماريستان المنصوري القديم - الذي كان يعمل كتيكة للفقراء منذ العصور الوسطى (٦٥) - كانت عائلاتهن قد أرسلتهن للعلاج عن طريق ولم يسألوا عنهن. كان هذا المزيج الغريب من جوار سابقات، ونزيلات تكية القاهرة القديمة هو الذي شكل نواة طالبات مدرسة القابلات.

على الرغم من شدة حاجة الحكومة لأولئك الطبيبات لتولي العديد من المهام الطبية كما سنوضح لاحقاً، ظلت صعوبة العثور على الفتيات المناسبات الراغبات مشكلة دائمة عبر تاريخ المدرسة. في البداية تصور كلوت بك تجنيد مائة فتاة وكان هذا الرقم هو أقل ما يحتاجه تكوين فرقة طبية من النساء (٦٦). ورغم ذلك فإن عدد الطالبات نادراً ما وصل لنصف هذا الرقم؛ فعقب نقل المدرسة من أبي زعبل عام ١٨٣٧ وإلحاقها بالمستشفى العام في الأزكية لم يكن بها سوى ٢٢ فتاة، زاد عددهن إلى إحدى عشرة فقط في عام 1840 (٦٧). في عام 1844 وبناء على تعليمات عيسوي النهراوي مدير المدرسة، أمر

كلوت بك بتعيين ست طبيبات للقاهرة أربعة للأحياء الثمانية واثنين لبولاق ومصر القديمة. ورغم أنهم لم يكملن تدريبهن إلا أنه سرعان ما ظهر أنه "لو تم فصل هذه الفتيات الآن فإن مصر ستحتاج لمائة عام لتفي باحتياجاتها من الطبيبات". وعليه فقد قرر ألا تترك تلك الفتيات المدرسة تمامًا وأن يقسمن برنامجهن اليومي بين الدراسة ومهامهن خارج المدرسة⁽⁶⁸⁾. كان ديوان الشورى دائم الشكوى من قلة عدد الطبيبات ولقد أدركوا أن كل حي من أحياء القاهرة يحتاج لطبيبة على الأقل، والتي قد تسقط مريضة ويحتاج الأمر لاستبدالها بأخرى⁽⁶⁹⁾. ورغم ذلك فإن عددا قليلا من الفتيات التحقن بالمدرسة برغبتهن وكانت غالبيةهن من اليتيمات⁽⁷⁰⁾.

في عام 1859 وضع ديوان الشورى ضوابط عامة للالتحاق بالمدرسة في رسالة لمجلس الأحكام (المحكمة العليا والتي كان لها وظائف تشريعية وإدارية) والتي تقول بأن المدرسة لا بد وأن تعتمد بصورة أقل على الجوّاري كمصدر رئيسي للطالبات وأن تعتمد بدلاً من ذلك على اليتيمات وبنات جنود شرطة القاهرة، وبنات جنود الجيش وأخيراً بنات الموظفين العموميين وفقاً لهذا الترتيب⁽⁷¹⁾. وبرغم هذه التعليمات فإن عدد الطالبات في عام 1863 كان أربع وعشرون فقط، مما دفع ديوان الشورى لتشجيع إلحاق أربعة وثلاثين فتاة أخرى لزيادة العدد لستين، والذي اعتبر وقتها العدد المنشود⁽⁷²⁾. ومع ذلك لم يتجاوز عدد الطالبات عام ١٨٧٦ اثنين وعشرين طالبة، وبدا أن ديوان الشورى قد قنع بالعمل على زيادة العدد إلى ثلاثين فقط⁽⁷³⁾.

بالإضافة لصعوبة تشجيع الفتيات المناسبات للالتحاق بالمدرسة كانت العقبة الأخرى هي توفير المدرسين المؤهلين. عند افتتاح المدرسة عام ١٨٣٢، درست المجموعة الأولى من الطالبات مع سيدة فرنسية من سانت سايمون تدعى سوزان فوالكان⁽⁷⁴⁾، وكانت مسئولة عن المدرسة حتى عام 1836 حينما حلت محلها سيدة باريسية تدعى بالمير جولد، ولكن من غير المعروف المدة التي قضتها السيدة جولد في مصر. في عام ١٨٤٤ عين الطبيب المصري عيسوي النهراوي مديراً للمدرسة ورئيساً للمعلمين بها⁽⁷⁵⁾. بعد ثلاث سنوات أجري السيد استيفان أفندي بتكليف من كلوت بك مفاوضات لإحضار سيدة فرنسية جديدة للعمل كرئيس معلمين. ولا تقدم لنا السجلات اسم هذه الطبيبة الجديدة، المعروف هو أن عقدها تضمن راتباً سنوياً مقداره ألف وخمسمائة قرش (حوالي خمسة عشر جنيهاً إسترليني)⁽⁷⁶⁾. في نفس الأثناء 1847 أنهت إحدى طالبات المدرسة (تمر حنة) دراستها وعينت كمساعدة لناظرة المدرسة⁽⁷⁷⁾. أثبتت تمر حنة أنها حكيمة متميزة ورقيت إلى كبير معلمين للمدرسة عام ١٨٥٧، وظلت بهذا الموقع حتى وفاتها عام ١٨٦٣⁽⁷⁸⁾. بعد وفاتها أوصي كبير أطباء مستشفى قصر العيني والإسكندرية بأن يحل محلها طبيب أوروبي. عزز مجلس الصحة هذه التوصية ولكن المجلس الخصوصي رفضها واقترح اختيار فتاة من طالبات المدرسة "حتى نقدم حافزاً للطالبات وتشجيعاً لهن على التفوق الدراسي"⁽⁷⁹⁾. وفي النهاية عقد امتحان عام بين الحكيمات وعينت طريفة عمر كبير معلمين⁽⁸⁰⁾.

مهام خريجات المدرسة

أثناء إقامتهن بالمدرسة كانت الطالبات تتقاضين مكافأة شهرية من الحكومة بالإضافة إلى الإقامة المجانية والغذاء. وعند التخرج كن يحصلن على راتب شهري ٢٥٠ قرش (حوالي 2,5 جنية إسترليني)، وعلى رتبة عسكرية مثل زملائهن الأطباء بالإضافة إلى مسكن

ووسيلة مواصلات (عادة حمار). وكن يعين على درجة وظيفية في المؤسسة الطبية الحكومية، في العيادات التي أنشأت في القاهرة والأقاليم لتقديم الاستشارات الطبية مجاناً للشعب. هذه الصورة تظهر أن خريجات مدرسة القابلات قد تحسن وضعهن في المجتمع ونجحن في تخطي حواجز النوع والطبقة والعرق. لكن بالمقارنة القريبة لهؤلاء النساء في وظائفهن الجديدة، نجد صورة أقل إشراقاً، ووضعهن في المجتمع يبدو أكثر تعقيداً مما يريد لنا أصحاب التحليل الغائي أن نعتقد عنه تأثير دخول العلم "الحديث" إلى المجتمع "التقليدي"، وهو ما سيتضح عند مراجعة ما الذي قامت به أولئك النسوة بعد التخرج من المدرسة وكيف مارسن المهام التي أوكلت إليهن.

بناء على ما ذكرته الصحيفة الرسمية "الوقائع المصرية"، مجلة محمد علي، فإن أحد المهام الرئيسية لأولئك النسوة كان الخدمة في مكاتب الصحة حديثة الإنشاء في القاهرة، وهي عيادات تقدم الخدمات الطبية مجاناً لسكان الحضر، وقد قامت مكاتب الصحة بعلاج ٢١,٤٦٨ حالة في الفترة بين 1845 - حين تم إنشاء ست عيادات - وعام 1848 حينما ارتفع العدد إلى ثمان عيادات، ست في أحياء القاهرة الثمانية بالإضافة إلى واحدة لبولاق وواحدة لمصر القديمة. كان على هذه العيادات "علاج الأمراض الشائعة مثل الرمد، الجرب، الزهري، الأطراف المكسورة أو المخلوعة.. (وفوق ذلك) تقدم استشارات مجانية لكل سكان المدينة، إسعافات أولية للغرقى أو المختنقين، تضميم الجراح تطعيم مجاني، إرسال الحكيمات لحالات الولادة و(أيضاً) تحديد أسباب الوفاة وإصدار شهاداتها".

هذا ما تود الوقائع المصرية إقناعنا به، أن تلك العيادات كانت مؤسسات خيرية بلا مشاكل. على أي حال فإن قراءة تقارير هذه العيادات تقودنا إلى صورة مختلفة. لم يكن هناك ذلك العدد الضخم من المرضى طالبي المساعدة الطبية المقدمة، ولم تكن الخدمة مجانية، وأكثر من هذا فإن الصورة التي تتضح هي صورة صراع واضطراب، وهي أوضح ما تكون في حالة الحكيمات. ومما لا شك فيه أن التطعيم كان من الأدوار المهمة التي تقوم بها الطبيبات سواء في العيادات أو في المستشفى المدنية بالأزبكية. بالإضافة لتلك المهام كانت أولئك النسوة مكلفات بمسؤوليات أخرى نادراً ما تذكر في الأدبيات، مسؤوليات محورية لمساعدة السلطات على السيطرة بشكل أوسع وأكثر إحكاماً على السكان، وهي مهام أكثر أهمية للدولة من المهام الخيرية التي تبرزها الأدبيات. وقد وضعت تلك المهام الحكيمات وجهاً لوجه مع جماعات من المجتمع أضيرت من إصلاحات الدولة ولم تكن بقادرة على مواجهة القوة الجديدة إلا عبر مهاجمة ممثلاتها الضعيفات.

الحكيمات والدايات

كما ذكرت سابقاً فإن عدد الحكيمات المتخربات من مدرسة القابلات كان أقل كثيراً من العدد المطلوب للإشراف على كل المواليد بالبلاد ولاستبدال الدايات تماماً. استمرت الدايات مسئولات عن غالبية الولادات في كافة أنحاء مصر^(٨٢). ولقد سجل على سبيل المثال أنه على مدي عامين كان هناك ثلاث ولادات فقط في المستشفى المدني، مما دفع الحكومة لمنح حوافز للسيدات الحوامل لتشجيعهن على التعامل مع خدمات الأمومة بالمستشفى^(٨٣). وعلى الرغم من قلة أعداد الحكيمات فأنهن شاركن بشكل غير مباشر في عمليات الولادة وتعاملن مع الدايات. كان على الدايات الإبلاغ عن كل حالات الولادات المتعثرة وأن تطلب في الحال مساعدة حكيمة الحي التي تعمل به، فإن لم تجد هذه الحكيمة فلا بد من إعلام حكيمة بوليس الأحياء بالقاهرة (الضبطية الموجودة في الأزبكية)

في الحال⁽⁸⁵⁾. مسئولية أخرى كانت تربط بين القابلات الجدد والتقليديات، ألا وهو شرط تدريب أي امرأة ترغب في الحصول على تصريح للقبالة، ولكنها تجهل المعلومات الأساسية، حيث يعهد بها لكبير معلمي المدرسة لتعليمها، وإن كان ذلك يتم بشكل خاص وخارج المدرسة. أما أهم وظيفة للحكيم في مواجهة الدايات التقليدية فهو إجبارهن للدايات لإمدادهن بالإحصاءات الحيوية، لأن السلطات كانت دائمة الشك بأن الدايات يتهربن من التعليمات الحكومية الخاصة بتسجيل أسماء وتواريخ ميلاد الأطفال اللذين يساعدن في ولادتهم، ولا يقمن بتسليم هذه البيانات بصورة منتظمة. وفقًا للتعليمات كان على الدايات تسليم البيانات عن المواليد يوميًا، ولكن عددًا كبيرًا منهن كان يقوم بذلك فقط في نهاية كل شهر. هذه البيانات كان يجب تسليمها لمشايخ الحارات الذين يقومون بدورهم بتسليمها لقيادة الحي، ولكن السلطات كانت دائمة الشكوى من أن عدد المواليد المسجلة قليل بصورة غير منطقية وأن المواليد لا يسجلوا بدقة سواء عن طريق مشايخ الحارات أو الدايات⁽⁸⁷⁾، فكثيرًا ما كانت حالات الوفيات المسجلة أعلي من المواليد وهو أمر يثير الشك عندما لا توجد أوبئة⁽⁸⁸⁾.

إحدى طرق التحكم فيما بدا أنه خلل خطير في النظام، كانت تشديد القبضة على الدايات، وتم ذلك عن طريق اشتراط الحصول على تصريح بمزاولة المهنة يتم تجديده كل عام⁽⁸⁹⁾. فكانت أي داية يشك في تقاعسها عن تسجيل المواليد طرفها يتم تغريمها في المرة الأولى، ويتم سحب ترخيصها إذا ثبتت إدانتها المرة التالية⁽⁹⁰⁾. أما أولئك اللاتي يكتشف مزاولتهن المهنة بلا تصريح فيغرمن ويعاقبن⁽⁹¹⁾. وأصبحت الحكيمات مسئولات عن متابعة هذه المهمة؛ فتصاريح الدايات يجب أن تختمها الحكيمات⁽⁹²⁾. وعليه بدا أن الحكيمات أصبحن أداة هامة للسلطة نجحت بها في أن تسوس قطاع من الشعب كان بعيدًا عن سيطرة الحكومة وهو قطاع الدايات. التحكم في الدايات كان أمرًا هامًا ليس فقط لأنهن أجبرن على طلب المساعدة ممن يفوقنهن علمًا، ولكن أيضًا لأنه ضمن حصول الحكومة على آخر الإحصاءات الحيوية التي تقوم عليها "مسائل مثل الميراث، الزواج، المعاشات، التجنيد الإلزامي، الضرائب والتطعيمات"، كما أعرب عنه صراحة بيان رسمي للحكومة عام ١٨٧٩⁽⁹³⁾.

الحكيمات والوفيات

مهمة أخرى كانت على عاتق هذه النسوة وهي فحص الجثث لتحديد أسباب الوفاة⁽⁹⁴⁾. كان لهذا أهمية شديدة في فترات انتشار الأوبئة وخاصة الطاعون والكوليرا، فبتحديد أسباب الوفاة أمكن السيطرة على الطاعون وتخليص مصر منه. أثناء أوبئة الطاعون والكوليرا لم يصرح بدفن أي جثة بدون شهادة طبية صادرة من طبيب توضح أن الوفاة لم تكن بسبب أي من هذين المرضين أو أي سبب غريب آخر مثل القتل مثلاً. ولأن الدفن كان ممنوعاً في المدن كانت هذه الشهادات تفحص على بوابات المدن⁽⁹⁵⁾، حيث يأخذ حراس البوابات الشهادات من أقرباء المتوفى، ويعطونها لبوليس الأحياء. كان الحراس يعاقبون عند ملاحظة أنهم يوصلون شهادات قليلة بصورة مريبة⁽⁹⁶⁾. بدا أن النظام قد نجح ولكن المشكلة الوحيدة كانت في فحص جثث النساء وعلي الأغلب ولتهدئة هؤلاء المعترضين على فحص أجساد النساء عن طريق أطباء رجال طلب من الشابات المتخرجات من مدرسة القابلات القيام بفحص جثث النساء وبالتدريج صارت إحدى مهامهن الرئيسية. لم تكن الحكيمات يفحصن جثث النساء في فترات الأوبئة فقط ولكن أيضًا في الحالات التي يشك فيها أنهن قد قتلن. وبصرف النظر عن طبيعة الوفاة (غير

الطبيعية) سواء وباء، شك في قتل، كان لابد عن التبليغ الفوري عن كل الحالات الإشكالية لمستشفى قصر العيني.

واجهت الحكيمات في هذا المجال - فحص أسباب الوفيات المشتبه بها - معارضة شديدة من شتي فئات المجتمع. في بعض الأحيان يتهمهن رؤساؤهم الرجال بعدم الكفاءة، وفي أحيان أخرى تأتي المعارضة من السلطات الدينية التي ترى أن الحكيمات يمارسن مهام خلافية وغير تقليدية. كان تعاملهم مع الموت سببا في الاعتراض عليهن لأن تشرح الجثة وفحصها بوجه عام كانا الأرض الخصبة التي جرت عليها مناقشات بين الرجال والنساء حول مكان المرأة الملائم في المجتمع، بين السلطات الدينية والعلمانية، بين الطبقة الأرستقراطية الناطقة بالتركية، والمستشارين الأوروبيين. في الإدارة المصرية وشباب الأطباء المتحدث بالعربية الذي يشق طريقه للارتقاء في سلم المجتمع، وأخيرا بين لجنة الصحة والأفرع الأخرى من الحكومة المسؤولة عن الصحة.

كي نفهم العقبات العديدة والمعارضة التي تلاقيها الحكيمات علينا التوقف أمام الإطار الاجتماعي والإداري والقانوني الذي حكم مدرسة القابلات. لعل أهم العناصر التي أثرت على عمل مدرسة القابلات وكل المؤسسات الطبية التي أنشأها كلوت بك كان افتقارها للاستقلال الإداري لأن لجنة الصحة التي يرأسها الرجل الفرنسي "شوري الأطباء" لم تكن كيانا حكوميا مستقلا. عمليا كانت الشوري مجرد قسم من أقسام (ديوان الجهادية) وهذا يعني أن كل عملياتها، حساباتها، مطالبها ومراسلتها لابد وأن تعتمد من الجهادية. ولقد شكى كلوت بك ومعاونوه مر الشكوى من التعقيدات البيروقراطية التي يشكلها هذا الوضع. في إحدى رسائل كلوت بك لديوان الجهادية يؤكد أن المستشفيات العسكرية يصرف لها دواء وطعام غير كافيين؛ "أنا لا أفهم.. لماذا هناك استعداد دائم ليس فقط لتقليل من شأن الخدمة الطبية كلها ولكن أيضا لإلغاء أشياء تتعلق بها.. (هذا بالرغم من) أن التعليمات الطبية المتبعة في شتي المستشفيات بمصر تتكلف فقط 1/20 مما تنفقه المستشفيات في أوروبا"⁽⁹⁸⁾، وفي رسالة أخرى يعارض اتهام الجهادية لإدارته بأنها المسؤولة عن التأخير، ويحتج على اللغة المستخدمة في مخاطبته قائلا "طوال مدة خدمتي منذ ما يزيد على اثنين وعشرين عاما، لم يوجه لي توبيخ يمثل هذا العنف"⁽⁹⁹⁾.

بل إن الموقف كان أكثر تعقيدا لأن ديوان الشوري كان يخضع أيضا لإشراف ديوان المدارس في الأمور التي تتعلق بمدرسة قصر العيني الطبية (في حين أن المستشفى نفسها كانت تخضع لإشراف الجهادية). كما كان ديوان الشوري يتبع الداخلية ديوان الخديوي في الأمور التي تتعلق بالمستشفيات المدنية مثل مستشفى الأزبكية وعيادات الأقاليم والمدن (مكاتب الصحة). هذا التشكيل الإداري المزيج تسبب في شتي أنواع الخلافات والتوترات. فمثلا شكى ديوان المدارس لديوان الشوري من أن عميد المدرسة الطبية (القصر العيني) يخاطب الشوري مباشرة متخطيا ديوان المدارس. ويرد كلوت بك بأن هذا الإجراء يتخذ لتوفير الوقت، وأنه لم يكن يقصد الإيحاء بأن ديوان الشوري على نفس المستوى الإداري لديوان المدارس. كانت أبسط المهام مثل تعيين الأطباء، إدخال المرضى للمستشفيات، تقديم الطلبات، توصيل الطعام والأدوية والمعدات لمستشفيات الأقاليم أو دفع إيجار الشقق التي تشغلها العيادات الطبية في المدن، تتم بعد العديد من المخاطبات⁽¹⁰¹⁾.

أفضل دليل على التوتر الذي ميز العلاقات بين شوري كلوت بك ودواوين الحكومة التي تحكمتم وكثيراً ما تدخلت في عمله هو الرسالة الساخرة التالية التي سطرها كلوت بك لديوان المدارس حول طبيعة وطول البوص الذي يحتاجونه لتغطية أسقف سكني الأرياف: "لقد استلمت رسالتكم الخاصة بالبوص الذي تحتاجه أسقف بيوت الفلاحين المجددة وعلي الرغم من أنني لم أفهم بوضوح العلاقة بين طول البوص والشئون الصحية (الهامة) فأنتني أجيب سيادتكم على قدر ما يسعفني ذهني القاصر: أولاً أي سقف لا يمكن أن يغطي إلا بشرائح من الخشب. ثانياً: من زاوية ما يخص الشئون الصحية فلا فارق بين الخوص القصير أو الطويل فيما يتعلق بتغطية شرائح الخشب تلك. ثالثاً: لو أن الغرض الخاص من النقاش حول طول البوص هو مناقشة إمكانية استخدامه بدلاً من الخشب لضغط النفقات فإن هذا يعني أن هذه المنازل لابد وأن تكون صغيرة جداً لدرجة جعلها غير صحية وغير ملائمة لسكني البشر. ولما كنتم من الكرم بحيث تراسلوننا بهذا الشأن فإنه لمن دواعي سعادتنا تذكير سيادتكم أن جلالته (محمد علي) ينوي إعادة بناء وتجديد القرى في شتي أنحاء مصر وأنه قد رصد لذلك مبلغ خمسين ألف قرش (حوالي خمسمائة جنية إسترليني) سنوياً، وأن هذا قد تم نشره في جريدة الوقائع ونقلته كل الصحف الأوروبية، والهدف كان تحسين مستوى صحة الشعب، ولكننا الآن قد أمضينا عام كامل لإعادة بناء ثلاث قرى فقط، وبالتالي إن شاء الله لو استمرينا بهذه السرعة سنحتاج لأربعة آلاف سنة لتجديد كل قرى مصر"^(١٠٢).

توضح هذه الرسالة نوعية المشاكل اليومية التي كان يعانيها كلوت بك ومؤسساته الطبية، لكنها من جانب آخر مثيرة لأسلوبها اللاذع، فكلوت بك لم يستخدم هذا النوع من اللغة لأنه وصل لتوه لمصر وصدمة عجز وعدم كفاءة البيروقراطية الموجودة، على العكس فهذه الرسالة كتبت بعد أن أمضي أكثر من عشرين عاماً في مصر وبعد أن أستقر وضعه، ما استدعي هذه اللغة اللاذعة هي المعارضة الفعلية التي كان كلوت بك يلاقيها يومياً في عمله معارضة يرجعها للجهل والخرافات أو التعصب الأعمى لكل من رؤسائه وعامة الشعب"^(١٠٣).

علي الرغم من مناقشاته العلمية فإن معارضة مشروع كلوت بك لم تكن غير منطقية، ولا صدفة ولا عن تهور، بل انبعثت من أحزاب عدة ترى أن المؤسسة الطبية الحديثة بأكملها تضر بأوضاعهم في المجتمع. علي الرغم من ادعائه المتكرر بأن أعضاء ديوان شوري الأطباء ليس لديهم أية أهداف أبعد من تأدية مهامهم، وتحسين المؤسسة الطبية⁽¹⁰⁴⁾، كان أفراد البيروقراطية الناطقين بالتركية يرون الشوري ككيان حكومي جديد قوى ومهيّب يحظى بمساندة محمد علي وهم ممنوعون من الدخول فيه لافتقادهم اللغة العربية والفرنسية. كذلك أدرك علماء الدين - عن حق - أنهم ليس لهم وجود على الخريطة الاجتماعية الجديدة لمحمد علي؛ فقد وجهت لهم سابقاً ضربة قاسية عندما وضع الباشا الأوقاف تحت سيطرة قوية للحكومة، كما أن برنامج الإصلاح التعليمي الذي بدأه الباشا لكم يكن به مكان للأزهر، والبناء القانوني الحديث كان يستبدل تدريجياً الشريعة بمزيج من القوانين العثمانية والأوروبية التي لا يملكون ناصيتها، وأخيراً فإن المؤسسة الطبية الحديثة كانت تتحدى ما تبقى من وضعهم في المجتمع خاصة بشأن ممارسة الطقوس المتعلقة بالموت. أما بالنسبة للعامة فقد بدت المؤسسة الطبية الحديثة كمن يتدخل في حياة الناس اليومية بصورة غير مسبقة، كان الريفيون والحضر يرون على السواء يرونها مؤسسة قوية تتحكم في، وتؤثر على، أجسادهم بطرق غير مسبقة عن طريق تسجيل المواليد، التطعيم، الحجر الصحي، تشريح الجثث لمعرفة أسباب الوفاة.

كانت هذه الاعتبارات اللغوية والدينية والصراعات الطبقيّة هي التي تشير المعارضة للمؤسسة الطبية الحديثة لكلوت بك. كانت المعارضة أعنف بالنسبة لمدرسة القابلات لأن التوتر أضيفت له أبعاد النوع والعرق (١٠٥). وعلى الرغم من أن المقاومة للأدوار الجديدة لأولئك النساء كانت تتخذ أحيانا لغة دينية كما سنرى لاحقا، إلا أن المدرسة وتلميذاتها كثيرًا ما كن يبدن - وعن حق - كجزء من مؤسسة أكبر تقابل بالاعتراض لأسباب ليس لها علاقة كبيرة بالإسلام. وبالمثل وعلى الرغم من أن نوعهن قد يكون سببا في بعض الصعوبات التي واجهتها الحكيمات في عملهن اليومي، فإن هناك اعتبارات أخرى قد لعبت دوراً في جعل حياتهن صعبة كما يتضح من المثال التالي.

في نوفمبر ١٨٧٧، توفيت فجأة امرأة متوسطة العمر تدعى زهرة بنت سيد أحمد (١٠٦). في بادئ الأمر أنهم زوج ابنتها محمد عبد الرحمن بالتسبب في وفاتها حين انتشرت شائعة في بأنه شوهد يضربها في بطنها بقوة عندما تدخلت في مناقشة بينه وبين زوجته؛ وعليه أوقف محمد عن طريق رئيس الحي (شيخ الحارة)، ووضع في الكراكون بالموسكي في شمال القاهرة. استدعيت حكيمة الحي وكان اسمها أمنة لتدلي برأيها في القضية فقررت أنها لم تجد أي دليل للقتل وأن الوفاة حدثت بسبب مشاكل معوية، وأنه إن ظل الأقارب على شكهم فعليهم إرسال الجثة إلى مستشفى قصر العيني لتشريحها. وحينما سمع ابن زهرة محمد الإسكافي بهذا خاف وقبل حكمها وأسقط الاتهام ضد زوج أخته وعليه أطلق سراح المتهم الرئيسي. ولكن بعد قليل تجددت شكوك الابن وذهب للضبطية يطالب بتشريح الجثة. قام بتشريح الجثة بعد استخراجها رجل هذه المرة، وأشار في تقريره أن المرأة كانت تحيا برئة واحدة، وأنه كان من الواضح أن الكبد قد تعرض لصدمة شديدة، وأن الصلع التاسع قد وجد مكسورًا وانتهى التقرير بأن هذه دلائل على أن الوفاة غير طبيعية وأن الوفاة قد نجمت عن ضغط خارجي على الرئة اليمنى السليمة والتي كانت الرئة الوحيدة الصالحة للتنفس ومد الدم بالأوكسجين، مما تسبب في توقف مؤقت للتنفس.. بالإضافة لإصابة الكبد (بسبب الصدمة) وحدثت الوفاة.

وبعد ذلك بقليل قرر ابن المتوفاة وابنتها (زوجة المتهم) إسقاط الاتهام والإدعاء بأن أهمهم كانت مريضة منذ فترة وأن وفاتها حدثت قضاء وقدر. وطالبوا بإسقاط كل التهم الموجهة لمحمد عبد الرحمن، ولم تقبل الضبطية طلبهم، اعتماداً على شهادة الجيران الذين رأوا المرأة وهي تضرب (رغم أن هذا لم يتم تأكيده أبداً)، وتقرر اتهام محمد عبد الرحمن بالقتل، هذا الاتهام اعتمد أيضاً على تقرير قصر العيني للتشريح والذي تناقض مع ما كتبه أمنة وهو ما شكك في كفاءتها. لم يتحسن وضع أمنة بإدعاء ابن المتوفاة أنه قد غير رأيه بخصوص طلب تشريح الجثة لأن أمنة أربكته فمن ناحية أخبرته أنه لا يوجد سبب للشك ومن ناحية أخرى أخبرته بأنه كي يتأكد من أن الوفاة طبيعية فعليه إرسال الجثة لقصر العيني.

وحيث تم تحويل القضية لمحكمة القاهرة الابتدائية (مجالس ابتدائية مصر) نفت الحكيمة تماماً أنها قد أخبرته بذلك، وتركزت المحاكمة ليس حول ما إذا كان محمد عبد الرحمن مذنباً أم لا؟ بل على أداء أمنة وكفاءتها. تكونت لجنة خاصة من اثنين من كبار الأطباء لمراجعة التقرير الذي كتبه، وربما حين أدركوا أن مؤسستهم الطبية وليست كفاءة "أمنة" للسؤال عززوا تقرير أمنة مؤكدين أنهم لم يجدوا فيه شيئاً خطأ، وأيدوها في نفيها لمنح ابن المتوفاة معلومات متضاربة. ورغم ذلك قرروا أنها قد انحرفت عن نظمهم التي تستوجب استشارة حكيمة أخرى عند وجود أدنى شك. وعليه فقد وجدت المحكمة أمنة مدانة بالإهمال البسيط (وليس عدم الكفاءة) وحكمت عليها بعشرة أيام سجن، ثم

استبدل الحكم بخصم من المرتب. من جانب آخر أحكم على محمد عبد الرحمن بعام في ليان الإسكندرية الشهير.

لم تنته القضية عن هذا الحد، فقد استأنف محمد عبد الرحمن الحكم. تخفف محكمة الاستئناف (مجالس استئناف مصر) الحكم على محمد بل حكمت عليه بالسجن عامين في الليمان، وحكمت على آمنة بشهر في سجن النساء ببلاق. استأنفت آمنة الحكم قائلة بأنها تفضل حكم المحكمة الابتدائية. قبلت المحكمة العليا (مجلس الأحكام) الاستئناف. وبمراجعة القضية كلها ألغت حكم محكمة الاستئناف وحكم على محمد عبد الرحمن بسنة واحدة (كان حينئذ قد أمضاها في السجن ومن ثم أطلق سراحه)، أما آمنة فقد أحيلت إلى لجنة الصحة لتحقيق معها⁽¹⁰⁷⁾.

المهم في هذه القضية هو كيف أصبحت الحكمة وشهادتها موضوعاً للآراء المتضاربة والمواقف التي تتخذ من أناس مختلفة فيما يتعلق بالطب الحديث، وموظفي الصحة والدولة بصورتها الأوسع. لنأخذ على سبيل المثال تذبذب موقف محمد الإسكافي (ابن المتوفاة) بشأن إرسال جثة أمه للمستشفى للتشريح. عادة هذا قرار صعب خاصة بعد أن تم دفن الجثة وحيث يعني تشريح الجثة إعادة استخراجها مسبباً الكثير من الاضطراب، والانفعالات، والضغوط والآراء المتباينة. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا الشخص الذي اتهمه ليس بغريب عنه، أنه زوج أخته (علي قدر ما بهذه القضية من تفاصيل إلا أنها لم تتعرض لطبيعة العلاقة بين الرجلين إلا بالإشارة إلى أنهما لم يكونا معجبين ببعضهما البعض). الصلة العائلية يمكن أن تفسر لماذا أسقط الاتهام في النهاية، ربما حين اجتمعت العائلة وقررت أن المسألة عائلية وأن الحكومة لا شأن لها بالخوض في الشئون الخاصة. لكن السلطات لم تقبل هذا القرار. سألت الضبطية محمد الإسكافي لماذا لم يطلب التشريح من البداية؟ وعند إجابته على هذا السؤال الهام لم يجد شخصاً أضعف من آمنة ليلقي باللوم عليه. وهي في النهاية قد نجت ولكن حكمها كان أضعف نقطة في هذه القضية المعقدة. الذي حوكم هنا مثله مثل محمد عبد الرحمن كانت كفاءة الحكمة الشابة وقدرتها على التحقق الكاف من أسباب الوفاة. والموقف الذي اتخذه كبار الأطباء لا يقل أهمية. لقد اجتمعوا للإدلاء برأيهم في شهادة آمنة فيبينما وجدوها متهمه بإهمال بسيط لم يروا إدانتها وحدها لما حدث واكتفوا بالإشارة إلى أن خطأها أنها خرجت عن "نظمهم". ولم تستشر رأياً آخر وعليه كان الحكم النهائي مقبولاً لهم جداً، لأنهم يفضلون تحقيقاً داخلياً عن تحقيق آخر تقوم فيه أقسام الحكومة الأخرى بالحكم على كفاءتهم ومصادقيتهم.

لم تكن هذه هي الحالة الوحيدة التي روجعت فيها شهادة حكيمه ففي عام 1857 على سبيل المثال، عندما توفيت سيدة تدعى فطومة بنت على الأبيض أعلنت حكيمات الضبطية أنها قد تم قتلها. كان لابد وأن يصدق أطباء مستشفى قصر العيني على حكمهن. الأطباء دحضوا ما وصلت إليه الحكيمات وأعلنوا أن النساء لابد وأن يكن قد تشوشن بالتحجر الذي يحدث للجثة بعد الوفاة، وأوضحوا أن حالة الجثة لم تكن لتسمح للحكيمات بالتحقق من سبب الوفاة. كان على كبار الأطباء أن يدافعوا عن وضعهم لئلا يراجع أحد أفراد المؤسسة القانونية القضية ويرفع الاتهام ضد كل مؤسسة الطب الحديث التي كانت عبر فحص الجثث والتشريح تتدخل بشكل متزايد في عملية التحقيقات الجنائية. كان على الأطباء أن يضيفوا أن تلك الطبيبات لم يتم تدريبهن جيداً في العلوم العملية. ومن الواضح أن شهادة كبار الأطباء هي التي كان يؤخذ بها في حالات الاختلاف⁽¹⁰⁸⁾.

هذه الوضعية المتدنية للطبيبات أوضحت في المرسوم ١٨٧٩ الذي قرر أن فحص الجثث يتم أولاً في الثمن (الحي)، ولو كانت النتائج غير حاسمة فإن رأي الأطباء في بوليس القاهرة (الضبطية) هو الذي يسري. وأخيراً لو ظل هناك أي غموض في الحكم الطبي فإن الحالة لا بد وأن تفحص عن طريق كل طاقم الرجال في مستشفى قصر العيني⁽¹⁰⁹⁾

وعليه وجدت تلك الطبيبات أنفسهن في أدنى موقع في المؤسسة الطبية الحديثة الإنشاء. ورغم أنهن شغلن أماكن هامشية في المجتمع من قبل في حياتهن السابقة - وإن يكن وضعاً قلقاً وكثيراً ما شملته العداوة - فقد تم استبداله بوضع شغلن فيه بقسوة أسفل السلم الوظيفي وفوقهن كانت تراتبية وظيفية قاسية وإن لم تكن متجانسة. على رأس الهرم كان كلوت بك الفرنسي، أو أطباء أوروبيون آخرون - بعد رحيله - وتحت رئاسة هؤلاء الأوروبيين كان الأطباء الشبان المتحدثين بالعربية (حكماء أولاد عرب) الذين تعلموا في قصر العيني أو أرسلوا لأوروبا للتعليم. وتحت رئاستهم غير المتعلمين وغالباً الأميين المتحدثين بالعربية والذين عينتهم الحكومة لخدمة العيادات والمؤسسات الطبية الأخرى في العاصمة. وفي نهاية السلم وتحت رئاسة كل هؤلاء الرجال كانت الطبيبات، على الرغم من التعليم الحديث الذي تلقينه وعلي الرغم من أهمية المهام التي يؤديها إلا أنهن مازلن يشغلن أدنى مرتبة وظيفية في هذه المؤسسة الجديدة، وفي أوقات النزاع فإنهن الخاسرات دائماً.

وهناك مثال قد يساعدنا على توضيح هذه النقطة بصورة أفضل. كما ذكرنا سابقاً لم يكن هناك عدد كافٍ من الطبيبات لمواجهة متطلبات العمل، خصوصاً لفحص الجثث. وكان هذا النقص يتفاقم في أوقات الأوبئة أو عندما تسقط إحدى هؤلاء الحكيمات مريضة ويتم توزيع مهامها على حكيمات أخريات من الأحياء القريبة. وكان هذا يمثل مشكلة لو كان الحيين متباعدين وهما مصر القديمة في الجنوب وبولاقي الدكرور في الشمال. في هذه الحال فإن ذلك يستغرق وقتاً أطول للوصول البديلة مسبباً تأخير الدفن ومستغفراً معارضة رجال الدين. شكى هؤلاء العلماء من أن فشل الحكيمات في أداء مهامهن بصورة لائقة نتج عنه انتهاكات لتعاليم الإسلام بالإسراع بالدفن^(١١٠). لم يكن العلماء الذين أضعفتهم الإصلاحات التي أدخلها محمد علي وخلفاءه لمصر يجرؤون على الجهر بمعارضتهم للمؤسسة الطبية الحديثة، أو على مهاجمة كلوت بك أو أي من مساعديه علانية، ولكنهم يستطيعون أن يكونوا بمأمن عندما يتهمون هؤلاء الطبيبات بأنهن بطيئات وغير أكفاء، وأنهن يعطلن أداء الشعائر الدينية على الوجه الصحيح. ولقد كان لوضع الحكيمات غير المستقر في المؤسسة الطبية الحديثة الإنشاء ما سمح للعلماء بالقيام بذلك.

مواجهات بالاعتراض من شتي الأنحاء وفي نفس الوقت مطالبات بأداء كم هائل من العمل، أبدت بعض تلك الحكيمات درجات من المقاومة تتبدى في غالب الأحوال في الشكوى من سوء المعاملة وثقل المهام التي كان مفترضاً أن يقمن بها. ربما لم تكن مواقفهن عظيمة أو بطولية، إلا أن هذه المقاومة تظهر أن الحكيمات لم يكن الرعايا الطيعات الصامتات اللاتي ظننهن السلطات. ففي عام 1859 على سبيل المثال عينت زينب بنت محمد حكيمة مدينة دمنهور في الدلتا. كانت مهامها كزميلاتها في القاهرة: التطعيم، فحص الجثث، تسجيل القابلات وخلافه. في يوم طلب منها المساعدة في ولادة متعثرة لسيدة من قرية صغيرة تبعد ساعتين عن دمنهور وتعاني الآم الوضع منذ أسبوع. رفضت الحكيمة، وبالصدفة ماتت السيدة أثناء الوضع. قالت زينب أنها غير مسئولة عن تفقد كل الحالات في الإقليم بأسره، وأنها قد طلب منها ذلك من قبل وتكبدت الكثير من النفقات لأن الحكومة رفضت مراراً منحها بدل انتقال، وأضافت أنه في هذه الحالة بالذات

فإنها لم ترفض الذهاب مبدئياً ولكنها طالبت مرة ثانية ببدل انتقال واثنين من الحرس لمرافقتها في الرحلة الطويلة الخطرة بالإضافة إلى الحصول على حقيبة أدوات طبية لأن الحالة صعبة ولقد رفضت فقط عندما رفضت مطالبتها. استمعت لها اللجنة الصحية ولكنها رفضت قبول مبرراتها واعتبرتها مذنبه بالإهمال وحكم عليها مبدئياً بشهرين سجن. ثم سرعان ما اكتشفت اللجنة عدم استطاعتهم الاستغناء عن خدماتها ولذا قرروا استبدال الحكم بخصم نصف راتبها. وقبل أن يقرروا استبدال الحكم كانوا قد قاموا بمراجعة تقاريرها واكتشفوا أنها لم تكن المرة الأولى التي رفضت فيها الخروج من المدينة لزيارات صحية. وعليه قرروا كنوع من العقاب، إعادتها لمدرسة القابلات كطالبة لمدة عام. وحينما استأنفت الحكم أمام مجلس الحكماء فإنها لم تفشل فقط في إبطال حكم لجنة الصحة بل طردت تمامًا من الخدمة⁽¹¹¹⁾.

الحكميات الأنسات وأزواجهن

ما قدمناه حتى الآن عن الحكميات قد شمل خلفية عنهن وعن تدريبهن ومهامهن ووضعهن في المؤسسة الطبية، لكنه بعيد عن تقديم دلالة واضحة لصورة أشمل للمرأة في المجتمع. لو أخذنا مدرسة القابلات لتكون النموذج الأمثل لجهود التحديث التي شهدتها مصر في القرن التاسع عشر فإن الوضع سيكون معقدًا. فمن ناحية نجد الحكومة تجمع العبيد الأفريقيات والفتيات اليتيمات وتتيح لهن فرصة لتلقي تعليمًا مجانيًا في العلوم الطبية. تمنحهن راتبًا وأيضًا تقلدهن منصبًا عسكريًا داخل البيروقراطية المتنامية الجذابة. ولكن في نفس الوقت تجد هؤلاء النسوة أنفسهن وقد وقعن في شرك مؤسسى تراتبي يشغلن أدني مواقعه. وسرعان ما يدركن أنهن عادة ما يكن هدفًا لمعارضة عنيفة تستهدف استراتيجيًا المؤسسة الطبية التي يشكلن جزءًا منها. ولأنهن أضعف مكونات هذه البنية الخلافة الجديدة فقد كن الأسهل في التعرض للهجوم، لقد حاولن دفع المعارضة من قطاعات مختلفة من المجتمع ولكنهن كثيرًا ما فشلن.

إن أوضح مثال للطبيعة المبهمة لمدرسة القابلات وكيف إنها كثيرًا ما استخدمت للتحكم وليس لتحرير النساء يخص مهمة معينة كانت على عاتق الخريجات القيام بها في العيادات الطبية بالحضر ومراكز الشرطة كجزء من عملهن الروتيني وهي: الكشف عن عذرية الأنسات الصغيرات المتسكعات في الطرقات بعد الهروب من منازلهن. ولناخذ حالة صابحة.. امرأة أضناها الفقر فطلبت المساعدة من صديقتها حسناء التي وعدتها بأن تقدمها لابنتها ليفتحا معًا ماخور (كرخانة) "وسوف تصبحين عظيمة وفي غاية الصحة". قبلت صابحة العرض، وذهبت لحسناء بعد أن هربت من منزلها في أحد أيام الجمع بعد أن ترك والدها المنزل. ولكن والدها سرعان ما وجدها ثملة في إحدى الخمارات، وسألها إن كانت ما تزال أنسة وأجابت بالإيجاب، ولم يصدقها وأخذها لمركز الشرطة حيث أجرت الكشف عليها طبيبة واكتشفت أنها قد فقدت عذريتها⁽¹¹²⁾.

واقعة أخرى، سيدة فتاة في العشرين من عمرها كانت تحيا مع عائلتها في الجمالية بشمال القاهرة، وكان أهلها يكررون رفض من يتقدم لها مطالبين بمهر أكبر. وحين نفذ صبرها قررت ترك المنزل واستغلت فرصة مشادة بين أفراد أسرتها لتهرب سرًا لبيت بعض الأصدقاء وهناك مارست الجنس مع ابنهم حسنين ذي الثامنة عشرة من العمر. بعد عدة أيام وجدها خالها بالصدفة وكان قد علم بتغييبها عن بيت أسرتها وأخذها لقسم شرطة الجمالية للكشف عليها. حكيمة عيادة الجمالية لم تعرف ما إذا كانت "سيدة" عذراء أم لا؟

وعليه كان لابد من استدعاء الحكمة في الضبطية في رئاسة بوليس الأحياء بالأزبكية وأعلنت أن الفتاة لم تكن عذراء. وعلي الرغم من أن سيدة وحسين قد وافقا على الزواج إلا أن الضبطية أصرت على تحويل القضية للمحكمة^(١١٣).

حالة أخرى، كانت حفيظة تعمل لدى أحمد محمود في منزله وبينما كانت تقوم بعملها في ساحة المنزل هاجمها واغتصبها. فزعت وتوجهت لقسم الشرطة حيث كشفت الحكمة عليها وقررت أن غشاء البكارة قد أزيل من زمن بعيد وأن الفتاة كانت "مستعملة" من قبل. وحين استدعى أحمد محمود نفى في البدء الاتهامات كلية. ثم فيما بعد أقر بأنه عاشر حفيظة ولكن برضاها. وحينما ووجهت حفيظة بشهادة محمد اعترفت بأنه لم يجبرها وأنها وافقته لأنها كانت تريد الزواج منه. وعلي الرغم من أن المحكمة الشرعية سامحت الاثنين خاصة وأن حفيظة كانت راغبة أن تسقط الاتهام إلا أن الضبطية قررت تحويل القضية للمحكمة العليا (مجلس الأحكام)^(١١٤).

وفي حالة أخرى، التحقت عايذة بالعمل كخادمة في بيت أحد الباشاوات ثم هربت منه دون استئذان. وحينما عثر عليها أرسلت إلى قسم الشرطة للكشف عليها بواسطة الحكمة ووجد أنها قد فقدت عذريتها (ثيب). أفادت عايذة بأن رجلا يدعي محمد أبو العلا افقدها عذريتها بعد أن خدرها واغتصبها وأضافت بأنها قد زارته مرتين بعد ذلك. في البداية قررت المحكمة الشرعية بعد دراسة القضية أنها حالة زنا واضحة وحكمت على الطرفين بعقوبة بدنية حادة. ولكن بعد تحويل القضية إلى المحكمة العليا حكم على عايذة بستة أشهر في سجن النساء وعلي محمد أبو العلا بستة أشهر مع الأشغال الشاقة^(١١٥).

وقضية أخرى أكثر دلالة كانت بطلتها عزيزة التي أحبت حسن لكن والدها رفض زواجهما، فهربت وذهبت لتعيش معه في منزل سيدة تدعي أم رزق، وهناك مارسوا الجنس ثم حاولوا الزواج دون علم والد عزيزة وكان والدها قد أبلغ عن غيابها وعينت الحكومة مخبر (بصاص) أمكنه العثور عليها. أرسلت للضبطية حيث كشفت عليها الحكمة في عيادة بولاق ثم حكمت الضبطية نفسها وكلتا الحكيمتين وجدتاها قد فقدت عذريتها (ثيب). وأمام رغبة عزيزة وحسن في الزواج وافق الأب أخيراً بعد أن شهد في محكمة شرعية بأنه سيقبل ما تقول به الشريعة من مهر مناسب (مهر المثيلة). ولكن السلطات المدنية وهي في هذه الحالة الضبطية قالت بأنه على الرغم من أن القضية انتهت فيما يخص الشرع، فإن عزيزة وحسن وكذلك أم رزق التي استضافتهما سوف يحاكمون وفقاً "للسياسية" وهو تعبير كان يعني في هذا الوقت القوانين العلمانية^(١١٦).

هذه القضايا تظهر أنه بدلاً من تحرير النساء فإن الدولة بدأت تنظم الأخلاق والنشاط الجنسي للنساء وتأخذ هذه الوظائف من الآباء والأخوة والعائلات. وفوق هذا فقد شهدت هذه الفترة دمجا بين الأخلاق الخاصة والأمن العام.

فقبل "إصلاحات" محمد علي فإن والدا يبحث عن ابنته الغائبة أو سيدا يبحث عن خادمة كان عليه أن يجدها بنفسه. فالأمن العام لم يكن أبداً شأنا خاصا. هذا صحيح، لكن شتي الحكومات المصرية التي سبقت القرن التاسع عشر لم يكن لها بنية محلي يمكن أن يفرض الأمن ويحافظ عليه يتمكن كما فعل محمد علي. إن خلق هذه المحليات في الربع الثاني من القرن التاسع عشر بالقاهرة قدم رؤية جديدة للمدينة: ككيان مشترك لابد من حماية أمنه ووحدته. والسلام والأمن المعني بالدفاع عنه لم يكن ما يخص الأفراد المعنية -

فكما رأينا حتى بعد أن يوافق الأفراد على إسقاط التهم فالقضية لا تسقط بالضرورة - لأن المدينة ذاتها هي التي يتم الدفاع عنها وأمن الحياة الحضرية نفسه هو الذي يراهن عليه. فقدان فتاة لعذريتها لم يعد مسألة شخصية، وأيضًا لم يعد مسألة دينية فقط، لقد أصبح فعلاً يهز هيبة الدولة وقدرتها على حماية أمن المدينة.

كان تعيين الحكيمات في أقسام البوليس حيث يعهد إليهن من ضمن أعمال أخرى بالكشف عن عذرية الفتيات بعد العثور عليهن بعد هروبهن. يعد انتهاكاً جديداً لحياة الناس. هذا النوع من التحكم بأجساد النساء وحياتهن الجنسية كان غير مسبوق وأصبح ممكناً ليس فقط بمساعدة المخبرين وضباط الشرطة، ولكن أيضاً عن طريق الحكيمات اللاتي تعلمن في مدرسة القابلات.

لكن أكثر الأمثلة التي توضح كيف وجدت تلك النساء أنفسهن وأجسادهن في قاع النظام الطبي المتدمر هي قضية زواجهن الذي كانت بيروقراطية محمد علي المهيمنة تحاول ترتيبه. لم يكن يسمح للحكيمات أن يتركن المدرسة حتى يجدن الزوج المناسب من بين الأطباء المصريين. كان هدف هذه السياسية خفض التكاليف حيث سيعيش الزوجان في هذه الحالة معاً موفرين للحكومة تكلفة بدل الإقامة للحكيمة المتزوجة (١١٧).

مرة أخرى نرى التناقض في منطق السلطات فمن ناحية يعينون النساء ويعلمونهن ويمنحونهن رواتب منتظمة ورتبة مرموقة؛ وفي ذات الوقت يمارسون دوراً أبوياً تجاههن؛ أولاً في عدم السماح لهن بترك المدرسة إلا عند الزواج، وثانياً في إيجاد الزوج لهن (١١٨). وبالطبع، وفقاً للأبوية الحقة، كان المفترض أن تمنح الفتيات حق الموافقة على الزواج، وكان على السلطات أن "تتحقق من ظروف (العريس) بدقة، لئلا يكون متزوجاً من قبل ويسعى للزواج (من إحدى هذه الحكيمات) طمعاً في مالها" (١١٩).

على أي حال كان الواقع مختلفاً، وكثيراً ما شكت الحكيمات من الأزواج الذين اختيروا لهن. فهناك على سبيل المثال حالة أمنة بنت محمد، التي بعد أن أنهت دراستها بالمدرسة ومنحت رتبة ملازم ثان وراتب مائتان وخمسون قرشاً سرعان ما تم تزويجها لعلّي أفندي جبريل بمهر 500 قرش (قدرته الشوري بنفسها) وأرسلت للعمل معه في دمياط. عاشا معاً لمدة ثلاثة أعوام وكلاهما يؤدي عمله بكفاءة ويحظي بتقدير رؤسائه. ثم جاءت أمنة في أحد الأيام للشورى بالقاهرة وقدمت طلباً للطلاق قائلة بأنها لا تستطيع الحياة مع زوجها فهو وقح وعنيف معها وأنه يأخذ كل ما تكسبه. وفوق ذلك فهو يعاشر بانتظام عبدة زنجية لا يملكها. وكما لو كان كل هذا ليس بكاف، فقد قام برد مطلقة السابقة لعصمته. أمرت "الشورى" الزوج بالحضور إلى القاهرة للتحقيق (١٢٠). وحينما وصل علي للشورى بالقاهرة تم إحضار زوجته في حضور "كلوت بك" ورؤساء الشورى بالأحياء وبعد يومين من المباحثات حلت المشكلة بالطريقة التالية: أولاً: يطلق على زوجته الأخرى ويتخلص من العبدية الزنجية "حيث أن كل الخلاف نابع من تكرار ثرثرتهم" - ثانياً على أمنة نفسها ترك منزل والدتها بالقاهرة حيث تحيا أختها أيضاً وحيث لجأت عندما لم تعد تحتمل الحياة مع زوجها. بررت الشورى طلبها لآمنة بترك منزل والدتها بأن كلا من والدتها وأختها قد ساعدتا على تمرد علي زوجته. وثالثاً ولأسباب مشابهة يطلب علي من أخاه الذي جاء للعيش معه بدمياط أن يرحل للقاهرة. رابعاً يكف علي عن الاستيلاء على كل راتب زوجته ويكتفي بأخذ نصفه فقط "وتفعل هي ما تشاء بنصفه الآخر" (١٢١).

وكما توضح حالة آمنة فإن سجلات مدرسة القابلات تعكس التعقيدات التي صاحبت ظهور مؤسسة "حديثه" بمصر في القرن التاسع عشر وشكلت "مشروع التحدي" ككل. فمن ناحية يمكن للمرء أن يري بوضوح كيف ساعدت المدرسة الفتيات اللاتي التحقن بها بتحويلهن لحكيما وحمايتهن بذلك من قدر أسوأ: فقد تم التقاطهن من الطرقات. تعلمن واعتنى بهن ومنحن راتباً منتظماً وسكناً أثناء دراستهن، وعند تخرجهن يمنحن راتباً أعلى ويعشن في أماكن عدة ليس فقط في القاهرة بل أيضاً الأقاليم حيث يعهد لهن بمهام مهنية وهامة. وعليه، فقد منحن تعليماً مجانياً وسلطة اقتصادية وقدرة على الحركة ووضعاً اجتماعياً مرموقاً. باختصار فقد منحن كل المميزات التي يشير إليها باحثي برامج التحديث بأنها تعود على النساء من جراء هذه البرامج. ولكن كما رأينا فإن هؤلاء النسوة قد وجدن أنفسهن داخل في نظام تراتبي يشغلن منه أدنى مرتبة. وعندما يثور خلاف، وكثيراً ما يحدث، تكتب هذه النسوة التماسات يعترضن فيها على ما يعتبرنه نظاماً غير عادل، وكثيراً ما تكون من دونية وضعهن في النظام الطبي الحديث. وعلى الرغم من ذلك فقد وجدن أنفسهن أجسادهن تحت مراقبة دقيقة ولا يوجد من يتوجهن إليه سوى أسرهن وأصدقائهن. وسرعان ما يتبين لهن أن "المدرسة" كانت في أن واحد أداة نظام وتنظيم ومؤسسة "تنوير" و"تمكين". باختصار، على الرغم من أن حياة الحكيما في المدرسة وما يستتبعها من وظائف قد منحتهن الفرصة ليصبحن متحررات ومتمكنات وفي بعض الأحيان مواطنات قويات الإرادة قادرات على اتخاذ بعض مواقف المقاومة البسيطة؛ إلا أنهن أيضاً كن واعيات بأنهن مستخدمات من الدولة كأدوات نظام وتنظيم، وفوق هذا فأنهن قد أدركن أن أجسادهن كانت مراقبة ومحكومة بعنف.

هذه الطبيعة المتضاربة لمدرسة القابلات واحدة من أكثر مؤسسات محمد علي وكلوت بك دلالة هي التي تدفع المرء للتعجب متأملاً حالة آمنة عندما وافقت على الالتحاق بالمدرسة ترى هل كانت تتخيل كيف ستكون حياتها مع علي جبريل؟

المراجع:

كل المادة الأولية المشار إليها من دار الوثائق القومية، وسوف أذكر لاحقاً وصفاً مختصراً لما هو مفيد منها مع ذكر الكود الخاص بها.

- سجلات لجنة الصحة، الشورى مشار إليها بكود S/3. وهما نوعان

أ) صادر كرد S/3/122: تسعة سجلات تحوي كل منها ٨٠٠-٩٠٠ رسالة كلها حول الفترة ١٢٦١ - ١٢٧٨ هجرية، 1845-1861 ميلادية. الرسائل موجهة لثلاث أقسام: قسم المدارس (حول مواضيع مثل الكشف الطبي على التلاميذ في المدارس الحكومية. تقارير حول امتحانات عقدت لطلبة الطب، تعيين الأطباء والصيدلة في المدارس المختلفة)، ديوان الخديوي: قسم الشئون المدنية (حول مواضيع تعني بالمستشفيات المدنية، الأنظمة الصحية، التحقيقات الإجرامية مثل فحص الجثث إلخ..) وقسم الشئون الحربية (حول شئون تخص المستشفيات العسكرية بما فيها قصر العيني، تعيين الأطباء والصيدلة في الفصائل المختلفة إلخ..).

ب) وارد: كود 206 / 3 / S: ستة سجلات تغطي نفس الفترة الزمنية وتقدم الطرف الآخر من المراسلات على الرغم من أن الوثائق هي تلخيص فقط للرسائل

• سجلات قسم الشؤون المدنية كود L/ 1

هذا القسم له أسماء عدة: ديوان الخديوي، ثم ديوان كتحده، ثم ديوان محافظات مصر، عدد هذه السجلات ١٧٨ وكل منها يضم 500 رسالة، وتغطي الفترة الزمنية ١٢٧١-١٢٩٦ هـ، ١٨٥٤-١٨٧٨ ميلادية. السجلات مفيدة جداً لأنها تحوى مراسلات بين العديد من عناصر الحكومة تخص العلاج المدني خاصة صحة المدن والمستشفى المدني بالأزبكية حيث وجدت مدرسة القابلات.

• سجلات قسم التفتيش الصحي بالقاهرة M/ S:

كان هذا القسم يسمى تفتيش صحة المحروسة. يضم ستة عشر سجلاً تغطي الفترة من ١٢٦٦-١٢٩٧ هجرية. ١٨٤٩-١٨٧٨ ميلادية. ولسوء الحظ هناك فترات غير متوفرة. تضم هذه السجلات معلومات قيمة عن المكاتب الصحية العشرة التي أنشأت في أحياء القاهرة المختلفة (الثمن) والتطعيم ضد الجدري، الطبيبات، حوادث الطريق، والصحة الحضرية.

• سجلات شرطة القاهرة (ضبطية مصر) كود L/ 2/ 6

تلك السجلات شديدة الأهمية حيث تسجل حالات القتل أو الاشتباه في القتل، وتلحق بها بالضرورة تقارير فحص للجثث. وهي عديدة ولكن المناسب منها أبواب تحقيق الحالات وذلك في ١٤ سجلاً تغطي الفترة من ١٢٩٤-١٢٩٧ هجرية، يوليو ١٨٧٧ - ديسمبر ١٨٧٩ ميلادية.

• سجلات المحكمة العليا (مجالس الأحكام) كود S/ 7/ 10

مجموعها ٣١٨ سجلاً تغطي الفترة من ١٢٧٤-١٣٠٦ هجرية و ١٨٥٧-١٨٨٩ ميلادية. هذه التقارير خاصة بالنظام القانوني وبعضها في غاية الأهمية لأنها صادرة من محكمة كانت تعتبر الأعلى في البلاد. تقاريرها تعرض لقضايا جنائية تجارية وإدارية. ومنها قضايا عديدة تخص سوء الممارسة الطبية والخلافات الإدارية داخل المؤسسة الطبية.

• سجلات حملة سوريا (يشار إليها الشام)

تسعة وخمسون صندوقاً تضم معلومات غير ذات أهمية من الحملة (١٨٣١-١٨٤٠) بما فيها شئون طبية مثل عدد مرات الكشف الطبي في كل الفصائل وحالة مستشفيات الموقع في سوريا وغيره.

هوامش

سبق تقديم هذه الورقة في مؤتمرات بفلادلفيا، باريس، ونيويورك، معظم العمل الأرشيافي التي اعتمدت هذه الورقة عليه تم إنجازه في مدة عامين في دار الوثائق القومية المصرية.

1 - ف. م ساندويز "تاريخ قصر العيني"، تقارير مدرسة الطب الحكومية المصرية (1901: ١١)

2 - "الشيال". ذكر ستة وخمسون كتاباً طبياً وبيطرياً تمت ترجمتها خلال حكم محمد علي وحده، ولم يتفوق عليهم في العدد سوى الكتب العسكرية (أربعة وستون). جمال الدين الشيال "تاريخ الترجمة والحياة الثقافية في عهد محمد علي" (القاهرة: ن. ب ١٩٥١) ص ٣٨ من الملحق.

3 - لافارن كوهينكي، "حيوات في خطر: الصحة العامة في القرن التاسع عشر بمصر". (باركلي ولوس انجلوس: مطبعة جامعة كاليفورنيا، ١٩٩٠) ص ١٢٣

4 - نفس المصدر السابق ص ١٢٢

5 - انظر على سبيل المثال جين تولر وجوان برامل "القابلات في التاريخ والمجتمع" (لندن: كروم هلم، ١٩٨٦) ص 99- 146، وجين دونسون "القابلات ورجال الطب: تاريخ الصراع لتحديد النسل" (لندن: المطبوعات التاريخية، ١٩٨٨) ص ٧٢- 93

6 - سير ويليام روبرت وايلد، "حكاية رحلة لمديارا، ت ناريف وشواطئ البحر المتوسط" (دبلن ١٨٤٤) ص ٢٣٤ - 235

7 - فيكترو شولتر "مصر في عام ١٨٤٥" (باريس، ١٨٤٦) ص ٤٤- 45

٨ - أميرة الأزهرى سنبل، "تكون مهنة الطب في مصر ١٨٠٠- ١٩٢٢" (نيويورك: مطابع جامعة سايركيوز ١٩٩١) ص 450

9 - ليلي أحمد، "النساء والنوع في الإسلام" (نيوهافن: مطبعة جامعة يال ١٩٩٢) ص ١٣٥٠

١٠ - ندي طوميش "وضع المرأة المصرية في النصف الأول من القرن التاسع عشر" "بدايات التحديث في الشرق الأوسط" ويليام، ربولك وريتشارد ل. تشامبرز (شيكاغو: مطبعة جامعة شيكاغو، ١٩٦٨) ص ١٨٣- 184

١١ - أ. و. ج ليندساي، "رسائل من مصر، الأرض المقدسة" (لندن: هنري كلبورن، ١٨٣٨، 1: 34).

١٢ - لمناقشة كيف كان الباشا يمسرح لقاء مع زواره الأجانب انظر خالد فهمي، "كل رجال الباشا: محمد علي، جيشه وبناء مصر الحديثة" (كامبريدج: مطبعة جامعة كامبريدج ١٩٩٧) ص ١-8

13 - جون باورنج "تقارير عن مصر وكانديا" أوراق برلمانية، تقارير من مراسلين ٢١ (١٨٤٠) ص 146

14 - S/ 3/ 122/ 2 (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم 389 ص 163 في ٢٥ جماد الأول 1263/ 11 نوفمبر 1846

15 - L1/ 5/ 1 (مخطوطات مصر) وثيقة رقم 9 ص 17: ٣٢ في 16 ربيع الأول ١٢٧٦/ ٢٣ أكتوبر 1859

16 - S/ 3/ 122/ 2 (الجهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم 46 ص 49، في ٢٩ ذو القعدة ١٢٦٢/ ١٨ نوفمبر 1846

١٧ - وايلد "حكاية رحلة" ص ٢٣٤-٣٥٠.

١٨ - وحتى في وقته كان الباشا معروفا عنه الإدلاء بالكثير من التصريحات وعقد العديد من اللقاءات: انظر تعليق الاسترالي المقيم "لم يكن للباشا فضيلة الصمت والتأمل" وقد ذكر ذلك في م. صبري الإمبراطورية المصرية بقيادة محمد علي ومسألة الشرق (١٨١١) (باريس: بول جوتنر: ١٩٣٠) ص 142 (١٨٤٩)

١٩ - باورنج "تقرير عن مصر وكانديا" ص 146

٢٠ - أحمد الرشيد، ترجمة ضياء النيرين في مداوات العيانين (القاهرة بولاق، ١٨٤٠) ص ٣-٤.

٢١ - أحمد الرشيد، ترجمة كتاب الولادة (القاهرة: بولاق ١٨٤٢)

٢٢ - انظر هنري دودوال، "باني مصر الحديثة" (كامبريدج: مطبعة جامعة كامبريدج ١٩٣١) حيث سادت هذه الفكرة عبر الكتاب وذكرت بوضوح في الخاتمة.

23 - انظر مثلاً أدوارد دريولت "محمد علي ونابليون" (١٨٠٧-١٨١٤) (القاهرة: الجمعية الملكية الجغرافية المصرية، ١٨٢٥).

٢٤ - آخر مثال هو عفاف لطفي السيد مرسوت، "مصر في حكم محمد علي" (كامبريدج: مطبعة جامعة كامبريدج، ١٩٨٤).

٢٥ - أحمد عزت عبد الكريم "طريقة التعليم في عصر محمد علي" (القاهرة: النهضة المصرية، ١٩٣٨).

٢٦ - سنبل، "تكون مهنة الطب" ص ٢١

٢٧ - لمراجعة مختصرة لتاريخ هذين الوباين في مصر أوائل القرن التاسع عشر انظر كوهنكي "حيوات في خطر" ص ٤٩-٥٧، ٧٥-٧٨

28 - بشأن اهتمام محمد علي بقلة تعداد الرجال في مصر لمواكبة احتياجاته العسكرية انظر فهمي "كل رجال الباشا" ص 50، 92.

٢٩ - كوهينكي "حيوات في خطر" ص ١٢٩

٣٠ - دانيال باتراك "تعداد المصريين في القرن التاسع عشر" دراسات آسيوية وأفريقية ٢١ (١٩٨٧) ص ١٨

31 - أمين سامي "تقويم النيل" (القاهرة - دار الكتب، ١٩٢٨) ص ٢: ٢٧٨ رسالة بتاريخ 5 جمادى الأولى ١٢٣٤ / ٢ مارس ١٨١٩.

٣٢ - S/ 1/ 50/ 5 (معيه سنیه، ترکی، رقم ١٤) وثيقة رقم 413 وكتخده 1/101، كلاهما في ٢٦ ذو القعدة ١٣٣٩ / ٢٤ يوليو ١٨٢٤ كل قد منحت راتباً شهرياً قدرة خمسمائة قرش (حوالي 5 جنيه إسترليني): وثيقة رقم 419 في ٢9 ذو القعدة ١٢3٩ / ٢٧ يوليو ١٨٢٤.

٣٣ - S/ 1/ 47/ 7 (معيه سنیه، ترکی، رقم ١٧) وثيقة رقم ٢١٦ في ٢٧ محرم ١٢٤١ / ١٢ سبتمبر 1825

٣٤ - في مذكراته زعم كلوت بك أنه بفضل وحده قد دخل التطعيم بمصر وواضح مما ذكر أن ذلك لم يكن حقيقي. أنطوان بارتلامى كلوت. مذكرات. تحرير جاك تاجر (القاهرة: ١٩٤٩) ص ١٥٧.

٣٥ - كوهنكي "حيوات في خطر" ص ١٢٣ منح كلوت لقب بك في عام ١٨٣٢ عندما نجح في السيطرة على وباء الكوليرا في العام نفسه.

36 - كانت أشهر راقصة خلدتها فلوير في مذكراته عن مصر، انظر جوستاف فلوير (فلوير في مصر). ذكريات رحلة، تحرير وفرجة فرنسيس ستيجمولر (شيكاغو: مطبعة أكاديمية شيكاغو، ١٩٧٩) ص ١١٣ - 120

٣٧ - هؤلاء كن ممثلات كثيرًا ما كن يرقصن في الشوارع، أمام المنازل وفي بهو بعض المنازل في مناسبات مختلفة؛ أدوارد و. لين. بيان بسلوكيات وعادات المصريين المعاصرين (لندن وارد، لوك ١890) ص ٤67.351.

٣٨ - أ. ب. كلوت بك "نظرة عامة على مصر" (باريس: فورتن، ماسون ١٨٤٠) ص 1: 336

٣٩ - جيمس أوجستس سانت جون، "مصر ومحمد علي" (لندن: لونجمان، ١٨٣٤) ص ٢: 176

40 - المصدر السابق ص ٢٦٥

41 - بخصوص انتشار مرض الزهري في أوروبا في نهاية القرن الخامس عشر وعلاقته بالحروب الإيطالية لعام 1494-1559 انظر ويليام ماكنيل "الأوبئة والناس" (نيويورك: دبلداي، ١٩٧٧) ص ١٩٣ وعن انتشار الزهري عن طريق جيش نابليون انظر جون التنج "سيوف حول العرش" جيش نابليون الضخم (لندن: ماكسويلان ١٩٨٨) ص ٢٩٤.

٤٢ - الوقائع المصرية رقم ٣٣٤ في ٢١ ديسمبر ١٨٣١ ذكرها كوهينكي "حيوات في خطر" ص ١٣٥

43 - انظر الشام 1/27 في ٢٠ جمادي الثاني ١٢٤٧ / ٢٦ نوفمبر ١٨٣١، عن المرضى الذين تم إرسالهم المستشفى أبو زعبل، والشام 2/54 في 7 رجب ١٢٤٧ / ١٢ ديسمبر ١٨٣١، والشام 2/ 88 في ٢٣ رجب ١٢٤٧ / ٢٨ ديسمبر ١٨٣١ عن إرسالهم للإسكندرية. في كل هذه الحالات كان المرضى ينقلون بالسفن.

٤٤ - الشام 2/101 في 10 شعبان ١٢٤٧ / ١4 يناير ١٨٣٢.

٤٥ - S/ 5/ 51/ 2 (سجلات عابدين) وثيقة رقم ٦٢ في 30 شوال ١٢٤٧ إبريل ١٨٣٣.

46 - كمثال على هذه التقارير أنظر الشام 7/78 في 11 محرم ١٢٤٨ / ١١ يونيو ١٨٣٢ والشام ١٠ / ١٥٠ في 17 ربيع الأول ١٢٤٨ / 11 أغسطس ١٨٣٢.

٤٧ - أ. ب. كلوت بك 11 رسالة من مشورات الصحة إلى أطباء الجهادية (القاهرة: مطبعة ديوان الجهادية ١٨٣٥).

٤٨ - قانون الداخلية (القاهرة: مطبعة ديوان الجهادية ١٢٥٠ / ١٨٣٤ ١٨٣٥) مقالة ٢٧٣ ص 52

49 - 4 / 48 / 1 / S (معيه سنیه/ تركي) وثيقة رقم ٥٩٤ في ٢٠ جمادي الأول 1250 / 24 سبتمبر ١٨٣٤. هذه حالة اثنين من الموظفين الأوروبيون أحدهما صيدلي والآخر أرشفجي وكان بصحتهم راقصة ومغنية في خيمتهم تلك الليلة. كانت لغة الباشا في هذه الرسالة حادة بوجه خاص لمنع الغواني أن يعشن بالقرب من معسكرات الجيش.

50 - أوامر للجهادية 1/10 في 6 صفر ١٢٤٦ / ٢٦ يوليو ١٨٣٠، كانت هذه حالة عثمان أغا الذي حصل على إجازة أربعة وعشرين ساعة ولكنه عاد بعد خمسة أيام وحينما حقق في الأمر أكتشف أنه أمضى تلك المدة في ماخور وتم فصله من الخدمة كلية.

51 - جوديت تاكر "النساء في القرن التاسع عشر بمصر" (كامبريدج: مطبعة جامعة كامبريدج ١٩٨٥، ص 136

٥٢ - الشام 1/27 في 4 جمادي الثاني ١٢٤٧ / ١٠ نوفمبر ١٨٣١

٥٣ - بورينج. تقرير "عن مصر وكانديا" ص 6.

54 - ميشيل أويس "التاريخ الاجتماعي للبحرية" (لندن: جورج ألن وانوين. ١٩٦٠) ص ٢٨٢

55 - كلوت بك. رسالة قسم ٢ مقال 1 ص 6.

56 - المصدر السابق مقال 4 ص 6

57 - 2 / 3/122 / S وثيقة رقم ١٨٩ ص ١٨٢ في ١٧ جمادي الأول 1263 / ٢ يونيو ١٨4٧.

٥٨ - المصدر السابق، وثيقة رقم ٢١٢ ص ١٩٥، رجب ١٢٦3 / ١٨ يوليو ١٨٤٧.

59 - المصدر السابق، وثيقة رقم ١٤٣ ص ١6٩ في 7 جمادي الثاني 1263 / 23 مايو ١٨٤٧.

٦٠ - فيليب جلاذ "قاموس الإدارة والقضاء" (الإسكندرية، ١890 = ١٨٩٢) 3: ١٢١٧ وزارة النظام الداخلي بتاريخ 11 نوفمبر ١٨٨٢.

61 - M/1 /1 (ديوان استتاليه رقم ٤٣١). وثيقة رقم ٨٢ ص ١٨ في 15 شوال 1260/11 نوفمبر 1882

٦٢ - حول رفض محمد على لانتشار التعليم الابتدائي أنظر فهمي "كل رجال الباشا" ص 282 283.

63 - عوقبت بمائتي جلدة: 1 / 2 / 6 / S/ (الجمعية الحقانية) وثيقة رقم 5 ص ٥٢ في 7 شوال ١٢٦٤ / 6 سبتمبر ١٨٤٨.

٦٤ - نجيب محفوظ "تاريخ التعليم الطبي في مصر" (القاهرة مطبعة الحكومة ١٩٣٥) ص ٧١

65 - أنشأها مملوك سلطان المنصور قلاوون في 68٣ / ١٢٨٤. كانت هذه إحدى مستشفيات القاهرة الرئيسية التي خدمت فقراء المدن، على الرغم من إنها تبدو الآن غير كافية لتعداد سكان المدينة. حول تاريخها وتطورها وتدهورها الكامل في القرن الثامن عشر. انظر الوصف القيم للرحالة التركي أفليا سيلبي في كتابه سياحا تنمي، مجلد ١٠ / مصر، السودان، حبشة (1672 80) (اسطنبول دفلت باسيمفي، ١٩٣٨) فصل ٣٥. وحول حالة المستشفى أثناء الحملة الفرنسية أنظر "وصف مصر طبعة ثانية" (باريس ١٨٢٢) مجلد ١٨ ص ٣١٨.

66 - كلوت بك "ذكريات" ص 3٢١.

67 - كوهنكي "حيوات في خطر" ص ١٢٧.

68 - M/ 1/ 1 (ديوان استتاليه رقم ٤٣١) وثيقة رقم 195 ص ٢٣ في ٢٧ شوال ١٢٦٠ / ١٠ نوفمبر ١٨٤٤ ونفس المصدر السابق وثيقة رقم ١٨٢ ص 40-41 في 16 ذو القعدة ١٢٦٠ / ٢٧ نوفمبر ١٨٤٤.

69 - S/ 3/ 122/ 5 (جهادية رقم ٤٤٢) وثيقة رقم 30 ص ٤٦، 48 في ٢٨ ذو القعدة ١٢٦٤ / ٢٧ أكتوبر ١٨٤٨.

٧٠ - عثرت فقط على عدد ضئيل من العرائض من فتيات للالتحاق بالمدرسة، الأولى من فتاة فرنسية عمرها عشر سنوات تدعى "جستين" التي كانت يتيمة "بلا أهل أو أقارب ولكنها سليمة الصحة ولائقة للمدرسة" S/ 3/ 122/ 2: (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم 66 ص 58 في ٢١ ذو الحجة ١٢٦٢ / ١١ ديسمبر ١٨٤٦. أنظر أيضًا حالة فتاة تدعى "نفيسة" كانت معافاة صحياً ومتعلمة وطالبت بإرادتها الالتحاق بالمدرسة. نفس المصدر السابق وثيقة رقم ٢١٦ ص ١٩٥ في 8 رجب 1263 / ٢٢ يونيو ١٨٤٧.

٧١ - S/ 3/ 122/ 7 (جهادية رقم ٤٥٠) وثيقة رقم 1 ص ٢ في ٢٢ صفر ١٢٧٦ / ٢١ سبتمبر ١٨٥٩.

٧٢ - S/ 11/8 /4 (المجلس الخصوصي رقم 66) مرسوم رقم 16 ص 14-15 في 18 ذو الحجة ١٢٧٩ / ٦ يونيو 1863.

٧٣ - ساندويز "تاريخ قصر العيني" ص 18

74 - انظر سجل رحلتها وإقامتها في "مصر الذكريات فتاة من الشعب أو القديسة سيمونين في مصر" (باريس: فرانسواز ماسبيرو ١٩٧٨).

75 - M/ 1/ 1 (ديوان استبالية رقم 431) وثيقة رقم 105 ص ٢٣ في ٢٧ وشوال ١٢٦٠ / ١٠ نوفمبر 1844. لم يكن واضحاً لم اختيار النهراوي للوظيفة فلم يكن مسئولاً عن تدريس علم الولادة في مدرسة قصر العيني، على العكس كان أحمد الرشيد هو كبير مدرسي علم الولادة بالمدرسة والذي قام بنشر كتب حول الموضوع "بهجة الرؤساء في أمراض النساء" (القاهرة بولاق ١٨٤٤). قام النهراوي بترجمة كتاب في التشريح العام "التشريح العام" (القاهرة: بولاق ١٨٤٥). في ١٨٥٧ عين ككبير الأطباء لمحافظة المنيا S/ 3/ 122 (جهادية رقم ٤٤٤) وثيقة رقم 75 ص ١٤ في ٢٣ شعبان ١٢٧٣ / 19 إبريل ١٨٥٧.

76 - S/ 3/ 122/ 4 (جهادية رقم ٤٤٠) وثيقة رقم 48 ص 50 في 8 ذو القعدة 1263 / 18 أكتوبر ١٨٤٧ ونفس المصدر السابق وثيقة رقم ١٢٠ ص 9٤ في ١٢ ربيع الأول 1264 / 17 فبراير ١٨٤٨، وحول وصولها للقاهرة والامتحان الذي عقدته للطلبة فور توليها منصبها أنظر المصدر السابق وثيقة رقم ٨٧ ص ٧٤ في ٢٦ محرم ١٢٦٤ / 4 يناير 1848، وحول الخلاف حول تكلفة إقامتها في فندق استوريا (علي الأغلب في الأزبكية) ومن يتولى تغطيتها أنظر المصدر السابق وثيقة رقم 19 ص 106.101 في 23 ربيع الأول ١٢٦٤ / ٢٨ فبراير 1848

77 - الوقائع المصرية رقم 46 في 5 يناير ١٨٤٧ ص ١: ٢ ذكر في كوهينكي "حيوات في خطر" ص 128.

٧٨ - هناك العديد من الرسائل الخاصة بهذه الشخصية المميزة؛ حول تعيينها كمعلم رئيسي انظر S/ 3/ 122/ 9 (جهادية رقم 40٢) وثيقة رقم ٢٣٥ ص 44 في ٢٦ ذو

القعدة 19/ يوليو ١٨٥٧؛ (وحول كفاءتها انظر L/1/5/2 محفوظات مصر رقم 185)
وثيقة رقم 15 ص 40 في 16 ربيع الثاني ١٢٧٧ / ١ نوفمبر 1860، L/1/20/5
(محفوظات مصر 1043) حالة رقم ٢٤ ص ١٣٧-13٨ في 8 شوال ١٢٧٧ / ١٩ إبريل
1861.

79 - S/11/8/4 (المجلس الخصوصي رقم 66) مرسوم رقم 16 ص ١٤- ١٥ في 18 ذو
القعدة ١٢٧٩ / ٦ مايو ١٨٦٣.

80 - L/1/4/1 (محفوظات مصر) وثيقة رقم ٢٢ ص ٦٨ في ٢٢ ذو القعدة ١٢٨٠ ٣١
مارس ١٨٦٤.

81 - كوهنكي "حيوات في خطر" ص ١٤٢ كل معلومات كوهنكي مأخوذة من الوقائع.

٨٢ - لم أجد وثائق تذكر بوضوح عدد الدايات: الوثائق التالية قد تقدم تصور لعدددهم. عدد
الدايات المسجلات (غالبا القاهرة وحدها) في ١٨٥١ كان 565.. M/S/1 (تفتيش صحة
المحروسة) وثيقة رقم ١٢٦ ص 62. في ٢٥ ربيع الثاني ١٢٦٧ / ٢٨ فبراير 1851 في
١٨٦٠ ثم طباعة ستمائة شهادة للدايات في الإسكندرية: M/1/S/1 (محفوظات مصر)
وثيقة رقم 7 ص 56. في 21 جمادي الثاني ١٢٧٦ / ١٦ يناير ١٨٦٠ في نهايات ١٨٥٩ صدر
قرار بطباعة أربعة آلاف شهادة للدايات لكل أنحاء مصر. المصدر السابق، وثيقة رقم ٣٨
ص 65 في 3 جمادي الثاني 1276 / ٢٨ ديسمبر ١٨٥٩.

٨٣ - كوهنكي "حيوات في خطر" ص ١٢٩-١٣٠.

٨٤ - انظر النظام الواضح الذي وجه لإحدى الدايات "هنا بنت حسين الدمهوري" يأمرها
بأن تقدم تقريرا لحكمة الثمن في باب السرايا: L/1/5/11 (محفوظات مصر رقم ٢٠٩)
وثيقة رقم ١٠ ص ٢٧ في ٢٢ جمادي الثاني ١٢٨٦ / ٣٠ سبتمبر ١٨٦٩، انظر أيضا حالة داية
لم تعلم الحكمة المسئولة عن حالة ولادة متعثرة وقاتلة ولكنها أيضا خرقت القانون
وقامت بدفن الطفل الميت في فناء المنزل بمساعدة والد الطفل وكان لابد من معاقبة
الاثنين بناء على النظام M/S/1 (تفتيش صحة المحروسة) وثيقة رقم ١٣٣ ص 58 في ٢٨
ربيع الثاني ١٢٦٧ / 3 مارس ١٨٥١.

85 - L/2/31/1 وثيقة رقم 175 ص ١٢٤ في ٢٨ شوال ١٢٩٦ / ١٦ أكتوبر 1879

86 - M/S/1 (تفتيش صحة المحروسة) وثيقة رقم ٢٠ ص ٧ في 16 ذو الحجة ١٢٦٦ / 19
أكتوبر ١٨٥٠

٨٧ - هناك رسائل كثيرة بهذا الشأن أنظر على سبيل المثال M/S/1 (تفتيش صحة
المحروسة) وثيقة رقم 191 ص 74 في 11 جمادي الثاني ١٢٦٧ / ١٣ إبريل ١٨٥١

٨٨- هناك رسائل كثيرة بهذا الشأن، أنظر على سبيل المثال LM/1/S/1 (محافظات مصر) وثيقة رقم 6 ص ٢٧ في 11 ربيع الأول ١٢٧٦ / ٢٧ سبتمبر ١٨٦٠.

٨٩- LM/1/S/1 (محافظات مصر) وثيقة رقم ٣٨ ص 65 في ٢ جمادى الأول ١٢٧٦ / ٢٨ ديسمبر 1859 والنموذج من هذه الشهادة أنظر LM/1/S/1 وثيقة رقم ١٢ ص ٣١ في ٢٣ ربيع الأول ١٢٧٦ / ٢٠ أكتوبر ١٨٥٩

90 - M/S/1 (تفتيش صحة المحروسة) وثيقة رقم 118 ص 57 في 8 ربيع الثاني ١٢٦٧ / ٢٠ فبراير ١٨٥١

91 - LM/1/S/1 (محافظات مصر) وثيقة رقم ٢٤ ص ٣٨ في 6 ربيع الثاني ١٢٧٦ / ٢ نوفمبر ١٨٥٩

٩٢- LM/ 2/31/1 وثيقة رقم ٤٤ ص ٤٢ في 14 شعبان 1296 / ٤ أغسطس ١٨٧٩

٩٣ - LM/ 2/31/1 وثيقة رقم 96 ص ١١٩ في ٢٩ شوال ١٢٩٦ / ١٧ أكتوبر ١٨٧٩

94 - 4/122/3 (جهادية رقم ٤٤٠) وثيقة رقم ٢١٢ ص ٢١٨ في ٢ رمضان 12٦٤ / ٢ أغسطس ١٨٤٨

95 - M/S/1 (تفتيش الصحة المحروسة) وثيقة رقم 4 ص ٢١ في 11 ذو القعدة 12٦٦ / ١٨ سبتمبر ١٨٥٠

96 - M/4/1 (رقم قديم: تفتيش الصحة رقم ١٦٥) وثيقة رقم ٢٨ ص ٢٢ في ٢٤ صفر 1266 / ١٠ يناير ١٨٥٠.

97 - M/5/1 (تفتيش صحة المحروسة) وثيقة رقم 3 ص 3 في 9 في ذو القعدة ١٢٦٦ / ١٦ سبتمبر ١٨٥٠.

٩٨ - S/3/122/2 (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم 150 ص ٧٢-٧٣ في ١٢ محرم ١٢٦٣ / ١ يناير ١٨٤٧

99 - المصدر السابق وثيقة رقم 155 ص ٧٤ في ١٢ محرم 1263 / ١ يناير ١٨٤٧

١٠٠ - المصدر السابق وثيقة رقم ٣٨ ص ٣٨ في ٢١ ذو القعدة 1262 / ١١ أكتوبر ١٨٤٦

101 - الوثائق الخاصة بهذا الشأن كثيرة انظر على سبيل المثال S/3/122/2 (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم 51 ص 75 في 11 محرم ١٢٦٣ / ٣٠ ديسمبر ١٨46، وبخصوص العلاقة بين الشوري وديوان الخديوي. S/3/122/4 (جهادية رقم 440) وثيقة رقم ٢3 ص 34 في 3 ذو القعدة ١٢٦٣ / ١٣ أكتوبر ١٨٤٧ بخصوص خلافات مع "مدارس" حول كيفية إدارة مدرسة قصر العيني على الوجه الأمثل.

١٠٢ - S/3/122/2 (جهادية رقم ٤٣٧) جهادية رقم ٤٣٧ وثيقة رقم ١٢٠ ص ١٠٦-١٠٧ في 4 ربيع الأول 1263/20 فبراير 1847

١٠٣ - أنظر على سبيل المثال الرسالة المهمة التي يشكو فيها من تقرير نشر في الوقائع والذي يقول أن بقرة ولدت في صعيد مصر عجل برأس إنسان، فقال بأن هذا الخبر ما كان يجب أن ينشر لما قد يسببه من قلاقل، وأوضح قائلاً أنه بسبب مثل هذه الحكايات أتهم الرجل والمرأة في الماضي بمعاشرة البهائم واتهم أيضًا المحافظ المسئول عن الصعيد "فكونه يصدق مثل هذه الشائعات فلا بد أنه معتوه أو غائب عن الوعي" S/3/122/2 (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم ١٩٤ ص ١٨٢ في ١٨ جمادي الثاني/4 يونيو ١٨٤٧

104 - S/3/122/4 (جهادية رقم ٤٤٠) وثيقة رقم 45 ص 44 في 7 ذو القعدة ١٢٦٣ / ١٦ نوفمبر ١٨٤٧

١٠٥ - لا بد من تذكر أن أول مجموعة من الطلبة كانت من العبيد الزوج.

106 - LS/2/6/2 (ضبطية مصر) حالة رقم 199 ص ١٧٦ ١٧٨ في ٢٢ ذو القعدة ١٢٩٤ / ٢٨ نوفمبر ١٨٧٧

١٠٧ - S/7/10/121 (مجلس الأحكام رقم ٤٤١) حالة رقم ٤٤١ في ٢٣ ذو القعدة ١٢٩٥ / ١٩ نوفمبر ١٩٧٨

١٠٨ - /3/122 (جهادية رقم ٤٤٤)، وثيقة رقم ١٣٣ ص ٢٥ في ٢٨ ذو القعدة ١٢٧٣ / ٢١ يوليو ١٨٥٧.

١٠٩ - L/2/31/1 (ضبطية مصر) وثيقة رقم ٢٨٢ ص 67 في 8 رمضان ١٢٩٦ / ٢٦ أغسطس ١٨٧٩.

١١٠ - انظر المراسلات الشقيقة بين ضابط بك والشوري بخصوص الشكوى من رجال الدين بخصوص تأخر الدفن أثناء وباء الكوليرا عام ١٨٤٨ ومسئولية الحكيمات عن ذلك: S/3/122/4 (جهادية رقم 440) وثيقة رقم ٢٠٦ ص ٢٢٢ في ٢٦ شعبان ١٢٦٤ / ٢٨ يوليو 1848 ومن الشوري للضابط بك S/3/206/3 (جهادية رقم ٤٤١) وثيقة رقم 151 ص ١٢١

في ٢٩ شعبان ١٢٦٤ / ٣١ يوليو 1848 ومن الضابط بك للشورى. S/3/122/4 (جهادية رقم 440) وثيقة رقم ٢١٤ ص ٢٢٦ في ٢٩ شعبان ١٢٦٤ / ٣١ يوليو ١٨٤٨ للرد على الرسائل السابقة.

١١١ - S/7/10/8 (مجلس الأحكام رقم 670) حالة رقم ٧٤ ص ١٢٥-١٢٧ في 11 ربيع الأول 1276 / ٨ أكتوبر ١٨٥٩.

١١٢ - L/2/6/3 (ضبطية مصر) حالة رقم ٢٥١ ص 196 199 في 1 ربيع الأول ١٢٩٥ / ٥ مارس ١٨٧٨.

١١٣ - L/2/6/2 (ضبطية مصر) حالة رقم ٢٢١ ص ٢٠٠-٢٠١ في ٢٦ ذو القعدة ١٢٩٤ / ٣ ديسمبر ١٨٧٧.

114 - L/2/6/3 (ضبطية مصر) حالة رقم ١٠٧ ص ٨٣-٨٤ في ٢٤ محرم ١٢٩٥ / ٢٨ يناير ١٨٧٨.

115 - S/7/10/8 (مجالس الأحكام) حالة رقم 556 ص ١٨١ ١٨٢ في ٢٤ رمضان ١٢٨٠ / ٢ مارس ١٨٦٤ سجن النساء يقع ببولاق انظر S/7/10/3 (مجلس الأحكام رقم 665) حالة رقم ٢٦٣ ص 41 في 17 ربيع الثاني ١٢٧٥ / ٢٤ نوفمبر ١٨٥٨.

116 - S/7/10/8 (مجلس الأحكام) حالة رقم 410 ص 100 101 في 4 شعبان ١٢٨٠ / ١٤ يناير ١٨٦٤.

117 - أنظر رسالة من التفتيش لديوان الخديوي حيث يذكر هذا بوضوح M/S/1 (تفتيش صحة المحروسة رقم ١٦٣) وثيقة رقم 1 ص 1 في 5 ذو القعدة ١٢٦٦ / ١٢ سبتمبر ١٨٥٠.

١١٨ - هناك أمثلة عديدة لطلبات الزواج تلك: أنظر على سبيل المثال S/3/122/2 (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم 95 ص 40 في 4 صفر ١٢٦٣ / ٢٢ يناير ١٨٤٧.

١١٩ - S/3/122/4 (جهادية رقم 440) وثيقة رقم ٢١٢ ص 195 في ٢٧ رجب ١٢٦٤ / ٢٩ يونيو ١٨٤٨.

١٢٠ - S/3/122/2 (جهادية رقم ٤٣٧) وثيقة رقم ١٢١ ص ١٢٤ و ١٣٥ في ١٣ ربيع الثاني ١٢٦٣ / ٣١ مارس ١٨٤٧.

١٢١ - المصدر السابق وثيقة رقم ١٢٨ ص ١٣٨ و ١٤٦ في 7 جمادى الأول ١٢٦٣ / ٢٣ إبريل ١٨٤٧.

إعادة صنع النساء

النسوية والحدثة في الشرق الأوسط

عرض هالة شكر الله*

تتناول سلسلة المقالات في هذا الكتاب العلاقة المتعارضة والمتصارعة بين الحدثة والنسوية. وفي تحد للافتراضات المتعلقة بدور الحدثة في خلق التطلعات والحركات النسائية في عدد من دول الشرق الأوسط يبرز الكتاب ويناقش الديناميكات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية المختلفة التي خلقت الإطار الذي شغلت فيه المرأة مساحات أكبر.

تركز معظم المقالات على مصر وإيران، وبشكل موجز على تركيا، من خلال شهادات محددة وحميمية في أغلب الأحوال، تصور العلاقة المعقدة بين النساء كفاعل نشيط في عملية "تحررهن"، والنساء كمفعول به، كجزء من مشاريع سياسية أخرى أوسع. وبشكل أكثر تحديداً تتناول المقالات الأشكال الجديدة من العلاقات الجائرة التي تعيد بناء نفسها فيما يتعلق بالحدود المتغيرة لدور المرأة في المجتمع.

تتناول المقالات في الجزء الأول من الكتاب كيف تم إعادة تشكيل دور وصورة المرأة في إطار عصر الحدثة في منعطف القرن في كل من مصر وإيران. في هذا السياق نرى كيف تحدد وضع المرأة في إطار الفرص المتزايدة الناشئة عن المشاريع السياسية الكبيرة لعصر شهد تشكيل وظهور الدولة/ الأمة الحديثة مقابل التحالفات التقليدية والهيكل وأشكال القوى القديمة. لقد ظهرت أشكال جديدة من الخطاب في إطار الاحتياجات الجديدة لتلك الأمم، وضرورة إعادة تشكيل الأدوار، والعلاقات، والهويات الخاصة بالفئات الاجتماعية التي قد تدخل في المفهوم الجديد للأمة - الدولة. وسواء كانت قد تشكلت من الأمة - الدولة المأمولة أو من القوى المعارضة، فإن هذه المشروعات حتماً قد "حملت" المرأة معها لتحديد هذه الهوية الجديدة للأمة المتخيلة / المتصورة.

أما القسم الثاني فإنه يبحث في فترة ما بعد الحدثة والتي استمر فيها الجدل الخاص بالحدثة والتقاليد، مستخدماً أطراً جديدة من المرجعية الاجتماعية والثقافية. وفي مقابل المشروع السياسي لفترة الحدثة وفشله في توفير الحماية لملايين المواطنين الفقراء المحرومين من الحقوق السياسية، فإن الاتجاه للغرب والأصالة الثقافية يشكلان جدلاً جديداً حول وضع المرأة، ودورها وهويتها في العديد من هذه الدول.

وفي ظل الأطر التاريخية والسياسية المختلفة، ظلت أفكار الحداثة هي الإطار المرجعي الأساسي وإن تمثلت في أشكال رمزية مختلفة، وقد ساعد هذا التمثيل في وضع المشروع تاريخيا وجغرافيا وقوميا في شكل يعكس مركزية السخط الذي استشرع ضد السيادة الغربية المفروضة، والحاجة لإيجاد سرد بديل. وحيث أن كل الأشياء مختلفة فقد ظل المشروع الذي يدور حول حقوق المرأة المشروعة في التعليم والعمل ثابتا بالنسبة للعلمانيين أو الإسلاميين التقدميين على السواء، وظل جسد المرأة ودورها في إطار البيت والأسرة يوضع في الحدود المقدسة التي تكون حمايتها واجب على الأمة بكاملها.

وعلى أية حال، هناك فجوة تاريخية ملحوظة بسبب غياب دراسة فترة ما بعد الاستعمار في الخمسينات والستينات ودورها في تثبيت تلك الحدود من خلال الرقابة السياسية والقضائية المباشرة، والتي لو وجدت لكان الكتاب قد استفاد من تمثيل أوسع للمنطقة التي يدرسها، أي الشرق الأوسط، نظرا لأن التباين الجغرافي بتنوعه السياسي والاقتصادي والثقافي قد يقدم للقارئ شهادة أكثر ثراء وتعزيزا للنقاط الأكثر بروزا التي يحاول الكتاب أن يتناولها. وعلى كل ما سبق، فإن الكتاب يقدم مادة حية وطازجة وشيقة للغاية ويعتبر إضافة للجدل الدائر حول دور الحركة النسوية والحداثة وفترة ما بعد الحداثة.

في تحد لمشروع التحديث الذي قام به محمد على الحاكم العثماني المتمرد، يدرس فهمي وبعيد تقييم مدرسة الحكيمات التي أنشئت في مصر في منتصف القرن التاسع عشر (١٨٣٢)، وهلل لها أنصار الحداثة من كل من الأوروبيين والمصريين كنموذج مبهر للحداثة والتنوير. ومن خلال سجلات الأرشيف والشهادات الخاصة يقدم الكاتب شهادة قيمة عن كيف كانت النساء تستعملن كجزء من مشروع سياسي أكبر، حيث كانت أدوارهن وهوياتهن وأجسادهن عرضة للتفحيص والرقابة والنقد الذي لا يلين من قبل كل من الدولة والمعارضة. وتوضح كيف أنه حتى أحد النتائج الثانوية لهذا المشروع وهي واقع عمل السيدات - في وقت كن فيه يعزلن في منازلهن- كان له أثر وظيفي بحت ومنعزل ولم يكن له أثر مستمر على وضع المرأة في المجتمع في ذلك الوقت. ولم تنشأ أول مدرسة ابتدائية للبنات إلا بعد عشرين عامًا على الأقل. وبحسبنا هذا المقال على النظر في اتجاه آخر في محاولة لتتبع أثر بدايات كسر النساء لدورهن التقليدي وربط ذلك أكثر بطموح وجهود النساء أنفسهن فرادي أو جماعات وقدرتهن على خلق واستغلال الفرص.

في شهادة عن إحدى الشاعرات المصريات السيدة عائشة التيمورية التي عاشت وكتبت في القرن التاسع عشر، تتحدى كاتبة المقال مرفت حاتم - من خلال شهادة حميمة عن أسباب ونتائج الاختيارات التي قامت بها الشاعرة - الأفكار السائدة التي تعزّي هذا الدور الجديد إلى كسر الأسرة الأبوية المصرية في القرن التاسع عشر. وتقول الكاتبة أن بروز عائشة التيمورية كشاعرة في ذلك الوقت قد تحقق في إطار الحدود الموجودة لدورها كأم وربة منزل. وعلى عكس الكتابات النسوية السابقة فإن كاتبة المقال تقول أن ذلك لم يكن من خلال دعم من الرجل بل من خلال نقل دورها التقليدي كربة بيت إلى ابنتها مما مكنها من تعصيد مكانها الجديد في المجتمع. وواقع أن هذه الابنة توفيت مبكرا بسبب غياب الأم يستخدم بشكل درامي ليثبت لنا الثمن الذي كان على الشاعرة أن تدفعه لاختيارها. إن الصراع الناتج من هذه التجربة المؤثرة وأثرها على الشاعرة يوضح بشكل درامي كيف أن المفاهيم المتعلقة بالأنوثة قد تمتد لتتجسد في أدوار جديدة إلا أنها تظل في إطار حدود اجتماعية ومنزلية معينة. وعندما كان يتم تجاوز هذه الحدود فقد كان ذلك بشمن باهظ للغاية يدفعه الأفراد في عزلة من المجتمع ككل وبدون تأييد منه.

إن صنع ربة بيت متعلمة (نجمابادي)، والأمهات خريجات المدارس (شاكري) والحياة المصرية لجان دارك (بوث)، تكشف كيف تشكل المفهوم الجديد عن المرأة في منعطف القرن في إيران ومصر. وعلى الرغم من أن النقد الذي قام به الكتاب الرجال المستبشرين أو النساء المستبشرات الذين دعوا للتغيير من أوضاعهن لم يتخط بأي شكل من الأشكال حدود التقاليد والدور المقدس للأم والزوجة، إلا أن تعريفات جديدة لهذا الدور نفسه تجسدت في معانٍ تحررية اخترقت العبودية السابقة للمرأة ووسعت الأفق المسموح لها به داخل وخارج البيت. أصبحت السيدات مطالبات بأن تكن مديرات للمنزل وليس ربات بيوت، وأن تكن رفيقات للرجال وليس متاعاً له. وفي نفس الوقت صارت الدعوة لتعليم المرأة مشروعة في إطار توسيع دور المرأة كأم. وصارت من الجمل الماثورة في هذا الوقت أن يقال "إن الرجال يصنعون الأمم، والنساء تصنع الرجال" حيث يقولها الرجال المحدثون والدعاة من النساء على حد سواء. وفي القلب من هذه الأفكار التحررية جاء دور العلم كأداة للتقدم والذي تقاطع مع كل من الخطاب القومي الحداثي والخطاب الاستعماري.

وعلى الجانب الآخر تدرس بوث في "الحياة المصرية لجان دارك" اختيار البطلات اللاتي كن تبجلن من خلال الجرائد والمجلات في منعطف القرن في مصر كجزء من تشكيل ذات نسائية جديدة في إطار تطوير مفهوم جديد عن الوطنية. وكان العمل المعقد لتغيير الأدوار والحدود هو أكثر الساحات التي يشكل عليها الصراع من أجل التحرر في إطار المفاهيم التقليدية والمقبولة عن الذات النسائية.

في كشف للخطاب في إيران ما قبل الثورة تقدم سوليفان مثالا عن كيف كان المصلحون الرجال ينظرون إلى بناء ذات جديدة للأنثى في إطار الأصالة القومية كمقابل للنموذج الغربي الاستهلاكي. وتم التمسك بشخصيات إسلامية من الماضي مثل فاطمة كمثال ثوري حقيقي يجسد في نفس الوقت القيم التقليدية والجديدة الهامة لبناء الأمة الجديدة. واعتنق كل من العلمانيين والإسلاميين (أي غير العلمانيين) شكل معين من الحداثة تستخدم فيه صورة المرأة (محجبة وغير محجبة) كمقابل لأعداء سياسيين معينين للأمة. والمعضلة التي تفرضاها الكاتبة هي أن الدور التقليدي للمرأة - سواء كربة بيت أو أم- مثل في كلا المشروعين نقطة للخروج والعودة، وظل قضية غير محلولة ليومنا هذا.

وتعزز أبو لغد هذا الوضع في دراستها لأعمال كتاب التلفزيون العلمانيين في مصر والأشكال المنتشرة للثقافة الإسلامية. ومرة أخرى يتم التأكيد على واقع أن كلا المشروعين والمتحدثين الرسميين لهما رغم تعريف أنفسهما بشكل مختلف في العلاقة بالغرب والحداثة، فهم إما حاولوا التوفيق بين عمل المرأة والتعليم ودورها المنزلي، أو استبعدوه على أساس أنه يضر بهذا الدور ذاته. ونرى أن التشابه بينهما يكمن في هذا، وإن المعضلة ليست في الخطاب السائد سواء كان قومي أو إسلامي، علماني أو غير علماني، ولكن في حياة النساء أنفسهن.

الهوامش:

Remaking of Women: Feminisms and Modernity in the Middle East, edited by Lila Abou Loughd. The American University in Cairo Press, 1988.

* عضوة مؤسسة بمركز دراسات المرأة الجديدة. باحثة مهتمة بالدراسات والكتابة النسوية.

الكتاب المقدس وفقاً لحواء

عرض: منى إبراهيم *

الكتاب المقدس وفقاً لحواء: المرأة والكتاب المقدس في عصرنا والعصور القديمة هو كتاب لكالن ميريفي، وهو سكرتير تحرير مجلة الأتلانتك مثلي. وقد تم نشر الكتاب في نيويورك من دار نشر بيترو دانسون في عام 1998، ويقع في ٣٠٢ صفحة. وينقسم الكتاب إلى افتتاحية وأحد عشر فصلاً بالإضافة إلى تذييل وبيلوجرافية وحواشي وسبت لأسماء الأعلام.

وينصب اهتمام الكاتب في هذا الكتاب علي دراسة صورة المرأة في الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد من وجهة نظر النسويات والنسويين علي اختلاف اتجاهاتهم البحثية واهتماماتهم الإنسانية في محاولة للإجابة علي أسئلة مثل: هل كانت المرأة شخصية محورية في عالم إسرائيل القديم الذي تميز بالعداء والعشائرية، بالرغم من الصورة المغايرة التي عادة ما يرسمها الإنجيل؟ وهل تعني قصص الخلق حقيقة أنه ينبغي اعتبار المرأة كائناً تابعاً للرجل، كما أدت بنا قرون من التفسير إلى الاعتقاد؟ وكيف قامت المرأة بدور النبوة وما مغزي القيام بهذا الدور؟ وفي العهد الجديد، هل يمكن إقامة الحجة علي أن بعض حواريات عيسى قد احتلن مكانة قيادية مثلهن في ذلك مثل تلاميذه من الرجال؟ وإذا كان هذا قد حدث، فكيف تم التقليل من مكانتهن؟ وهل يمكننا معرفة ما إذا كانت النساء قد قمن بكتابة بعض أجزاء الإنجيل العبراني أو العهد الجديد؟

ويعتقد الكاتب أن هدف النسويات والنسويين من محاولة الإجابة علي هذه الأسئلة هو الاعتقاد السائد، وغير القابل للمناقشة، أن الإنجيل العبراني والعهد الجديد يتعاملان مع المرأة بخشونة ويقدمان صورة ظالمة لها علي عدد كبير من الأصعدة. ولذا فهناك حاجة لمعرفة السبب في هذا. والاعتقاد السائد بين مجموعة من النساء أن هناك ماضٍ آخر ينتظر الكشف عنه كما أن هناك عقيدة أخرى بين مجموعة معينة من الباحثات بأن استعادة الماضي قد تساعد علي تغيير الحاضر، أي أنه قد يساعد علي إقامة الحجة علي إعطاء النساء فرصة لشغل مناصب دينية يتم استبعادهن منها في الوقت الحالي.

يتناول الفصل الأول من الكتاب بالعرض والتحليل دور اللغة والترجمة والتفسير في تكوين صورة لخلق المرأة كتابع للرجل من حيث أن خلقها قد جاء متأخراً عن خلقه لكي تقوم علي خدمته، بل وإلقاء اللوم علي حواء - التي استسلمت أولاً لغواية الحية- في خروج البشرية من الجنة، والذي تم تفسيره لقرون عديدة علي أنه سبب لحرمان المرأة من القيام بالوعظ وبتولي المناصب الكنسية. ويلقي الكتاب ضوءاً خاصاً علي حقيقة طالما غابت عن الأذهان وهي أن حركة البحث النقدي والتاريخي في الكتاب المقدس، وهي ثورة بدأت خلال القرن التاسع عشر، اقتضت حتى عهد قريب علي الرجال فقط، وبالتالي لم يخطر ببال هؤلاء الباحثين أن الطريقة التي يصور بها الكتاب المقدس المرأة أو، وهو

الأهم، يقصر عن تصويرها، قد تكون مادة للدراسة، بل لم يخطر ببالهم أن كيفية تعامل الكتاب المقدس مع المرأة قد تكون طريقة غير مناسبة، كما لم يخطر ببالهم أن طريقتهم هم أنفسهم في التعامل مع المرأة قد تكون غير مناسبة.

أما في الفصل الثاني، فيستعرض ميرفي دور اليزابيث كادي ستانتون في إعادة تفسير الأجزاء التي تتناول المرأة في الكتاب المقدس في كتابها إنجيل المرأة والمنشور في عام 1895، وفيه تحاول ستانتون أن تجيب علي بعض الأسئلة ومنها علي سبيل المثال: هل تعني حقيقة قطعة معينة - ولتكن عصيان حواء في الإصحاح الثالث - ما قد قيل أنها تعنيه من قبل المفسرين الذكور علي مدى قرون سابقة؟ وهل من الممكن قراءة هذه الفقرات في ضوء آخر؟ وأي من القصص والفصول التي يمكن اعتبارها، من وجهة نظر المرأة، غير مقبولة وبالتالي إهمالها- بمعنى حذفها من النصوص التي تعتبر ثابتة؟

وفي نفس الفصل يعرض الكاتب لكتاب ازدهار المرأة للطبيب والمحامي الألماني هذرشيوس كورنيليوس أجريبا فون نيتشيم الذي قلل من شأن استخدام الكتاب المقدس كأساس لتمييز الذكور (بدون التقليل من شأن الكتاب المقدس في ذاته)، فقد لاحظ نيتشيم أن تدرج الخلق في الكتاب المقدس يتحرك من الأقل شأنًا إلى الأعلى شأنًا ومن ثم فإن خلق حواء بعد آدم يعني أنها أرفع منه شأنًا، كتب أيضًا أن الرجل، أي آدم، ذو عيب خلقي: فقد كان، علي أية حال، فاقدا لأحد أضلاعه، ومن وجهة أخرى، قامت بعض النسويات بتحليل دور بعض نساء الكتاب المقدس من أمثال مريم، أخت موسى التي سميت بالنبية (سفر الخروج 15: 20) والتي ساعدت بني إسرائيل علي الخروج من أرض مصر، واستر زوجة ملك الفرس التي أنقذت اسري بني إسرائيل من الذبح علي يدي هامان (استر ٨).

وقد تمثلت المرحلة الأولى من البحث النسوي في الكتاب المقدس في فكرة أنه يسيئ للمرأة من حيث أنه قد أسيئت ترجمته أو استخدامه. أما المرحلة الثانية فهي في النظرة للإنجيل علي أنه يسيئ للمرأة بطبيعته، وقد غذي هذا الاعتقاد المناخ الثقافي المحيط بدراسة الكتاب المقدس من قبل باحثين محدثين، غالبا ما يكونون علمانيين.

وفي الفصل الثالث وهو بعنوان "بيد امرأة" يقدم الكاتب لمنهج جديد في دراسة الكتاب المقدس وهو المنهج النقدي - التاريخي الذي يقوم علي التعامل مع الكتاب المقدس بطريقة موضوعية وليست لاهوتية، بمعنى التعامل معه علي أنه نص قديم دون التعرض لصفته الدينية، مما استدعي من الباحثين والباحثات - اللائي زاد عددهن زيادة كبيرة منذ أوائل الستينيات - إلمامًا كبيرًا بمصطلحات وتقنيات النقد التحليلي. فبدأ الباحثون والباحثات في تحقيق النص الأصلي للكتاب المقدس بما يعينه هذا من التعرف علي أخطاء النساخ ومحاولة إصلاحها بالإضافة إلى التعرف علي هوية من حاولوا نقل نص الكتاب المقدس من عصر إلى عصر ومن لغة إلى لغة أخرى. ويتصل بهذا منهج آخر يحاول الإجابة علي أسئلة مثل: من كتب النص؟ في أي مكان؟ في أي وقت؟ وتحت تأثير أي من نماذج الكتابة الأدبية؟

ويعرض الفصل للدراسات التي قامت بها كل من فيليس ترايبل وماري دالي كنموذجين للاستفادة من هذه المناهج في دراسة الكتاب المقدس من وجهة نظر المرأة، حيث قامت ترايبل بدراسة بعض قصص سفر التكوين في محاضرة بعنوان "هدم الذكورية في تفسير

الكتاب المقدس" وفيها تحاول تراويل استعادة الكتاب المقدس كمصدر روحي للمرأة بعد تبرئة المرأة من تهمة إخراج البشرية من الجنة وهي التهمة التي لازمتها لعصور طويلة من التفسيرات. فقد زعمت تراويل بأن قصتي الخلق المذكورتين في الكتاب المقدس لا تقولان بما دأبت هذه التفسيرات علي ترديده، فالقصة الأولى تقول بأنه قد تم خلق الرجل والمرأة في نفس الوقت، أما القصة الثانية فهي تقول بأن آدم خلق أولاً من طين ثم خلقت المرأة، والتي سميت فيما بعد بحواء، من ضلع الرجل، وبدا خلقها كنوع من الاستطراد. فهل يجب أن تعد المرأة تابعة للرجل لمجرد أنها خلقت بعده في إحدى قصتي الخلق؟ تقول تراويل أن مجرد خلق المرأة كفعل تال لخلق الرجل لا يعني التبعية والدنو وإلا كان الإنسان أقل مرتبة من الحيوان حيث أن سفر التكوين 24: 1= 27 يعلن بصراحة أن خلق الإنسان كان تاليا لخلق الحيوان، بل ومن الخطأ أساسا اعتبار المخلوق الأول رجلا حيث إن كلمة آدم في العبرية، كلمة خالية من الجنس وتعني البشرية، كما أن خلق المرأة من ضلع هذا المخلوق يعني أنها الأكمل في الخلق، حيث اكتمل جنسي البشرية بعدها، وهي لم تخلق من طين. وبالتالي تعد فيليس تراويل من أهم المؤيدين لعدم إهمال إعادة قراءة الكتاب المقدس عبر العصور حيث إن إعادة قراءته في ضوء كل عصر تسفر عن تلميع بعض الأحجار الكريمة التي نستطيع استخدامها في عصرنا مثل شخصية يافث في العهد الجديد.

أما ماري دالي فقد ركزت في كتابها الأول "الكنيسة والجنس الثاني" علي دور الدين، وخاصة الكاثوليكية، في قهر المرأة. فقد قالت في هذا الكتاب: أن مؤلفي العهد القديم والجديد هم رجال عصرهم، ومن السذاجة بمكان الاعتقاد بأنهم قد تحرروا من التحامل ضد المرأة في عصورهم، مما عرضها للفصل من الجامعة واعتبارها امرأة مجنونة وساحرة. ولكن فصلها قد تسبب عنه الكثير من الاعتراضات والمظاهرات مما أجبر الجامعة على إعادتها إلى وظيفتها بل وتثبيتها في هذه الوظيفة.

أما في الفصل الرابع، فيقدم الكاتب لرؤية كارول ميبرز لصورة الرب في العهد القديم من وجهة نظر نسوية حيث تزعم ميبرز أن صورة المرأة في بعض كتب الكتاب المقدس تمثل تصورا اجتماعيا لدور المرأة في مجتمع بني إسرائيل ولكنه ليس بالضرورة تصورا للحياة اليومية لهذا المجتمع القديم بناء علي أنه هناك فرق بين التصورات العامة للمجتمع وبين الواقع الاجتماعي للحياة اليومية. ومن جهة أخرى، يعرض هذا الفصل لرؤية ميبرز لصورة الرب في العهد القديم من حيث كون رب بني إسرائيل محايد الجنس، بل إنه عندما كان يتم وصف الرب مجازيا كانت تستخدم كل من الصور المجازية الذكورية والأنثوية معا، أما الحديث عن الرب كأب فهو تطور متأخر جدا في دين بني إسرائيل وكانت فكرة الرب الأب هذه هي بداية أيضًا للعصر الأبوي الحالي.

ويقدم الفصل الخامس، وهو بعنوان كلمات الحكمة لبعض أفكار دراسة الكتاب المقدس نيكفا فريمز - كينسكي، وهي من الباحثات النسويات المتمسكات بأهمية الدين في حياة المرأة فهي تقول "مع أنني أصبحت نسوية قوية جداً، فلم يكن لدي أبداً هذا الغضب ضد الدين الذي انتاب كثيرًا من زميلاتي، حيث أنني دائماً ما عانيت في العالم غير الديني، ويستطرد كاتب الكتاب: "عانت أكثر من مرة التنوير من رجال العلم المحدثين" (ص ٨٨). ومن هنا انطلقت فريمز في تمحيص آيات الكتاب المقدس بحثا عن تقديم عادل للمرأة بين سطوره، وقد خلصت إلى أن الكتاب المقدس هو كتاب يذكر أسماء الكثير من النساء، بل ويعطيهم أدوار بطولية متعددة فمنهن أربع نساء أطلق عليهن اسم نبيات وهن: مريم وهولده ونودياه وامرأة أشعيا، كما أن ثلث حالات تسمية الأطفال المذكورة في الكتاب

المقدس تمت من قبل نساء ولهذا معني كبير حيث أن هذا الفعل يضع لمعطي الاسم سلطة علي حامل الاسم (ص ١٠٠)، هذا بالإضافة إلى تقديم شخصيات ذات قوة ونفوذ مثل استر وإيزابيل اللتين يذكر أنهما قد كتبتا خطابات، ومن هنا يبرز السؤال: هل كانت المرأة تتلقى تعليماً في ذاك الحين، أم أن القراءة والكتابة قد اقتصرتا علي بعض الحالات الخاصة مثل بنات الملوك، وهي حالة إيزابيل؟ وهل يمكن، بناء علي هذا، أن تكون المرأة قد قامت بكتابة بعض الأسفار مما يفسر هذا الحضور القوي للمرأة في بعض الأسفار؟ ومع الاعتراف بأن هذا قد يكون احتمالاً بعيداً في عصر لم يكن الكثير من الرجال يعرفون القراءة والكتابة، تبرز فكرة أن المرأة قد ساهمت في كتابة العهد القديم بطريقة غير مباشرة عن طريق انتقال بعض القصص والأغاني الشعبية، التي هي عادة من إبداع النساء، إلى أسفار العهد القديم، وهذا ما كشفت عنه نصوص نجع حمادي.

وبينما ينصب الاهتمام في الفصل الخامس علي البحث في الصور الإيجابية للمرأة في الكتاب المقدس، فإن الفصل السادس يقدم بعض الصور السلبية للمرأة كغواية ومخادعة في بعض قصص الكتاب المقدس من خلال دراسات بعض كتابات النسويات من أمثال استر فاكس وسوزان ومايكي بال لدور المرأة في هذه القصص ومقارنته بدور الرجال فيها وفي غيرها. فعلي سبيل المثال يقدم الفصل قصة شمشون ودليله التي يتم تصوير دليله فيها علي أنها امرأة مخادعة أغوت شمشون وأوقعته في شباكها، في حين تم تقديم شمشون كرجل شريف وحسن النية، بالرغم من عدم وجود توصيف لشخصية أيهما في الكتاب المقدس، بل أنه كثير ما يتم إغفال حقيقة أن من دفع دليله لما قامت به هم مجموعة من الرجال كما يتم التقديم في الفصل لمحاولات النسويات في المقارنة بين ما تتعرض له المرأة من عقاب في حالة ارتكاب لخطأ ما بينما ينجو الرجل بأخطائه كما هو الحال مع إيزابيل التي تأكلها الكلاب كعقاب علي هذا جرائمها، بينما يمنح الملك داوود الذي يخدع زوجته المخلصة ويرتكب جريمة الزنا فرصة للتوبة. وتمتد المناقشة لتشمل مقارنة فداء إسحاق ابن إبراهيم بكبش عظيم قبل ذبحه، بينما تقدم ابنة (القضاة 11) كأضحية دون محاولة لفدائها، ودون حتى منحها اسماً في الكتاب المقدس.

ويتناول الفصل السابع، وهو بعنوان "هل كان المسيح نسوياً؟" بعض صور التعامل الإيجابي مع المرأة في العهد الجديد مثل تشجيع المسيح لماري علي تلقي العلوم الدينية دون الانشغال بالأعمال المنزلية، من وجهة نظر بعض الباحثين أمثال ليونارد سويدلر، ولكن تقديم المسيح كزعيم لثورة اجتماعية راديكالية يثير حفيظة بعض النسويات، ومن بينهم كاثلين كورلي التي تزعم أن المسيح ما هو إلا رجل من أبناء عصره، وهو عصر كانت للمرأة فيه بعض الحقوق، علي عكس ما يشاع، ومنها حق الزعامة وحق تطليق نفسها. كما تعزي كورلي تقديم الصور الإيجابية للمرأة في العهد الجديد إلى محاولة لجذب جماهير النساء للدعوة الجديدة، وإن كانت هذه الصور في مجموعها تخص المرأة في دورها التقليدي ككائن تقل مرتبته بالضرورة عن مرتبة الرجل، فحتى في قصة ماري ومارثا التي يشجع فيها المسيح ماري علي تلقي العلم، تجلس ماري تحت قدميه وتظل صامته طوال حديثه، وكان بالأحرى بنسوى أن يجلسها بجانبه ويسمح لها بمناقشته كند له.

وفي الفصل الثامن، وهو بعنوان "مولود لامرأة"، يقدم كالن ميرفي عرضاً لبعض الدراسات الإنجيلية الخاصة بالسيدة مريم العذراء وما قدمته هذه الدراسات، وخاصة النسوية منها، حول مكانة مريم في العهد الجديد ومغزي عذريتها، حيث تركز بعض الدراسات النسوية علي عدم ذكر أية معلومات تاريخية عن مكان ميلاد مريم واسم أبويها بالرغم من كونها أم المسيح وما يعطيه هذا لها من مكانة. أما عذرية مريم فقد سببت

الكثير من الحساسية لدى بعض الكاتبات النسويات، حيث رأين في هذه العذرية والإعلاء من شأنها في العهد الجديد دلالة علي إدانة الحس الجنسي عند المرأة، وخاصة عند بعض المفسرين الذين يصرون علي عذرية مريم حتى بعد ولادتها للمسيح، حتى أنهم يفسرون ذكر أخوة وأخوات ليسوع صراحة في النص الإنجيلي علي أنه ذكر مجازي بينما هم في حقيقة الأمر أبناء عمومة أو هم أبناء يوسف من زواج سابق، في محاولة لنفي تهمة إقامة العلاقات الجنسية عند مريم حتى في إطار الزواج.

ويتناول الفصل التاسع من الكتاب قضية الزعامة الدينية للمرأة من خلال عرض لوجهة النظر السائدة بعدم إمكانية المرأة تولي المناصب الكنسية العليا بحجة أن المسيح نفسه كان رجلاً وكذا جميع تلاميذه الاثني عشر، أما وجهة النظر الأخرى فمن المفارقة أنها تأتي من قبل بعض النسويات من داخل المؤسسة الكاثوليكية نفسها وتقوم حجتهم علي أن وجود المرأة في المناصب الكنسية القيادية سوف يدعم من أركان المؤسسة الدينية التي تقوم في مجملها علي السيطرة الذكورية في حين أن الهدف هو إعادة خلق المسيحية من منظور راديكالي جديد. أما النسويات المؤيدات لوجود المرأة ضمن نسق القساوسة فيقمن حجتهم علي أن المرأة قد تولت مناصب دينية رفيعة منذ بدايات اليهودية الأولى وتستشهدن بحالات روفينا ومارين وصوفيا وفيتوريا وبولا وجودينيتا وغيرهن من النساء اليهوديات، حيث أنه رغم قلة عدد النساء بالنسبة لعدد الرجال في هذه الحالة إلا أن عددهن ليس بالقليل أيضًا وبالتالي كان تهميش دورهن هو مجرد وجه آخر لتهميش دور المرأة في كل المجالات بصفة عامة.

وفي الفصل العاشر يتم التركيز علي قصة مريم المجدلية في العهد الجديد والدور المحوري الذي لعبته هذه الشخصية في قصة قيامة المسيح واكتشافها للقبر الفارغ، فبينما تتخذ الباحثات المتخصصات في دراسة الكتاب المقدس من هذه الواقعة دليلاً علي أهمية هذه المرأة في حياة المسيح ويخلصن من هذا إلى أهمية دور المرأة بصفة عامة، يحاول بعض الدارسين الآخرين للعهد الجديد تهميش هذا الدور استنكاراً لأن يكون هناك قبل هذا الدور إلهام للمرأة في أحد أهم أحداث العهد الجديد، وخاصة إذا كانت هذه المرأة عاهرة في سابق عهدها. وترجع النسويات هذا التجاهل أيضًا لما كان ما بين مريم المجدلية وبطرس من صراع خفي حتى أن بولس لا يذكر مريم المجدلية علي الإطلاق فيمن يظهر لهم المسيح بعد القيامة وتزعم إحداهن وهي كارين كينج أن بطرس كان أقل تلاميذ المسيح ذكاءً وكان كثيرًا ما يثبت خطاه، ومن وجهة نظر بطرس كانت مريم كثيرة الكلام والأسئلة، ولكن في النهاية يثبت أنها علي حق. ومن هنا، حسب رؤية كينج كان علي المسيحيين الذكوريين، كما هو الحال عند أصحاب الديانات الأخرى، تشويه سمعة هذه المرأة الجنسية - خاصة - حتى لا ترقى إلى مرتبة النبوة وهي طريقة متعارف عليها للتقليل من شأن المرأة في الحياة الدينية.

وفي الفصل الحادي عشر من هذا الكتاب يتم التركيز علي إنجيل بولس وكيف أن موقفه من المرأة يتميز بالتناقض بين إنصاف المرأة والإعلاء من شأنها بصفتها مساوية للرجل وبين التقليل من شأنها بصفتها تابعة للرجل ومسخرة لخدمته والتسرية عنه، وهذا من خلال بعض الآيات المؤيدة لكلا الموقفين. ولكن الفصل يحتوى أيضًا علي بعض التفسيرات التي قدمتها بعض النسويات لمثل هذه المواقف حيث تري روس سي. كريمر أنه يمكن تفسير هذه التناقضات بأنها إضافات تم نسيها لهذا الإنجيل في عصور لاحقة من قبل الرجال الذين نسخو الإنجيل علي مر العصور والذين تميزوا بشدة التقوى والإخلاص، ولهذا

يجب قراءة نص بولس على أنه يمكن أن ينسب إليه في معظمه ولكن جزءًا منه أيضًا ينتمي بوضوح لفكر هؤلاء الرجال.

وبهذا يقدم كالين ميرفي في هذا الكتاب دراسة وافية لصورة المرأة في الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد وتفسيراتهما المختلفة من وجهة نظر بعض النسويات والنسويين من دارسي الكتاب المقدس والباحثات في مجال الدراسات اللاهوتية. وتخلص القارئة لهذا الكتاب إلى أن هناك اتجاهين رئيسيين لتناول هؤلاء النسويات للكتاب المقدس، أحدهما يقوم على الزعم بضرورة تجاهل ما يختص بالمرأة في الكتاب المقدس، وإن لم يكن الكتاب بأكمله حيث أنه ملئ بالصور السلبية للمرأة وبالتعاليم التي تكرس تبعية المرأة للرجل ودنو شأنها بصفة عامة. أما الاتجاه الآخر فيقوم على إعادة قراءة الآيات الخاصة بالمرأة في العهدين القديم والجديد قراءة جديدة في ضوء النظريات المختلفة للنقد النسوي مع اعتبار أن الصور السلبية التي تنسب إلى الكتاب المقدس ما هي إلا تفسيرات قدمها ذكور، هم في مجموعهم نتاج مجتمعاتهم الأبوية، وبالتالي توجد مساحة كبيرة للاختلاف مع كثير من هذه التفسيرات، وخاصة عند مضاهاتها بآيات أخرى تقدم صوراً أكثر إشراقاً يصعب معها تصديق القول بأن الكتاب المقدس معاد للمرأة.

الهوامش:

The Word According to Eve: Women and Bible in Ancient Times and Our Own. Cullen Murphy, Boston, New York, Houghton Mifflin Company. A Peter Division Book, 1998

* أستاذة مساعدة بقسم اللغة الإنجليزية بكلية الآداب/ جامعة القاهرة، عضوة بفريق "قالت الراوية" - ملتقى المرأة والذاكرة.

المرأة والجنوسة في الاسلام

الجدور التاريخية لقضية جدلية حديثة

عرض: هالة كمال *

يعتبر كتاب ليلي أحمد "المرأة والجنوسة في الإسلام: الجدور التاريخية لقضية جدلية حديثة"، الذي ترجمته إلى العربية كل من د. منى إبراهيم وهالة كمال (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ١٩٩٩) من أهم المراجع الغربية التي تتناول قضايا المرأة والجنس (النوع الاجتماعي) في الثقافة الإسلامية من منظور تاريخي. ولعل أهميته تتمثل في كون مؤلفته باحثة مصرية مقيمة منذ سنوات في الولايات المتحدة وأستاذة أكاديمية في جامعة هارفارد الأمريكية. ويعتبر كتابها مرجعًا أساسيًا للباحثات والباحثين الغربيين المهتمين بقضايا المرأة من ناحية، وبالدراسات التاريخية والشرق أوسطية من ناحية أخرى.

ورغم صدور الكتاب منذ سنوات عديدة وتداوله في طبعات متعددة، ورغم احتلاله موقعًا بارزًا ضمن دراسات المرأة والإسلام والشرق الأوسط، إلا أنه لم تتم ترجمته سوى مؤخرًا ليصدر ضمن الأعمال المترجمة في إطار احتفالية المجلس الأعلى للثقافة بالقاهرة حول "قاسم أمين ومائة عام على تحرير المرأة". وقد أثار الكتاب عند صدوره مترجمًا إلى العربية العديد من ردود الأفعال الرجعية والمتشدة على صفحات بعض الجرائد مطالبة بمصادرة الكتاب وإعدامه بل وحرقه في ميدان عام!

يقع الكتاب مترجمًا في ٣٠٣ صفحات، متضمنًا ثلاثة أجزاء تحتوي على أحد عشر فصلًا، إضافة إلى المقدمة والخاتمة والهوامش. وتشير كلمة الترجمة في مستهل الكتاب إلى المنهج المتبع في ترجمة بعض المصطلحات، حيث تشير المترجمتان إلى استعانتهم ببعض الترجمات الأكاديمية ومن ضمنها مصطلح "الجنوسة" ترجمة لكلمة "الجنس" أو النوع الاجتماعي، وذلك اعتمادًا على العدد 19 من مجلة "ألف" حول "الجنوسة والمعرفة: صياغة المعارف بين التأنيث والتذكير" (الجامعة الأمريكية بالقاهرة، ١٩٩٩).

المقدمة:

توضح ليلي أحمد في مقدمة كتابها طبيعة المهمة التي أقبلت عليها والمتمثلة في التركيز على الخطابات التي تناولت المرأة، لا بمجرد القيام بعرض لحياة النساء عبر الحقب المختلفة في الشرق الأوسط العربي، حيث تؤكد المؤلفة على الدور البارز الذي لعبته المؤسسات وأساليب التفكير في المجتمعات الإسلامية الأولى في تشكيل الخطابات الأساسية للفكر الإسلامي وبالتالي تحديد وضع المرأة في المجتمعات الإسلامية.

وقد حرصت ليلي أحمد كما تقول على الكشف وجمع الشذرات عن تاريخ النساء وأساليب التعبير عن قضايا المرأة في المجتمعات الإسلامية لما تحتله من موقع خفي ومخفي في دراسات الشرق الأوسط. وبالتالي اركز بحثها على إطارين معرفيين وهما: الخطابات الإسلامية الرئيسية حول قضايا المرأة، والفرضيات الأساسية التي تقوم عليها الخطابات الحديثة حول المرأة في الشرق الأوسط.

الجزء الأول:

يأتي الجزء الأول من الكتاب بعنوان "الشرق الأوسط ما قبل الإسلام" متضمنًا فصلين هما: "بلاد الرافدين" و"الشرق الأوسط في منطقة البحر المتوسط". وقد اعتمدت المؤلفة على البعدين التاريخي والجغرافي حيث قامت بتتبع اللحظات التاريخية التي تأسست خلالها القواعد الأساسية للخطابات الإسلامية، ثم تبلورت متخذة أشكالاً مؤسسية وقانونية. وكانت مجتمعات شبه الجزيرة العربية والحضارة العراقية نقطة البداية بوصفها مهدًا للخطابات الإسلامية. ولم يقتصر بحث ليلي أحمد على حدود الزمان والمكان بل قامت أيضًا بتتبع مفاهيم الجندر في المجتمعات التي سبقت الإسلام وتجاوزت حدوده الجغرافية.

ومن هنا نجد المؤلفة تفند المقولة الإسلامية المعاصرة التي تؤكد على دور الإسلام في تحسين أوضاع النساء، فتنقلها إلى سياقها التاريخي الجغرافي بمقارنة المجتمعات الإسلامية الوليدة بما سبقها وجاورها من مجتمعات. فتقدم صورة عامة لمجتمعات بلاد الرافدين وبلاد الإغريق ومصر وإيران بغرض تحديد خطوط التوازي ونقاط التلاقي بينها وبين المجتمع الإسلامي، فقامت بتتبع العلاقة بين الممارسات القائمة في بدايات الإسلام وبين المجتمعات السابقة والمجاورة لتصل إلى أن الإسلام قد قام بتأسيس نظام تابع لما هو سائد في المناطق المجاورة. وتستشهد ليلي أحمد على ذلك الاستيعاب الثقافي بتقديم الحجاب مثالاً قائلة أن ارتداء المرأة الحجاب في المنطقة العربية قد تم في ظروف مشابهة عبر عملية استيعاب تلفائلي لما لدى الشعوب المجاورة من ممارسات، حيث يتضح تاريخياً أن الحجاب كزي نسائي كان مستخدماً في المجتمع الساساني وكذلك في الشرق الأوسط المسيحي وأقاليم البحر المتوسط أثناء نشأة الإسلام.

الجزء الثاني:

يأتي الجزء الثاني من الكتاب تحت عنوان "الخطابات المؤسسية" ليتضمن ثلاثة فصول هي: "المرأة ونشأة الإسلام"، "العصر الانتقالي" و"إسلام العصور الوسطى". وتتناول ليلي أحمد هنا منطقة شبه الجزيرة العربية إبان ظهور الإسلام مع تتبع التغيرات التي طرأت على المجتمع باتخاذ الإسلام شكلاً مؤسسياً. وقد حرصت المؤلفة على تفصيل وضع المرأة في المجتمع بعرض أشكال الزواج والطلاق والنسب في المنطقة العربية، مؤكدة في ذلك على تحول المجتمع تدريجياً من نمط المجتمع الأمومي إلى المجتمع الأبوي. يلي ذلك فصل تتناول فيه التغيرات التي طرأت على التوجهات نحو المرأة وذلك من حيث العلاقات ما بين الجنسين والأدوار الاجتماعية لكل من الرجل والمرأة وعلاقة النساء بالحيز العام والخاص، فتسعى إلى الكشف عن التغيرات التي انعكست على أدوار النساء في المشاركة الحربية والممارسات الدينية كالتردد على المساجد ورواية الأحاديث النبوية، إضافة إلى موقف المجتمع من المرأة والزواج.

ويدور الفصل التالي حول تطور الخطابات المؤسسة للفكر الإسلامي، كاشفة عن الأنظمة الفكرية والاجتماعية المتعلقة بالمرأة، مع رصد لتشكيل الأسس الفقهية والأحكام الخاصة بالمرأة في حياة النساء العصور. وتلقي ليلي أحمد بالضوء على مزيج عناصر الثقافات والمعتقدات التي اعتنق أصحابها الإسلام مع تنامي حدود الدولة الإسلامية، فتستدل مثلاً بالتشابه الكبير بين ممارسات التصوف والمتصوفين المسلمين من ناحية وبين ممارسات المتصوفين المسيحيين في المنطقة، واستيعاب الإسلام لتراث ثقافات أخرى.

ثم تنتقل ليلي أحمد إلى قضية التفسير لتوضح مراحل صياغة القانون الإسلامي ونشأة المذاهب الفقهية، مؤكدة على أن الاختلافات الفقهية بين المذاهب الفقهية الرئيسية هي اختلافات جوهرية فيما يتعلق بالمرأة وخاصة بالنسبة إلى عقود الزواج وطلب الطلاق وتعدد الزوجات. وتصل إلى نتيجة مفادها خضوع التفسير لتحيزات وافتراسات أسقطها عصر بعينه على قراءته وتعامله وتأويله للنص القرآني مما انعكس بالتالي على صياغة القوانين.

ويركز الفصل الخامس على "إسلام العصور الوسطى في مصر وسوريا وتركيا أثناء العصرين المملوكي والعثماني تحديداً، متتبعا حياة النساء وطبيعة اندماجهن في الحياة الاقتصادية من ناحية، س وخصائص الممارسات الاجتماعية وخاصة الزواج. وتكشف المؤلفة هنا أربعة عوامل متشابكة أدت إلى تحديد معالم حياة النساء في منطقة البحر المتوسط شرق الأوسطية في العصور الوسطى. أولاً: عادات وقوانين الزواج وما يتعلق بتعدد الزوجات واتخاذ الجوازي وحق الطلاق. ثانياً: النموذج الاجتماعي الداعي إلى عزل النساء. ثالثاً: حق النساء القانوني في حرية التملك. رابعاً: وضع النساء ضمن النظام الطبقي اعتماداً على العوامل السابقة.

الجزء الثالث:

ويتخذ الجزء الثالث والأخير من الكتاب نقطة البداية من أواخر القرن التاسع عشر حيث يتم عرض التغيرات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية التي صاحبت الزحف الأوروبي على منطقة الشرق الأوسط. وتركز ليلي أحمد هنا على مصر بوصفها كما تقول مرآة للعالم العربي في العصر الحديث ولكونها أولى دول الشرق الأوسط العربية التي عايشة نتائج التوسع الغربي الاقتصادي، والتي تعاملت اجتماعياً وفكرياً وسياسياً وثقافياً مع مجموعة الأفكار البالغة التأثير على العصر الحديث. وهكذا نجد في الجزء الثالث توصيفا لعملية التغير الاجتماعي بالنسبة للنساء. يلي ذلك تحليل لنهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين، لما شهدته تلك الفترة من مولد خطاب الحجاب وما يتعلق به من قضايا الثقافة والطبقة والإمبريالية والقومية، لتتشابك كلها مع قضية المرأة.

كما تسعى ليلي أحمد في هذا الجزء إلى تتبع دور النساء في المجتمع ومدى تأثيرهن في مجرى التغيرات الاقتصادية والاجتماعية على مدار القرن العشرين. كما تتعقب نشأة الخطاب النسوي والذي أخذ ينمو من خلال مساهمات النساء في الكتابة الصحفية بل وفي نشأة الصحافة النسائية، ذلك إلى جانب إنشاء الاتحاد النسائي المصري. وتواصل ليلي أحمد تتبعها لنشاط المرأة المصرية السياسي مشيرة إلى الأدوار التي لعبتها كل من الأخوات المسلمات والتيار اليساري والتوجه الليبرالي.

وتختتم المؤلفة الجزء الثالث من الكتاب مشيرة إلى دور ثورة ١٩٥٢ في موقفها المعلن من المرأة سعياً وراء تحقيق العدالة الاجتماعية. وتتبع دور السياسات التعليمية وسياسات المساواة في إحداث تغيير وتوسع في أدوار النساء، وزيادة أعداد النساء المتعلّمات، وما تبعها من تزايد في أعداد الملتحقات بالوظائف والعمل العام. ثم تعود فتتقصي الآثار المترتبة على الأحداث السياسية الكبرى وخاصة هزيمة عام 1967 وما تبعها من تراجع في سياسات الدولة الاشتراكية وتبني سياسة الانفتاح الاقتصادي بتداعياتها التي أثرت على شكل وزی ودور ووضع النساء في المجتمع. وتنتهي المؤلفة هذا الجزء بعرض الخلفية الاجتماعية لمسألة "عودة الحجاب" مع تحليل الأسس الاجتماعية والفكرية والسياسية لهذه الظاهرة.

الخاتمة:

وفي خاتمة الكتاب تؤكد ليلي أحمد أن النظام الاجتماعي السائد حتى أوائل القرن التاسع عشر كان يقوم على إخضاع النساء وتهميشهن. أما الخطاب المعاصر فهو كما ترى المؤلفة منغمس في خطاب الغرب الذي يمكن إرجاعه إلى تاريخ الاستعمار وخطاب الهيمنة، وهو ما ينطبق كذلك على دراسات المرأة العربية المسلمة في الغرب. حيث تشير إلى أن خطاب الاستعمار قد التقط لغة النسوية واستخدم موضوع وضع المرأة في المجتمعات الإسلامية كمبرر للهجمة الاستعمارية، بدعوى أن ثقافات الشعوب الخاضعة للاستعمار التي تمتهن المرأة تمثل مبرراً للسياسات الاستعمارية ضد الشرق الأوسط. وهكذا وظف الخطاب الاستعماري الذكوري قضية المرأة لخدمة أغراض سياسية خاصة. وحين تتحدث ليلي أحمد عن الدراسات الغربية حول المرأة المسلمة تعود فتؤكد أنها وريثة للخطاب الاستعماري وخاضعة له، فالبحث الغربي في موضوع المرأة والشرق الأوسط يتم في مجال من التحيزات المستمدة من خطاب الهيمنة.

الهوامش:

تأليف: ليلي أحمد، ترجمة: مني إبراهيم وهالة كمال

Leila Ahmed, Women and Gender in Islam: Historical Roots of a Modern Debate. Yale University Press, 1992; American University in Cairo, 1993

* مدرسة مساعدة بكلية الآداب - جامعة القاهرة. عضوة مؤسسة بملتقى المرأة والذاكرة. باحثة مهتمة بدراسات المرأة والدراسات الثقافية والكتابة النسائية.

دعوة للكتابة

نرحب بمساهماتكم بمقالات أو أبحاث أو عروض للكتب أو ترجمات تناقش أي من الموضوعات التالية التي ستتناولها الأعداد الثلاثة القادمة:

- الخطابات النسوية في مصر والعالم وعلاقتها بمفهوم ما بعد الحداثة.

- الخطابات النسوية من منظور ما بعد الحداثة وعلاقتها بمفاهيم ونظريات النوع الاجتماعي على المستوى المحلي والإقليمي وأيضًا العالمي.

- منهجية البحث العلمي من منظور نسوي.

- تحليل أسباب ظهور مناهج نسوية للبحث العلمي.

- تحليل وتطوير المناهج النسوية للبحث العلمي.

- السياسة الدولية من منظور نسوي (عدد خاص عن فلسطين)

- قواعد النشر

- تتراوح الورقة المقدمة من 3000 - 5000 كلمة

- تقدم الورقة على أقراص مرنة واستخدام برنامج Microsoft Word

- مراعاة قواعد الإشارة إلى المراجع المستخدمة.

- الاستفادة عن مرجع نشر البحث أو المقال في حالة نشره سابقًا.

- رقم الإيداع 12138 / 2002